



LF  
V.7295

**O E U V R E S**  
DE MADAME  
DE  
**VILLE-DIEU,**  
T O M E IV.

Contenant ALCIDAMIE, ET  
LES GALANTRIES GRE-  
NADINES.



214430  
25:7:27

A P A R I S,  
Par la Compagnie des Libraires.

---

M. DCCXV.  
AVEC PRIVILEGE DU ROY.

**NOT WANTED IN NISC**

Oct 2/85.







# ALCIDAMIE.

## PREMIERE PARTIE.

---

### LIVRE PREMIER.



**D**ANS un des plus beaux endroits du monde, & que le Ciel semble avoir choisi pour y verser ses meilleurs influences ; il y a une Isle, que les Habitans nomment l'Isle Délicieuse, & ce n'est pas sans raison qu'ils lui ont donné ce beau nom ; puisque soit pour sa fertilité, soit pour sa situation, ou pour le nombre & les bonnes mœurs des Peuples heureux qui l'habitent, à peine dans tout le reste de l'Univers, se peut-il trouver un lieu qui l'égale. La forme de cette belle Isle est

quarrée ; elle a de tour environ soixante lieues , l'Isle de Crete est à son Levant , celle de Melite à son Couchant , la Sicile au Septention , & l'Affrique au Midy , & comme si toutes choses devoient contribuer à sa beauté, elle est située dans un endroit de la mer Mediterranée , qui semble former un Canal exprés pour servir de Port à Plaisance, qui est la capitale de ses Villes ; les rues en sont larges, & nettes , les maisons belles & bien percées, les Places publiques , spacieuses ; & ce qui rend son Port admirable , c'est que toutes les murailles qui le bordent , sont terminées d'une longue terrasse balustrée , où se promènent tous les habitans de l'Isle , & qui paroît une perspective aux yeux de ceux qui y abordent. Ce fut dans cet aimable lieu que l'illustre Teocrite lassé des fatigues d'un long voiage , & tourmenté par les furieuses inquietudes qui agitoient continuellement son esprit , resolut de prendre terre , tant pour faire radoubber son vaisseau , qu'une tempête derniere avoit mis en tres-mauvais état ; que pour se munir de toutes les choses necessaires à la poursuite de ses voïages. Il commanda donc à son Pilote de mouïller l'ancre à l'Isle Delicieuse , & s'étant fait mettre à terre sur la côte , il voulut y entretenir

quelque temps ses pensées avec son cher Muly , qui avoit toujours esté le confident & le compagnon de toutes ses aventures. D'abord qu'ils furent descendus de l'esquif , ils s'arrêterent à considérer la beauté du port de Plaisance , & la magnificence de ses murailles ; & puis s'étant insensiblement éloigné de quelques pas du rivage , ils se trouverent dans un petit bois de cyprès , divisé par plusieurs routes longues & droites , qui se terminoient toutes à un tapis de gazon qu'un agreable ruisseau traversoit par le milieu. Teocrite trouva ce lieu si charmant , qu'il ne pût s'empêcher de s'y arrester quelques momens. Il s'assit donc au bord de ce ruisseau & se mit à rêver à ce qui occupoit toutes ses pensées. Son fidelle Escuyer le voiant ainsi enseveli dans la rêverie , l'interrompit par ces paroles : Hé quoi Seigneur , lui dit-il ! êtes-vous resolu de passer les restes d'une aussi belle vie que la vôtre , de la maniere dont vous avez vécu depuis deux années ? Ne songez-vous point à la gloire qui vous appelle ailleurs , & voulez-vous consumer vos jours à chercher une personne , dont vous ne sçavez ny le país ny le nom , qui n'est peut-estre que l'effet de l'imagination d'un Peintre , & pour laquelle

vous abandonnés le soin d'une Couronne, qui vous a coûté tant de sang & de travaux à conquérir ? Cessez, mon cher Muly, interrompit le vaillant Teocrite, avec un profond soupir ; cessez de combattre une résolution que l'amour fortifie tous les jours, & ne vous opposez plus aux ordres de ma triste destinée. Le Sceptre au nom duquel vous me conjurez d'abandonner mon glorieux dessein, a mille peines attachées à sa possession, qui sont aussi grandes que celles que je souffre, & le bonheur qui l'accompagne, n'est rien en comparaison de celui que je recevrais, si je pouvois trouver l'adorable personne que je cherche : & puis, mon cher Muly, je m'étois si fort accoutumé à la condition d'un homme privé dans les premières années de ma vie, qu'un Royaume ne me paroît pas d'une absolue nécessité à ma joie ; mais hélas ! il n'en est pas de même de la personne que je cherche ; elle est si nécessaire à ma félicité, que je n'en puis jamais goûter de parfaite sans elle ; je préférerois le bien de voir un seul moment l'adorable original du portrait qui m'enflamme, non seulement à toutes les Couronnes du monde ; mais encore à ma propre vie. Comme Teocrite exprimoit par ces paroles la passion



qu'il avoit dans l'ame ; il apperçut un fort beau cheval superbement enharnaché d'un équipage de femme , qui païssoit en liberté dans le bois , & qui s'approcha même de si près du lieu où il estoit assis , qu'il pût aisément remarquer que sa housse étoit semée de Sceptres croisez l'un sur l'autre , & de doubles A A. Couronnez. Cette vûë lui faisant connoître qu'il y avoit quelque personne de qualité dans ce bois ; l'équipage dans lequel il estoit, ne lui semblant pas estre assez superbe pour se faire voir assis dans cet état , il se leva precipitamment du lieu où il étoit , & il reprenoit le chemin de son vaisseau , lors qu'il vit sortir d'entre quelques arbres une personne si belle & d'une taille si majestueuse , qu'à peine en pût-il supporter la vûë sans éblouissement. Cette merveilleuse Inconnuë étoit vêtue comme on dépeint la Déesse Diane ; sa robe qui étoit d'une étoffe blanche toute simple , étoit retroussée à l'endroit du genoüil par une agraffe de pierreries , & laissoit voir une jambe qui n'étant couverte que d'un petit brodequin enrichy de perles, paroissoit dans toute sa forme , dont la perfection étoit achevée ; ses bras étoient à demy nuds , & dans une de ses belles mains elle tenoit un petit arc d'ébène.

garny d'argent , & de l'autre elle estoit appuyée sur le bras d'une fille qui l'accompagnoit , elle avoit un Carquois sur son épaule , & au bout d'une écharpe couleur de feu qui lui prenoit sur l'épaule , & qui étoit rattachée sur sa hanche par un nœud d'émeraudes, elle portoit un petit Cor d'argent ; plusieurs plumes de la couleur de cette écharpe lui embraseroient confusément la tête , & milles grosses boucles blondes sortoient de dessous cette Couronne de feu & lui tomboient negligemment sur la gorge , qu'elle n'avoit alors couverte que d'une gaze fort claire , & que l'agitation du vent relevoit quelquefois si avantageusement pour Theocrite , qu'il voïoit de beautés qui avoient jusques alors surpassé son imagination : & ce n'étoit pas sans raison que cet Illustre Etranger, trouvoit que toutes les idées qu'il s'étoit autrefois formées de la beauté la plus accomplie , étoient incomparablement au dessous de ce qu'il voïoit alors ; car la nature avoit pris un tel plaisir à former cette divine personne , au dessus de tout ce qui se pouvoit jamais concevoir de plus parfait ; qu'il estoit impossible que l'imagination , qui d'ordinaire surpasse la vérité , la suivît dans cette rencontre. En effet cette

Inconnuë n'étoit pas seulement blanche, blonde, & de cet air qui donne la grande beauté : mais elle avoit encore un charme particulier dans toutes ses actions qui faisoit qu'elle étoit aussi agréable que belle ; son teint qui a toute la fraîcheur du Printemps, étoit alors couvert d'une petite rougeur que l'émotion de la chasse lui causoit, qui le rendoit si éclatant, qu'à peine en pouvoit-on supporter la vûe. Elle avoit le tour du visage ovale, le nez aquilain, la bouche petite & incarnate, & d'une forme si particulière, qu'elle sembloit toujours sourire, & formoit par ce souris deux petits trous dans les joies d'Alcidamie, qui lui rendoient l'air enjouié malgré l'extrême Majesté qui paroissoit dans toute sa personne ; ses yeux étoient bleus, grands & bien fendus, & ils avoient une douceur si grande & si naturelle ; que leurs moindres mouvemens étoient languissans & capables de communiquer leur langueur à tous ceux qui les regardoient. O Dieux, quel devint Teocrite à la vûe de ce bel objet ! il sentit une émotion extraordinaire, & levant les yeux au Ciel, comme pour le remercier de l'avoir conduit dans ce lieu ; & puis les tournant vers son cher Muly, avec toutes les marques d'une joie incon-

cevable ; Ah ! Muly , lui dit-il , que vois-je ? Est-il possible que mes yeux ne me trompent point ? & la fortune se feroit-elle enfin lassée de me persecuter ? Comme il achevoit ces mots , la belle Inconnuë qui ne venoit dans cet endroit que pour étancher sa soif , s'assit sur le bord du ruisseau qui traversoit ce petit bois ; & se courbant le plus proche de l'eau qu'il lui fut possible , elle en prit dans une de ses belles mains , & la porta à sa bouche. Mais à peine avoit-elle commencé d'en puiser , qu'un furieux Sanglier sortit tout écumant de rage d'un lieu fort proche de celui où étoit l'Inconnuë & courant promptement à elle , il l'eust infailliblement atteinte, avant qu'elle eust eu le temps de se lever de sa place , si le Ciel n'eust permis que Teocrite se fût trouvé là pour l'en empêcher. Cet illustre Etranger n'avoit pas plutôt aperçû le Sanglier, qu'il étoit couru comme un désespéré au devant de ce furieux animal , & tirant un cimeterre qu'il portoit à son côté , il s'étoit tenu ferme à son passage , & avoit même été si heureux, que le Sanglier , qui dans sa furie se jettoit à tout ce qu'il rencontroit, s'étoit élancé sur lui si inconsidérément , qu'il s'étoit enferré de lui-même , & s'étoit mis



le cimenterre de Teocrite jusqu'à la garde dans le corps. Cette monstrueuse bête se sentant blessée, fit un effort pour se jeter sur Teocrite, & montrant des défenses d'une grandeur prodigieuse, elle sembloit en devoir devorer le vaillant défenseur de la belle Inconnue. Mais comme ce charmant Etranger étoit un des hommes du monde le plus adroit, il sauta légèrement à côté ; & le Sanglier que la perte de son sang & la douleur qu'il sentoit, avoient si fort affoibli, qu'à peine se pouvoit-il soutenir, ne trouvant plus son ennemy à son passage, & ne pouvant se retourner à cause de son extrême grosseur, fut encore quelque temps à se débatre & à grogner, & puis il se laissa tomber sur la poussière qu'il arrosa toute de son sang, & sur laquelle il vomit une vie, qui sans le secours de Teocrite eust été funeste aux plus beaux jours que le Ciel eust jamais créés. Celle qui avoit reçu ce secours, ne fut pas si-tôt en état d'en remercier l'auteur, qu'elle s'avança vers lui pour lui témoigner sa reconnoissance. Qui que vous soies, lui dit-elle, en langue Grecque, qui venez de me rendre un service aussi signalé que l'est celui de m'avoir preservée de la fureur de cet animal ; je vous assure que vous n'avez

pas obligé une personne méconnoissante ; & que j'emploieray tout le pouvoir que ma naissance , ma qualité de Souveraine m'eût donné dans cette Isle , pour tâcher à vous récompenser de ce que vous venez de faire pour moi. La gloire de vous servir est une récompense si glorieuse , Madame , lui repliqua l'Etranger dans la même langue qu'elle lui avoit parlé ; que quand j'aurois donné mille vies comme la mienne pour meriter ce bien , je serois trop récompensé de leurs pertes par l'honneur qui me resteroit de vous les avoir sacrifiées. La belle Souveraine de l'Isle Delicieuse ( car son discours l'avoit fait reconnoître pour telle à Teocrite ) qui étoit une des plus modestes personnes du monde ; alloit répondre au discours obligeant de l'Etranger , avec tout l'esprit & toute la moderation possible : mais elle en fut empêchée par le gros de la Chasse qui arriva dans cet endroit ; & qui trouvant le Sanglier mort , & la Princesse occupée à parler à un homme de fort bonne mine , qui leur étoit inconnu ; semblerent fort surpris de cette aventure. La Majesté qui paroissoit dans la physionomie de cet illustre Etranger étoit bien capable d'exciter une curiosité aussi forte , que celle que toute

cette troupe conçût de le connoître ; car quoi qu'il ne fût pas de cette taille dont la prodigieuse grandeur fait toute la beauté ; il avoit l'air si libre & si dégagé , la mine si haute , & la physionomie si héroïque , qu'il inspiroit du respect & de la crainte à tous ceux qui le voyoient : Il avoit les cheveux châtons , bouclés naturellement , les yeux noirs , vifs & brillans , la bouche agreable , & le nez bien fait : & quoi qu'il n'eût pas le teint d'une blancheur fort éclatante ; il l'avoit si fin & si uny , qu'il en eût effacé de plus beaux. Il n'étoit pas fort magnifiquement vêtu ; mais il avoit une chaîne de pierres à son cimeterre , qui faisoit connoître que sa negligence avoit une autre cause que celle de la mediocrité de sa naissance. Aussi tous ceux qui le virent , le traitèrent-ils d'abord avec autant de respect que s'il leur eût été parfaitement connu. Et pendant que la Princesse racontoit ce qui venoit d'arriver à tous ceux qui n'en avoient pas esté temoins : Cette fille qui étoit auprès d'elle sur le bord du ruisseau , lors que le Sanglier avoit paru , apprenoit de l'Escuyer de cet illustre Etranger , qu'il se nommoit Teocrite , & qu'il étoit un des plus grands & des plus illustres Princes du monde. Cette fille ayant don-

né connoissance à la Princesse de la qualité de son Libérateur, elle renouvela ses civilités pour lui, & le conjura de vouloir bien l'accompagner à Plaisance, où elle disoit qu'elle vouloit tâcher à lui témoigner sa reconnoissance du bienfait qu'elle en avoit reçu. Teocrite vouloit par civilité se dispenser de ce que la Princesse souhaittoit : Mais comme elle l'en pressoit avec instance, & qu'il avoit des raisons particulieres de la suivre ; qui étoient plus fortes que toutes les autres considerations, il consentit enfin à ce qu'on desiroit de lui, aiant aidé à remonter à cheval à la Princesse, il monta sur un autre qu'on lui presentoit, & la suivit à Plaisance, qui n'étoit qu'à une fort petite distance du lieu où ils étoient alors. Pendant que ce petit chemin dura, Teocrite apprit de quelques-uns de ceux qui suivoient la Princesse, qu'elle se nommoit Alcidamie, & que bien qu'elle fut parvenue fort jeune au rang de Souveraine de l'Isle Delicieuse, elle s'étoit pourtant si bien acquittée de cette charge, qu'elle estoit & crainte & adorée de ses peuples. Et pendant que Theocrite apprenoit des choses si avantageuses d'Alcidamie, & si agreables pour lui, le chemin qu'il y avoit du bois à Plaisance



étant finy , ils arriverent à cette belle Ville , que Teocrite trouva si merveil-  
leuse, qu'il ne pouvoit assez l'admirer. Sa  
forme étoit carrée , aussi-bien que cel-  
le de toute l'Isle ; elle étoit divisée en  
quatre quartiers differents , où se reti-  
roient tous les Ouvriers , les Marchands,  
les quartiers & la Noblesse ; & droit  
au milieu de la Ville, il y avoit une en-  
ceinte de murailles où étoient le Palais de  
la Princesse , & les maisons des princi-  
paux Scigneurs de sa Cour : mais ce qui  
rendoit ce lieu extraordinaire , c'est que  
les quatres avenues par lesquelles on avoit  
communication du quartier Roïal aux  
quatre autres , étoient bordées d'Oran-  
gers , & avoient chacun une fontaine qui  
jettoit de l'eau jusques aux nuës. Quand  
nôtre illustre Etranger eut traversé cette  
belle Ville ; il se trouva dans une gran-  
de place bordée de maisons superbement  
bâties , qui se terminoit à une longue  
avenue de sapins , qui conduisoit jusques  
à la principale cour du Palais : Cette  
cour étoit entourée de balustrades de  
marbre , sur laquelle il y avoit plusieurs  
statues de Jaspe & de Porphyre ; & la  
Princesse étant descendue de dessus son  
cheval dans cette cour , elle donna la main  
à Teocrite pour la conduire à un perron

de marbre à deux rempes , qui conduisoit au premier appartement de ce Palais : mais en approchant du perron , Teocrite remarqua que dans la masse de pierre qui séparoit ces deux rempes , il y avoit une niche de marbre noir, dans laquelle étoit la figure d'un petit Amour de marbre blanc. Ce petit Dieu étoit représenté le coude appuyé sur son arc , & la teste negligemment panchée sur cette même main , & de l'autre il monroit la terre qu'il regardoit si fixement, qu'il sembloit qu'il rêvât tres-profondement à quelque chose, & au tour de sa niche étoient gravées ces deux vers en lettres d'Or.

*Helas ; j'ay beau rêver sans cesse ,  
Je ne sçaurois toucher le cœur de la Princesse.*

Lors que Teocrite eut aidé à monter cet escalier à la belle Alcidamie , il fut conduit par elle dans une salle bâtie à l'Italienne , de la voute de laquelle pendoient quantité de lampes de cristal , & après l'avoir traversée & deux autres tres-richement meublées , ils arrivèrent à la Chambre de la Princesse , qui comme elle servoit de demeure à la plus belle de toutes les Princeses , étoit aussi la plus belle de toutes les Chambres ; elle étoit meu-

blée d'une étoffe d'argent toute blanche, sur laquelle étoient appliquez de longs festons de fleurs de broderie d'or & de soye, qui entournoient les chiffres de la Princesse; le lambris en étoit d'un argent tres-poly, tout semé de Topases & d'Amatistes, & le plâtfonds étoit de bois de Cedre sur lequel on avoit rapporté plusieurs pieces de bois de différentes couleurs qui formoient quantité de figures diverses. Quatre petits Amours de nacre de perle, servoient à rattacher un grand pavillon de drap d'argent rehaussé d'or, sous lequel étoit le lit de la Princesse, & au travers de deux portes de cristal qui étoient au deux coins de l'alcove de cette Chambre, l'on voïoit d'un côté un cabinet fait en dôme, rempli de toutes les raretez qu'Alcidamie avoit pû rassembler depuis six années qu'il y avoit qu'elle regnoit dans l'Isle Delicieuse, & de l'autre une longue galerie de tableaux, qui conduisoit à une terrasse qui regnoit tout le long du derriere de cette maison. Teocrite étoit si ravi de tout ce qu'il voïoit; & toute la Cour d'Alcidamie le paroïssoit être si fort de la bonne mine, de la politesse, & de l'esprit de cet Etranger, que cette mutuelle admiration empêcha long-temps ceux

qui la ressentoient , de la pouvoir témoigner. Mais à la fin la belle Alcidasie qui avoit une extrême passion de connoître son Libérateur plus particulièrement qu'elle ne faisoit ; prit occasion sur ce qu'il disoit de l'Isle Delicieuse, de lui demander de quel lieu il étoit : ( car après lui avoir long-temps entendu louer , & Plaisance en general & le Palais en particulier : ) Je m'estime bien heureuse, Seigneur, lui dit-elle, que vous trouviez nôtre Isle si agreable ; car j'espere que cette consideration vous obligera d'y faire quelque séjour, ce que j'ay appréhendé de ne pouvoir obtenir de vous au commencement que je vous ay veu ; car comme je ne sçay point sous quel climat vous êtes né, j'ay eu lieu de craindre quelque-temps que vous ne fussiez d'un païs, où les bâtimens superbes ne fussent pas approuvez. Je ne sçay point s'il y a des gens au monde assez déraisonnables pour n'être pas de vôtre sentiment, Madame, reprit l'Etranger : mais je m'imagine, que quand il s'en pourroit trouver de cette espece, les beautés de cette Isle sont de celles que tout le monde entier seroit forcé d'admirer. Mon Isle seroit plus heureuse que la beauté même, si elle étoit telle que vous la re-

présentez, Seigneur, repliqua la Princesse ; car vous sçavés que la bizarrerie de certains peuples est telle , que ce qui fait la laideur de tous les autres lieux du monde , compose la beauté de celui qu'ils habitent. De-là vient que toutes les productions de la Nature sont toujours utiles à quelque chose , quelque difformes qu'elles nous paroissent ; & la prudence de cette sage Mere est telle , que ce qui passe pour le rebut d'un lieu , est comme je le disois tout à l'heure , l'élection d'un autre. Ceux qui donnent ainsi leur approbation aux laides choses , Madame , reprit Teocrite , ne tombent dans ce défaut , que parce qu'ils ne sont jamais venus à l'Isle Delicieuse. Car , Madame , comme c'est dans ce lieu seul que se trouve la beauté dans sa dernière perfection ; c'est aussi lui qui peut donner un parfait discernement pour les belles choses. La Princesse rougit à ce discours , & baissant modestement la vûë , elle repliqua à Teocrite : Il est si doux de se persuader les choses agreables , que je souhaiterois de tout mon cœur pouvoir apporter une entière croïance à ce que vous me dites : Mais , Seigneur , j'ay une si parfaite connoissance de la mediocrité de ce que vous loüiez avec tant d'excès , que je suis



forcée de donner à votre seule civilité , ce que je voudrois pouvoir attribuer à un autre sentiment. Ah ! Madame , s'écria Teocrite , vous ne douteriez pas de ma sincérité , comme vous faites , si mes aventures vous étoient connues , & je crains au contraire que vous ne m'accusassiez de trop de franchise , si vous sçaviez jusques à quel excès je porte cette qualité. Je trouve la franchise si nécessaire à un honnête homme , reprit Alcidamie , que vous auriez de la peine à me raconter des effets de cette vertu , qui me pussent déplaire : Et puis , poursuivit-elle en souriant , j'ay un desir si violent d'apprendre vos aventures , que quand je devrois sçavoir les choses du monde les plus fâcheuses avec elles , je croy que ma curiosité seroit plus forte que toutes les autres considérations. Je les sçay si peu moi-même , Madame , repliqua Teocrite , qu'il m'est impossible de satisfaire la curiosité que vous témoignez avoir de les apprendre : Mais , Madame , quand il vous plaira de donner quelques heures à un recit si peu divertissant , j'ay un Ecuyer avec moi dans cette Isle , qui vous apprendra ce que la bizarrerie de mon destin me force d'ignorer. Ce que vous me dites augmente si fort le desir que j'a-

vois déjà conçu , reprit la Princesse, que si vous pouviez le satisfaire tout présentement , sans vous prejudicier en quelque chose , je vous en ferois infiniment obligée ; car pour moi , je ne comprends pas comment il peut être que vôtre Ecuyer sçache mieux vos aventures que vous même. Vous en allés être informée tout à l'instant , Madame , dit l'Etranger en se tournant vers celui qu'on avoit trouvé avec lui dans le bois , & qui étoit alors dans la Chambre d'Alcidamie ; car j'aperçois le seul homme du monde qui peut vous faire un fidele recit de ce que vous voulez sçavoir. A ces mots il appella son Ecuyer , & lui ordonna d'obeïr aux ordres de la Princesse ; mais comme il sçavoit que l'amitié que ce fidele serviteur avoit pour lui , lui obligeroit à dire plusieurs verités qui blefferoient sa modestie ; supplia la Princesse de le dispenser d'être présent à ce recit ; de sorte qu'Alcidamie qui jugeoit qu'en effet une telle narration ne devoit pas être fort divertissante pour lui ; se tourna vers tous ceux qui étoient alors dans sa Chambre , & les pria de faire leurs efforts pour ne pas laisser ennuyer ce Prince ; pendant qu'elle écouterait le recit de ce qui lui étoit arrivé ; & adressant sa parole en

particulier à cette même fille que Teocrite avoit vûë la premiere avec elle dans le bois. Pour vous , Philimene , lui dit-elle , je croy qu'il n'est pas besoin de vous prier d'emploier tout vôtre esprit au divertissement de ce genereux Prince : car comme vous avez part à l'obligation que je lui ay , je m' imagine que vous serez bien-aîsé de contribuer de quelque chose à ma reconnoissance. Philimene ne répondit au discours de la Princesse que par une profonde reverence , & Teocrite remarquant par la maniere dont Acidamie la traitoit , qu'elle étoit fort bien auprès d'elle , la considéra plus attentivement qu'il n'avoit fait jusques alors. Il remarqua donc que c'étoit une fille de fort belle taille , dont la physionomie étoit heureuse & spirituelle , & qui avoit l'air si galant & si enjoüé , qu'elle plaisoit infiniment , quoi qu'elle n'eût pas une tres-grande beauté ; Elle qui de son côté ne vouloit pas donner lieu à la Princesse de se repentir de l'honneur qu'elle lui avoit fait de s'adresser particulièrement à elle pour lui recommander le divertissement de Teocrite ; proposa d'abord à toute la compagnie de mener ce Prince sur la terrasse qui joignoit l'appartement de la Princesse ; & son avis ayant

été approuvé de toute la troupe , Alcida-  
mie demeura seule avec l'Ecuyer de l'E-  
tranger, & quelques filles qui étoient re-  
stées dans sa chambre pour la servir si elle  
en avoit besoin ; si tost qu'elle se vit dans  
cette liberté d'apprendre les aventures de  
son illustre Libérateur ; elle pressa l'E-  
cuyer qui les lui devoit raconter , de ne  
pas différer davantage à lui donner cette  
satisfaction , & lui qui sçavoit bien qu'il  
contribueroit à la gloire de son Maître  
par ce recit , ne se fit pas commander da-  
vantage de le faire , & commença son dis-  
cours en ces termes.





## HISTOIRE

DE

## HALI JOSEPH.

**L**ES aventures de mon Maître sont si extraordinaires , & la fortune s'est servie de moyens si peu communs pour le persecuter ; que quand sa naissance ne seroit pas assez illustre pour être connue par toute la terre , ses malheurs auroient dû apprendre son nom dans les lieux du monde les moins frequentés. Il étoit né pour posséder le plus puissant Roïaume de toute la Barbarie , & cependant , son berceau fut sa prison ; Il est fils d'un grand Prince , plus illustre par ses belles qualités , que par la Couronne qu'il portoit ; & toutes fois il a passé ses premières années dans une si cruelle incertitude de sa naissance , qu'il eût souhaité être le fils du moindre des sujets du Roi son pere : mais pour vous apprendre toutes ces choses,



choses , il faut que je les prenne de plus loin , & que je vous die , s'il vous plaît , Madame ; que le grand Joseph , Roi de Maroc & de Fez , eut de la Princesse d'Alger sa femme deux enfans , Almanfor Roi de Maroc , qui regne encore à present sur ces peuples , & Haly Joseph , Pere du jeune Haly mon Maître.

Comment interrompit Alcidasie ! ce genereux Etranger qui m'a si vaillamment défenduë du Sanglier , est fils du Roi de Fez : qui a si long-temps eu la guerre contre le Roi son frere , & dont la renommée a porté les vertus jusques à nos oreilles ?

Oüy , Madame , poursuivit l'Ecuyer Teocrite est fils du grand Haly , & puis que les éminantes qualités de ce Prince sont venues à vôtre connoissance , je ne m'attacheray point à vous faire son Eloge , & je me contenteray de vous apprendre ; que Joseph , dont le naturel doux & paisible , se portoit à aimer tous ceux qui lui ressembloient , remarquant qu'Almanfor étoit un Prince ambitieux & turbulent ; & qu'au contraire Haly avoit une extrême douceur dans l'ame , conçut une si violente amitié pour lui , qu'il resolut de lui faire un partage aussi avantageux qu'à son aîné , dont les inclinations ne

plaisoient pas à son humeur. Il sépara donc les Roïaumes de Maroc & de Fez , qui avoient été joints jusques alors ; & mariant le Prince Haly, à une jeune Princesse Affriquaine , qui étoit admirablement belle ; il le mit en possession du Roïaume de Fez, qui appartenoit au Prince son aîné , aussi bien que celui de Maroc. Almanfor de qui l'humeur étoit fort ambitieuse , supporta ce partage si impatiemment , qu'il étoit aisé de remarquer que la seule autorité du Roi son pere retenoit son ressentiment ; il fut contraint de le dissimuler encore quelque temps : mais le grand Joseph étant mort , il s'allia avec le Roi de Telenfin , dont il épousa la sœur , & entra à main armée dans le Roïaume de Fez , résolu d'en déposséder Haly, ou de le saccager entièrement. D'abord le peu de preparation que le Roi de Fez avoit à se défendre , & la rage de ses ennemis , rendit les commencemens de cette guerre si sanglans, que jamais on ne vit un carnage pareil à celui que faisoit l'armée d'Almanfor dans tous les lieux où elle passoit ; mais à la fin, Haly aiant eu le temps de se reconnoître , & d'envoyer demander du secours au Roy d'Alger son ayeul & son allié , il se mit à la tête d'une armée de six-vingt mille

combattans , & ayant défait le Roy son frere en trois batailles rangées , il le repoussa jusques bien avant dans son Roïaume. Ce bon succès des armes de Haly avoit si fort abbatu le courage des ennemis , qu'ils estoient déjà tentez de demander la paix au Roy de Fez ; mais avant que d'en venir à cette extremité , ils voulurent faire un dernier effort pour s'en garantir , & donnerent une bataille au grand Haly , dans laquelle il parut clairement que le Ciel abandonne souvent le party le plus juste ; car l'armée de Haly fut défaite , & pour comble de malheur , la Reyne sa femme , & la Princesse Zelide sa fille unique furent prises prisonnières. Vous vous étonnerés peut-être, Madame, qu'une Princesse de la qualité dont étoit la femme du grand Haly, pût être prise dans une bataille ; elle qui étoit d'un sexe qui la devoit apparemment dispenser d'être exposée à ce peril ? Mais , Madame, outre que cette maniere d'agir n'est pas extraordinaire parmy nous ; c'est encore que nôtre vertueuse Reine aimoit si tendrement le Roi son mari, qu'elle ne l'abandonnoit jamais à quelques perils qu'il s'exposast. Son Chariot suivoit donc presque toujours le cheval du Roi , & quand le desordre de la meslée ne lui

permettoit pas de le suivre , elle animoit si fort ses soldats par sa voix & par son exemple , qu'elle avoit contribué au gain des deux premieres batailles par cette seule voie. Mais , Madame , il n'en arriva pas de cette sorte le jour qu'elle fut prise ; car le desordre & la confusion furent si grands , dès les premiers coups qui se donnerent , que la Reine ne put ny suivre le Roi , ny se faire entendre ; & son Chariot aiant été attaqué dans ce moment , l'escorte qui l'accompagnoit fut contrainte de ceder , & elle fut prise prisonniere , ainsi que je vous l'ay déjà dit , & avec elle la jeune Princesse sa fille , qui n'étoit alors âgée que de neuf ou dix ans , & qui étoit le seul enfant qui lui restoit de plusieurs autres qu'elle avoit eus du grand Haly. Nous étions auprès du chariot de la Reine , mon Pere & moi , lors qu'elle fut prise , & nous fûmes assez heureux pour l'avoir long-temps pour témoin des efforts que nous fîmes pour empêcher ce malheur : mais enfin il fallut ceder au nombre de nos ennemis , & à la bonne fortune d'Almanzor , & quelque resistance que nous y puissions apporter , nous vîmes faire prisonniere nôtre grande Reine à nos yeux ; & nous fûmes menez sur sa route , peu de temps après , chargez de

blessures & de chaînes. On nous conduisit à une petite Ville, proche de la plaine où la bataille s'étoit donnée : mais quelques jours après Almanfor jugeant que la foiblesse de son armée , & la saison qui étoit avancée , ne lui permettoit pas de faire de nouvelles entreprises ; il fit conduire la Reine à Maroc, & une partie des prisonniers les plus importans, dont nous fûmes assez heureux pour être du nombre , mon pere & moi. Almanfor n'avoit point veu la Reine depuis sa prise jusques à Maroc , tant, comme je croy, pour l'assés exhalter ses premiers ressentimens avant que de se présenter devant elle, que pour ne se mettre pas en état de lui refuser quelque chose , que la proximité de l'armée de Haly rendît de consequence , si elle la lui demandoit alors. Il attendit donc que nous fussions à Maroc pour lui rendre sa premiere visite ; mais si tost qu'elle y fut arrivée , il alla lui protester qu'elle y seroit traitée comme dans Fez même , & que hors la liberté , il ne lui manqueroit aucune des choses dont elle jouissoit sur le Trône. La Reine receut ce discours comme l'état present de ses affaires la forçoit de le recevoir , & pour témoigner au Roi de Maroc qu'elle avoit une entiere confiance en ce qu'il lui disoit,



elle le pria de faire chercher parmy les prisonniers Muly Haslen , & Muly son fils , qui étoient mon pere & moi , & nous faire traiter comme des gens qui tenoient un rang assez considerable à la Cour de Fez. Ce qui obligeoit la Reine à faire cette priere à Almanfor, c'est qu'elle sçavoit que nous étions proche de son chariot lors qu'elle fut prise , & que depuis elle croioit nous avoir remarquez parmy les prisonniers qu'on avoit menez à Maroc , & qu'on avoit fait passer proche d'elle au passage d'une riviere : Et comme mon pere avoit donné plusieurs preuves de sa fidelité au grand Haly elle eut la bonté de s'en souvenir dans ce moment , & de nous recommander au Roi de Maroc. Ce Prince qui étoit fort grand politique , & qui étoit bien aise de donner des marques de generosité , dans les rencontres où cette vertu ne prejudicioit point à ses intersts, fit non seulement ce que la Reine lui avoit demandé ; mais pour porter les choses plus loin , il nous envôia dans son appartement , à condition toutefois qu'elle & nous , l'aurions pour prison. La Reine fut fort aise de cette courtoisie d'Almanfor ; car comme elle avoit une extrême confiance en mon pere , ce lui étoit une legere conso-

lation de pouvoir s'entretenir avec lui. Nous demeurâmes deux mois en cet état, pendant lesquels la Reine de Maroc mourut ; c'étoit une belle & vertueuse Princesse, & dont la mort causa une extrême douleur dans tout le Roïaume : mais comme ç'avoit été son mariage avec Almanfor, qui lui avoit facilité les moïens de faire reüssir ses injustes entreprises sur le Roïaume de Fez ; nous n'eussions pas eu beaucoup d'affliction de cet accident, si le Ciel n'eust joint un sujet particulier de tristesse pour la Reine, à la consternation generale. Voici, Madame, quel il fut ; nôtre grande Reine qui depuis deux mois qu'il y avoit qu'elle étoit prisonniere, avoit attribué plusieurs legeres incommoditez qu'elle avoit ressenties, à la mélancolie qu'elle avoit de son infortune, s'aperçut qu'elles étoient causées par une grossesse, justement dans le temps qu'Almanfor pleuroit la Reine son Epouse. Cette connoissance qui lui eust donné une joie excessive dans un autre temps, lui causa une extrême douleur dans la conjoncture presente ; car elle se voïoit captive d'un Prince fort ambitieux, qu'elle jugeoit bien qui ne laisseroit jamais vivre un heritier du grand Haly, si elle étoit assez malheureuse pour en mettre un au

monde , pendant qu'elle étoit dans son pouvoir ; & quand elle eût pû concevoir l'esperance d'en sortir avant la naissance de l'enfant dont elle se sentoît grosse , elle jugeoit bien que ce ne pourroit être au moins avant qu'il y parût. Toutes ces considerations la rendirent si triste , que mon pere s'apperçut de sa tristesse ; & aiant pris la liberté de lui en demander la cause , elle la lui apprit ingenuëment , & lui donna par ce discours des trances mortelles , & pour elle & pour son enfant. Il dissimula pourtant une partie de sa douleur pour ne pas augmenter celle de sa Reine , & l'aïant consolée le mieux qu'il lui fut possible , il se souvint qu'il y avoit une femme de Fcz qui étoit mariée à un des Gardes qu'on avoit donnez à la Reine , qu'il avoit connuë à Fcz comme elle y étoit , & avec laquelle il avoit renouvelé connoissance depuis sa prison. Cette femme demouroit dans le Palais aussi bien que la Reine , & veroit assez souvent dans son appartement ; & elle lui avoit paru fort affectionnée pour sa Patrie lors qu'il lui en avoit parlé. Il crut donc que s'il pouvoit l'entretenir en particulier , peut-être l'attireroit-il dans nôtre party ; & il ne doutoit point de l'heureux succès de son entreprise , si cette

femme étoit de nôtre intelligence. Pour cet effet il commença de l'observer de plus près qu'il n'avoit fait ; il conseilla à la Reine de lui faire des caresses , lors qu'elle ne seroit point apperçûë ; & il ménagea si bien toutes choses , que pour vous abreger un discours , dont la longueur vous seroit à la fin ennuyeuse , il trouva l'occasion de lui parler en particulier , & reconnut tant d'amour pour la Reine & pour sa patrie dans son cœur , qu'il lui découvrit cet important secret , qui lui donnoit tant de craintes & d'inquietudes. Cette femme fut ravie de joie à cette nouvelle , & comme si toutes choses eussent dû contribuer à l'heureuse execution du pieux dessein de mon pere ; cette femme se trouva grosse à peu près du même temps que la Reine. Cette favorable circonstance aiant achevé de remplir le cœur de mon pere d'esperance , il ne songea plus qu'à empêcher la grossesse de la Reine de paroître : Il lui conseilla donc de se tenir au lit le plus souvent qu'elle pourroit ; & Almanzor aiant été obligé d'aller rejoindre ses troupes au commencement du Printemps , nous demeurâmes dans une plus grande liberté que nous ne l'eussions osé esperer ; car toutes les filles qui servoient la Reine ,

étant de celles qui avoient été prises avec elle , elles étoient absolument à sa devotion : elles sçurent donc la grossesse de la Reine , & aiderent à la cacher avec soin : & justement dans le temps qu'elle devoit finir : Fatime ( car c'est ainsi que la femme gagnée avoit nom ) accoucha d'un fils , & peu de jours après nôtre Reine accoucha d'un autre, qui est le jeune Haly mon Maître. Si-tost qu'il fut né , l'on porta fecrettement l'enfant de Fatime hors du Palais, & cette officieuse femme prit mon jeune Prince en sa place, qu'elle fit passer pour son fils. Jusques-là , toutes choses nous avoient succédé si heureusement , que nous ne pouvions assez en rendre de graces à Dieu & à nôtre Prophete. Mais au bout de quelque tems , soit que quelqu'une des filles de la Reine eût parlé , ou que la Reine même eût témoigné tant de joie , que cela eût fait deviner quelque chose ; quoi qu'il en soit , il commença de courir un bruit sourd que la Reine étoit accouchée d'un fils dans le Palais , & qu'il y étoit caché. D'abord on ne parloit de cela que confusement ; mais à la fin l'on vint à circonftancier si fort la chose , que nous ne doutâmes point qu'elle ne fût absolument découverte , si nous n'y apportions un prompt remede. Com-

me nous étions dans cette perplexité , & que la crainte que nous avions de voir une entreprise si juste & si bien conduite, dans un si grand penchant de sa ruine , nous donnoit un desespoir inconcevable ; Il arriva une aventure qui nous guerit de nos allarmes, & qui nous donna cette occasion d'y remedier, qu'il y avoit si longtemps que nous cherchions. Ce fut par le moïen du feu qui prit une nuit à l'appartement de la Reine , & qui parut si violent dès son commencement , que les Gardes abandonnerent leur poste pour sauver leurs vies. Quand mon père vit ce desordre, il crut qu'il en devoit profiter ; de sorte qu'il courut promptement dans le lieu où étoit Fatime , & après lui avoir brièvement représenté quelle gloire elle acquerreroit, si elle pouvoit rendre au grand Haly son legitime Successeur , & au peuple de Fez, leur Roy; il la conjura si fortement de se sauver pendant qu'elle étoit en pouvoir de le faire , que cette femme ébranlée par l'espoir de la recompense , & intimidée par la peur de la punition, qu'elle recevroit s'il arrivoit qu'Almanzor vint à découvrir qu'elle eût aidé à cacher l'heritier de la Couronne, & du ressentiment de Haly , se resolut à tout ce qu'il souhaitoit d'elle. Nous sortîmes donc du



Palais, mon Prince, Fatime & moy, mon pere étant demeuré auprès de la Reine ; & nous nous sauvâmes à la faveur des tenebres , jusques à une maison qui appartenoit à une amie de Fatime , & d'où nous repartîmes le lendemain pour prendre la route de Maroc. Mais, Madame , j'estois bien empêché à examiner laquelle étoit la plus seure pour nous , de celle de la mer, ou de celle de la terre ; car la dernière étoit si pleine de gens de guerre , qu'il m'étoit impossible de faire le chemin qu'il y avoit de Maroc à Fez, sans être découvert ; & d'un autre côté j'étois chargé d'un dépôt si précieux , que j'eusse bien voulu ne le pas commettre à un Element aussi perfide que celui de l'eau ; il fallut pourtant m'y résoudre, ne pouvant rien faire de mieux , & nous nous embarquâmes au port le plus proche de Maroc, dans le dessein de nous faire débarquer à quelqu'autre d'où je pusse joindre la ville de Fez, sans être obligé de passer au travers des troupes d'Almanfor. Mais pour mieux cacher ce qu'il étoit si fort important qui ne fut pas sçû ; je fis passer Fatime pour ma sœur , & je donnay le nom de Teocrite au petit Haly, qui étoit celui d'un Officier de la Reine, dont je disois que nous allions presser le

Roi de Fez de faire bien-tôt un échange. Le premier jour de nôtre navigation fut assez heureux ; mais environ le milieu du second , nous fûmes surpris d'une tempête si furieuse , que nôtre vaisseau après avoir flotté trois jours entiers au gré du vent , sans mâts & sans gouvernal , & avoir été mille fois précipité du Ciel dans les abîmes ; échoüa enfin contre la pointe d'une petite Isle de la Mer Atlantique. Si-tôt que j'avois vu la tempête , j'avois pris le soin d'attacher Fatime à des planches qui étoient dans nôtre vaisseau ; de sorte que lors qu'il s'entrouvrit , elle fut soutenüe sur l'eau par ces planches ; & ne fut pas si fort en danger de se noyer qu'elle l'auroit été , sans cette petite precaution. Comme tous mes soins étoient pour mon Prince , & que nôtre naufrage se fit de jour ; je ne le perdís point de vüe , & l'aïant remarqué sur l'eau où ces planches le soutenoient avec sa nourrice ; je pouffai en nageant vers le rivage , & je fus si heureux , qu'il y aborda sans aucun accident. Lorsque nous y fûmes, je le pris entre mes bras, & je m'avancay dans l'Isle où nous étions suivis de Fatime, dont l'incommodité me causoit un extrême déplaisir. Mais, Madame, je fus extraordinairement surpris de voir,

que non seulement il n'y avoit aucune cabanne dans le côté de l'Isle où nous étions : mais qu'il n'y avoit même aucun chemin battu qui me pût faire juger qu'elle fût habitée. De vous dire ce que je devins, lorsque je craignis que cette Isle ne fût déserte, & que je ne visse périr par la faim, ce que j'avois sauvé des ondes ; c'est ce qu'il ne m'est pas possible de vous exprimer. Je passai toute la nuit dans cette inquiétude, & le lendemain si-tôt qu'il fut jour, je pris mon Prince dans mes bras, & je courus au travers de ce bois pour voir si je ne trouverois personne qui nous pût soulager. J'avois déjà consommé quelques heures dans cette vaine recherche, lorsqu'en passant auprès d'une fontaine qui étoit dans ce bois, je remarquai un petit sentier battu, qui me fit juger que peut-être nous conduiroit-il à quelque Cabane ; je le suivis tout transporté, & j'y avois à peine fait dix pas, que je me trouvai dans un petit planitre de gazon, où il y avoit un venerable vieillard qui montroit à tirer de l'arc à un jeune enfant, qui me parut si beau, que je le pris d'abord pour quelque chose de plus qu'humain. Je me jettai donc aux pieds de celui qui le menoit ; & je le suppliai de nous vouloir assister. Cet officieux

vicillard n'entendit point mon langage : mais jugeant à mes gestes & à nos habits, que j'avois besoin de secours, il nous mena dans une petite Cabane qu'il avoit fort proche du lieu où nous étions, où il nous fit du feu pour secher nos habits ; & aiant pris mon Prince d'entre mes bras, il le mit sur un lit de mousse qui étoit à l'un des coins de sa Cabane, & nous donna quelques legumes, & d'une espece de cannes de sucre, dont il mangea avec nous. Comme il ne m'avoit point entendu quand je l'avois prié de nous secourir, je ne pouvois comment lui témoigner ma reconnoissance pour ses bons offices : mais à la fin ayant remarqué qu'il avoit dit quelques mots en Grec à l'enfant qu'il avoit avec lui ; je lui parlai dans cette langue que je parlois assez passablement, & je lui contai nôtre naufrage, & lui demandai le nom de l'Isle où nous étions ; il me dit qu'il ne pouvoit satisfaire ma curiosité sur ce sujet ; n'ayant trouvé aucune personne dans cette Isle qui lui pût apprendre comment elle s'appelloit ; qu'il y avoit été conduit par une aventure encore plus bisarre que la mienne, & qu'il y avoit déjà passé deux années entieres sans y avoir jamais veu d'homme vivant que moy. Après cela, il

m'exhorta à me conformer à la volonté des Dieux ; m'assura de leur part qu'ils ne me délaisseroient point , & m'offrit de me donner tout le secours dont il étoit capable. Les sages discours de cet officieux Inconnu , augmentèrent la vénération que j'avois déjà conçûe pour lui : Car encore que je ne crusse pas aux Dieux qu'il croïoit, je le regardai pourtant comme un moïen dont nôtre grand Prophe-te s'étoit servy pour sauver mon Prince. Je demurai trois ans entiers avec lui dans cette Isle, pendant lesquels j'appris qu'il se nommoit Oreste , & l'enfant qu'il élevoit , Amador : mais pour le reste de ses aventures , il me dit qu'il lui étoit défendu par les Dieux de les confier jamais à personne ; & tout ce que j'en pûs sçavoir , ce fut qu'Amador étoit Prince, que l'amour & la jalousie l'avoient conduit dans ce lieu où il étoit , & que la justice & la raison l'en tireroient peut-être quelque jour. Pour moi je ne fus pas si réservé pour ce qui regardoit mon Prince ; car je remarquois tous les jours, tant de sagesse dans l'esprit d'Oreste , & tant de compassion pour nos malheurs , que je ne fis aucune difficulté de les lui apprendre dans toute leur étendue. Il me consola par ses sages discours , & nous

passions ainsi nôtre vie , lors que le Ciel me suscita une favorable occasion de retourner à Fez dans le temps que j'en avois moins d'esperance. J'étois un jour sur le bord de la mer avec Oreste , & nous y avions fait quelques tours sans nous parler, lorsque nous entendîmes un murmure confus de voix qui nous tira l'un & l'autre de nôtre rêverie ; nous prêtâmes attentivement l'oreille du côté que ces voix venoient : mais plus nous avions d'attention pour cette nouveauté , & moins nous la pouvions comprendre ; car il nous sembloit que ceux qui parloient fussent au dessous de nous , & que leurs voix sortoient de dessous terre. Nous montâmes jusques sur la p<sup>o</sup>inte du Rocher qui s'avançoit fort avant en mer , & après avoir long-temps regardé , nous remarquâmes qu'il y avoit un vaisseau caché sous cette p<sup>o</sup>inte. Je fus transporté de joie à cette vûe , & courant précipitamment sur un autre rocher , d'où je pouvois être remarqué de ceux du vaisseau ; je fis plusieurs cris pour être entendu , & aiant fait tourner la teste à quelques-uns , je leur fis connoître par mes signes, que j'avois besoin de secours. Le Patron du vaisseau fit mettre deux hommes dans un esquif , pour venir sça-



voir ce que je voulois. Mais comme je reconnus au langage & l'habit de ces gens, qu'ils étoient sujets du Roi de Maroc, je leur dis seulement que j'étois des côtes de Fez, que la tempête m'avoit jetté dans cette Isle ; & que s'ils me vouloient conduire à ma Patrie, je leur en serois sensiblement obligé, sans leur rien dire de plus particulier sur ce qui regardoit mon Prince. Ils me dirent qu'ils alloient le demander à leur Maître ; & pendant ce temps je consultai avec Oraste sur ce que j'avois à faire dans cette rencontre. Ce sage vieillard me conseilla d'abord d'aller avec ces gens, s'ils vouloient bien me mener avec eux : mais il me dit que selon son sens je ne devois point leur confier mon Prince, puis qu'ils étoient au Roi de Maroc ; Car, me dit-il, que sçavez-vous si ce n'est point Teocrite qu'ils viennent chercher dans cette Isle ? Peut-être sa naissance a-telle été entièrement découverte depuis que vous êtes parti de Maroc ; & quand tout cela ne feroit pas, je croi qu'il est de vôtre devoir d'aller apprendre au Roi de Fez la vie de son fils ; avant que de lui faire courir le danger d'un second naufrage. Si vous parvenez heureusement jusques à Fez, l'on enverra querir vôtre petit Prince avec

un équipage proportionné à sa naissance ; & si vous perissiez , vous aurez au moins la consolation de sçavoir que vous laissez le successeur de Haly vivant , & que je pourrai rendre témoignage de sa vie. Comme ce que me disoit Oraste avoit beaucoup de vray-semblance , & que de plus j'avois une extrême déference pour tous ses conseils ; je me rendis à son opinion sans résistance , & ces gens étant revenus dans ce moment , je me mis dans leur esquif pour aller joindre le vaisseau. J'eusse bien voulu pouvoir retourner à la Cabane pour recommander encore le Prince à Fatime , & pour lui dire adieu , mais il me fut impossible ; car ces gens me dirent qu'ils alloient lever l'ancre , dès qu'ils seroient retournez au vaisseau. Je me contentai donc de prier Oraste d'avoir soin de ce que je lui confiois ; & après en avoir tiré parole de lui , je partis de nôtre Isle pour aller au vaisseau , & deux heures après que j'y fus arrivé , nous partîmes tous pour Tanger , qui étoit le lieu où ces gens avoient résolu de débarquer , & delà je me rendis à Fez , où je trouvai toutes choses bien changées : Car, Madame , j'appris que peu de jours après mon départ de Maroc , Almanfor avoit perdu une bataille ; où il étoit mort

un si grand nombre de ses meilleurs soldats , qu'il avoit été contraint de faire proposer la paix au Roi son frere , à des conditions si avantageuses pour lui , qu'il avoit été obligé de les accepter. La paix fut donc conclüe entre ces deux Roïaumes , & pour la rendre plus durable, l'on resolut de marier le Prince de Maroc qui étoit l'unique heritier de la Couronne , à la Princesse Zelide , qu'on croïoit aussi alors heritiere de celle de Fez. Ce n'est pas que la Reine n'eût fait sçavoir au Roi son Mari qu'elle avoit eu un fils pendant sa prison : mais comme on avoit été long-temps sans apprendre ce qu'il pouvoit être devenu , l'on le croïoit mort ou perdu ; & Zelide étoit regardée comme seule heritiere de cette florissante Couronne. Comme telle , Almanzor souhaittoit si fort son alliance , qu'elle fut aussi-tôt arrêtée comme proposée : mais comme elle estoit sur le point de se conclure entièrement , le grand Haly fut surpris d'une fièvre continuë , dont il mourut le quatorzième jour ; & cet illustre Prince a qui sous les ordres du Roi son pere, & depuis pour ses propres interets avoit échappé de tous les hasards où son grand cœur l'avoit précipité ; après avoir vaincu son ambitieux frere , & terminé si heureuse-

ment une sanglante guerre , vint mourir à Fez d'une pestilente fièvre qui le priva du plaisir de jouir du fruit de ses Conquêtes , & qui nous enleva le plus Magnanime Roi qui ait jamais porté la Couronne. Toute la Ville de Fez étoit en deuil pour cette mort, lors que j'y arrivai , & la Reine ne parloit encore à personne : mais comme je lui fis dire mon nom , elle s'en souvint , & commanda qu'on me fit entrer. Elle étoit seule dans son cabinet avec la Princesse sa fille ; qui quoi qu'elle n'eût alors que quatorze ans , avoit déjà l'esprit si capable des grandes choses , que la Reine sa mere ne faisoit rien sans le lui communiquer. Si-tôt que la Reine m'aperçut , les larmes lui vinrent aux yeux , & me tendant la main avec une extrême bonté : Ah ! Muly, me dit-elle , est-il possible que je vous revoie , & serois-je assez heureuse pour voir avec vous le Tresor que je vous ay autrefois confié ? Le même Destin qui vous a preservé depuis si long-tems qu'il y a que je n'ai reçu de vos nouvelles , auroit-il aussi conservé le précieux reste de mon illustre Epoux ? Oüy , Madame, lui repliquay-je ; le destin a preservé ce jeune Prince , il est vivant , & dans un lieu d'où vôtre Majesté le peut facile-

ment tirer , si elle en a le dessein. O Dieu, s'écrie la Reine , que me dites-vous ? Une chose dont je veux donner tant de preuves à vôtre Majesté , qu'elle n'aura aucun lieu de douter de mes paroles, Madame lui repliquai-je : & à ces mots je lui racontai tout ce qui nous étoit arrivé depuis le jour que j'étois parti de Maroc, jusques à celui où je lui faisois ce recit. La Reine témoigna une extrême joie à la nouvelle de la vie de mon Prince : mais quand elle fit reflexion au changement que son retour apporteroit dans les affaires, si elle le faisoit revenir dans la conjoncture presente, les raisons d'Estat l'emporterēt sur l'amour maternel, & la crainte qu'elle eut qu'Almanzor ne rompît l'alliance du Prince son fils avec nôtre Princesse , s'il venoit à sçavoir qu'elle eût un frere, & que cette rupture ne r'alumât la guerre dans un temps où elle estoit si peu en état de la soutenir ; surmonta la passion qu'elle avoit de revoir le Prince son fils ; la Politique étouffa les sentimens de la nature, & le desir de voir Zelide Reine de Maroc & de Fez , la paix & l'abondance dans ces deux Roïaumes , & Almanzor satisfait , firent oublier à la Reine ce qu'elle devoit au legitime Successeur de Haly , & je fus renvoyé dans nôtre Île ,

avec ordre d'y demeurer jusques à ce que les choses fussent dans un autre état. Tous ceux qui ont sçû ce procedé de la Reine , l'ont blâmée d'en avoir usé de cette sorte : mais les raisons qui l'y obligerent, avoient de si belles apparences , qu'on lui doit pardonner de s'y être laissée emporter ; & puis, Madame, elle étoit poussée à ce qu'elle fit , par Zelide qu'elle aimoit uniquement. Cette jeune Princesse étoit née avec une si forte passion de regner , que dès l'instant qu'elle avoit appris qu'il y avoit un Prince au monde capable de lui disputer la Couronne , elle n'avoit songé qu'aux moiens d'empêcher ce malheur, qui lui paroissoit alors le plus grand de tous ceux qui lui pouvoient jamais arriver. Elle avoit donc si bien ménagé l'esprit de la Reine , qu'elle l'avoit portée à faire tout ce qui étoit nécessaire pour son établissement. Sans cette furieuse amour de la Couronne , Zelide eut été la plus accomplie de toutes les Princeses ; car elle étoit belle & charmante, elle avoit l'esprit incomparable , & le courage au dessus de son sexe : mais le desir d'être la Maîtresse en toutes choses, lui a fait commettre des fautes qui ont en quelque sorte terni l'éclat des actions les plus importantes de sa vie. Enfin, Madame,



la Politique & Zelide furent plus fortes que mon Prince, & la Reine après m'avoir fait plusieurs presens, & m'avoir recommandé le secret & la fidelité, me renvoïa dans nôtre desert, où je retrouvai mon Prince & Fatime en fort bonne santé; Oraste touïjours occupé au soin de l'éducation d'Amador, & ce jeune enfant un miracle d'esprit & de beauté. Je demurai deux ans entiers dans cet état; sans entendre aucunes nouvelles de ce qui se passoit, ny à Maroc ny à Fez, pendant que tout changeroit absolument de face dans ces deux grands Roïaumes; car, Madame, vous sçauvez, s'il vous plaît, que peu de temps après mon départ de Fez il y avoit eu certains peuples barbares qui habitent les environs du Mont Atlas, qui s'étoient revoltez contre des soldats qu'Almanfor tenoit touïjours dans celieu, pour maintenir ces barbares dans leur devoir; & qu'après avoir égorgé une partie de la garnison, & mis l'autre insolemment à la chaîne; ils avoient fait un petit corps d'armée assez considerable, & ravageoient tout le Pais de Tel-des, qui est une Province du Roïaume de Maroc, fort proche du Mont-Atlas. Almanfor apprenant l'audace de ces Barbares, & jugeant bien que s'il n'y reme-

dioit

dioit de bonne heure elle deviendrait peut-être si grande, qu'elle lui donneroit de la peine à reprimer ; tira toutes les troupes qu'il avoit encore sur pied , des villes où elles étoient en garnison , & faisant un corps d'armée beaucoup plus grand que celui de ces revoltcz, il envoya son fils en personne pour punir ces misérables , de l'insolence qu'ils avoient eüe. Ces gens qui n'étoient vaillans que quand on ne leur résistoit pas , ne sçurent pas plutôt que le Prince de Maroc venoit fondre sur eux , qu'ils se retirèrent dans leur montagnes , où ils se retrancherent si bien , qu'ils donnerent beaucoup plus de peine que s'ils eussent demeuré dans la campagne ; car ils ne combattoient qu'à leur avantage , & les troupes n'osoient s'engager dans les rochers , de peur d'y trouver des embuscades. Si l'on eût suivi le conseil des vieux Capitaines, on eût assiégé ces gens par la faim , & l'on les eût contraints de mourir dans leurs montagnes , ou d'en sortir pour chercher de quoi vivre ; & lors qu'ils auroient été à la campagne , ils auroient entièrement été défaits : mais le jeune Prince qui avoit un courage extraordinaire ; & que l'amour appelloit ailleurs , se mocqua des sages conseils de ceux que l'expérience

avoit rendus plus prudents que lui ; & ne prenant avis que de lui-même , il fit donner ses troupes dans ces rochers où les barbares étoient retranchez , & s'engagea si avant dans les détours de ces montagnes, dont les chemins lui étoient inconnus ; qu'il fut tué d'un coup de flèche dans les reins ; & ce qu'il y eut de déplorable , c'est qu'on n'a jamais pû savoir si cette mortelle flèche avoit été décochée par quelques-uns des ennemis , qui se fût mis en embuscade dans le lieu où le Prince passa , ou si elle étoit partie de la main d'un des soldats qui l'eût lâchée par imprudence ; car il ne parut aucun des barbares dans cet endroit , & cependant le Prince de Maroc y fut tué. Cette mort causa une consternation publique dans le deux Roïaumes de Maroc & de Fez ; car ce Prince étoit admirablement bien-fait , & l'on en avoit conçu de très-grandes espérances : mais entre les autres , Zelide en pensa mourir de douleur , elle avoit long-temps espéré d'être Reine de la meilleure partie de toute la Barbarie ; & la mort du Prince de Maroc la privoit non seulement de cette Couronne , mais encore de celle de Fez : car elle jugeoit bien que la Reine sa mere n'aïant plus les raisons qu'elle

avoit eûs de tenir le Prince son fils exilé, ne manqueroit pas de le rappeler auprès d'elle tout le plutôt qu'il lui seroit possible. Cette considération lui donnoit une telle douleur, qu'il n'étoit point de résolution si violente qui ne lui passât dans l'esprit, & de moyens qu'elle ne crût licites pour empêcher ce malheur : mais comme ce secret étoit d'une tres-grande importance, elle n'osoit le découvrir ; & je croi qu'elle se seroit enfin résolüe à voir revenir le Prince son frere, & à tous les inconveniens qui auroient suivi ce retour ; si le Ciel n'eût suscité une personne qui la fortifia dans toutes ses résolutions, & qui lui donna les moïens de les executer. Il y avoit à la Cour de Fez une jeune Princesse de l'ancienne race des Rois de Maroc, nommée Lindarache, qui étoit une des plus spirituelles personnes du monde, & pour qui la Princesse avoit beaucoup d'amitié ; elle tenoit un rang fort considerable à la Cour, & elle s'attachoit particulièrement auprès de la Princesse, parce qu'elle s'appercevoit tous les jours qu'elle étoit fort ambitieuse, & qu'elle avoit aussi un grand penchant à cette passion. Cette conformité d'inclinations avoit fait naître beaucoup d'amitié entre la Princesse & elle, & Zeli-

de ne ſçachant à qui avoir recours dans l'extrémité où la mort du Prince de Maroc le reduiſoit, ſ'adreſſa à Lindarache, pour lui découvrir ce qu'elle avoit dans l'ame. Lindarache qui avoit un grand deſir de ſ'agrandir & qui jugcoit bien que ſi elle rendoit ſervice à la Princeſſe, elle feroit monter ſa fortune au plus haut degré où elle pouvoit être, n'eut pas plûtôt appris qu'il y avoit un Prince de Fez dont Zelide apprehendoit le retour, qu'elle lui conſeilla d'abord toutes les choſes qu'elle crut qui pouvoient perſuader à Zelide qu'elle étoit capable des plus grandes entrepriſes ; car ſon premier avis fut d'envoyer quelqu'un dans nôtre Iſle, d'y faire poignarder mon Prince, & puis de faire mourir celui qui auroit commis cette action pour ſe délivrer de la crainte qu'elles pourroient avoir qu'il ne déclarât leur ſecret. Comme ce conſeil étoit abominable, Zelide ne ſ'y voulut point rendre, au contraire elle en eut de l'horreur, & regardant Lindarache avec deſdain : Ah ! Lindarache, lui dit-elle, à Dieu ne plaiſe que j'écoute la propoſition que vous me faites ; J'ay une grande paſſion pour le trône : mais je n'en ay pas moins pour la juſtice & pour l'équité, & ſi mon ambition me force d'arracher le

Sceptre des mains de mon frere , elle ne me donne pas du moins assez d'inhumanité pour lui arracher la vie. Je veux regner, mais , Lindarache , je veux que ce soit , s'il se peut , sans attirer le courroux du Ciel sur ma tête , & c'est assez que je me dépouille des sentimens de sœur de Teocrite , sans prendre ceux de sa meurtriere : Mais , Madame , reprit Lindarache , ne songez-vous point qu'il est bien plus difficile de sauver vôtre Couronne , & le Prince vôtre frere , qu'il ne le feroit d'immoler l'un à l'autre ? & que si vous vous arrêtez à toutes ces considerations qui passent pour des foiblesses , quand il s'agit d'une raison d'Estat , vous serez exposée à voir un miserable enfant , dont les mœurs seront peut-être aussi barbares que l'éducation , vous arracher le Sceptre des mains ? Je voi tout ce que vous voyez , Lindarache , interrompit la Princesse : mais je voi plus encore , je voi qu'il est mon frere : & cette seule raison est plus forte que toutes les vôtres ; trouvons donc , s'il se peut , un moyen de sauver ma Couronne sans perdre un innocent , à qui nous ne faisons que trop d'injustice en le privant d'un Sceptre qui lui est legitime-ment deu. Lindarache voyant que Zelide étoit si resoluë à ne point faire mourir le



Prince son frere , lui demanda du temps pour chercher les moyens de la satisfaire , puis que ceux qu'elle lui proposoit lui paroissoient trop violens ; & comme si toutes choses eussent dû contribuer à faciliter les injustes desseins qu'on faisoit contre mon cher Prince , le même jour que Zelide & Lindarache avoient eu cette conversation , cette dernière s'aperçût qu'il y avoit un jeune Chevalier nommé Rustan , qui regardoit la Princesse avec d'autres yeux que ceux qu'un sujet doit avoir pour sa Reine ; ce n'est pas qu'il fût d'un rang à devoir pretendre aux bonnes graces de Zelide ; car sa naissance estoit assez mediocre , & c'étoit plus par le mérite de sa personne que par sa qualité, qu'il étoit considerable : mais à la verité , il se l'étoit si fort rendu par là , qu'il tenoit le même rang que les plus anciens Chevaliers d'entre les Mores : Mais quoique la vertu l'élevât au dessus de sa naissance , à quelque degré qu'elle le pût faire monter , il étoit pourtant infiniment au dessous de la Princesse de Fez , & il falloit avoir l'esprit aussi penetrant que Lindarache , pour s'appercevoir d'une chose qui avoit aussi peu d'apparence , que l'amour de Rustan pour Zelide. Cependant , Madame, Lindarache le remarqua,

ainsi que je vous l'ai déjà dit ; & elle ne l'eût pas si-tôt remarqué, qu'elle crût l'entreprise qu'elle avoit résoluë d'exécuter contre mon Prince , plus facile à conduire au point où elle la souhaitoit , qu'elle n'avoit osé espérer jusques alors. Pour cet effet elle commença de parler plus souvent à Rustan qu'elle n'avoit accoutumé de faire , elle lui faisoit souvent de petits secrets de bagatelles , & elle conduisit les choses à un tel terme , que Rustan étoit de toutes ses promerades , & qu'il avoit une entière confiance en elle. Quand elle l'eut réduit en cet état , elle lui demanda un jour ( comme nous l'avons scû de la propre bouche de tous les deux ) d'où naïssoit le chagrin qu'elle remarquoit dessus son visage ? & après plusieurs autres discours adroits & tendans à sa fin , elle lui dit qu'elle croyoit scavoir ce qu'il ne vouloit pas lui dire , & que puis qu'il n'avoit pas assez de confiance en elle pour lui déclarer son secret, elle se croyoit dispensée d'avoir de la discretion pour lui , & feroit remarquer des choses à Zelide , qui le feroient éternellement repentir de la reserve qu'il avoit pour elle. Rustan fut fort surpris de cette menace ; car il s'imaginait avoir si bien caché ses audacieux desseins, qu'il ne croïoit pas qu'ils dussent

être venus à la connoissance de personne ; aussi protesta-t-il d'abord à Lindarache, qu'il n'avoit aucun secret qu'il craignît que la Princesse découvrît : mais Lindarache lui dit tant de choses qu'elle avoit remarquées , & qui paroissoient convaincantes , & il est si doux à un Amant qui a une violente passion dans l'ame qu'il est obligé de cacher , de trouver une occasion d'en dire quelque chose , qu'il ne peut résister au mouvement de son amour. Il avoua donc à Lindarache qu'il aimoit Zelide ; mais en le lui avouant , il lui dit les choses du monde les plus tendres & les plus soumises. Je sçay bien , Madame , lui disoit-il , que Zelide est née pour le Trône , & que je ne suis qu'un simple Chevalier : mais , Madame , l'amour est un superbe Tyran, qui n'a pas besoin du consentement de nos cœurs pour les soumettre à son empire , & la résistance que j'ay apportée à ses volontez , a si fort augmenté ma passion, bien loin de la détruire, que je n'ay fortement aimé Zelide , que depuis que je me suis dit à moi-même , qu'il m'est défendu de l'adorer : mais , Madame , si l'amour me force à ces adorations , ma raison me dit si bien qu'elles doivent être secrètes ; que je serois au desespoir

que Zelide les pût remarquer. Je l'aimerai plus qu'on n'a jamais aimé : mais je le lui cacherai avec tant de soin , que les plus éclairez donneront à ma qualité de Sujet, tout ce que celle d'Amant me fera faire ; & puisque le rang de fidelle Sujet est le seul où je puis aspirer auprès de la Princesse , je le meriteray si bien par mes services , que je forceray la divine Zelide à m'accorder sa bien-veillance par ce motif ; Elle qui me feroit sans doute sentir les effets de son mépris & de sa haine , si elle connoissoit celui qui me fait agir. Tout ce que vous dites là est le plus genereux du monde , Rustan , reprit Lindarache : mais peut-être ne vous borneriez vous pas à cette seule qualité de sujet avec tant de soumission que vous le faites , si vous trouviez quelque occasion de meriter celle d'Amant sans vous perdre dans l'esprit de la Princesse ; Car , Rustan, je comprends bien qu'on demeure facilement dans les limites du respect & de la simple adoration , quand on voit clairement qu'on n'en peut sortir sans se perdre : mais je croi que vous tomberez d'accord avec moi , que cette espece de respect qui nous oblige à cacher nos veritables sentimens avec tant de soin , est de soi la plus importune chose du monde à pratiquer , &

qu'il n'est point d'Amant si soumis , qui ne fortît des regles de l'extrême moderation avec beaucoup de plaisir , s'il croyoit qu'un peu d'empportement , ne lui fit point de mal. Ah ! Madame , s'écria Rustan , je vous jure par Zelide , qui est ma Divinité visible , que quand je sçaurois d'une certitude infallible , qu'elle auroit assez de bonté pour recevoir la déclaration de mon amour sans me bannir , je ne la lui ferois pas , tant je me suis fortement dit à moi-même , que je manquerois à ce que je dois à cette adorable Princesse , si je lui offrois les services d'un homme tel que moi. Vous poussez la chose bien loin reprit Lindarache en souriant ; & pour vous montrer que votre cœur n'est pas d'accord avec votre bouche ; n'est-il pas vrai que si je vous donnois tout présentement une occasion de declarer votre amour à la Princesse , & d'en être favorablement écouté , vous l'embrasseriez avec une joie inconcevable ? Ah ! Madame , interrompit Rustan , n'insultez point à un malheureux , en lui proposant des choses impossibles , je connois trop bien l'humeur de Zelide , pour concevoir la moindre esperance d'en être jamais favorablement écouté. Non , non , reprit Lindarache , avec un fort grand sérieux ;

je ne vous insulte point en vous parlant de cette sorte , & si vous êtes assez hardi pour entreprendre d'être aimé de Zelide ; je sçai un moyen assuré de vous faire parvenir à cet honneur. Vous sçavez un moyen de me faire aimer de Zelide. Madame , reprit précipitamment Rustan. Hé ! juste Ciel , que peut-il être , & que ne seroit point capable d'entreprendre l'amoureux Rustan , si la bien-veillance de son adorable Princesse étoit la récompense de ses travaux ? Faut-il se mettre à la tête d'une armée , lui conquérir toute la terre , lui amener des Rois captifs , & faire connoître son nom & redouter sa puissance , depuis nôtre rivage jusques au Gange ? Enfin que faut-il faire pour me procurer cet honneur dont vous venez de flater mon imagination ? Rien de tout ce que vous proposez , reprit Lindarache , mais quelque chose de plus difficile encore ; car Rustan , je ne vous veux donner qu'un enfant à combattre : mais un enfant plus redoutable que tous les Monarques du monde , parce qu'il faut faire un crime pour le vaincre. Cette seule idée ne vous épouvante-t-elle point , Rustan poursuivit Lindarache , en le regardant fixement , & pouvez-vous bien souffrir que je poursuiवे mon discours a-



prés ce que je viens de vous déclarer ? Ah ! Madame , s'écria Rustan , achevez s'il vous plaît de m'apprendre quel est ce bienheureux crime : qu'il faut commettre pour toucher le cœur de ma Reine , & croyez que tout semble permis , & que tout est possible , quand on aime aussi fortement que je fais. Lindarache voyant Rustan résolu à faire ce qu'elle souhaitoit , commença de lui déclarer la naissance de mon Prince , & le reste des choses que Zelide lui avoit apprises ; en suite dequoi elle lui dit que la Princesse lui ayant fait l'honneur de lui déclarer ce secret , elle avoit d'abord jetté les yeux sur lui pour le faire l'exécuteur de ce grand dessein. Ainsi , Rustan , poursuivit cette artificieuse Princesse, si vous avez assez de hardiesse pour surmonter la crainte d'être découvert par la Reine pour le ravisseur de son fils , & pour vous mettre au dessus le scrupule qu'une ame basse auroit de priver son Prince de la Couronne ; vous obligerez la Princesse à une telle reconnoissance pour vous , qu'il n'est rien au monde que vous n'en deviez espérer : Mais, Rustan , il faut faire deux choses pour conduire cette entreprise à sa fin. La première & la plus importante , c'est de vous assurer de gens si-

delles & capables de garder un secret de cette importance ; & la seconde est d'y apporter une tres-grande diligence ; car la Reine est sur le point d'envoyer querir le Prince son fils , & si vous ne vous hâtez de la prevenir, il ne vous sera plus possible de le faire. Rustan qui, s'il n'eût consulté que lui-même , eût regardé comme une chose essentielle le scrupule que Lindarache appelloit l'effet d'une crainte basse & servile, poussé par une passion qui s'étoit renduë la maîtresse de son cœur , non seulement consentir à tout ce que Lindarache fouhaitoit de lui , mais il rendit tant de graces à cette Princesse , de ce qu'elle l'avoit bien voulu choisir pour rendre ce service à Zelide , qu'elle fut touchée de l'amour qu'il témoignoit , & promit d'employer tout le credit qu'elle avoit sur l'esprit de Zelide pour en obtenir quelque bonté pour lui. Les choses étant ainsi disposées, Lindarache alla trouver Zelide , & lui dit comme elle avoit obligé Rustan à la servir : mais elle lui cacha pourtant avec beaucoup de soin les esperances qu'elle lui avoit données ; car il est constant que quelque passion que Zelide eust pour la Couronne , elle seroit plutôt morte mille fois que de l'acheter au prix de sa gloire , qui auroit été extraordinai-

rement flétrie , si elle eût souffert la passion de Rustan dans ce temps. Voilà , Madame , la maniere dont on tramait la ruine de mon petit Prince , & la providence Divine qui promettoit toutes choses pour rendre un jour sa gloire plus grande, donna tant de facilité à ses ennemis d'exccuter leurs injustes desseins , que la Reine choisit Rustan pour le charger de la commission de venir chercher le Prince ; ce cas fortuit causa une extrême joie à Zelide , à Lindarache & à Rustan , & ils ne pouvoient assez rendre de graces au Ciel , de ce qu'une innocente mère livroit elle-même entre leurs mains, ce qu'ils auroient eu bien de la peine à arracher des siennes ; si elle eût donné la commission de l'y remettre à tout autre homme que Rustan. Ce fut alors que Lindarache renouvela ses efforts pour obliger Zelide à profiter de l'occasion , que le hazard lui offroit , de se défaire de mon Prince. Songez , Madame , lui disoit-elle, que dans quelque lieu du monde que vous fassiez élever cet enfant ; vous aurez toujours un frere vivant , qui pourra vous disputer la Couronne , s'il est reconnu , cependant mille accidens le peuvent faire reconnoître , ceux qu'il faudra employer dans cette affaire , &

peut-être Rustan lui-même , se laisseront de garder un secret de cette importance. Si vous leur refusez quelque grace, ou si vous leur faites quelque commandement, pour lequel ils ayent de la repugnance ; ils vous arracheront le Sceptre des mains pour le remettre dans celles d'un Prince dont ils espéreront un meilleur traitement. Croyez-moy , Madame , mettez-vous en état de ne rien craindre de cette part ; affermissiez vôtre Couronne sur vôtre tête par la mort de cet enfant , puis qu'il est en vôtre pouvoir de le faire ; & songez qu'il est toujours cruel de dépendre d'un Sujet , quelque modération qu'il puisse avoir. Toutes ces choses sembloient bien avoir quelques apparences de raison aux yeux de Zelide : mais un mouvement interieur que la nature & la vertu élevoient à tous momens dans son ame , étoit plus fort que toutes ces considerations ; & quoique la cruelle Lindarache pût faire pour l'obliger à consentir à la mort de mon Prince , elle ne le voulut jamais permettre , & elle ordonna précisément à Rustan de le faire enlever , & de le faire nourrir avec tout le soin qu'on devoit avoir d'un enfant , à qui elle vouloit qu'il ne manquât que la qualité de Prince. Rustan ayant re-

çû cet ordre particulier de Zelide , reçût aussi celui de la Reine de partir secrettement de Fez ; de s'embarquer au lieu le plus proche & le plus commode , & de venir chercher mon Prince dans nôtre Isle , pour le remener à Fez. Il protesta solennellement à la Reine de lui obeir : mais , Madame , il ne lui tint qu'une partie de ce qu'il lui avoit promis ; car il s'embarqua bien comme on lui avoit commandé : mais au lieu de venir droit à nôtre Isle , il moiïilla l'ancre à une petite Isle tout proche , & faisant mettre dix hommes qu'il avoit gagnez dans un esquif ; il les envoya où nous étions , avec ordre de prendre mon Prince & de le lui amener ; ceux qui reçurent cette commission l'executèrent plus ponctuellement que Rustan ne l'avoit esperé ; car , quand ils furent abordez dans l'Isle , & qu'ils eurent trouvé nôtre Cabane, ils eurent si peur de se méprendre , aux choix de mon Prince & d'Amador , qu'il les enleverent tous deux malgré les cris & la resistance qu'Oraste & moi fimes pour les en empêcher. O Dieu que devinmes-nous , quand nous vîmes ces chers petits Princes ; Nous les suivimes tout desesperez jusques au rivage, & nous les priâmes les larmes aux yeux de nous

ôter la vie , s'ils étoient alterez de sang , & de la laisser aux innocens qu'ils enlevoient ; mais ces ravisseurs méprisèrent nos prieres & nos pleurs , & se démêlant brusquement de nos debiles bras , ils remonterent dans leur esquif chargez de leur glorieuse proye , & nous laisserent dans la plus violente douleur que nous eussions jamais ressentie : Mais hélas ! elle fut bien plus grande un moment après ; Car, Madame, dès l'instant qu'ils furent à une portée de trait de l'Isle , ils jetterent quelque chose dans la mer , que la distance & nôtre douleur nous firent croire être les enfans qu'ils venoient de nous ravir. Certes , Madame , il n'y a point d'expression assez forte pour vous représenter la douleur que nous ressentîmes à cette vûë , nous poussâmes des cris qui sembloient plutôt des hurlemens que des plaintes , & si le sage Oraste , à qui l'experience des choses du monde avoit donné plus de moderation qu'à moi n'eût empêché les effets de mon desespoir , je n'aurois pas survécu un seul moment à la vûë de l'action barbare dont je croyois avoir été le témoin : Mais enfin , Madame , Oraste & la raison furent les plus forts , & je me resolus à attendre qu'il plût à Dieu & à nôtre Prophete de



me tirer du monde pour en sortir. Pendant que je faisois ces résolutions, les ravisseurs de nos Princes s'étoient rendus auprès de Rustan, auquel ils les présenterent. J'ai sçu depuis qu'il fut d'abord fort empêché à deviner, lequel étoit le Prince de Fez : Mais comme Amador étoit déjà dans un âge assez avancé pour sçavoir, & son nom & celui de Teocrite, il en informa ceux qui le lui demandèrent, Rustan jugeant de là, que peut-être le pourroit-il dire à d'autres aussi bien qu'à lui, il résolut de le séparer de Teocrite. Il envoya donc l'un en l'Isle de Crette, où il avoit de grandes habitudes, & l'autre en celle de Samos, & donna ordre à ceux auxquels il en confioit la garde, de les faire élever avec soin, & de leur faire apprendre la langue Africaine. Après quoi, il les fit partir pour prendre la route de Crette & de Samos, & pour lui il vint à notre Isle, où il donna autant de marque de joie & d'allégresse, que s'il eût effectivement crû y devoir trouver le Prince qu'il en avoit fait enlever. Il fit allumer des feux sur le rivage, & se faisant mettre à terre, il vint accompagné d'une grande suite de gens jusques à notre Cabane, & me demanda si je n'étois pas Muly, & où étoit le Prince

de Fez. Je fis un grand cri à cette demar-  
de , & je lui dis avec des sanglots &  
des soupirs , ce qu'il sçavoit aussi bien  
que moi-même , il feignit d'être fort  
touché de ce que je lui disois , & me  
pria de le suivre à Fez pour rendre  
compte à la Reine de ce que j'avois vu.  
Sans la consideration de Fatime & d'O-  
rafte , je ne me serois jamais resolu de  
donner à la Reine la fâcheuse nouvelle  
de la mort de mon Prince : mais le desir  
de me voir en état de reconnoître les  
obligations que j'avois à ces deux chari-  
tables personnes , me fit accepter l'offre  
de Rustan , & m'obligea de quitter nôtre  
Isle accompagné de Fatime & d'Oraste  
pour suivre Rustan à son vaisseau : lors  
que nous y fûmes nous regagnâmes Fez  
par le même chemin que Rustan avoit te-  
nu pour venir à nôtre Isle , nous trouvâ-  
mes encore tous les habitans de cette gran-  
de Ville dans l'ignorance , & de la vie &  
de la mort du Prince ; car la crainte que la  
Reine avoit eüe qu'Almanzor ne lui dres-  
sât quelque embûche , s'il sçavoit cette  
avanture , l'avoit obligée de la tenir ex-  
traordinairement secrète ; si bien que  
lors que nous arrivâmes à Fez , on n'y  
avoit encore aucun soupçon du voyage de  
Rustan. Dès le moment que la Reine

ſçût nôtre arrivée , elle ſe retira dans ſon cabinet , pour nous donner occaſion de lui parler ſans témoins : Mais , Madame , quand elle nous vit Ruſtan & moi , & qu'elle ne vit point le Prince avec nous , il parut un trouble effroyable ſur ſon viſage ; elle ſe recula de deux pas , & nous demanda toute tremblante , où étoit le Prince ſon fils. Ruſtan prit la parole pour lui répondre ; mais dès les premiers mots qu'il prononça , l'air dont il lui parloit , & la triſteſſe qui paroifſoit dans nos yeux , lui faiſant en partie deviner ce qu'il avoit à lui dire ; elle fut ſi faiſie de douleur , qu'elle ſ'évanouiſſoit , & fut une heure entière ſans revenir de ſa pamoifſon ; lors qu'elle fut revenue , elle dit & elle fit des choſes capables de toucher l'ame la plus barbare. Ah jeune Haly , ſ'écrioit-elle , précieux reſte du Grand & Illuſtre époux que j'avois reçu du Ciel , falloit-il que je conſiſſe ſi peu ton prix , que pour de foibles conſiderations je négligeaſſe une vie comme la tienne ? Elle verſoit des larmes en abondance en prononçant ces mots , & puis elle ſe faiſoit dire & par Ruſtan & par moi , les particularitez de la mort du Prince , qu'elle apprenoit avec tant de déplaiſir , qu'elle en devoit faire pitié à

ceux même qui la reduisoient en cet état. Elle passa deux jours à se tourmenter de cette sorte : après quoi elle tâcha de deviner qui pouvoient être les ravisseurs du Prince son fils : Nous en soupçonnions tous Almanzor ; car il s'étoit remarié depuis la mort du Prince de Maroc, & l'espérance d'avoir bien-tôt d'autres héritiers pouvoient avoir reveillé, & son ambition & ses prétentions sur le Royaume de Fez : Mais cependant il y avoit si peu d'apparence qu'il eût pû sçavoir la vie du Prince assez promptement, pour prendre & pour executer cette résolution ; que nous n'avions pas si-tôt conçu cette pensée, que nous l'étouffions, & que nous croyons plutôt que c'étoient quelques écumeurs de mer qui avoient pris ces enfans, à dessein de les aller vendre dans les lieux où ils étoient recherchez : mais d'un autre côté l'assurance que je donnois de les avoir vû jetter dans la mer, détruisoit cette opinion aussi-bien que la précédente, & sans sçavoir à quoi nous en tenir, nous sçavions seulement que le Prince avoit été inhumainement tué : mais les auteurs de sa mort nous étoient inconnus. Ceux qui nous auroient pû donner des lumières là-dessus, paroissent les plus empressez à nous aider à

chercher ce qu'ils pouvoient seuls nous faire trouver , & Zelide sur tout feignoit d'en être si touchée , que je ne puis assez admirer comment il étoit possible qu'une personne de son âge pût aussi bien dissimuler qu'elle le faisoit. Cette feinte douleur que la Reine prenoit pour de véritables effets du bon naturel de la Princesse , augmenta si fort la tendresse que cette bonne mere avoit déjà pour elle , que pour lui en donner des marques plus sensibles , elle se démit de toute l'autorité souveraine entre ses mains , & la rendit si absolue dans tout le Royaume , qu'elle y regnoit plus absolument que la Reine sa Mere. Je croi vous avoir dit , Madame , que Zelide étoit une Princesse fort spirituelle : mais je ne puis vous l'avoir dépeinte aussi prudente , aussi juste , & aussi capable de porter la Couronne , qu'elle la parut à ce commencement de sa nouvelle dignité. La Reine la voyant s'acquitter si bien du gouvernement de l'Estat , le lui laissa tout entier , & se retira à la nouvelle ville de Fez , où elle vivoit comme une personne privée , sans se mêler en aucune maniere du monde , ou des affaires publiques. Comme Zelide avoit obligation de la gloire qu'elle possédoit , à Lindarache & à Rustan , elle

leur en faisoit toute la part qu'il lui étoit possible de leur en faire , & si l'amour ne se fût point mêlé dans tout cela , toutes ces personnes eussent été les plus heureuses de leur siècle : Mais , Madame cette passion qui fait quelquefois trouver de la joie dans les plus grandes peines , par un effet tout contraire , & qui lui est pourtant aussi naturel , empoisonne les plaisirs les plus sensibles , & fait que hors d'elle on ne peut gouter de veritable joie , ni sentir de veritable douleur. Rustan qui , ( s'il se fût considéré comme un simple Chevalier ) eût rendu mille graces au Ciel de l'avoir élevé jusques au degré de faveur où il étoit monté , se trouvoit le plus miserable de tous les hommes, quand il se regardoit comme Amant de Zelide , il voyoit que plus elle étoit puissante , & plus il étoit indigne d'elle , & la bizarrerie de son destin étoit telle , que le degré dont il l'avoit fait monter en lui enlevant un frere , étoit un nouveau garde qui l'éloignoit encore de lui ; ces reflexions le rendoient si mélancolique , qu'il en fit pitié à Lindarache , & cette cruelle Princesse qui n'auroit pas fait de scrupule de faire égorger l'innocent fils de Haly , vint à s'en former un , de laisser souffrir Rustan , & de ne s'efforcer pas



de lui donner du soulagement. Dans cette pensée elle resolut de découvrir à la Princesse la passion que Rustan avoit pour elle, & faisant valoir à cet Amoureux Chevalier le hazard où elle se mettoit, en déclarant à Zelide une chose aussi fâcheuse à entendre pour une personne de son humeur, que l'étoit l'amour de Rustan pour elle : Elle fut un jour trouver la Princesse, & après plusieurs discours dans lesquels elle exageroit adroitement les obligations qu'elle avoit à Rustan, elle lui dit que si elle en avoit une véritable reconnoissance, elle lui enseigneroit un moyen de la témoigner, plus utilement pour lui que par le don de la Couronne entiere. Zelide qui avoit l'ame fort liberale, & qui se sentoit en effet tres-obligée à Rustan, pria Lindarache de lui apprendre quel étoit ce moyen de rendre ce Chevalier si content, & ce qu'il falloit faire pour cela. Il faut, Madame, reprit Lindarache, que vous le protegiez dans le dessein qu'il a de faire agréer les services à une personne qu'il aime depuis un tres-long-tems ; Car, Madame, poursuivit-elle en souriant, je sçai un peu des nouvelles du cœur de ce Chevalier, & quoi qu'il n'ait encore paru sensible qu'à la gloire ; je suis pour-  
tant

tant bien informée qu'une autre passion l'occupe tout entier. Et quelle est donc cette personne que Rustan aime si fort , reprit innocemment la Princesse , que nous ne l'avons point devinée depuis si long-tems que vous dites qu'il y a qu'il en est amoureux ? Pour le nom de cette personne , je ne suis pas d'avis de vous le dire sitôt , reprit Lindarache ; car vous êtes si sévère , que sans considérer que l'amour égale souvent le Sceptre à la houlette ; vous ne manqueriez jamais de dire , que Rustan est un temeraire , & que la personne qu'il aime , feroit tort à sa gloire de souffrir cette passion : mais si vous voulez deviner juste là-dessus , songez seulement avec un peu d'application à ce que je vous vas dire : La personne qu' aime Rustan est si fort au dessus de lui , qu'il n'y a que vous dans ce Royaume qui le sçoyez autant qu'elle , vous l'aimez cherement , & le dessein de l'un & de l'autre est si fort entre vos mains , que Rustan ne peut jamais être heureux , si vous ne faites sa félicité. Ce que disoit Lindarache étoit assez clair pour devoir être entendu de Zélide , & cependant elle concevoit si peu que Rustan eût l'audace de l'aimer , qu'il ne lui vint jamais dans la pensée

que ce fut d'elle que Lindarache voulut parler : au contraire confondant tous ces mots de dignité, d'amitié, de Princesse, & de protection, elle les attribua tous à Lindarache ; de sorte que la regardant avec toutes les marques d'un fort-grand étonnement. O Dieu ! ma Cousine, lui dit-elle brusquement, que me dites vous ; feroit-il bien possible que vous aimassiez Rustan, & la dignité de votre naissance, le rang que vous tenez auprès de moi, & celui que tient ce Chevalier, ne vous donne-t-il point d'horreur pour cette alliance ? Lindarache fut si surprise de voir le sens que la Princesse avoit donné à ses paroles, qu'elle demeura quelque tems sans lui pouvoir répondre ; si bien que Zelide expliquant ce desordre comme un effet de la confusion de Lindarache, se fortifia dans son doute, & la blâma si aigrement de s'être laissée surprendre à cette passion, que jamais Lindarache n'eut la force de l'éclaircir de la vérité ; elle lui nioit bien que ce fut d'elle dont elle eût voulu parler : mais quand Zelide lui demandoit de qui c'étoit donc, elle s'interdisoit d'une telle sorte, qu'elle persuadoit plus la Princesse par ce silence & par cette confusion, qu'elle n'eût fait par toutes les paroles du monde. Zelide demeu-

rant donc dans cette pensée , exhorta Lindarache à se guerir de cette passion , lui dit qu'elle ne pouvoit y consentir , & que toute la grace qu'elle devoit esperer d'elle , c'étoit qu'elle cachât sa foiblesse avec beaucoup de soin. Lindarache étoit si surprise de cette aventure , qu'elle se retira dans son appartement , sans avoir la force de détromper Zelide de l'opinion qu'elle avoit conçûe : mais elle l'avoit encore moins de dire la vérité des choses à Rustan ; car elle craignoit si fort que s'il venoit à perdre ses esperances , il ne déclarât le secret de la naissance du Prince , & qu'elle ne perdît par ce moyen l'extrême pouvoir qu'elle avoit dans l'Estat , qu'il n'y avoit rien au monde qu'elle ne se crût capable d'entreprendre pour empêcher ce malheur. Dans cette extremité elle eut recours à la ruse la plus noire & la plus indigne d'une grande Princesse , dont on ait jamais ouï parler ; car pour se délivrer de la crainte de voir quelque jour le Prince découvert, elle se résolut de faire tous ses efforts pour le faire mourir. Dans cette pensée elle envoya querir Rustan , & lui dit qu'elle avoit parlé de sa passion à la Princesse , qu'elle l'avoit trouvée plus fiere qu'on ne peut jamais se l'imaginer : mais qu'au travers de toute

sa fierté, elle avoit fort bien remarqué que le plus grand obstacle qu'il y eût à la félicité de Rustan, c'étoit la vie du Prince de Fez ; car, poursuivit-elle artificieusement, elle m'a dit dans ces propres termes : Quoi, Lindarache, vous me conseillerez de recevoir les services de Rustan ? ne songez-vous point que quand il seroit d'un rang à pouvoir m'aimer impunément, la seule considération du Prince mon frère, devroit m'empêcher de faire ce que vous souhaitez de moi ? car enfin Rustan n'est pas le seul qui sçache cette affaire, il a fallu qu'il se soit confié à quelques-uns de ceux qui lui ont aidé, & si ces gens voioient que je recompensasse leur chef de cette sorte pour une action dont ils ont partagé le peril avec lui, de quelle rage ne feroient-ils point capables, & quels effets n'en devrois-je point apprehender ? Ah ! Lindarache, qu'il faut bien m'empêcher de m'exposer à ce peril, & que je n'ai garde de suivre un avis aussi perilleux que celui que vous me donnez. Vous voyez par ces paroles, poursuivit Lindarache, que la crainte que Zelide a que le Prince ne soit découvert, est une des plus fortes raisons dont la Princesse se serve pour refuser ce que nous lui deman-

dons : car encore que vôtre naissance en deût être une , & plus essentielle , & plus puissante, ce n'est pas la principale pour Zelide qui a l'ame grande, qui donne tout au merite , & qui prefereroit la gloire de faire un Roi de sa main, à toutes les autres gloires du monde : ainsi, Rustan, le moyen le plus assuré de vous rendre heureux , c'est à mon sens de vous défaire du petit Prince , & vous verrez que cet obstacle ne sera pas plutôt levé , que tous ceux qui s'opposent à ce que vous souhaitez , vous paroîtront foibles & faciles à surmonter. Rustan qui avoit l'ame belle , & qui s'étoit fait une violence extrême pour obtenir de lui-même , d'enlever le jeune Prince , ne put écouter la proposition que Lindarache lui faisoit sans fremir ; de sorte que la regardant avec un visage où son horreur étoit dépeinte : Ah ! Madame , lui dit-il , que me conseillez-vous , & comment croyez-vous qu'il me soit possible d'enfoncer le poignard dans le sein innocent de mon Prince legitime ; Quoi, Rustan , s'écria Lindarache, vous avez la foiblesse de vous arrêter à ce scrupule , lors qu'il s'agit de toute vôtre felicité ; & dites-moi de grace, ne sont-ce pas les belles qualitez plutôt que la naissance Royale, qui rendent



digne de la Couronne ? & n'avons-nous pas cent exemples de Rois qu'on a dégradé pour leur incapacité, pour mettre de simples Chevaliers dans leurs places ? J'avoué tout ce que vous me dites, Madame, repliqua Rustan : mais quand les choses que vous m'alleguez pour exemple se sont faites, ç'a été par l'avis de tout un Conseil, ou par le suffrage des peuples, & non pas par un meurtre secret, & par la mort d'un innocent, qu'on ne sçait encore s'il sera digne du Trône, ou non. Quand Lindarache vit Rustan si scrupuleux, ou pour mieux dire si raisonnable, elle changea d'action & de discours, & le regardant fort sérieusement : Je suis bien aise de vous voir si vertueux, lui dit-elle, Rustan, & bien loin de combattre vos nobles sentimens, je vous y fortifierai toute ma vie : mais après cela, ne me demandez plus aussi de vous servir auprès de la Princesse, car elle me l'a défendu, & puis que je ne sçavois que ce seul moyen de vous rendre heureux, & qu'il nous paroît illicite, qu'il l'est en effet, & qu'il blefferoit votre vertu & la mienne, n'en parlons jamais, je vous prie, & demeurez dans l'état où vous êtes, puis que vous n'en pourriez sortir sans faire tort à la gloire

dont vous faites profession. Ce peu de paroles firent un plus grand effet sur l'ame de Rustan , que toutes les persuasions de Lindarache. Il demeura quelque temps sans parler , & puis se jettant tout d'un coup à ses pieds , il lui demanda pardon de n'avoir pas reconnu la force de ses charitables conseils , & lui promit que pourvû qu'il fût assuré que la Princesse agréeroit ses services après la mort du jeune Prince , il ne balanceroit pas un seul moment à la lui donner. Lindarache qui n'avoit que ce seul but au monde , s'engagea avec lui de le servir ouvertement après cette action & s'obligea par tous les sermens possibles de le rendre heureux, ou de mourir. Quand Rustan se crut si bien assuré, il se retira chez lui, d'où il dépêcha un Ecuyer qui lui étoit fidelle en Crette , avec ordre d'en tirer Theocrite , de le mener secrètement en l'Isle de Samos , & de commander à ceux auxquels il le confieroit , de ne le laisser avoir aucune communication avec le jeune Amador. Ainsi ces deux aimables petits Princes qui avoient été nourris si long-tems ensemble , étoient dans une même Ville , où les mêmes gens les retenoient tous deux , & où le même destin les avoit conduits , sans se voir &

sans se connoître ; & pendant qu'ils passèrent leur vie de cette sorte , l'on faisoit toutes choses possibles à Fez pour leur ôter tous les moyens imaginables de voir jamais finir leur exil : Car , Madame , Rustan ne sçût pas plutôt que son Ecuyer étoit en Crete , qu'il se fit écrire de feintes lettres par lui , par lesquelles il lui mandoit que ses ordres avoient été suivis , & que Theocrite étoit mort. Sur cette nouvelle Rustan pressa Lindarache de lui tenir la parole qu'elle lui avoit donnée , & cette artificieuse Princesse , qui quoi qu'elle ne voulût pas le servir , vouloit pourtant faire comme si elle le servoit , dans la crainte que s'il avoit occasion de se plaindre d'elle , il ne déclarât le sujet de la mort du Prince à Zelide , qu'elle sçavoit bien qui n'approuveroit pas cette action ; fit d'abord voir à la Princesse , des lettres que Rustan disoit avoir reçues de Crete , qui lui apprenoient que Theocrite étoit mort d'une fièvre ; & après avoir exagéré la joie que cette nouvelle lui devoit donner , elle la fit insensiblement tomber sur le sujet de la reconnaissance qu'elle devoit à Rustan , dont elle n'avoit osé lui parler depuis cette première conversation , où la Princesse lui avoit dit tant de choses piquantes

pour la détourner de l'amour qu'elle croyoit qu'elle eût pour lui. Zelide qui dès le moment que Lindarache exagéra les services de Rustan, crut qu'elle ne lui parloit de ce Chevalier, que pour l'obliger à la reconnoissance , dont elle lui avoit parlé ; adoucie par la bonne nouvelle qu'elle venoit de recevoir, & touchée par l'amitié qu'elle avoit pour Lindarache , s'imagina qu'elle ne la pouvoit mieux payer de son message , ny la persuader plus avantageusement de sa tendresse , qu'en lui donnant l'esperance d'épouser celui qu'elle croyoit qu'elle aimoit ; de sorte que dès les premiers mots que Lindarache lui dit pour la faire ressouvenir de Rustan , elle l'interrompt , & lui dit en souriant : Je sçai tout ce que vous me voulez dire , Lindarache , & pour vous épargner la confusion de me demander encore une fois un époux tel que Rustan , je vous promets de vous l'accorder dans fort peu de temps , pourveu qu'il fasse quelques actions qui le rendent plus dignes de vous par sa valeur , qu'il ne l'est par sa naissance ; & pour lui en faciliter les moyens , je lui donnerai le commandement d'une armée que je mets sur pied pour aller combattre le Roi de Telenfin , qui a commis quelques actes d'ho-

utilité sur nos frontieres. Preparez-le à cette grande & honorable expedition, & l'assurez de ma part, que s'il réüffit dans cette guerre, vous ferez sa recompense : mais sur tout ne m'en parlez jamais ; Car je vous avouë que je ne puis souffrir qu'une Princesse de mon sang, me demande sans cesse Rustan pour son Epoux. La Princesse ne donna pas le loisir à Lindarache de lui répondre là-dessus, car il étoit vrai que dans ce temps il lui étoit impossible de souffrir la passion qu'elle croïoit qu'elle avoit : mais comme le temps vient à bout de toutes choses, ses sentimens changerent, comme vous le verrez par la suite de mon discours. Cependant Lindarache qui voyoit que le destin & la préoccupation de Zelide, lui fournissoient un pretexte d'éloigner Rustan de la Cour, & la délivroient de la peur qu'elle avoit qu'il ne parlât à la Princesse, & qu'il ne lui dît les esperances qu'elle lui avoit données, crut qu'il ne falloit pas laisser échaper cette occasion ; de sorte qu'elle fut promptement avertir Rustan de l'honneur qu'on lui preparoit : & pour le lui faire recevoir avec plus de joie, elle lui dit que Zelide ne pouvant se résoudre à donner un Souverain aux peuples de Fez, qui ne leur

eût jamais commandé , lui donnoit cet emploi pour l'approcher d'un degré du Trône , & pour accôûtumer les peuples à sa domination. Je vous laisse à penser , Madame , qu'elle fut la joie de ce Chevalier à cette nouvelle. Il croyoit sa passion approuvée d'une des premières Princesses du monde , & pour comble de bonheur pour lui , il voïoit qu'on lui donnoit les moyens de meriter comme une récompense ce qui étoit seulement l'effet de la bonté de Zelide. Cette pensée lui donna tant de plaisir , que nous avons sçû depuis de Lindarache , qu'il en paroïssoit tout transporté ; il se jettoit à ses pieds pour la remercier du bien qu'elle lui faisoit , & pendant tout le temps qu'il fut encore à Fez pour attendre que les choses fussent en état qu'il en pût partir pour l'armée , il fit paroître une si grande allegresse sur son visage , & dans toutes ses actions , que Zelide qui prenoit tous ses témoignages de satisfaction pour des effets de son amour pour Lindarache , commença de trouver moins étrange que cette Princesse s'y fût laissée toucher , & cette indulgence lui faisant traiter & l'un & l'autre plus doucement qu'elle n'avoit fait jusques alors , fortifioit l'esperance de Rustan , & facilitoit les moyens



à Lindarache d'exécuter tous ses desseins : Car, Madame, cette artificieuse personne qui voyoit qu'elle avoit joint au crime d'avoir fait servir Zelide de prétexte à toutes ces méchancetez, celui de la tromper encore tous les jours, n'avoit point de plus forte crainte que de voir toutes ses ruses découvertes : & comme Rustan étoit le seul homme du monde qui le pouvoit découvrir, il étoit aussi le seul dont la vie lui étoit odieuse, elle résolut donc de se délivrer de cette crainte, & pour ce dessein elle gagna un de ceux qui devoit combattre le plus proche de la personne de Rustan, & lui promit des récompenses excessives, s'il pouvoit se défaire de lui. Cet homme qui n'avoit aucune obligation à ce Chevalier, & qui étoit fort intéressé de son naturel, promit à Lindarache de faire tout ce qu'elle souhaitoit, & elle ne vit pas plutôt les choses ainsi disposées, qu'elle pressa le départ de Rustan, qu'elle croyoit qui devoit avancer l'exécution de ses injustes desseins. Ses ordres lui furent donc donnez, & les paroles que Zelide lui dit en partant, relevèrent si fort ses esperances, qu'il partit l'homme du monde le plus satisfait ; car cette Princesse, qui comme je vous l'ai déjà dit, commençoit à ne plus tant blâmer

L'amour qu'elle croyoit que Lindarache avoit pour Rustan , & qui croyoit qu'elle donnoit un sensible plaisir à cette méchante personne qu'elle aimoit avec une extrême tendresse , ne scût pas plutôt que Rustan étoit à la porte de son Cabinet qui demandoit à recevoir ses derniers ordres, qu'elle avança quelques pas au devant de lui, & le regardant obligeamment : Allez, jeune Heros , lui dit-elle en souriant , allez où la gloire & l'amour vous appellent , & meritez si bien les Couronnes de l'une pendant cette campagne , que vous puissiez recevoir celle de l'autre à votre retour. Jugez, s'il vous plaît , Madame , quel effet ces obligeantes paroles faisoient sur l'esprit d'un simple Chevalier, qui croyoit qu'elles lui étoient adressées de la part de sa Reine , & d'une Reine encore qui étoit l'une des plus accomplies Princesses de son siècle. Il partit donc l'esprit rempli de toutes ces belles idées , & emmena tous les jeunes Chevaliers de la Cour de Fez avec lui. Zelide ayant donné tous les ordres nécessaires à cette grande expedition , voulut venir se reposer quelques jours à la nouvelle Ville de Fez avec la Reine sa mere. La nouvelle Ville est une partie de la vieille , qui n'en est séparée que par un

grand fleuve qui passe au milieu de Fez , & qui lui fournit une si grande quantité de fontaines qu'elle en est toute arrosée , & comme ces deux belles villes , qui n'en font pourtant qu'une seule ont des beautés extraordinaires , je croi que vous ne ferez point fâchée que je vous en fasse une petite description. Je vous dirai donc , s'il vous plaît , Madame , que quand le grand Haly parvint à l'Empire, la Ville de Fez , qui passe maintenant pour une des plus belles & des plus magnifiques du monde , n'étoit considérable que pour sa grandeur & pour sa dignité : mais que par les soins de nôtre illustre Monarque, elle est devenuë la plus superbe de toutes les Villes d'Afrique. Il y a un nombre presque infini de bâtimens somptueux, & de places publiques, l'une appellée la place Royale, a près de soixante & quinze toises en carré , & est entourée de vingt-quatre magnifiques Palais où logent une partie des Grands du Royaume ; l'autre nommée la Place Princesse , est faite en triangle , & environnée de maisons particulières faites de brique , liées avec des chaînes de pierre , & couvertes d'ardoise ; & l'on avoit dessein d'en faire une troisième , à qui on eût donné le nom de la Place de Fez : elle devoit être demy-ronde , vis-à-vis d'une

porte de la ville , nommée comme la place , & entourée de bâtimens uniformes & entrecoupez de ruës , auxquelles on eût donné le nom des principales Provinces du Royaume : Mais les troubles qui survinrent à Fez dans le temps que ce dessein fut conçu , & ceux qui les ont suivis avant & depuis la mort du grand Haly , en ont empêché l'exécution. Il faut donc que je passe à la description de ce qui a été achevé , & que je vous dise , s'il vous plaît, Madame , que pour avoir communication de la vieille à la nouvelle ville , qui ne sont séparées que par une riviere qui passe au milieu de Fez , ainsi que je croi vous l'avoir déjà dit ; le grand Haly a fait bâtir plusieurs ponts , entre lesquels il y en a un qu'on appelle le Pont-neuf sur lequel est élevée la figure Equestre du grand Haly ; il est divisé en trois chemins , le plus large dans le milieu pour les chariots , & les deux autres à côté relevel de huit ou dix marches ; il aboutit d'un bout au Palais des anciens Rois de Maroc , qui avoient autrefois établi à la Ville de Fez le siege de leur Empire ; & de l'autre à une longue avenue bordée de maisons , de Palais & de ræes de traverse , qui par sa longueur , & par sa beauté peut être comparée à ces grands chemins

militaires , lesquels partant du milieu de Rome , traversoient les Villes , les campagnes , les fleuves , les Provinces , & la mer même , & ne finissoient qu'avec le monde : cette longue route aboutit au nouveau Palais , où la Reine mere de mon Prince s'étoit retirée après s'être remise de l'autorité souveraine entre les mains de la Princesse sa fille : & ce n'étoit pas sans raison qu'elle avoit choisi ce lieu pour sa retraite , puis qu'à vrai dire il est l'un des plus beaux lieux du monde. Il se peut dire du dessein de tous les meilleurs Architectes de nôtre siècle ; car avant que d'être mis en œuvre , on l'envoya à ces excellens artisans , & on les obligea de l'examiner , & d'en donner leurs avis , il a plus de soixante toises de longueur , & près de cinquante de large ; sa face , ses aîles & son corps de logis sont chacun flanquez de deux pavillons ; sa face est couverte d'une terrasse bordée d'une balustrade , & de statuës. Le portail est placé dans le milieu , il tient par bas à un grand vestibule de figure ronde , sur lequel il y en a un autre de même figure. Ces deux vestibules sont entourez de niches , de colonnes & de statuës , avec cette difference toutefois , que les statuës & les colonnes sont de pierre au pre-

mier, & de marbre au second ; qu'en haut les colonnes sont Corinthiennes , en bas doriques, que l'un tient à un portique relevé de plusieurs marches , & que l'autre se termine en dôme , entouré de pilastres & de statues , & couronné d'un balustre garni d'or & d'argent , & qu'il tient à droit & à gauche à la terrasse de la façade. La cour est longue de près de quarante toises , sur plus de trente de large, elle est relevée à sept ou huit toises du corps de logis, & les pavillons qui le flanquent de ce côté-là , avancent tellement en cet endroit, que leur saillie fournit une espace qui forme comme une seconde cour au bout de la première , laquelle est rehaussée de plusieurs marches, pavée de marbre blanc & noir , & fermée de balustres & de statues de marbre blanc. A droit & à gauche de cette cour sont les deux aîles du Palais , elles consistent au premier étage en un grand portique semblable à celui de la façade , & composé d'une longue suite de hautes arcades , qui semblent représenter dans le milieu de ce Palais , la place Royale , & quelques autres si célèbre dans la vieille Grèce , & dans la vieille Rome ; au second étage il y a une grande galerie de chaque côté, où celui des Peintres de notre temps



qui ordonnoit le mieux les histoires qu'il peignoit , & qui inspiroit le plus de feu & de vie à ses figures , a peint dans l'une les faits heroïques du grand Haly , & dans l'autre les actions les plus signalées d'une grande Reine , dont il est descendu. Le corps de logis & les pavillons qui le flanquent , sont environnez de niches & de statues , ornéz de frontons carrez , sur lesquels sont couchées des figures de marbre blanc , terminez d'un Attique, ou de ces appartemens bas & aisez qui courent quelques autres maisons Royales , & couverts de terrasses de plomb entourées de balustres chauffez d'or & d'argent : le grand escalier partage en deux le corps de logis ; sa grandeur est fort bien proportionnée à celle du Palais , il finit en voûte , il est vuide dans le milieu , & il est bordé de balustres de fond en comble ; derriere , il y a un petit lieu fait en forme de Mosquée , où les habitans de ce Palais peuvent faire leurs prieres lors qu'ils ne sont pas en état d'aller aux Mosquées publiques. Cette Mosquée avançant en saillie du côté du parc , forme comme un septième pavillon dressé au milieu de la face extérieure de ces édifices , & finit en dôme environné de pilastres , de colonnes , de niches , de sta-

tuës , & couronné d'un balustre , relevé d'or & d'argent ; en un mot un portique assez conforme à celui de la cour , & couvert d'une terrasse qui conduit à la Mosquée , monte jusqu'au premier étage de la face du corps de logis , du côté d'un grand parc qui est au derrière de ce Palais. Je ne vous ferai point la description des appartemens qui le composent ; ils sont en si grand nombre , que cela pourroit lasser votre patience , & je me contenterai de dire , que dans les deux principaux il y a des parterres de marqueterie garnis d'argent de rapport , & des vitres de cristal montées de l'argent , & que leurs plat-fonds & leurs lambris sont si pleins d'or , qu'il semble y avoir été appliqué par lingots. Enfin , Madame, il y a une Bibliothèque de tous ceux qui ont écrit l'histoire antique & moderne , un cabinet de Medailles d'or & d'argent , de grand & de moyen bronze , le plus nombreux , le plus rare , & le plus curieux de l'Univers : mais il n'y a rien de plus admirable qu'une chambre basse placée au bout de la sale où travailloit celui qui a sculpté les nouvelles statues de cette maison ; elle peut avoir quatre toises & demie en quarré , & plus de trois de hauteur , & elle est bâtie si artificieu-

fement que quand quelqu'un parle bas dans l'un de ses coins , à une personne qui soit en l'autre , sa voix & ses paroles tournent & roulent à l'entour de la voute, & sont reçues fort intelligiblement de celui à qui on parle, sans être entendues de ceux qui sont dans la chambre , quand même elle seroit toute pleine de monde. Cette merveille d'Architecture a facilité mille aventures amoureuses , que je ne vous raconterai point , parce que je ne vous fais pas l'histoire de la Cour de Fez. Je passeray donc , s'il vous plaît, à la description du parc : mais , Madame , j'ai tant de choses à vous en dire , que je n'en sçaurois presque faire le choix : en effet il y a des buissons , des bocages , des prairies , des bois , & des forêts qui composent des déserts dans l'une des plus peuplées Villes du monde. Il y a une grotte remplie de rocaillies , quantité de bassins & de fontaines , presque aussi grands que des étangs , & un rond d'eau un peu moins vaste qu'une rivière ; toutes les allées en sont extraordinairement larges & longues à perte de vûe , les unes sont bordées de palissades & d'espaliers , les autres de deux , les autres de quatre rangées d'arbres. Celles-cy aboutissent en patte d'oie , celles-là en étoiles , &

la plûpart font si couverts d'arbres & de feuilles , qu'on y respire un air doux & frais , lors même que le Soleil rend une chaleur si cuisante que tout le reste de l'Affrique est en feu : d'un côté , il y a un bois où l'on n'entend jamais d'autre bruit que le ramage des oiseaux & le murmure des fontaines ; il y a des prez ronds , quarrez , & de toutes sortes de figures , les uns dans le centre d'un bois , & les autres au milieu de quantité d'allées ; & dans les uns & les autres , on a vû souvent des Amans mal-heureux se plaindre de la cruauté de leurs Maîtresses. Il y a de grands jardins fermez de palissades fort hautes & fort épaisses , & vertes en tout temps de haut en bas , où on cultive un nombre presque infini de simples , que la nature avoit cachez dans les dernieres extrêmités du monde , & qui sembloient desirer chacun des climats differents. Il y a des arbres aussi vieux que le temps presque aussi hauts que les nuées , & qui semblent avoir été plantez par les propres mains de la nature : mais ce qu'il y a de plus admirable , c'est un paterre qui commençant au bas du corps de logis de ce Palais , finit en demi cercle , à plus de cent toises de là ; il est arrosé dans le milieu d'un grand bassin

de marbre blanc de figure octogone, d'où il sort un jet d'eau d'une hauteur presque incroïable : Il est enrichy de compartimens de buis mêlez & démêlez avec beaucoup d'art & d'invention, par le plus intelligent Jardinier du Royaume. Il est terminé d'un bois arrondi en demi-lune, & d'une cascade dans le milieu, qui jette de l'eau avec tant d'abondance, qu'il semble que ce soit une source de torrens. Enfin il est entouré de deux terrasses l'une sur l'autre, revêtues de pierres de même ordonnance que le Palais ; la première relevée de six marches, est terminée de rigoles où l'eau coule ordinairement, & d'une longue suite de petits bassins ronds d'où il sort une multitude presque innombrable de jets d'eau : la dernière terrasse rehaussée d'autant de marches que la première, est couverte de deux longues allées d'oliviers, & bordée de balustres & de statuës de marbre blanc ; & pour tout dire en un mot le jardin de ce magnifique Palais, se peut comparer au jardin des Hesperides, l'un des miracles de nôtre Affrique, & à la beauté de Tempé, l'ornement de la Grece, & le sujet de l'admiration des Anciens. Je ne doute point même, que vous ne tombiez d'accord qu'il les surpasse en situation, quand je

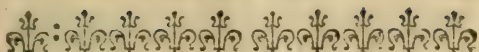
vous auray dit quelle est la vûe dont il jouïit. Il tient d'un côté à un Monastere de Vierges voilées qui ne sortent jamais , qui ne se nourrissent que de poisson & de legumes , & qui sont logées quasi au milieu de tant de merveilles sans les desirer. De l'autre il est attaché à un Convent de Deruis, qui font vœu de porter incessamment le cilice , de jeûner la moitié de leur vie , de passer en prieres dans leur Mosquée , le temps que tout le reste du monde passe ordinairement dans la joie & dans les plaisirs , & de veiller lors que la nature même semble être endormie. Des terrasses qui couronnent le grand parterre, l'on découvre ces Monasteres , & force autres belles choses qui seroient trop longues à déduire , & je croi qu'il est à propos de passer legerement par dessus , & de vous dire que d'une part , quatre larges & longues allées aboutissent à ces terrasses ; la premiere bordée de pallissades, a tant de longueur , que le mur du parc qui la termine , n'empêche pas qu'on ne la confonde avec la campagne , les montagnes & les nuées ; les trois autres jointes ensemble sont coupées du grand rond d'eau dont je vous ai déjà parlé, & sont couvertes de quatre rangées d'arbres ; de l'autre part on apperçoit un gros



dôme rehaussé d'or, sous lequel le plus saint de nos Rois a planté le siege de la Theologie ; de l'autre on voit la grande Mosquée fondée par le premier Roi Mahometan du Royaume de Fez , qui est enterré dans cette Mosquée avec la Reine sa femme ; & quelques-uns de ses enfans morts en grande opinion de sainteté. Enfin, Madame, toutes les beautez, & de ce Palais, & de toute la ville de Fez, qui doit ses plus beaux ornemens au grand Haly, nous font dire de lui & de Fez avec raison, ce qu'autrefois on disoit, peut-être avec flatterie , d'Auguste & de Rome, que Haly trouva Fez de terre & de bouë, & qu'il la rebâtit de porphyre & de marbre. Mais pour en revenir à mon histoire, je vous dirai, s'il vous plaît, Madame, que ce fut dans cet aimable lieu que la Princesse vint passer les premiers jours qui suivirent le départ de Rustan, & que pendant le séjour qu'elle y fit, le sage Oraste, qui depuis nôtre retour de l'Isle , où nous avions si longtemps vécu ensemble , avoit toujours demeuré auprès de la Reine avec beaucoup de tranquillité, s'ennuïa de l'oïveté de sa vie , justement lors que Zelide étoit à la nouvelle ville , & me pria de lui demander un vaisseau avec lequel il pût courir le monde , & achever ses jours comme il  
les

les avoit commencez. J'eus une très-sensible douleur de le voir dans cette résolution : mais comme il me témoigna que je lui ferois un plaisir extrême , si je lui octroyois ce qu'il souhaittoit ; Je fus obligé de surmonter la repugnance que j'avois à lui obeïr en cette rencontre , pour satisfaire au desir ardent qu'il avoit de nous abandonner. Je demandai donc un vaisseau à Zelide dont je l'obtins à l'instant : & Oraste s'y étant embarqué , il fit faire voile vers la mer Mediteranée ; nôtre separation eut quelque chose de fort tendre & de fort touchant , & je croi même que si la Reine eût voulu me permettre , j'aurois suivis ce charitable ami dans quelque lieu qu'il fût allé, tant les soins qu'il avoit pris de mon Prince, & sa vertu particuliere , m'avoient fortement attaché à lui ; mais la Reine m'ayant ordonné de demeurer auprès d'elle , je fus contraint de le laisser aller seul ; & comme si ce n'eût pas été assez pour moi que de voir partir Oraste , il falut encore que je visse mourir la genereuse Fatime ; car cette vertueuse femme fut prise d'une fièvre continuë quelques jours après le départ d'Oraste qui l'emporta dans peu d'autres. La Reine fut extrêmement touchée de cette mort , & honora ses obseques de sa presence. J'en

fus au défefpoir ; & pendant que tout étoit en défiil dans la nouvelle ville , & que le départ de Ruftan rendoit la vieille deferte , ce Chevalier s'avançoit à grandes journées vers les ennemis : fur lesquels il remporta de tels avantages dans toutes les occafions qui fe prefenterent , que cet heureux fuccés , joint aux obligeantes paroles que Zelide lui avoit dites en partant , & qu'il expliquoit à fa maniere , ne lui faisoit pas moins efperer que de voir la Couronne de Haly fur fa tête dans fort peu de temps. Ces penfées lui donnerent tant de hardieffe , qu'il crut qu'il ne feroit rien de fort temeraire , quand il écriroit ouvertement de fon amour à la Princeffe. Il fit donc une lettre qu'il envoya à Lindarache , qu'il pria de la reprefenter à Zelide , & Lindarache qui s'attendoit que devant qu'il fût peu , elle feroit en état de ne craindre plus qu'aucunes de fes rufes fuflent découvertes ; crut qu'elle ne hazarderoit rien quand elle les poufferoit jufques au bout ; de forte qu'elle eut affez d'effronterie pour prefenter la lettre de Ruftan à Zelide : mais elle lui dit qu'elle lui étoit adreffée à elle , & comme toutes ces lettres furent veuës , lors que les chofes fe découvrirent ; je me fouviens que celle de Ruftan étoit conçûë en ces termes.



LE TROP HEUREUX  
RUSTAN,  
A SON ADORABLE  
PRINCESSE.

**Q**UE ce titre me seroit justement ce  
deu, Madame, s'il m'étoit permis ce  
de protester à vos genoux, ce que la ce  
nécessité de la guerre me force de con- ce  
fier à ce papier, & que je cederois la ce  
gloire de vaincre les ennemis avec plai- ce  
sir, pour celle d'être aux pieds de mon ce  
adorable Princesse; si je ne sçavois que ce  
l'une me doit conduire à l'autre! Oüy, ce  
Madame, je sçay que les mains de la ce  
gloire me doivent couronner avant cel- ce  
les de l'amour; mais aussi je sçai que ce  
celles de l'amour imiteront celles de la ce  
gloire, & c'est cette glorieuse esperan ce  
ce qui m'empêche de donner aux ri ce  
gueurs de l'absence, les restes de la vie, ce  
que la gloire me laisse. Mais au moins, ce  
divine Princesse, renouvellez-moy les ce

assurances de ma félicité par quelques  
signes de vôtre belle main ; & puis que  
la gloire & l'amour doivent partager  
ma vie , faites qu'un billet de vous ,  
me donne de la part de l'un , ce que  
quelques victoires m'ont déjà donné  
de la part de l'autre.

Vous voyez bien , Madame , qu'en-  
core que Lindarache montrât cette Lettre  
à Zelide , elle ne devoit pas craindre que  
son artifice fût découvert , & qu'il n'y  
avoit rien que la Princesse se pût appli-  
quer , ne connoissant point les véritables  
sentimens de Rustan ; aussi se persuadoit-  
elle si puissamment que c'étoit à Linda-  
rache que cette lettre s'adressoit , qu'elle  
fit une chose qu'elle n'eût pas faite dans  
ce temps pour sa propre vie , si la vérité  
lui eût été connue ; car elle se fit appor-  
ter la réponse de Lindarache , que nous  
avons sçû depuis être conçûe en ces ter-  
mes.



A

L'AMOUREUX  
RUSTAN.

**J**E croi que ce titre vous plaît beaucoup plus que tous ceux que je vous pourrois jamais donner , & qu'encore que la gloire & l'amour partagent également vôtre ame , & que vous aïez même plus donné , jusques à présent , à cette premiere passion qu'à l'autre , vous aimez pourtant mieux le titre d'Amant que celui de Conquerant ; c'est donc moins comme à un homme qui se bâtit un trophée , que comme à un amant tendre & passionné , que je vous écris ; & dans cette pensée je vous assurerai , que les Couronnes de l'amour vous attendent , & qu'on vous tiendra ce qu'on vous a promis , avec autant d'exactitude que vous vous acquittez dignement des ordres que vous reçûtes en partant.

Si-tôt que la Princesse eut leu cette



lettre , elle y ajoûta ces deux lignes de sa main.

*Vous faites trop bien vôtre devoir , pour craindre qu'on puisse manquer au sien envers vous , c'est Zelide qui vous en assure.*

Vous jugez bien , Madame , que si la Princesse eût eu le moindre soupçon que Rustan pût expliquer ces mots , comme il les expliqua , elle n'eût eu garde de les lui écrire ; mais il y avoit si peu d'apparence que cela fût , & Lindarache se croioit si fort assurée que jamais ses mensonges ne se découvroient , que Zelide ne fit aucune difficulté d'écrire , & Lindarache aucune d'envoier la Lettre. Je vous laisse à penser , Madame , quel effet cette lecture fit dans l'ame de Rustan ; il nous a dit depuis qu'il fut si transporté de joie , qu'à peine pouvoit-il dire ce qu'il sentoît , & ces belles esperances augmentèrent si fort son courage , qui naturellement étoit grand & capable des entreprises les plus périlleuses , qu'il fit des choses dans cette guerre digne d'une éternelle memoire. Mais comme il s'attendoit de la terminer heureusement par une bataille décisive , celui que Lindarache avoit chargé de le

tuer , & qui n'avoit point encore trouvé d'occasion favorable pour executer ces ordre , crut l'avoir rencontré dans ce jour ; car la confusion fut si grande , & les ennemis se mêlerent si fort parmi nos gens , que l'ennemi particulier de Rustan crut qu'il lui seroit facile de s'en défaire dans ce moment , sans qu'on pût discerner la main qui le frapperoit : il l'observa donc avec soin , & comme il tournoit la tête de son cheval, pour courir dans un endroit de la bataille où il croïoit sa presence necessaire ; il choisit le deffaut de ses armes , & lui enfonça son cimcterre jusqu'à la garde dans le corps. Rustan tomba de ce coup , & ceux qui le virent tomber le crurent mort : mais cette pensée ne causa pas une aussi grande confusion dans l'armée , qu'elle l'eût deu apparemment faire ; car la victoire étoit déjà si fort avancée , & la nuit parut si promptement, que les ennemis firent leur retraite , & abandonnerent le Champ de bataille , sans sçavoir la chute du General. Il n'en arriva pas de même parmi les nôtres ; tous sçurent cette perte ; tous la pleurerent ; & les grandes actions que ce jeune Heros avoit faites dans cette campagne, lui avoient si puissamment acquis l'estime de toute l'ar-

mée ; que ceux même qui avoient le plus de raison d'envier le rang qu'il tenoit à leur prejudice , donnerent des larmes à son trépas. On fit promptement partir des Couriers pour en avertir Zelide , & l'auteur du crime partit aussi pour aller chercher sa récompense : Mais , Madame , à peine les uns & les autres étoient-ils partis , que Rustan , qu'on avoit apporté d'entre les morts dans sa tente , & qui avoit été douze heures entieres sans donner aucunes marques de vie ; fit connoître à ceux qui étoient auprès de son corps , que ce qu'on avoit cru une mort véritable , n'étoit qu'un long évanouissement que la perte du sang lui avoit causé , & dont la bonté de son temperament le fit revenir. Au premier témoignage de vie qu'il donna , tous les Medecins de l'armée accoururent dans sa tente , l'on fonda sa plaie , qu'on avoit d'abord jugée mortelle , & qu'on trouva douteuse cette seconde fois ; on y mit un appareil , & l'on commença de concevoir une legere esperance de sa guerison , qui se pouvoit appeller une resurrection , après ce qui s'étoit passé. Ceux qui avoient envoié les nouvelles de sa mort à Fez , voulurent faire partir de seconds Couriers, pour détruire ce qu'avoient dit

les premiers : mais la blessure de Rustan étoit si grande , & l'espérance de sa guérison si foible , qu'on résolut d'attendre quelques jours à donner les nouvelles de sa vie ; dans le temps qu'on différa le départ des Couriers , il y eut un si grand amandement dans son mal , qu'il fut en état de sçavoir tout ce qui s'étoit passé ; de sorte que trouvant quelque chose de fort plaisant à porter lui-même les nouvelles de sa santé ; il défendit qu'on envoiât personne à Fez , jusques à ce qu'il fût en état d'y écrire lui-même. Cet ordre fut ponctuellement exécuté , & non seulement il ne partit aucuns Couriers extraordinaires ; mais on arrêta même ceux qui avoient accoutumé de partir aux jours ordonnez pour porter les nouvelles des particuliers , les paquets , & les autres choses semblables. L'on fut donc un mois entier à Fez sans apprendre de nouvelles de l'armée , depuis celle qu'on avoit reçûe de la mort de Rustan ; & la Princesse étant extrêmement en peine de ce silence , fit partir un jeune Chevalier nommé Gomelle , qui étoit d'une ancienne Race des Cherifs de Maroc , mais dont la maison étoit si fort déchuë , qu'il ne tenoit que le rang de Chevalier , bien qu'il fût véritablement Prince. Zeli-

de qui connoissoit la naissance de Gomelle, & qui croioit qu'il étoit de sa générosité de reparer les injures que lui avoit fait la fortune, en faisoit une estime particulière, & jusques-là même, qu'elle jeta les yeux sur lui pour l'envoier commander l'armée après la mort de Rustan. Vous jugez bien par ce que je vous en viens de dire, que sa naissance le rendoit assez digne de ce rang, puisque Rustan qui étoit au dessous de lui en avoit bien jouï : Mais comme il n'avoit jamais eu aucun commandement, & qu'il étoit extrêmement jeune, la préférence que la Princesse faisoit de lui à cent autres, qui auroient pû remplir cette place, étoit un honneur particulier dont il devoit être sensiblement obligé à Zelide. Pendant que ces choses se passoient à Fez, que Gomelle se préparoit à en partir pour l'armée ; que Zelide avoit tout le soin de l'Etat dans la tête, & que Lindarache goûtoit tout le plaisir d'être délivrée d'un homme qu'elle craignoit : & qui la pouvoit perdre ; la guérison de Rustan, s'avançoit de telle sorte, que le Roi de Telenfin, ayant fait faire des propositions de paix dans cette conjoncture, Rustan s'étoit crû en assez bon état pour les venir apporter à Zelide lui-même. Il conclut

donc une trêve de trois mois avec ses ennemis ; & ne jugeant pas que sa présence fût nécessaire à l'armée pendant ce tems , il se fit mettre dans un branquart , & se fit emmener à Fez justement quatre jours après que Gomelle en étoit parti pour l'armée. Comme il avoit un tres-grand desir d'apprendre quel effet la nouvelle de sa mort avoit produit dans l'esprit de Zelide, & celui que sa vûë y pourroit faire ; il mit un tel ordre à tenir & son départ & sa marche secrets, qu'il arriva à Fez sans qu'on y eût aucun soupçon ni de sa vie ni de son voyage. Si-tôt qu'il fut arrivé, il se fit porter chez Lindarache, & entra dans sa chambre , dans l'instant qu'elle payoit le ministre de ses passions, du crime qu'elle croyoit qu'il eût commis. Rustan étoit fort pâle , & encore si foible, qu'il étoit appuyé sur le bras d'un de ses gens ; de sorte que lors que Lindarache le vit, elle le prit d'abord pour son ombre, & fit un si grand cri , que toutes ses filles & quelques Esclaves qui étoient dans une antichambre prochaine , accoururent pour voir ce qu'elle avoit : De sorte que Lindarache ayant un peu dissipé son premier trouble , & voyant que Rustan lui parloit en souriant , ce qu'elle jugeoit bien qu'il n'eût pas fait , s'il fût

revenu d'entre les ombres pour la tourmenter ; elle s'aperçut que sa frayeur l'avoit déçûe , & que ce qu'elle voyoit étoit Rustan lui-même. Je ne sçai laquelle de ces deux pensées lui sembla la moins funeste , & si dans la crainte qu'elle avoit de voir ses mensonges découverts , & sa faveur auprès de Zelide perdue ; elle n'eût point autant aimé de voir l'ombre vangeresse de Rustan attachée à ses pas , que de le voir lui-même en état de la perdre dans l'esprit de Zelide. Elle parut dont si troublée aux yeux de Rustan, que lui qui ne penetrait pas dans le fonds de son ame , & qui ne songeoit qu'à sa passion , commença de craindre que la nouvelle de sa mort n'eût causé quelque effet sinistre pour lui dans le cœur de la Princesse. De sorte que regardant fixement Lindarache : Hé ! quoi , Madame , lui dit-il , la certitude de ma vie n'inspirera-t-elle que du trouble & de l'effroi dans toute la Cour de Fez , & ne ferai-je point assez heureux pour remarquer un peu de joie mêlée à tant de surprise ? Lindarache étoit si étonnée de ce qu'elle voyoit, qu'elle n'avoit pas la force de répondre à Rustan, si bien que ce silence le fortifiant dans tous ses soupçons il lui dit les choses du monde les plus tendres & les plus pas-



Gonées. Parlez, Madame, lui disoit-il, parlez, apprenez-moi de grace, si je dois demeurer pour jamais dans le tombeau, ou si j'en dois sortir, & puis que vous sçavez ce qui me peut faire cherir la vie, & ce qui me la doit rendre insupportable, dites-moi, s'il vous plaît, si je la dois conserver, ou si je la dois perdre. En vérité, Rustan, reprit Lindarache, je suis si surprise de vous voir, qu'à peine puis-je seulement vous répondre; donnez-moi le tems de me remettre, & de sçavoir ce que je dois dire à Rustan vivant, & puis je vous apprendrai ce que je sçai de Rustan mort. Après ce peu de paroles, ils se regarderent long-tems sans rien dire; après quoi Lindarache rompit la premiere le silence, & ayant fait sortir tout le monde, elle dit à Rustan, que la nouvelle de sa mort avoit sensiblement touché la Princesse, mais qu'elle craignoit fort qu'elle n'eût formé des desseins contraires à son amour, depuis qu'elle s'étoit cruë dispensée de conserver ceux qu'elle avoit conçûs pour lui; que cependant il ne falloit pas qu'il se desespérât, & qu'elle attendoit du pouvoir qu'elle avoit sur son esprit, & des services qu'il avoit rendus à l'Etat, un meilleur succès que les apparences ne sembloient,

le lui promettre. Rustan pensa mourir de douleur à ce discours , & il témoigna tant d'impatience de sçavoir quelle seroit sa destinée , que Lindarache fut contrainte de seindre de l'aller apprendre tout à l'heure : elle le quitta donc pour aller, disoit-elle , parler de lui à la Princesse : Mais c'étoit en effet pour songer à ce qu'elle avoit à faire , ainsi que la suite de mon discours vous le fera connoître. La vie & le retour de Rustan l'embarassoient d'une telle sorte , qu'elle se crut long-tems au bout de toutes ses finesses : mais à la fin elle songea que si elle pouvoit une fois rendre Rustan criminel dans l'esprit de Zelide , elle n'auroit plus rien à craindre de sa part , parce qu'il ne seroit plus écouté , quoi qu'il pût dire. Quand elle eut fait cette reflexion , elle comprit que le moyen le plus sûr c'étoit d'obliger Rustan à donner quelque marque de sa passion qui déplût à Zelide , & qui le ruinât à la Cour. Pour cet effet elle vint le retrouver dans la chambre où elle l'avoit laissé , pour aller à l'appartement de la Princesse , & le regardant avec une feinte tristesse qui sembloit le menacer de son malheur : J'ai de mauvaises nouvelles à vous annoncer , Rustan , lui dit-elle , & je souhaitterois de tout mon

cœur que la Princcesse eût chargé quelqu'autre de la commission de vous les apprendre : mais puis que c'est mon ordre, & que je suis ob'igée de le suivre, je vous dirai, quoi qu'avec douleur, que Zelide m'a chargée de vous demander de sa part, la parole qu'elle vous a donnée. La parole qu'elle m'a donnée, Madame, interrompit brusquement Rustan? Oüi, poursuivit l'artificieuse Lindarache, la parole qu'elle vous a donnée. Elle dit qu'elle ne se peut résoudre à vous voir sans repugnance, parce qu'elle s'imagine que c'est moins comme un sujet soumis que vous la verriez, que comme un Conquerant audacieux ; & que si vous avez assez de respect pour la rendre à elle-même, elle vous choisira avec plus de plaisir que si l'engagement de sa parole l'y forçoit. Quoi, Madame, interrompit Rustan tout transporté, la Princcesse sçait ma vie & mon retour, & au lieu de me témoigner quelque joie de l'un & de l'autre, elle vous a chargée de me dire ce que vous me dites ? Quoi, avant que j'eusse mérité aucune bonté de sa part, elle m'a fait l'honneur d'accepter mes services, elle m'en a elle-même assuré de sa propre bouche, & depuis de sa main ; & presentlyment que j'ai vaincu les ennemis,

que j'ay répandu la meilleure partie de mon sang pour elle , & que je reviens chargé de lauriers , lui apporter les articles d'une paix avantageuse , elle revoque tout ce qu'elle a fait , & me demande sa parole : Ah ! Madame , il n'est pas possible qu'une Princesse aussi parfaite que la divine Zelide soit capable de cette injustice , & vous me faites sans doute ce discours pour éprouver mon respect : mais si c'est là votre dessein, sçachez de grace, que j'en ai beaucoup moins que d'amour, quoi que je sois le plus respectueux de tous les hommes. Oüi , Madame , tout cede à l'amour dans mon ame ; je n'écoute plus que lui ; je ne puis plus rien faire que pour lui, & puis que la déference que vous me demandez aux volontez de la Princesse , détruiroit mes esperances, & blesseroit mon amour , il m'est impossible de m'y soumettre. Mais , Rustan , interrompit Lindarache , vous ne songez pas ( quand vous parlez de cette sorte ) que vous ne cedez rien , lors que vous rendez la Princesse à elle-même , puis qu'estant ce qu'elle est , & vous ce que vous estes , il lui seroit aisé de reprendre sans votre permission ce qu'elle a bien la bonté de vouloir vous demander. Je sçai bien, Madame, reprit froidement Rustan, que Ze-

lide est une des premières Princesses du monde, & que je ne suis qu'un simple Chevalier : Mais, Madame, la probité est de toutes conditions, & je ne sçai si Zelide ne se rendroit point plus indigne de porter la Couronne en manquant de parole, comme la moindre de toutes les femmes, que je ne le suis par la qualité dans laquelle le Ciel m'a fait naître : Car il est vrai que je suis né sans Couronne, mais j'ai du moins toutes les choses nécessaires pour la porter ; & je croi qu'il est plus glorieux d'être un simple Chevalier, & d'avoir l'ame d'un grand Roi, que de porter le Sceptre, & d'être indigne de cet honneur. Je ne sçay, repliqua Lindarache, s'il est plus glorieux de mériter la Couronne sans la porter, qu'il ne le seroit de la porter, & de ne la mériter pas : Mais ce que je sçai parfaitement, c'est que Zelide est votre Reine, & que non seulement vous êtes son sujet, mais que vous le ferez encore du moindre des siens quand il lui plaira d'en faire votre Maître : rendez-vous donc Justice là-dessus, & sans vous arrêter à des reflexions inutiles, songez à obéir sans repugnance à Zelide, ou à vous mettre en état de lui désobéir impunément : si vous voulez faire la première de ces deux choses, suivez-moi

dans son appartement , & venez lui remettre sa parole , vôtre fortune , & même vôtre vie entre les mains : mais si vous avez trop de cœur & d'amour pour vous refoudre à cete bassesse, partez tout presentement de cette ville , retournez au Camp , & ne lui demandez l'accomplissement de sa parole qu'à la tête d'une armée victorieuse, qui vous reconnoisse déjà pour son Roi. Après ce conseil ne me demandez plus rien, je n'en fais que trop, en vous conseillant contre ma Reine & ma Maîtresse ; si vous avez assez de courage pour entreprendre ce que je vous propose , vous ferez vous-même , & vôtre paix & la mienne , avec la Princesse ; & si la crainte est plus forte que l'amour dans vôtre ame, vous perdrez Zelide sans peine : C'est pourquoi je n'aurai plus rien à vous dire. Partez donc tout presentement ou pour le Camp , ou pour l'appartement de la Princesse. C'est trop long-temps balancer entre deux choses, que vôtre cœur, & non pas vôtre tête, doivent décider, & si vôtre resolution n'est déjà prise, elle ne le fera jamais ; car dans les choses où l'amour & la gloire nous guident , les premiers mouvemens sont les meilleurs ; & quand ils ne nous poussent pas violemment où nous devons aller , nous n'y al-

lons ordinairement jamais. Lindarache prononça ces paroles d'un air si propre à persuader Rustan, il se croyoit si fort outragé, & l'amour est une passion dont les effets sont si violens que sans se donner le tems de raisonner sur une chose qui ne pouvoit être faite avec trop de reflexion, il se resolut de retourner au Camp sans voir Zelide, de soulever l'armée contre elle, & de lui venir demander un cœur, la baguette à la main, qu'il ne devoit jamais esperer que de sa seule bonté. S'il eût cru Lindarache un peu moins son amie qu'il ne la croyoit ou qu'il se fût donné le tems de faire reflexion sur ce qu'il alloit entreprendre, il ne l'eût assurément jamais entrepris : mais la feinte amitié de Lindarache, & son amour pour Zelide lui faisoient paroître une telle facilité à ce qu'il souhaitoit, qu'il se fit remettre dans le même branquart où il étoit venu, & reprit le chemin du Camp sans avoir vû la Princeesse, & sans autre conseil que la malice de Lindarache, sa rage & son malheur. Il fit faire une diligence extrême à ses chevaux pour tâcher à regagner le Camp, croyant y trouver les choses dans l'état où il les avoit laissées, & toutes prêtes à lui donner la Couronne de Fez, & nôtre Princeesse : Mais Mada-



me, il étoit bien deçû dans cette opinion ; car à peine avoit-il été sorti de Fez , que Lindarache étoit allée trouver la Princesse pour lui dire que Rustan étoit vivant, que sa mort étoit une feinte dont il s'étoit servi pour faire secrètement ses affaires ; qu'elle sçavoit de bonne part qu'il étoit venu déguisé dans la ville, & faisant valoir à la Princesse la violence qu'elle faisoit à son inclination pour lui témoigner sa fidélité , elle la persuada si puissamment qu'elle dépêcha un Courier à Gomelle , avec ordre de ne point reconnoître Rustan pour General, & de se saisir de sa personne s'il faisoit la moindre résistance à ses volontez. De sorte que lors que ce pauvre abusé fut au Camp , il fut bien surpris de voir qu'on le traitoit en ennemi de l'Estat, & que la sentinelle avancée le conduisit aux Officiers , comme s'il eût été un Espion des ennemis. Il crut d'abord que le soldat qui le traitoit de cette sorte, ne le connoissoit pas : mais il ne se flatta pas long-tems de cette pensée ; car il fut conduit devant Gomelle, qui lui montra l'ordre de la Princesse , & le somma de s'y soumettre sans résistance, à moins de quoi il lui dit qu'il le feroit arrêter prisonnier. Je vous laisse à penser , Madame, ce que devint Rustan à ce discours ; son premier

mouvement fit de se jeter à Gomelle, de lui arracher l'ordre de la Princesse & la vie, ou de se faire tuer dans ce lieu, pour se délivrer par une prompte mort de tous les maux qui l'accabloient : mais il y auroit eu tant de temerité dans cette action, & il connoissoit si bien qu'il auroit esté absolument perdu s'il se fût fait arrêter prisonnier, que pour éviter ce malheur & se donner le tems de chercher quelque moyen de se vanger ou de se satisfaire ; il dit à Gomelle qu'il n'estoit point besoin de menaces pour le faire resoudre à subir toutes les loix de la Princesse, que son devoir & le respect qu'il avoit pour toutes ses volonte, suffisoient pour l'obliger à s'y soumettre sans aucune resistance, & qu'il alloit à Fez lui protester à elle même ce qu'il disoit dans ce moment ; & en disant ces mots, il sortit de la tente de Gomelle, & peu de tems après du Camp, pour se retirer à une petite ville fort proche, d'où il envoya secrettement prier tous les Chefs de l'armée qu'il avoit cru jusques alors les plus affectionnez à ses interêts, de le venir trouver. Mais, Madame, il éprouva cruellement dans cette conjoncture, que l'amitié des gens de la Cour suit la faveur, que les compagnons de nôtre bonheur ne le sont.

jamais de nos infortunes , & que quand on cherche sa satisfaction ailleurs que dans soi-même , il est bien difficile de la trouver ; car Madame , de tout ce grand nombre de gens que Rustan avoit cru liez à ses interests par leur vertu , & par les bienfaits qu'ils en avoient reçûs ; il n'y en eut aucun qui voulût entendre la moindre proposition de le secourir , & cette ingratitude , jointe aux restes de sa blessure , & à la douleur qu'il ressentoit , lui causerent une fièvre continuë , dont il fut réduit à l'extrémité ; & dont il lui resta une telle foiblesse , qu'il fut quatre mois entiers au lit , ou dans la chambre ; & pendant que sa maladie & son chagrin le rendoient l'homme du monde le plus malheureux , le même dèstin qui l'accabloit de miseres & d'infortunes , élevoit Gomelle au plus haut point de grandeur , où il pouvoit jamais monter. Car , Madame , ce jeune Cavalier , qui dans la decadance où la revolution des choses du monde avoit mis sa maison , regardoit la charge de General de l'armée de Fez , comme un avantage tres-considerable pour sa fortune ; fut si heureux , qu'il monta de ce rang de Commandant d'une petite partie du peuple de Fez , à celui de Roy de ce grand Roïaume. L'on n'a ja-

mais pû sçavoir quel motif avoit poussé nôtre Princesse à faire ce mariage ; car Gomelle n'étoit point dans une fortune à devoir pretendre à la Couronne de Fez , & moins encore au cœur de Zelide , elle qui n'avoit jamais paru sensible qu'à l'ambition ; dont l'ame superbe & fiere avoit méprisé les premiers Princes d'Afrique pour ces captifs ; qui cependant se soumit aux charmes de Gomelle , par une revolution si imprevue & si extraordinaire , que ce mariage étoit resolu & prêt à se conclure , qu'à peine en avoit-on eu la moindre nouvelle. Pour moi, toutes les fois que j'ai fait reflexion sur cette aventure , il m'a semblé que je ne pouvois jamais assez admirer le caprice de la destinée , qui avoit pris plaisir à se joier de la fierté de Zelide , & qui de la plus ambitieuse de toutes les Princeses , en avoit fait la femme d'un simple Chevalier. Helas ! qu'étoit-il besoin de prendre tant de peine pour priver mon Prince de la Couronne qui lui étoit dûë , & d'avoir de si cruelles apprehensions de n'être point Reine , si Gomelle étoit le but de ses souhaits ? Elle pouvoit bien l'avoir sans lui donner un Sceptre , & c'eût été assez à un Cadet d'une maison des Cherifs , d'avoir une Princesse comme Zelide ,

sans qu'il fût besoin d'y joindre le Trône de Haly. Mais enfin, Madame, le Ciel en avoit ordonné de cette sorte, & la paix ne fut pas plutôt conclüe avec le Roi de Telenfin, que Rustan fut averty par un Officier de la chambre de Zelide, qui étoit absolument à sa devotion, que Gomelle n'étoit pas seulement son successeur à la Charge de General de l'armée ; mais qu'il le seroit dans peu à la bien-veillance de la Princesse, & à la Couronne de Fez. Imaginez-vous, s'il vous plaît, Madame, quel fût une telle nouvelle fit dans l'ame du pauvre Rustan. Il n'étoit pas encore tout à fait guéri de sa longue maladie, & s'il eût suivi le conseil des Medecins qui le traitoient, il eût encore gardé quinze jours la chambre : mais l'amour & la rage lui donnant des forces extraordinaires, il partit en désespéré de la Ville où il s'étoit retiré, à la sortie du Camp, & où sa maladie l'avoit depuis retenu, & ne prenant avec lui, qu'un Ecuier & deux Esclaves, il vint en diligence à Fez ; & y arriva justement dans le temps que toutes choses étoient secrettement préparées pour le mariage de Zelide & de Gomelle. Si-tôt qu'il fut arrivé, il alla trouver cet Officier qui l'avoit averti de ce qui se passoit, & le  
pria

pria de l'introduire dans la chambre de la Princesse , lors que Gomelle y seroit. Cet homme fit d'abord quelque difficulté , de faire ce que Rustan souhaitoit ; mais à la fin il s'y résolut , & le fit entrer dans le Cabinet de Zelide , un jour qu'elle y étoit seule avec Gomelle & Lindarache. D'abord que Zelide l'apperçût , elle recula deux pas , & parut un peu surprise de le voir entrer dans son Cabinet , sans qu'on lui en eût demandé permission : mais , Madame , cette surprise ne fut rien en comparaison de celle qu'eut Lindarache : Nous avons sçu depuis qu'elle changea deux ou trois fois de couleur , & que son trouble fut si aisé à remarquer , que si la passion que Zelide croïoit qu'elle eût pour Rustan , ne lui eût servi de prétexte ; les changemens de son visage seuls , auroient découvert le secret de ce qui se passoit dans son ame. La Princesse prit la parole la première , & regardant Rustan , avec beaucoup de fierté : Il faut que vous connoissiez bien ma bonté , lui dit-elle , puisque vous venez jusques dans mon appartement , sans ma permission ; après avoir fait tous vos efforts , pour soulever mes troupes contre moi , qui vous avois fait l'honneur de vous en confier la conduite , tout in-

digne que vous en estiez par vôtre naissance , & par vôtre peu d'expérience. L'innocence porte toujours avec elle une si grande tranquillité , Madame , reprit froidement Rustan , que je n'ai point eu d'aprehension de me presenter devant vous , malgré les marques de courroux que vous m'avez données. J'y viens , Madame , pour me justifier du crime dont on m'accuse , dit-il , en montrant Lindarache ? elle sçait les motifs qui m'ont poussé ; je n'ai agi que par ses conseils , & si j'ai fait quelque faute en les suivant , elle doit partager ma punition , comme elle a partagé mon crime. Mais , Madame , poursuivit-il , en se jettant aux pieds de Zelide , si je vous donne des preuves de mon innocence , donnez-m'en donc aussi que j'occupe encore dans cet illustre cœur la place que vous m'aviez fait l'honneur de m'y donner autrefois ; & puisque je ne m'en suis pas rendu indigne , traitez-moi , s'il vous plaît , comme vous me traitiez , quand vous me donniez des assurances de mon bonheur : De cette même bouche adorable qui prononce à present l'Arrest de mon bannissement , ne revoquez pas les glorieuses assurances que vous m'avez données de ma felicité ; puisque je suis encore le même que j'étois



en ce temps-là. Zelide étoit si surprise de ce qu'elle entendoit , qu'elle n'avoit pas la force d'interrompre Rustan , mais quand son premier trouble fut dissipé , & qu'elle considéra Rustan à ses pieds , lui parlant impunément d'amour, elle se démêla brusquement de ses bras , & le regardant dédaigneusement : Quelle est votre folie , Rustan , lui dit elle ? avez-vous oublié que vous parlez à moi ? & osez-vous bien avoir l'audace de me demander une place , dans un cœur tel que le mien ? Je sçai, Madame , reprit Rustan, que cet honneur est tel qu'il n'y a point de mortel qui en soit digne : mais , Madame , je ne le meritois pas mieux il y a quelque temps que je le mérite à présent ; pourquoi me le donniez-vous alors ? ou pourquoi ne me le donnez-vous plus ? Comme Lindrache vit que cette conversation se poussoit si loin , elle l'interrompit precipitamment , & se tournant vers la Princesse , elle lui dit , que sans doute la maladie de Rustan l'avoit rendu fou , & qu'elle ne lui conseilloit pas de l'écouter davantage. Zelide , qui pouvoit en effet prendre pour folie ce que Rustan lui disoit, suivit l'avis de Lindrache ; & se tournant d'un autre côté , elle lui fit signe de la main de se retirer,

& lui dit avec un souris d'edaigieux, qu'elle ne se divertissoit pas des foux ; & qu'il allât ailleurs témoigner son extravagance. Rustan, que ce procédé avoit outre de rage & de ressentiment, s'avança pour parler à la Princesse malgré le signe qu'elle lui faisoit de se retirer. De sorte que Zelide, qui est une Princesse fort altiere, & à qui la presence de Rustan déplaisoit, se tourna fierement vers lui, & lui dit imperieusement, que s'il ne sortoit à l'instant de son Cabinet, elle l'en feroit arracher par ses Gardes. Rustan perdit toute consideration à ces paroles, & regardant Zelide, hardiment; Il n'est pas besoin de vos Gardes, pour me faire mourir, Madame, lui dit-il ; je vous épargnerai la honte d'avoir recours à des assassins, & c'est assez de vôtre mépris pour me tuer : mais avant que de vous donner cette satisfaction, j'aurai du moins celle de ne point laisser mon Rival en état de s'enrichir de mes dépouilles. A ces mots, il mit le Cimeterre à la main ; & sans songer qu'il étoit dans le Cabinet, en la presence de Zelide, il s'avança tout furieux vers Gomelle, & lui cria de se défendre. La Princesse voïant cette action, se jetta entre Gomelle & Rustan, & cria qu'on vint à elle ; de

forte, que tous les Gardes qui étoient dans l'antichambre, étant accourus, ils se saisirent de Rustan, & l'empêchèrent d'exécuter ce que sa rage & sa jalousie lui conseilloyent de faire. Quand il se vit saisi, & qu'il connut que son desespoir étoit inutile; Achevez, Madame, dit-il à Zelide, achevez, immolez-moi à ce bienheureux Rival, qui jouit impunément du fruit de tous mes travaux; enrichissez-le d'un bien pour lequel j'ai donné toute l'innocence de ma vie: mais après cela ne trouvez pas étrange, que je sorte des bornes que je m'étois prescrites, & que je cherche un défenseur qui puisse troubler vos desseins, pour en faire réussir de plus justes, & qui se fasse lui-même l'artisan de son bonheur, & de ma vengeance. La colere transporta Rustan, lors qu'il tint ce discours à la Princesse, puis qu'il est constamment vrai, que s'il eût été maître de tous ses mouvemens, il n'auroit jamris mis la vie de mon Prince dans le hazard où il la mettoit par ces paroles. Car, Madame, nous avons sçû depuis, de sa propre bouche que tout ce qu'il entendoit raconter de cet admirable enfant, lui donnoit une si grande tendresse pour lui, qu'il fut plutôt mort mille fois, que de souffrir qu'il lui eût été fait

le moindre mal. Ce jeune Prince, dont les mouvemens ne pouvoient être étouffez par les fausses apparences qui séduisoient les sens, disoit un jour à un Officier de Rustan qui avoit soin de lui envoyer ce qui lui étoit nécessaire, & de qui nous avons sçu depuis tous les entretiens que le Prince avoit avec lui : Mais, Hassen, (car c'est ainsi que cet Officier de Rustan se nommoit) serai-je encore long-tems dans la cruelle incertitude où je suis de ma naissance ? & n'aurez-vous point quelque pitié de voir que je suis sans cesse en doute, si je dois nourrir mon orgueil, ou si je le dois étouffer ? Mon cœur ne m'a pas plutôt dit que je suis d'une naissance extraordinaire, que de fâcheuses apparences détruisent cette opinion ; & si vous n'avez assez de bonté pour regler mes sentimens, ils deviendront peut-être si peu conformes à la vérité, qu'ils me jetteront dans une extravagance pitoyable. Mais mon enfant, lui repiquoit Hassen, si je vous disois que vous êtes le fils du moindre de tous les hommes, n'auriez-vous pas une extrême douleur de voir vos nobles sentimens si cruellement trahis. J'en serois sans doute au désespoir, reprocheroit le jeune Haly : mais, Hassen, puis que c'est une chose qu'il faudra que je

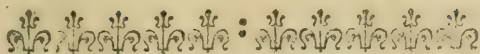
ſçache pourtant quelque jour , j'aurois bien plus de joie de l'apprendre à preſent , que dans un âge plus avancé. Suivez les mouvemens de vôtre belle ame , mon cher fils , lui diſoit Haſſen ; car ſi vous êtes d'une condition relevée , ils ſeront conformes à vôtre naiſſance , & ſi vous n'en êtes pas , il vous ſera toujours glorieux de vous élever par eux , au deſſus de la qualité dans laquelle le Ciel vous a fait naître.

Sans mentir , interrompit Alcidasie , ce que vous me dites de Haly me paroît ſurprenant , & je ne ſais apprendre ſans admiration , qu'un Prince de l'âge dont il étoit alors , & qui avoit ſi peu de preuves de la grandeur de ſa naiſſance , eût pourtant des ſentimens ſi nobles & ſi conformes à ceux qu'il devoit avoir. Mon Prince a toujours été extraordinaire , Madame , reprit Muly , & ſi les commencemens de ſa vie , vous font admirer ſes ſentimens , le reſte des choſes que j'ai à vous apprendre , vous feront connoître qu'il ſ'en eſt ſervi pour faire les actions les plus heroïques & les plus ſurprenantes qui ayent jamais été faites. Hâtez-vous donc , ſ'il vous plaît , d'augmenter mon admiration , reprit Alcidasie , & prenez promptement un diſcours dont j'ai

tant d'impatience d'apprendre la suite. Muly obéit à la Princesse, & s'étant arrêté un petit moment pour reprendre le fil de son Histoire, il la continua dans ces termes.

*Fin du Premier Livre d'Alcidamie.*





## ALCIDAMIE.

---

LIVRE SECOND.

**V**ous avez pû juger par le portrait que je vous ai fait de l'humeur de Zelide, dès le commencement de ce discours, qu'elle supporta la menace de Rustan avec une impatience extrême ; elle commanda brusquement qu'on s'en saisît , qu'on le chargeât de chaînes, & dans l'impetuosité de sa fureur, elle se fût portée aux dernières violences contre lui, si Gomelle ne l'en eût détournée : mais ce Chevalier qui avoit conservé plus de moderation que la Princesse, & qui naturellement se portoit à la paix & à la douceur, pria Zelide de pardonner à l'extravagance d'un homme désespéré ; & quoique la colere de la Princesse semblât si forte, que c'étoit lui déplaire que de lui parler de Rustan , Gomelle sçut si adroitement lui représenter qu'il seroit assez puni par un bannissement , qu'elle se rendit à cette opinion ; de sorte qu'elle ordonna qu'on menât



Rustan jusques hors de la ville , & qu'on lui défendit de sa part d'y rentrer jamais sans son ordre , sur peine de la vie. La chose s'exécuta de cette sorte , & Rustan ayant été conduit hors de la vieille ville de Fez , se rendit à la nouvelle, où il vint dire à la Reine que la Princesse étoit toute prête à épouser Gomelle , & que si elle n'y donnoit un prompt remède , il ne lui seroit peut-être plus possible d'y en apporter. D'abord la Reine n'ajouta aucune foi à ce discours ; l'humour altière de Zelide, l'aversion qu'elle avoit témoignée pour le mariage depuis la mort du Prince de Maroc , & les Loix fondamentales de l'Etat qui défendoient absolument aux Rois & aux Reines de Fez de s'allier avec aucun de leurs sujets , quels qu'ils pussent être , ne laissoient voir aucune apparence à ce que disoit Rustan. Mais d'un autre côté nous representations si fortement à la Reine, que dans une chose de cette importance , on ne pouvoit apporter trop de précautions, que pour n'avoir nul sujet de se reprocher sa negligence dans cette occasion , elle résolut de s'éclaircir elle-même de la vérité de cette aventure : mais comme elle se trouvoit un peu mal , & qu'elle ne pouvoit aller au Palais de Zelide , elle lui manda qu'elle

la prioit de la venir trouver à l'instant pour quelque chose qui lui étoit de tres-grande importance. La Princeſſe vivoit ſi reſpectueuſement avec la Reine, qu'elle ne manquoit jamais de ſe rendre auprès d'elle au premier commandement qu'elle en recevoit, elle obeït donc à celui-là comme à tous les autres, & quoi qu'il lui vint quelque ſouſçon dans l'eſprit, que la Reine la mandoit peut-être pour la prier de pardonner à Ruſtan, & qu'elle n'eût pas deſſein de le faire, elle ne laiſſa pas de venir ſçavoir ce que la Reine ſouhaitoit d'elle. Lors que Ruſtan ſçut que la Princeſſe entroit dans la cour du Palais, il ſortit de la chambre de la Reine, pour ne pas irriter Zelide, en ſe trouvant à ſon paſſage après ce qui s'étoit paſſé; & tout le reſte de ceux qui ſe trouverent auprès de la Reine, ayant fait par reſpect, ce que Ruſtan faiſoit par une autre conſideration, elle demeura ſeule à attendre la Princeſſe. Nous avons ſçû depuis de la Reine, que Zelide la ſalua avec tant de ſoumiſſion, & qu'elle lui demanda ce qu'il lui plaiſoit de ſon ſervice, d'une maniere ſi reſpectueuſe, que ce ſeul abord penſa détruire tout ce que lui avoit dit Ruſtan : mais elle ne fut pas long-tems dans cette opinion ; car après quelques

discours indifferens , elle demanda à Zelide si elle n'avoit point sçû qu'il couroit un bruit sourd dans la Ville de Fez, qu'elle alloit épouser Gomelle. Non, Madame, je ne l'ai point sçû , reprit la Princesse , avec une promptitude d'esprit admirable : mais quand il seroit parvenu jusques à mes oreilles, je ne me serois peut-être pas mise fort en peine de le faire cesser ; car je sçai que les discours des peuples sont des paroles jettées en l'air, à l'aventure , & souvent sans fondement ; & ce qu'on peut faire de mieux en pareilles occasions, c'est de mépriser tous les faux bruits , & de ne prendre seulement pas la peine de leur donner un moment de reflexion. La politique dont vous parlez, reprit la Reine , seroit bonne à pratiquer dans des rencontres où vôtre gloire ne seroit point interessée , mais dans celui-cy il faut garder plus de mesure , & punir severement les auteurs de ce bruit , ou du moins en éloigner la cause. Ah ! Madame , s'écria la Princesse , je ne puis faire ni l'une ni l'autre de ces deux choses ; car j'aime trop le peuple de Fez pour le punir d'un défaut qu'il a de commun avec tout le reste du monde , & d'un autre côté je croi qu'il y auroit de l'injustice à punir Gomelle d'un crime que je pardonne à ceux qui le com-

mettent. Vous me paroissez bien tranquille dans une si grande occasion de colere, ma fille, reprit la Reine en la regardant fixement ; & je commence à craindre que le bruit qu'on fait courir, ne soit plus veritable que je ne l'ai cru jusques ici. De grace, Madame, reprit la Princesse avec un peu d'aigreur, cessez de vous donner la peine d'examiner avec tant de soin la verité ou la fausseté de ce bruit, & laissez toutes ces choses dans la main de Dieu : s'il a resolu l'accomplissement de ce que vous craignez, vos efforts seroient inutiles pour l'empêcher, & si cela n'est pas, vous en estes vainement alarmée. Ah ! Ciel ! s'écria la Reine, qu'est-ce que j'entens ? est-il possible que ce soit la fille du grand Haly, & l'heritiere de sa Couronne qui me parle de la sorte ? Ah ! ma fille, songez à ce que vous estes, à ce qu'est Gomelle, au rang que vous tenez, & à ce que vous pouvez pretendre au monde. Je songe à tout ce que vous me representez, Madame, reprit fierement Zelide, & puis que vous me forcez de vous dire des choses que mon irresolution m'empêchoit de vous avoüer, je ne croi rien faire indigne du rang que je tiens en épousant Gomelle, il est vrai qu'il ne porte pas la Couronne : mais il peut compter

plusieurs personnes parmi les ancêtres qui l'ont portée , & quand je reparerois les injustices que le destin lui a faites , en lui rendant une dignité qui lui est dûë , & dont le sort l'a privé , bien loin de croire faire quelque chose indigne de moi , je croirois au contraire donner une preuve assurée , & de la beauté de mon ame , & de mon équité. Ces dernières paroles de la Princesse irritèrent si fort la Reine , qu'elle s'emporta contre elle d'une manière fort contraire & à sa moderation naturelle , & à la façon dont elle avoit vécu jusques alors avec Zelide. Elle lui fit des reproches , lui dit des injures , & la Princesse craignant de n'être pas assez maîtresse de soi-même , pour souffrir tout cela comme elle devoit , crut qu'elle feroit beaucoup mieux de ne s'y pas exposer d'avantage : De sorte qu'elle fit une profonde reverence à la Reine , & après lui avoir dit qu'elle auroit l'honneur de la voir dans un tems où sa présence lui donneroit moins d'alteration , elle sortit brusquement de sa chambre , & un instant après du Palais , pour retourner à la vieille ville. Si-tôt que nous scûmes qu'elle étoit sortie , nous courûmes Rustan & moi auprès de la Reine , pour sçavoir ce qui s'éroit pas-

se : mais elle ne nous donna pas le tems de le lui demander ; car aussi-tôt qu'elle nous apperçût : Ah ! mes amis , nous dit-elle, c'en est fait, Zelide a résolu son mariage avec Gomelle , & ma tendresse pour cette ingrate l'a mise en état de tout entreprendre sans ma permission. Quoi , Madame, s'écria Rustan tout transporté, la Princesse mettra Gomelle sur le Trône de Fez , & votre Majesté le permettra ? He ! juste Ciel , de quels moyens voulez-vous que je me serve pour empêcher ce malheur ? reprit la Reine ; voulez-vous que j'aille mendier le secours du Roi de Maroc , moi qui suis la veuve du grand Haly qui a tant répandu de sang pour s'opposer aux injustes projets de son ambitieux frere ? Vouliez-vous que j'aille dans les places publiques soulever une poignée de gens pour faire naître une guerre civile entre des sujets innocens de la foiblesse de leur Princesse ? Enfin à qui vouliez-vous que j'aye recours dans cette extrémité ? A moi , Madame, s'écria brusquement Rustan , à moi , & c'est moi seul qui puis détrôner l'imperieuse Zelide malgré toute sa fierté , & malgré la puissance qui la rend si absolue. Vous, Rustan, interrompit la Reine toute surprise , Oü Madame, reprit-il , moi : Apprenez un

verité que je n'ay que trop long-temps cachée à vôtre Majesté pour son repos & pour ma gloire ; apprenez le remede que le Ciel prepare à vos maux ; & pour ne pas tenir vôtre esprit plus long-tems en suspens, apprenez que vous avez un fils. Un fils , interrompît la Reine ? Oüi, Madame, un fils reprit Rustan, & si vôtre Majesté me veut donner le tems & la permission de lui dire des circonstances de ce que j'avance, je lui en dirai de si grandes, qu'il ne lui sera pas possible d'en douter. A ces mots Rustan raconta à la Reine toutes les choses que je vous viens de dire , dans le même ordre que je vous les ay ci-devant déduites , sans en obmettre un seul mot ; & comme si tout eût dû contribuer à ce grand & important éclaircissement , Lindarache qui avoit fait une tres-meure reflexion à ce qu'avoit dit Rustan lors qu'il avoit quitté la Princesse, & qui entretenoit une intelligence secrete avec un Officier de Rustan , dont elle apprenoit une partie des choses que faisoit son Maître , sçut qu'il avoit dit en allant à la nouvelle ville trouver la Reine, qu'il étoit en son pouvoir de faire changer de face aux choses , & qu'assurement la certitude de la vie d'un Prince qu'on croyoit mort & son retour éton-



neroient bien de gens , & découvroient bien des crimes. Toutes ces choses faisant conjecturer à Lindarache que le Prince n'estoit point mort, & ne croyant pas que dans la disposition de revolte où le mariage de Zelide mettroit le peuple , la Princesse pût résister à l'orage qui alloit apparemment s'élever contre elle ; crut qu'il falloit de bonne heure se désunir de ses intérêts , puis qu'ils alloient devenir les plus foibles : De sorte que poussée , moitié par son inconstance naturelle, & moitié par un instinct secret que le Ciel faisoit naître dans son ame pour contribuer à la reconnoissance de mon Prince , elle partit de la vieille Ville , & se rendit à la nouvelle , justement dans le tems que Rustan apprenoit à la Reine la naissance de son fils. D'abord que la Reine sçut que Lindarache demandoit à lui parler , elle pensa commander qu'on lui dit qu'elle ne la vouloit point voir , tant ce que Rustan lui venoit d'apprendre , lui avoit donné d'horreur pour elle : mais le dessein qu'elle avoit de cacher la vie du Prince jusques à son retour , la fit résoudre à se contraindre, & à ordonner qu'on la fit entrer. Elle se jeta d'abord aux pieds de la Reine , & sans lui donner le temps ni de la relever , ni de l'inter-

rompre , elle lui avoua tous ses crimes , dont plusieurs étoient encore inconnus à Rustan. Cette connoissance lui donna une nouvelle colere contre Lindarache : mais son repentir , & le besoin qu'il avoit d'elle pour appuyer ce qu'il avoit dit à la Reine , surmonta son ressentiment ; de sorte que ces deux coupables se joignirent pour demander pardon à la Reine , & Rustan prit le premier la parole.

Je ne vous dis point , Madame , disoit Rustan à la Reine , avec toutes les marque d'un veritable repentir - que le soin que j'ai pris du Prince depuis qu'il est dans ma disposition , pourroit en quelque sorte diminuer mon crime , & que le present que j'en fais aujourd'hui à vôtre Majesté , lui devroit faire oublier que je l'en ai privée autrefois. Au contraire, Madame, je sçai qu'il est juste que j'en sois puni , & je vous le demande : Mais , Madame , s'il est permis à un criminel comme moi , de demander quelque grace à son Juge souverain , je vous conjure de m'accorder celle de différer la punition de mon crime , jusques au jour que j'aurai remis sur le Trône l'illustre Prince , que j'en ai si lâchement arraché , & peut-être serai-je connoître dans ce rétablissement,

que ce sont moins les inclinations que j'ai reçues du Ciel, que la violence d'un injuste amour qui m'ont rendu coupable en cette occasion. Rustan n'avoit pas si-tôt achevé de prononcer ces paroles, que Lindarache y en joignoit un grand nombre d'autres à peu près semblables, pour obliger la Reine à lui pardonner; & cette bonne Princesse, dont le ressentiment étoit en quelque sorte étouffé, & par la douceur de son naturel, & par l'excessive joie qu'elle ressentoit de la vie du Prince son fils, se laissant enfin defarmer par la compassion, elle tendit obligeamment la main à ces deux criminels, & adressant sa parole à Rustan; Allez, Rustan, lui dit-elle, allez chercher le jeune Haly; aidez-lui à remonter sur le Trône de Fez, & soyez assuré que si vos crimes vous sont aussi bien pardonnez par lui, qu'ils le sont déjà par moi; vous avez plus de récompenses à espérer, que de punitions à craindre: & pour vous, Lindarache, dit-elle à cette Princesse, surmontez l'horrible ambition qui vous a jusques-icy fait commettre tant de crimes, & soyez persuadée, que pourveu que vous fassiez à l'avenir des actions conformes à la dignité de votre naissance; bien loin de devoir m'apprehender comme une

Reine irritée, vous trouverez une mere charitable & affectionnée. Lindarache se jeta de rochef aux pieds de la Reine à cette marque de sa bonté, & quelques heures aiant encore été employées à s'éclaircir de toutes les particularitez qu'il étoit nécessaire de sçavoir, il fut arrêté que le lendemain si-tôt qu'il seroit jour nous partirions de Fez, Rustan & moi; que nous nous rendrions à Samos, avec le plus de promptitude & de secret qu'il nous seroit possible, & que nous prendrions le jeune Prince pour le reconduire à Fez. Les choses s'exécuterent de cette sorte: Mais, Madame, pendant nôtre voyage, un reste de tendresse pour la Princesse qui occupoit encore le cœur de la Reine, aiant fait apprehender à cette bonne mere, que le retour du Prince ne fût un éclat qui blessât la gloire de Zelide, elle voulut tenter la voie de la douceur, avant que de pousser les choses à la dernière extrémité. Pour cet effet, elle fut trouver la Princesse, & dans une conversation particuliere, elle lui dit tout ce que Lindarache & Rustan lui avoient appris, & la pria de faire reflexion sur le tort qu'elle se feroit dans le monde, si elle épousoit Gomelle dans la conjoncture présente: mais, Madame, le mariage de Zelide étoit

résolu dans le Ciel, & tout ce que la Reine lui dit ne produisit aucun effet sur son esprit ; au contraire il sembla que la résistance qu'elle y trouvoit, lui donnât une plus forte passion pour l'exécuter ; car après avoir dit à la Reine, que tout ce que Lindarache & Rustan lui avoient raconté, étoient autant de faussetez qu'ils avoient inventées, croïant se venger d'elle par cette lâche voie, & qu'elle donneroit bon ordre, que leurs injustes desseins ne réussissent pas ; elle lui protesta une fois pour toutes, que rien n'étoit capable de l'empêcher d'épouser Gomelle, puis qu'elle l'avoit résolu ; & en effet, à peine la Reine l'eût-elle quittée, qu'elle fit une chose digne de la promptitude & de la fermeté de son esprit ; car elle fit partir à l'instant le Capitaine de ses Gardes pour aller à Samos. Elle avoit appris par le discours de la Reine, que le Prince y étoit alors, & elle jugeoit bien par le peu de temps qu'il y avoit que Rustan étoit parti, que pour peu qu'on fît de diligence, il seroit aisé de l'atteindre. Dans cette pensée elle dépêcha cet homme, ainsi que je l'ai déjà dit, avec ordre d'aller à Samos, de se saisir du Prince, & de le lui amener : Mais, Madame, il en pensa arriver tout autrement, & la

suite de mon discours vous apprendra que celui qui avoit reçu ce commandement , passa de beaucoup l'ordre qui lui avoit été donné ; car il est constamment vrai que la Princesse n'avoit aucuns desseins contre la vie du Prince , & cependant elle la mit dans un tel peril , que sans un secours particulier du Ciel , il l'eût infailliblement perduë ; voici comme la chose arriva. Il n'y avoit que deux jours que nous étions à Samos , & nous avions à peine eu le temps d'apprendre au Prince une partie de ses aventures , & de préparer les choses pour son départ , & pour celui d'Amador , que je voulus aussi emmener avec nous ; lors qu'un matin que le Prince n'étoit pas encore éveillé , nous entendîmes quelque bruit dans le logis où nous étions ; nous sortîmes promptement du lit, Rustan & moi , & nous courûmes sur l'escalier pour en apprendre la cause : mais nous fûmes extraordinairement surpris de le voir tout rempli de gens armez , à la tête desquels nous reconnûmes le Capitaine des Gardes de Zelide. Je pâlis de crainte pour le jeune Haly , à cette vûë : mais j'en eus bien encore une plus grande , quand je vis que ces gens s'avançoient insolamment vers la chambre du Prince , malgré la résistance que nous y voulions

faire, & qu'ils s'approchoient de son lit, sans lui donner seulement le temps de sçavoir, d'où provenoit le tumulte qu'il entendoit : si je n'avois point été retenu, j'aurois été punir cet audacieux, de l'arrogance qu'il témoignoit : mais ces gens nous avoient saisis d'abord, & je ne pouvois secourir mon cher Prince, que de la voix & des yeux. Ce jeune Heros regardoit tous ces gens sans s'émouvoir, & nous entendîmes que le Chef de l'entreprise lui dit, dès qu'il en pût être entendu : Levez-vous & me suivez, s'il vous plaît, venez avec moi recevoir les ordres d'une grande Princesse, qui vous mande de la venir trouver. Mon Prince se leva à demi sur le coude à ce discours, & regardant fierement celui qui le lui avoit fait : Quelle est cette Princesse dont vous me parlez, lui dit-il ? & quelle autorité a-t-elle sur moi, pour être en droit de me faire des commandemens ? C'est Zelide, Reine de Fez, reprit cet homme ; une des plus illustres PrincesSES du monde. Le Prince parut un peu surpris à ces paroles ; car nous lui avions bien dit qu'il étoit un grand Prince, & que nous venions le querir de la part de la Reine de Fez, qui lui vouloit rendre la dignité qui lui étoit dûë : mais



comme nous ne ſçavions pas encore de quelle humeur il pourroit être , nous avions remis à la prudence de la Reine , à lui apprendre le reſte de ſes aventures. De ſorte que lors qu'il vit que ces gens le demandoient de la même part que nous , il ſe tourna vers Ruſtan , & le regardant fixement : Et n'eſt-ce pas de la part de la Reine de Fez , que vous me demandez auſſi , lui dit-il ? le Fez de l'un , n'eſt-il pas le Fez de l'autre ; n'allez-vous pas même route , & m'eſt-il de conſequence que je choiſiſſe entre vous deux ? Ah ! Seigneur , ſ'écria Ruſtan , il vous importe ſi fort de choiſir entre nous , que l'une des Reines , dont on vous parle , veut vôtre mort , & l'autre vôtre vie ; que je vous veux conduire à la gloire , & cet homme au ſupplice , & qu'encore que nous ſemblions vous demander les mêmes choſes , le ſuccès en eſt pourtant ſi différent , que vôtre félicité , ou vôtre infortune en dépendent. Mais , reprit le Prince , dites-moi la différence qu'il y a de l'une de ces Reines de Fez à l'autre. L'envoïé de Zelide ne donna pas le tems à Ruſtan de répondre au Prince , & prenant précipitamment la parole ; Cette différence eſt telle , lui dit-il , que l'une eſt une Reine dépouillée , & hors d'é-

tat

tat de vous faire aucun bien ; & celle dont je vous parle , est sa fille , qui possède un grand & florissant Roïaume. Quoi ! s'écria le Prince , la Reine dont vous me parlez , est fille de celle dont me parle Rustan. Oüi Seigneur, repliqua cet homme. Ah ! puisque cela est , je ne vous suivrai point , reprit judicieusement cet admirable Prince , & sans balancer un seul moment , je trouve qu'il est plus juste de prendre le parti d'une mere dépoüillée , que d'appuyer celui d'une fille heureuse & florissante. Le Capitaine des Gardes de la Princesse , fit un souris à ce discours , & regardant dédaigneusement le Prince ; Allons alors , jeune homme , lui dit-il , ne résistez-pas davantage à ce que je souhaite de vous ; mon ordre porte exprés de vous conduire à Fez , & si vous ne le faites volontairement, je vous le ferai faire de force. Les yeux de mon Prince s'allumerent d'un courroux héroïque à cette menace , & sautant légèrement de son lit , il se jeta au cimenterre de celui qui lui parloit, avec un courage incroyable , & le surprit si fort par cette action , qu'à peine avoit-il eu le temps de songer à se défendre, que le jeune Hay lui avoit déjà arraché son cimenterre , avoit porté par terre ; & que lui tenant

un genoux sur l'estomac , le menaçoit de lui percer , s'il ne commandoit à ses gens de sortir à l'instant de sa chambre. Cette grande action avoit si fort épouvanté ceux qui en furent les témoins, qu'ils en paroissoient immobiles ; ceux qui nous tenoient nous lâcherent , & le jeune Amador , & nos domestiques étant accourus aux cris que nous avions faits , nous nous rangeâmes tous aux côtez du Prince , résolu d'y mourir , ou d'empêcher la violence qu'on lui vouloit faire : mais le nombre des ennemis , & le desordre où nous étions , auroient pourtant rendu nôtre résistance inutile ; si quelques-uns des soldats de l'Envoïé de Zelide , qui étoient charmez de la valeur de mon Maître ne se fussent genereusement rangez de nôtre parti , & n'eussent hautement protesté qu'ils ne souffriroient point qu'on fît de violence à ce jeune Heros. Si-tôt que nous eûmes le secours , nous jugeâmes bien que la victoire nous seroit facile , & en effet ceux de ces gens qui ne s'étoient pas rangez de nôtre parti, lâcherent le pied , & leur Chef étant ainsi abandonné , nous demeurâmes maîtres de sa vie & de sa liberté. Mon maître vouloit qu'on lui donnât & l'une & l'autre : mais il ne fut obeï que dans la moi-

tié de son commandement ; car nous le retinſmes très-étroitement , & après avoir appaiſé le tumulte que cette aventure avoit cauſé dans Samos , nous en partîmes chargez de la conduite du Prince , & de celle d'Amador , & accompagnés des généreux ſoldats , auxquels mon Prince devoit le favorable ſecours qu'il avoit reçu. Nous emmenâmes auſſi nôtre priſonnier , & pendant nôtre vóyage , nous reconnûmes tant de ſageſſe dans l'eſprit du Prince , que nous ne fîmes aucune difficulté de lui apprendre toutes ſes aventures : il témoignoit une modération admirable ſur le ſujet de la Princeſſe ſa ſœur , & une paſſion extrême d'être reconnu pour le fils d'un Prince auſſi magnanime que le grand Haly. Mais pendant que toutes ces choſes ſe paſſoient , & à Samos & dans nôtre vaiſſeau , la Princeſſe Zelide pouſſoit tous ſes deſſeins à bout dans la ville de Fez : Car , Madame , comme la plus grande partie de ceux qui poſſédoient les principales Charges de la Couronne , lui en avoient en quelque ſorte l'obligation , ils étoient abſolument à ſa dévotion : De ſorte que peu de jours après nôtre départ de la nouvelle ville , elle auroit aſſemblé le Conſeil dans la vieille ; &

moitié par la crainte d'être punis , & moitié par l'espoir d'être recompensez , tous les Ministres avoient opiné à la déclarer Reine , quoique la Reine sa mere n'y donnât aucun consentement , & que ces sortes de ceremonies n'eussent accoutumé de se faire, qu'alors que les heritiers de la Couronne se marioient. Mais enfin, Madame , que n'est point capable d'entreprendre une Princesse absolue sur un peuple qui lui obéit comme à sa Souveraine depuis plusieurs années , & dont le gouvernement a semblé doux & juste à ses sujets ? Elle fut donc couronnée , Madame, & très-peu de temps après cette ceremonie , elle épousa publiquement Gomelle , sans qu'aucun des anciens Seigneurs de la Cour qui désapprouvoient ce mariage , eussent la force de l'empêcher. La Reine voyant les choses dans cet état, envoya quelques-uns de ceux qui lui étoient affectionnez, aux Rois d'Alger & de Tunis pour lui demander secours , & pour leur dire qu'elle avoit un fils vivant , qu'elle mettoit sous leur protection : mais tous craignoient Zelide & sa puissance, & tous se rangeoient d'un party , que la conjoncture présente leur faisoit juger être le meilleur. Tout ce que la Reine put donc faire de mieux dans

cette occasion , se fut de se fortifier dans la nouvelle ville avec un tres-petit nombre de ses sujets les plus courageux & les plus affectionnez , & d'y attendre nôtre retour. Elle ne fut pas long-temps dans cette attente ; car, Madame, nôtre voyage fut si heureux que rien ne s'opposa à sa promptitude. Nous étions partis de Santos dans un vaisseau qui faisoit voile à l'Île de Crete , & de là nous étar t enbarquez dans un autre qui venoit décharger ses marchandises à Alger , nous vinsmes par terre jusques à Fez. La Reine reçut une joïe inconcevable à la vûë du Prince son fils , & après lui avoir donné toutes les marques de tendresse , que le plus accompli de tous les fils pouvoit attendre de la meilleure de toutes les meres ; elle écouta le recit de nôtre voyage , & nous fit celui de ce qui s'étoit passé pendant nôtre absence : & quelques jours ayant été employez, tant à achever de pourvoir à la seureté du Prince , en empêchant toute communication des habitans de la nouvelle ville , avec ceux de la vieille , qu'à faire faire un équipage au jeune Haly , proportionné à la grandeur de sa naissance ; on commença de songer à trouver les moyens de le rétablir dans sa dignité. Pour cet effet la Reine envoya des deputez aux

Ministres du Conseil , pour leur apprendre qu'elle avoit un fils, & pour leur demander sa reconnoissance , s'offrant de donner toutes les preuves necessaires pour rendre apparent ce qu'elle avançoit. Mais, Madame , Zelide disoit si fortement que cet enfant n'étoit point son frere, & qu'on le lui supposoit pour la troubler dans la juste possession de la Couronne du grand Haly son Pere , que non seulement le Prince ne fut point reconnu, mais qu'au contraire il fut déclaré criminel de leze-Majesté , & tous ceux qui l'assisteroient, & à lui enjoint de sortir du Royaume de Fez sur peine de la vie. La Reine voyant cet orage crut qu'il falloit caler le voile , & qu'il y auroit de la temerité à penser combattre de front, une puissance comme celle de Zelide. Pour cet effet elle se retira dans la Province de Temesne , qui étoit de son appanage. Elle y fit aussi conduire le Capitaine des Gardes de Zelide, resoluë de le faire soigneusement garder , jusques au temps que son témoignage pourroit nous être necessaire. Cependant, plus on faisoit d'efforts pour éloigner le jeune Haly de la Couronne, plus il sembloit s'efforcer de se rendre digne de la porter. Il faisoit tous ses exercices avec tant de promptitude , qu'il en apprit en



moins d'un an , des choses qui consommoient la meilleure partie de la jeunesse des autres. Il lançoit le Javelot, il montoit à Cheval , & il se servoit d'un Cimeterre comme les plus adroits d'entre les Mores. Amador le suivoit de fort près , & ces deux jeunes Heros faisoient à l'envi paroître tant d'adresse & de cœur dans toutes leurs actions , qu'ils caufoient l'admiration de tous ceux qui les voyoient : mais particulièrement mon Prince donnoit des marques de la beauté de son ame , si fort au dessus de celles qu'on devoit attendre d'un Prince de son âge , & élevé comme il l'avoit été , que j'en étois quelquefois étonné. Mais , Muly , me disoit-il un jour , croyez-vous que Zelide m'avoüeroit pour son frere , si je renonçois publiquement à la Couronne de Fez ? Vous pouvez juger, Seigneur, lui repliquai-je, que je ne sai point les sentimens de la Princesse vôtre sœur : mais quand ils seroient tels que vous les imaginez , seriez-vous capable de renoncer à la Couronne de Fez , pour obtenir le titre de frere d'une injuste Princesse qui vous renonce pour tel. Oüi sans doute, je le ferois, reprit le Prince, & comme ce n'est pas sur les sentimens de Zelide que je dois regler les miens , ce ne seroit pas sa tendresse que je

consulterois pour faire mon devoir : Mais , Seigneur , lui dis-je , appelleriez-vous faire vôtre devoir de renoncer au Trône , comme vous semblez le vouloir faire ? ne songez-vous point qu'on donneroît peut-être une cause à vôtre modération , qui pourroit blesser vôtre gloire ? On diroit dans le monde : Ce jeune Prince étoit fils de Haly , mais il a mieux aimé renoncer à sa Couronne , que d'entreprendre de se la mettre sur la tête , il eût été Roy , il eût osé le vouloir : mais il a vécu dans le rang d'un homme privé , parce qu'il n'a pas eu le courage de s'élever à celui de Souverain. Ah ! Muly , reprit-il , je donnerois tant de marques de courage dans les autres actions de ma vie , qu'il seroit aisé de voir que la crainte ne m'auroit pas fait agir dans celle-là , au contraire les personnes qui auroient quelque générosité diroient : Haly a voulu faire voir que c'étoit moins la Couronne de Fez qui lui donnoit de l'ambition , que la dignité de fils du plus grand de tous les hommes ; & s'il a renoncé à la qualité de Roy , pour jouir en paix de celle de fils de Haly , c'est qu'il sçait bien que la véritable gloire consiste moins à porter la Couronne qu'à la mériter. Toutes ces preuves , & d'autres semblables que le Prince donnoit tous

les jours de sa magnanimité , jointes à des libelles qu'on glissoit adroitement parmi le peuple , attiroient beaucoup de gens dans nôtre party , & nous avons sçu depuis d'une fille qui tenoit la place de Lindarache dans le cœur de Zelide, que cette Princesse même avoit des sentimens secrets , qui lui donnoient quelquefois des irresolutions effroyables sur le sujet de mon Prince. Mais , Zaïde , disoit-elle un jour à cette fille , car c'est ainsi qu'elle se nommoit , d'où vient que malgré mon ambition naturelle , je sens je ne sçai quel mouvement dans mon ame , qui retient mon bras quand je le veux lever contre ce jeune imposteur qui s'éforce d'usurper le Trône & le nom de Haly ; Une aveugle tendresse combat mes ressentimens , sans que j'en puisse sçavoir la cause , & toutes les fois que je le veux traiter comme un enfant supposé , un instinct qui m'est inconnu me dit secrettement , qu'il est quelque autre chose. Mais , Madame , disoit cette fille , tous ces mouvemens ne sont-ils point autant de preuves que ce jeune Heros vous est plus proche que vous ne pensez ? Tout le monde en dit du bien, il a les plus beaux sentimens qu'on puisse avoir , & il est apparemment d'une fort illustre naissance. Je me suis dite mille

fois ce que tu me dis , reprit Zelide : mais il est assez doux à une Princesse qui aime la Couronne , de se laisser aveugler sur une semblable matiere ; car enfin si j'écoute mon cœur , il me semble qu'il me dit que cet enfant est mon frere : mais si j'en croi les apparences , il ne l'est assurément pas : Car quelle raison Rustan auroit-il eu de me dire qu'il étoit mort dans le temps qu'il me le dit , si cela n'eût pas été ? Il étoit encore dans le fort des folles esperances , que Lindarache lui avoit fait concevoir , & s'il ne me dit pas vrai dans cette rencontre , je puis croire qu'il me trompe encore dans celle-ci. Mais, Madame , vôtre cœur ne vous trompe pas , lui repliqua bonnement cette fille , & si vôtre Majesté l'en veut croire plutôt que des apparences qui peuvent être fausses , Teocrite est sans doute son frere , & elle lui doit rendre la justice de le reconnoître pour tel. Ce que tu dis est assurément fort genereux , repliqua la Princesse : mais , Zaïde , on ne peut le pratiquer , & regner sur le peuple de Fez , & puis que la justice que tu me presse de rendre à Teocrite , ne s'accorde pas avec la passion que j'ai de regner , & que l'une est plus forte que l'autre dans mon cœur , il faut que la plus foible lui cede , & que Teocrite se prenne

au Ciel de ce qu'il m'a faite ambitieuse , & de ce qu'il le rend malheureux. Voilà , Madame , l'estat où étoient les choses lors qu'Almanfor , qui , comme je l'ay déjà dit, s'estoit remarié en seconde noces , & qui avoit un fils de ce mariage , qui reveilloit son ambition , & les pretentions qu'il avoit autrefois eues sur le Royaume de Fez , apprenant de temps en temps par les intelligences secrettes qu'il entretenoit dans nôtre Cour , que les differents de la mere & de la fille en partageoient tous les esprits , crut qu'il falloit se prevaloir de ce desordre ; de sorte qu'il fit de secrettes levées dans ses Etats, & pretextant la guerre de quelques fausses plaintes , il fondit si inopinément dans la Province de Temesne où nous étions , que la Reine fut contrainte de la lui abandonner , & de se retirer à celle d'Alga , qui en est fort proche : comme l'on ne s'étoit point attendu à cette mauvaise foy de la part d'Almanfor, Zelide étoit si peu en état de s'opposer à cette violence , qu'il avoit déjà subjugué Temesne , & s'avançoit vers la Ville de Fez à grandes journées ; qu'on n'avoit pas encore songé à empêcher le cours de ses Conquêtes. Mais comme Zelide tenoit toujours des gens prests sous main

pour s'en servir contre mon Prince en cas de nécessité , elle fit bien-tôt un corps d'armée assez considerable ; & l'envoia au devant du Roi de Maroc , sous la conduite d'Ormin , brave & vaillant Capitaine. Mon cher Maître ne scût pas plutôt qu'on se preparoit à la guerre , que poussé par une boüillante ardeur d'acquérir de la gloire , il se resolut à suivre l'armée de Zelide , quelques efforts que la Reine sa mere pût faire pour l'en empêcher : Elle lui representoit qu'il étoit honteux pour lui , de combattre sans commandement , dans une armée composée de peuples qui étoient ses Sujets , & qu'il étoit bien plus à propos qu'il attendît paisiblement le cours de cette guerre , pour voir s'il ne trouveroit point quelque occasion de profiter du desordre , & de s'en servir pour remonter sur le Trône. Le Prince répondoit à tout ce que disoit la Reine , que de quelque maniere qu'on allât combattre , il étoit toujours plus glorieux de le faire , que de demeurer enfermé dans des murailles , pendant que des milliers d'hommes s'égorgeoient à la campagne , & en effet , Madame , le Prince demeura si ferme dans cette resolution , qu'il fallut que la Reine s'y rendît. Elle fit donc faire un superbe équipage

pour lui & pour Amador , que le Prince voulut qu'il fût traité comme lui ; & se faisant accompagner par un petit nombre des plus courageux de ceux qui s'étoient jettez dans nôtre parti , nous partîmes d'Asga , & nous allâmes joindre l'armée à une petite journée d'une grande plaine nommée Gurégra ; dans laquelle nous scûmes qu'on donneroit bataille , si-tôt que Gomelle seroit arrivé , qu'on attendoit le lendemain. Quand je scûs que Gomelle devoit combattre en personne dans cette occasion , je fis de nouveaux efforts pour empêcher le Prince de s'y trouver : mais il méprisâmes avis ; & lors que le jour de la bataille fut venu , il témoigna une telle impatience de combattre , que si toute cette grande armée se fût conduite par son mouvement , il l'auroit fait avancer vers les ennemis , long-temps avant qu'elle eût seulement songé à s'y preparer. Amador ne témoignoit pas moins d'ardeur , & ils avoient tous deux tant de joie de se voir les armes sur le dos pour la premiere fois , qu'il étoit aisé de juger qu'ils rendroient cette journée memorable à leurs neveux. Lors que les armées furent en bataille , nos deux jeunes Heros , suivis de leur petite troupe , qui étoit beaucoup plus



vaillante qu'elle n'étoit nombreuse , s'allerent mêler dans un gros de volontaires , qui étoient destinez pour combattre auprès de la personne de Gomelle , qui étoit considéré de toute l'armée comme le Roi de Fez ; & quoique mon Prince ne le regardât pas comme tel , & qu'il ne se rangeât pas auprès de lui , par l'intérêt de sa fortune , comme le faisoient la plus grande partie de ceux qui étoient-là ; il ne laissa pas de choisir la place des volontaires pour combattre , tant parce que n'ayant point de charge, il étoit difficile qu'il en pût prendre honnêtement une autre , que parce qu'il la crût la plus dangereuse ; puisque c'étoit la plus proche de la personne du General. Lorsqu'il passa donc au milieu de l'armée , accompagné d'Amador, pour aller joindre l'escadron des volontaires dans lequel il vouloit combattre ; il attira les regards & l'admiration de tous ceux qui le remarquerent : il étoit monté sur un cheval blanc à crin noir , qu'il manioit avec une grace merveilleuse ; ses armes étoient d'un acier bruni, rehaussées aux extrêmités de quantité de pierreries ; plusieurs plumes blanches sortoient confusément d'un muſle de Lion qui formoit le haut de son casque , & lui tomboient sur les épaules , il

portoit une lance dans la main droite , & il avoit un écu passé dans le bras gauche, où étoit représenté un rocher escarpé, entouré de précipices affreux, sur le sommet duquel il paroissoit un trophée d'armes avec ces paroles pour Ame ,

*Qui craint d'y parvenir ne le merite pas.*

Amador n'estoit pas moins bien monté, & ses armes n'estoient pas moins belles que celles de mon Prince : mais comme ce n'est pas son histoire que je vous raconte, & qu'il me reste encore beaucoup de choses importantes à vous dire, vous me permettez, s'il vous plaît, Madame, de passer legerement sur toutes celles qui ne regardent point mon illustre Maître ; & je me contenterai de vous apprendre que lors que les deux armées furent en presence, & que toutes les choses qui ont accoûtumé de s'observer en pareilles occasions furent observées, le dernier signal fut donné, & les deux aîles de nôtre armée aiant attaqué celles de l'armée d'Almanfor, le corps de la bataille fit la même chose : d'abord l'avantage des deux partis fut égal ; car l'aîle gauche des ennemis fit plier nôtre droite, & nôtre gauche fit plier la droite de celle des ennemis : mais lorsque les deux corps de bataille se mêlerent, la Victoire sembla se declarer toute en-

tiere pour Almanfor ; car non seulement nôtre corps de Bataille plia , mais le desordre s'y mit d'une telle sorte , que la fuite des premiers escadrons rompit les derniers , & mit toute l'armée dans une si grande confusion, que la perte entiere de la Bataille sembloit s'en devoir ensuivre. Mon cher Maître voyant les choses en cet état, se détacha du corps de Bataille, suivi de nôtre petite troupe, & s'opposant courageusement au passage de ceux qui fuyoient : Où courez-vous lâches , leur cria-t'il , où courez-vous ? n'êtes-vous pas encore les maîtres de vôtre vie & de vôtre liberté , puis que vous l'êtes de vos bras & de vos Cimeterres ? & voulez-vous lâchement abandonner un champ de bataille , que vos ennemis vous abandonneront , si vous avez assez de courage pour le leur disputer ? Ce peu de paroles prononcées avec une extrême violence, & accompagnées d'une action toute heroïque redonnerent de telle sorte le courage à ceux qui l'avoient perdu , que ceux qui fuyoient tournerent tête ; & remarquant le corps de reserve qui venoit les soutenir, ils se rangerent aux côtez de mon Maître, & ce vaillant Prince voyant ce gros de gens à sa suite, qui sembloit le reconnoître pour leur Chef , sentit si fort augmenter ses

forces ordinaires, qu'il fit des actions qui passent toute imagination. Il ramena ces fuyards ralliez au combat, avec une fierté digne d'un fils du grand Haly ; & se faisant un passage avec la pointe de son épée. il parvint jusques auprès de la personne de Gomelle , qu'il trouva dans une très-grande extrémité : son cheval avoit été tué sous lui , & les courrois de son casque avoient été coupées ; de sorte que lors que mon Prince arriva dans cet endroit , Gomelle combattoit à pied & sans casque contre un grand nombre des ennemis qui l'entouroient , & dont il auroit été sans doute pris ou tué. Mon illustre Maître écarta d'abord ceux qui le pressoient le plus , & le couvrant & de son corps & de son bouclier , il lui donna le temps de remonter sur un cheval qu'un des siens lui presenta , & sauva par cette action l'homme du monde dont la mort lui étoit la plus avantageuse. Si-tôt que Gomelle fut hors de ce peril , mon Prince courut suivi de son escadron , qui se grossissoit à chaque moment , dans tous les lieux où le desordre lui faisoit juger que son secours étoit nécessaire , & il changea si bien le sort de la bataille par ce moyen , que la Victoire demeura toute entière à Gomelle. Lors que mon Prince

vit les choses en cet état , il se déroba de ceux qui le suivoient , & feignant de poursuivre quelques fuyards , il s'écarta de l'armée sans autre suite que deux Ecuers & moi , & prenant le chemin d'une petite ville qui étoit fort proche de la plaine où la bataille s'étoit donnée, il ne voulut pas se retirer au camp ce soir là, pour éviter les louanges qu'il s'imaginait bien qu'on lui donneroit , s'il étoit reconnu , après les actions qu'il avoit faites dans cette journée. Quand nous fûmes arrivés au lieu où nous allions, & que le Prince fut defarmé , je lui témoignai l'étonnement que j'avois eu , de le voir sauver la vie à Gomelle, en hazardant la sienne propre. Quoi , Muly , s'écria-t-il , en m'interrompant ; Vous auriez voulu que je dussse le Sceptre de Fez à une autre main que la mienne, & que je me pusse reprocher à moi-même , que peut-être le plus lâche des soldats d'Almanfor auroit dérobé à ma vengeance , une victime que je lui ai réservée ? Ah , non , non , Muly , ce n'est pas de cette sorte que doit mourir l'usurpateur de mon Trône , sa mort m'auroit obligé de lui porter de l'envie , bien loin de satisfaire ma juste colere ; & je veux que Gomelle meure d'une manière à ne pas rendre sa mémoire aussi glorieuse

qu'elle le feroit , s'il mouroit les armes à la main, défendant sa vie & sa liberté. Mais, Seigneur, lui repliquai-je, si ce sont là les raisons qui vous ont obligé à faire ce que vous avez fait , que ne profitiez-vous de l'occasion que le Ciel vous donnoit de vous faire reconnoître ? la meilleure partie de l'armée vous suivoit , & l'autre brûloit d'impatience de vous suivre , que ne faisiez-vous connoître à tous ces gens qui vous considéroient comme leur Libérateur , qu'ils devoient encore vous considérer comme leur Prince légitime, & que ce qu'ils croyoient une marque de vôtre courage seulement , en étoit une de vôtre naissance ? Ah ! Muly, reprit le Prince ce n'est point par une révolte que le fils de Haly doit remonter au Trône de son Pere , & si le peuple de Fez avoit été capable d'abandonner un homme qu'il croit son Roi pour un Iconnu , qu'un peu de bon-heur auroit forcé de le secourir ; j'aimerois beaucoup mieux passer ma vie comme un homme privé , que de commander à des traîtres & à des ingrats. Mais, Seigneur, lui dis-je tout étonné, il semble à vous entendre , que vous ayez renoncé à la Couronne de Fez pour jamais ; car vous rejettez les seuls moyens qui se peuvent présenter pour vous la re-

mettre sur la tête : la vie de Gomelle est un des plus grands obstacles que vous puissiez rencontrer à votre rétablissement ; & cependant lors que la justice du Ciel vous le veut ôter, sans que vous vous en mêliez, vous exposez votre propre vie pour sauver la sienne : la seule chose qui peut tenir lieu de sa mort pour votre fortune, c'est la revolte du peuple contre lui, & vous dites que vous renoncerez à lui commander, s'il a voit commis cette trahison ; quelle occasion prétendez-vous donc trouver de conquérir votre Royaume usurpé ? Celle que la justice & la raison me donneront, reprit froidement le Prince ; car, Muly, je veux bien que le peuple de Fez abandonne Gomelle pour moi : mais je veux que ce soit après que je lui aurai donné mille marques de courage, qui m'aurent rendu plus digne de regner que lui. Je veux devoir mon rétablissement au discernement des principaux Magistrats, & non pas au caprice de quelques soldats mutinez. Enfin, Muly, je veux remonter au Trône, comme un Prince légitime, & non pas comme un Usurpateur. Voilà, Madame, quels étoient les discours que mon illustre Maître me tenoit, pendant que tout le camp de Gomelle étoit rempli d'admiration



pour lui, de curiosité pour le connoître : d'abord que Gomelle avoit été à sa tente , il avoit donné ordre qu'on lui cherchât son Libérateur, & qu'on le lui amenât : mais la recherche qu'on en faisoit fut inutile , & tout ce qu'on put faire , ce fut de trouver Amador , & de le conduire à Gomelle. Amador qui n'avoit aucune nouvelle de nous, & qui jugeoit bien que quelques obligations que Gomelle eût au jeune Haly , il ne laisseroit pas de supporter avec une extrême impatience , la vie & le séjour dans son armée , d'un Prince qu'il devoit craindre , & qu'il connoissoit si redoutable , fit d'abord une très-forte résolution de ne point dire à Gomelle quel étoit son Libérateur : De sorte qu'alors que Gomelle le lui demanda, il lui dit que c'étoit un Prince étranger qui avoit des raisons puissantes de ne point se faire connoître , & que pour lui il étoit un de ses parens , qu'il y avoit déjà quelque temps qu'ils couroient le monde , & qu'ils cherchoient des occasions d'acquérir de la gloire dans les lieux où la guerre leur en fournissoit les moyens. Comme Gomelle n'avoit jamais vu Amador , & que tous ceux de nôtre suite étoient des gens qui nous étoient fidèles ; il fut très-aisé à Amador de per-

suader ce qu'il disoit à Gomelle : De sorte que croyant que le secours qu'il avoit reçu , lui avoit été donné par un Prince étranger , qui seroit apparamment bien aise d'être connu dans la cour , & dans l'armée de Fez, il fit de nouveaux efforts pour tâcher à découvrir le lieu où il pouvoit être , il le fit chercher par tout le Camp, parmi les morts & parmi les blesez ; il envoïa un Heraut d'Armes à Almanfor pour lui offrir tel nombre de prisonniers qu'il lui plairoit pour mon Prince, en cas qu'il fût en son pouvoir : mais toutes ces recherches furent inutiles, & ce qu'il y eut de particulier en cette aventure , ce fut qu'un des Ecuyers du Prince que nous envoyons à Amador, pour lui dire de nous venir trouver où nous étions , ayant appris des premiers qu'il rencontra, que tout le camp étoit à la quête d'un jeune étranger qui avoit préservé Gomelle à la bataille , crut d'abord que cet inconnu étoit le Prince son Maître ; de sorte que ne jugeant pas que l'obligation que lui avoit Gomelle fût capable de l'empêcher de le perdre , s'il l'avoit en son pouvoir, il crut qu'il rendroit un service tres-considérable à mon Prince, s'il le déroboit entierement à la poursuite de ceux qui le cherchoient ; & dans cette

pensée, il publia tout haut que celui qu'on cherchoit étoit mort , & qu'il l'avoit vû tomber dans le fleuve Surus , très-dangereusement blessé , comme il poursuivoit quelques fuyards. Cette nouvelle se répandit de telle sorte dans toute l'armée , qu'elle parvint jusques aux oreilles de Gomelle ; il voulut lui-même interroger celui qui la publioit , & ayant appris de sa bouche ce qu'il avoit déjà sçû de plusieurs autres , il ajoûta une entiere croyance à ce faux bruit , & fit faire des obseques à l'ombre de mon Prince , les plus magnifiques qu'il lui fut possible de les inventer. Cependant Amador ayant été averti sous main de la verité de la chose , aida à la rendre vrai-semblable , par la feinte douleur qu'il en témoigna , & puis ayant obtenu de Gomelle la permission de retourner au lieu d'où il lui avoit dit que mon Prince étoit ; il nous vint trouver où nous étions , & nous apprit ce qui se passoit au camp ; il nous en trouva entiere-ment ignorans ; Car encore que nous fussions dans une ville assez proche de l'armée , comme le Prince ne vouloit point être connu , nous n'avions aucune communication avec ceux qui nous pouvoient apprendre ce qui se passoit au Camp. Lors que le rapport d'Amador nous en eut in-

fruits , nous crûmes qu'il falloit aider à la fortune à cacher mon Prince , puis qu'elle s'en étoit déjà si bien mêlée ; & nous partîmes de cette petite ville où nous nous étions retenez , pour aller à celle d'Andendam , qui est une ville de la Province de Temefne , affez considerable. Comme la Province de Temefne est fort proche de celle d'Asga , où étoit la Reine Mere de mon Prince , je lui conseilloyois fortement d'aller voir cette bonne Princeffe : mais il ne voulut jamais s'éloigner davantage de l'armée qu'il l'estoit , afin , disoit-il , de pouvoir plus facilement profiter des occasions d'acquérir de la gloire , si le destin lui en faisoit naître. Le voyant dans cette resolution , je crus qu'il falloit du moins informer la Reine de ce qui s'étoit passé , afin que si la nouvelle de la mort du Prince venoit à sa connoissance , elle pût la tenir pour fausse , & s'épargner la douleur qu'elle auroit eüe , si elle l'eût crüe veritable. Mais , Madame , la bizarrerie du destin qui se mêle toujours des affaires de mon Maître , permit que l'homme que j'envoyois à la Reine se noya au passage d'un petit pont qui se rompit sous lui ; de sorte que la Reine ne sçachant aucunes de nos nouvelles , & apprenant par la voix publique comment

Gomelle

Gomelle avoit été tiré du danger qu'il avoit couru , par un jeune Prince étranger , qui étoit mort le même jour qu'il avoit fait cette belle action ; crut par la description qu'on lui faisoit de cet inconnu , & par la facilité qu'on a d'ordinaire à croire tout ce qu'on craint, que le Prince étoit le Libérateur de Gomelle , & conséquemment qu'il étoit mort. Ce fut alors qu'elle perdit toutes les mesures que l'intérêt du Prince son fils l'obligeoit de garder avec Zelide, elle lui écrivit des reproches si sanglans sur la mort prétendue de mon Maître, & fit éclater son ressentiment & sa douleur avec tant de violence , qu'elle vint à la connoissance , & de toute l'armée , & de toute la ville de Fez. L'on apprit donc dans l'une & dans l'autre , & que le Libérateur de Gomelle étoit le jeune Haly, & que le jeune Haly étoit mort ; & Gomelle apprenant ces deux surprenantes nouvelles en même tems, eut la générosité de témoigner beaucoup plus de douleur d'avoir perdu un Libérateur si généreux , que de joie d'être délivré d'un ennemi si redoutable.

Comme l'Ecuyer de Haly étoit dans cet endroit de sa narration , & que la Princesse étoit le plus fortement occupée à l'écouter , pour sçavoir de quelle ma-

niere Haly s'étoit retiré de l'embaras où l'avoit mis le cas fortuit qui l'avoit fait croire mort dans un Royaume où il étoit en personne , & où il lui étoit de si grande conséquence qu'on le crût vivant ; on la vint avertir que le Capitaine d'un vaisseau qu'elle envoyoit d'ordinaire en course contre les Pirates qui ravageoient ses côtes , venoit d'arriver , & qu'il demandoit à lui parler avec beaucoup d'empressement. Alcidamie auroit très-volontiers préféré le plaisir d'écouter le reste des aventures du Prince de Fez , à celui de satisfaire sa curiosité sur ce qui regardoit l'arrivée de son vaisseau : mais la crainte qu'elle eut, que ce qu'on avoit à lui dire , ne fut d'une espece à ne devoir pas être remis à un autre tems , la força de congédier Muly, après lui avoir toutefois témoigné la douleur qu'elle avoit d'être obligée d'en user de cette sorte ; Muly sortit donc de la chambre de la Princesse , & la laissant avec ce Capitaine de vaisseau qui la demandoit , il alla chercher son illustre Maître, qu'il trouva fort agreablement occupé. Car pendant que la belle Souveraine de l'Isle Delicieuse avoit écouté le recit des aventures du vaillant Prince de Fez , la charmante Philimene s'aquittoit dignement de la

commission qu'elle avoit reçûe de la Princesse, de faire ses efforts pour ne pas laisser ennuyer son illustre Libérateur : elle n'avoit pas plutôt remarqué que la Princesse entroit dans son Cabinet, que jettant les yeux sur trois ou quatre personnes qui se trouverent alors dans la chambre d'Alcidamie, elle leur proposa de conduire le Prince de Fez sur une terrasse qui regardoit sur la mer, & qui joignoit l'appartement où ils étoient alors. Toute la compagnie approuva d'abord son avis ; & comme si toutes choses eussent dû contribuer au divertissement de ce grand Prince, les personnes qui étoient demeurées dans la chambre de la Princesse, étoient les plus agreables & les mieux faites de toute la Cour de l'Isle Delicieuse. Il y avoit une jeune personne qui étoit alliée d'Alcidamie, & qui n'ayant point de mere, étoit toujours auprès d'elle, & logeoit même dans le Palais ; qui étoit l'une des personnes du monde la plus charmante ; elle se nommoit Arpalice ; elle avoit la taille belle, l'air doux & majestueux, les cheveux châtons, & les yeux si languissans & si beaux, qu'il étoit aisé de juger dès le premier instant qu'on la voyoit, qu'elle avoit l'ame tendre, & les inclinations douces. Il y avoit



trois ou quatre jeunes personnes, qui encore qu'elles ne tinssent que le rang de filles de la Princesse, étoient pourtant d'une qualité fort éminente, & pouvoient le prendre du pair avec tout ce qu'il y avoit de grand au monde. La charmante Philimene n'avoit pas une naissance aussi illustre que toutes celles-là : mais elle en avoit assez pour pouvoir tenir un rang considérable dans le monde ; & puis les rares qualitez de son esprit & son mérite particulier, lui avoient acquis un tel credit auprès de la Princesse, qu'il n'y avoit personne au monde qu'elle estimât plus qu'elle ; aussi ne la traitoit-elle pas comme étant à elle, & si Philimene s'y attachoit & faisoit même tout ce qu'Alcidamie lui ordonnoit, c'étoit moins par devoir que par inclination ; car elle n'étoit point de sa suite, & les malheurs de sa maison ayant autrefois obligé sa famille de quitter l'Isle de Cypre, qui étoit le lieu de sa naissance, pour venir à l'Isle Delicieuse, elle avoit conçu une telle amitié pour la Divine Alcidamie, qu'elle étoit demeurée auprès d'elle, bien que les affaires de son pere fussent entièrement rétablies, & qu'il tint alors un rang fort honorable à la Cour de Cypre. Le séjour de cette aimable fille auprès d'Alcidamie, avoit

rendu la Cour de cette Princeſſe fort charmante ; car outre que Philimene étoit naturellement agreable , & propre à inventer des divertiffemens ; c'eſt encore que la plus grande partie de ceux qui l'avoient connuë à l'Iſle de Cypre , la venoient très-fouvent voir à celle où elle étoit alors , & cela fournisſoit un grand nombre de gens ſpirituels & galans à la Cour d'Alcidamic qui la rendoient beaucoup plus polie qu'elle ne l'étoit avant que Philimene y ſejournât. Il y avoit même dans le tems que le Prince de Fez y aborda , un fils du Gouverneur d'Amathonte nommé Liſicrate, qui étoit un des hommes du monde le plus agreable ; il étoit bien fait de ſa perſonne, & il avoit un air particulier de dire les choſes , qui rendoit ſa converſation incomparable. En effet il ne diſoit jamais rien que tout le monde ne pût dire : mais il y donnoit un tour ſi galant , & prononçoit toutes ſes paroles avec une certaine negligence qui lui ſieoit ſi bien, que la moindre bagatelle dite par lui , plaiſoit plus que les choſes du monde les plus extraordinaires dites par un autre. Il aimoit tous les plaiſirs, & il avoit un genie particulier pour en inventer, & pour les gouter. Il écrivait fort bien en vers & en proſe, & s'il

eût été un peu plus constant , il auroit été l'homme du monde le plus accompli : mais à la verité il s'étoit si fort introduit à titre d'inconstant par le monde , que toute illustre & toute agreable qu'étoit sa conquête, peu de personnes se donnoient la peine de la faire. Ce n'est pas qu'il ne rendît sa legcreté la plus excusable qu'elle pouvoit l'être , par la maniere dont il en usoit avec toutes les personnes qu'il aimoit ou qu'il avoit aimées ; car il étoit si discret , & il rompoit si honnêtement avec ses maîtresses , qu'il en demeuroit toujours l'ami , quoi qu'il n'en fût plus l'amant : mais quand on venoit à songer que plus sa prise étoit agreable , plus sa perte étoit sensible , & qu'il falloit pourtant s'attendre à le perdre après l'avoir pris , on lui resistoit avec une force dont on n'auroit jamais été capable s'il avoit été plus constant. Lisicrate étant fait de cette maniere, ne pouvoit qu'il ne rendît une conversation fort charmante, & particulièrement le jour que le Prince de Fez en fut le témoin ; Car il y avoit dans la compagnie un frere d'Arpalice , qu'on appelloit Osomar, qui avoit un merite extraordinaire, & qui faisoit une telle guerre à Lisicrate de son inconstance , qu'il n'étoit pas possible qu'une conversation

où deux hommes aussi spirituels qu'Oso-mar & Lisicrate soutenoient chacun un parti opposé, ne fût infiniment charmante. Philimene jugeant donc que toutes ces personnes étoient fort propres à contribuer au divertissement de Haly, qu'elle ne connoissoit encore que sous le nom de Teocrite; elle leur proposa de le conduire sur la terrasse, parce qu'elle sçavoit qu'il y avoit des choses en cet endroit capables de donner une très-ample matière à son divertissement : & en effet, à peine le Prince de Fez y fut-il arrivé, qu'il remarqua qu'il y avoit deux Cabinets qui terminoient cette terrasse, qui lui donnerent d'abord une très-forte curiosité; l'un se nommoit,

*Le Cabinet d'Amour,*

& l'autre :

*Le Cabinet des tristes aventures.*

A l'entrée de celui d'Amour, il y avoit un superbe perron de marbre blanc, sur le haut duquel étoient representez quatre petits Amours; dont les uns tenoient des portraits & des lettres, & les autres des cœurs enflammés, & des bagatelles, qu'ils sembloient offrir à ceux qui les regardoient; & sur le perron de celui des tristes aventures, qui étoit de même.

forme que l'autre, il y avoit quatre petits amours desolez qui brisoient leurs flèches, qui éteignoient leurs flambeaux, & qui témoignoit autant de douleur par leurs gestes & par leurs postures, que ceux de l'entrée du cabinet d'amour témoignoit de joie & d'alegresse. Comme ce qui paroissoit au dehors du Cabinet d'Amour, promettoit bien plus de plaisir, que ce qui se voïoit au dehors du Cabinet des tristes Avantures, le Prince de Fez, & toute la galante troupe qui l'accompagnoit, tournerent leurs pas du côté de ce premier; & le vaillant Haly remarqua que c'étoit un cabinet fait en dôme, ouvert aux quatre faces, & dont les ouvertures étoient ornées de coquillages fort beaux, & fort bien choisi; les peintures du dôme representoient les amours de tous les Dieux: dans un endroit on voïoit Jupiter ravissant la belle Europe, mille petits amours entouroient cet illustre Taureau, & le traînant avec des festons de fleurs, ils le faisoient passer de l'Isle de Phenis, dans celle de Crette: là se voïoient les Apollons, les Mercures, & les Mars mêmes rendre hommage à l'Amour, & ce petit Dieu triomphant, prendre plaisir à égaler la houlette à la Divinité. Mais quoique toutes ces diver-

ses histoires fussent admirablement bien représentées ; on pouvoit dire qu'elles n'étoient rien en comparaison de quatre tableaux qui remplissoient les espaces qui étoient entre les quatres ouvertures de ce Cabinet ; ils représentoient l'Amour sous quatre figures différentes. Dans l'un on le voïoit naissant , & encore entre les bras de sa mere ; les graces étoient autour de lui , qui lui apprenoient l'art d'aiguiser ses flèches sur une pierre d'aimant ; il avoit pour titre :

*L'Amour d'Inclination.*

Et ces deux vers étoient écrits en lettres d'or au bas du tableau ,

*Il est bien mal-aisé de défendre son cœur ,  
Quand il est attaqué par ce noble vainqueur.*

Vis-à-vis de celui-là , il y en avoit un autre , dont le titre étoit ,

*L'Amour Intereffé.*

Le Peintre l'avoit représenté si laid ; qu'il en faisoit peur , & cependant il étoit assis sur un Trône d'or , enrichi de pierres precieuses , & plusieurs belles

personnes l'encensoient ; ces deux Vers  
étoient au bas ,

*On voit souvent qu'une grande richesse ,  
A plus d'appas qu'une belle Jeunesse.*

A côté de cet Amour intéressé , il y  
en avoit un qui avoit pour titre ,

*L'Amour Galand.*

Il étoit dépeint sur un Char de triom-  
phe , traîné par quatre enfans aîlez qui  
portoient des trompettes dans leurs mains ,  
& sur toute la toile on voyoit des cœurs  
volans & des pieces errantes de flèches  
dorées , & de chaînes rompuës. Cet  
Amour étoit suivi d'une multitude pres-  
que innombrable de personnes de tous  
âges , & de tous sexes ; & ces deux Vers  
étoient écrits au bas ,

*Belles, je suis l'Amour le moins content de  
tous ,  
Et si je vous promets les plaisirs les plus  
doux.*

Droit à l'opposite de celui-là , il y en  
avoit un autre qui representoit autant de  
repos & de simplicité , que celui-ci éta-



loit de confusion & de magnificence ,  
on lui avoit donné le titre de

*L'Amour Solitaire.*

Il étoit dépeint couché negligemment  
au bord d'un ruisseau , les graces lui pre-  
sentoient des cœurs couronnez de myr-  
the tout simple, & ces vers étoient au bas,

*Belles, cet Amour seul merite vos desirs ,  
Puisque seul il promet de tranquilles plai-  
sirs.*

Lorsque le Prince de Fez eut considéré  
ces quatre tableaux, la charmante Philimene lui demanda ce qu'il en pensoit ,  
& s'il ne les trouvoit pas galamment ima-  
ginez. Tout ce que j'ai vû dans cette  
Isle m'a paru si extraordinaire , reprit le  
Prince de Fez , que je ne puis assez l'ad-  
mirer. Mais pour ce qu'il me semble de  
ces tableaux , je trouve qu'il n'y a que  
celui qui represente l'Amour d'inclina-  
tion, qui se puisse veritablement appeller  
un portrait de l'Amour ; car à mon sens  
c'est le seul qui merite ce nom, & les au-  
tres ne sont à proprement parler, que d'a-  
greables fictions. Quoi! Seigneur, s'écria  
Lisicrate , vous traitez l'Amour Ga-

land de fiction , lui qui est la source de tous les plaisirs & de tous les divertissemens qu'on peut goûter dans le monde : sans l'amour galand cette belle saison de nos jours , qu'on appelle le Printemps , ne produiroit que des soucis au lieu de roses ; le bal , les promenades , & les festins qui rendent l'Amour si enjoué , & si plaisant , seroient absolument bannis de la société civile , & l'on seroit réduit à passer dans une chambre , tout le tems qu'on passe auz lieux que la Nature ne semble avoir produits que pour nôtre divertissement. Si l'on m'avoit demandé ce que je croi être nécessaire à la félicité des gens indifferents , reprit le Prince de Fez , j'aurois peut-être répondu comme vous venez de parler. Mais comme l'aimable Philimene m'a demandé ce qu'il me sembloit de l'amour en general , je lui ai dit le sentiment d'un homme qui connoît cette passion. En effet l'Amour d'inclination , est le seul qui se peut proprement nommer Amour , & donner des plaisirs tendres & touchans. Cette maniere d'aimer , forme une certaine disposition à se vouloir du bien , qui fait qu'on s'aime sans s'être vûs , & qu'on s'adore quand on se voit : elle engendre la complaisance ; on veut les mêmes choses , on les exa-

cure de même maniere, jamais l'aigreur & la contradiction ne se mêlent dans un commerce que la sympathie établit ; & c'est en quelque sorte executer les ordres de la Providence, que d'aimer de cette maniere. Mais, Seigneur, interrompit Lisicrate, ne songez-vous point que cet amour d'Inclination que vous estimez tant, est aussi bien à l'usage des gens du monde les plus stupides, qu'à celui d'un fort honnête homme ; car enfin les yeux & le discernement n'ont aucune part dans l'amour d'Inclination : L'on aime, parce qu'on ne peut s'empêcher d'aimer, & tel est passionément amoureux, qui n'en sçauroit donner d'autre raison que celle qui porte un animal à choisir les bêtes de son espece. Mais, Lisicrate, interrompit Haly, vous ne songez pas quand vous parlez de cette sorte, que pourvû que le cœur soit content, & qu'il trouve le lieu de son repos, il lui doit être indifférent de sçavoir ce qui le rend heureux ; que m'importe, si mes yeux & mon discernement trouvent une personne belle, pourvû que mon cœur la trouve aimable ? C'est le cœur qui est le siege de l'amour, & nous voïons tous les jours des Amans malheureux qui ont pourtant les plus belles Maîtresses du monde, ou tout au

contraire on en voit de contens, qui n'aiment que des femmes mediocrement belles; & ce qui fait cette difference, c'est que l'inclination & la conformité des humeurs se rencontrent dans les uns, & ne se rencontrent pas dans les autres. En verité, Seigneur, interrompit Lisicrate, les belles personnes ne vous sont gueres obligées, de soumettre leur empire à l'aveuglement de l'inclination comme vous faites; dites-moi de grace, s'il vous plaît, que serviroient les charmes que les Dieux donnent si liberalement à certaines personnes, & qui sont proprement un rayon de la Divinité, si le cœur étoit le seul qui se dût consulter pour faire le choix d'une Maîtresse; & n'y a-t'il pas bien plus de justice à compter sur le merite & sur la beauté des gens, qu'à suivre une aveugle sympathie, qui le plus souvent est bisarre & mal fondée. La belle Arpalice que ce discours touchoit très-sensiblement, prit la parole à cet endroit de la conversation, & tournant languissamment ses beaux yeux sur Lisicrate, elle lui dit: Cette sympathie que vous dites qui est ordinairement aveugle & mal fondée, ne paroît telle qu'aux gens indifferens; ceux qui en ressentent les effets, n'y trouvent ni bisarrierie ni aveuglement; & comme on aime.

pour soi, & que le parfait Amour ne cherche ni l'exemple ni l'approbation publique, on choisit simplement ce qu'on peut faire, sa félicité particulière, sans examiner si tout le reste du monde la croit telle. Ah ! Madame, s'écria le Prince de Fez, ce n'est pas à une aussi belle personne que vous, à soutenir le parti de la sympathie contre celui de la beauté. Vous êtes de celles qui doivent forcer les inclinations les plus violentes, & je tiendrois un cœur bien rebelle s'il résistoit aux yeux & au discernement sur ce qui vous regarde. Osomar qui sçavoit les raisons que son aimable sœur avoit de soutenir le parti de la sympathie, craignit qu'elle ne fût embarrassée, si le Prince Étranger poussoit sa conversation plus loin ; de sorte que pour l'interrompre agréablement : Mais il me semble, dit-il, que c'est bien longtemps examiner l'Amour Galand & l'Amour d'Inclination, & que l'Amour qui est représenté dans ce Cabinet sous le titre d'Amour Solitaire, mériterait bien que vous interrompissiez votre dispute, pour lui donner un moment de considération ; car il est à mon sens un des Amours du monde le plus charmant. Est-il rien de plus doux que de passer sa vie dans quelque lieu retiré du tumulte & du bruit : de jouir

des innocens plaisirs d'une agréable solitude, où tout ce que dit un Amant est pour sa Maîtresse, & où l'arrivée d'un importun ne dérobe point un tems qui doit être entièrement consacré à l'amour : là toutes les bienfaisances importunes qui forcent d'ordinaire les Amans à donner plus de journées aux choses indifferentes qu'à leur passion, sont absolument bannies ; on se dit qu'on s'aime tout autant de fois qu'on se le veut dire, & cela s'appelle qu'on se le dit toujours : car on le doit toujours vouloir. En verité, interrompit Lisicrate, avec le plus plaisant chagrin du monde, vous me faites une grande pitié de parler de cette sorte, & ne songez-vous point quand vous faites l'Eloge de l'Amour Solitaire, que la facilité qu'il donne de dire tout ce qu'on pense, est ce qui fait qu'on ne le dit presque jamais : quand on est assuré qu'on trouvera toujours l'occasion de declarer ce qu'on a dans l'ame, on ne se hâte jamais de le faire sçavoir, & tout au contraire, lors qu'on apprehende d'être interrompu, on ménage si bien un petit quart d'heure, qu'on dit plus de choses touchantes pendant qu'il dure, qu'un Solitaire n'en dit en quatre jours au bord de son ruisseau. Osomar se preparoit a répondre à Lisicrate: mais le Prince de

Fez s'étant apperçû que la spirituelle Philimene n'avoit pris aucun parti dans toute cette dispute, interrompit la conversation pour lui en demander la cause, & lui dit fort galamment, qu'il croïoit que son silence étoit un effet de sa politique; car, poursuivit-il en souriant, vous êtes sans doute de mon opinion. mais vous n'avez pas voulu en demeurer d'accord devant un homme qui soutient aussi fortement la sienne, que le fait Lisicrate. En verité, Seigneur, repliqua cette aimable fille, vous donnez une autre cause à mon silence, que celle qui s'y doit donner; car, à parler sincerement, je ne suis d'aucun des partis qui ont formé la dispute qui se vient de faire, & je vois si peu de gens qui sçachent faire un bon usage des cœurs qu'on leur donne, que je croi qu'on fait fort sagement de garder le sien. Comment, s'écrierent en même tems le Prince de Fez & Osomar, vous vous declarez ainsi contre l'Amour. Je ne fais pas tout à fait cela, reprit Philimene en souriant: mais du moins sçai-je bien que si j'aime jamais, je me ferai un amour tout nouveau; car j'avouë que celui du siecle present est terrible pour une personne de mon humeur. L'Amour à la mode est indiscret, emporté & inconstant; on ne



voit plus ni probité ni tendresse dans le monde ; & celui de tous les Amans qui sçait le mieux joier la Comedie, est celui qui parvient le plus heureusement à son but ; pour moi j'ai un pauvre cœur que la ruse & la méchante foi n'ont point encore empoisonné ; & sans penetrer dans toutes les distinctions qu'on fait à present de l'amour , je le considere tel qu'il étoit dans les premiers siecles ; & si je souffrois qu'il eût de la galanterie , je la voudrois épurer de l'éclat. S'il étoit Solitaire , je voudrois qu'il ne panchât point au chagrin ; & si l'inclination le faisoit naître, je voudrois que ce fût sans aveuglement. Enfin je ne sçai que l'Amour Interessé dont je ne voulusse rien prendre pour faire une maniere d'aimer à mon usage. Tout le monde trouva le sentiment de Philimene si délicat & si juste , qu'on tomba d'accord qu'on ne pouvoit veritablement aimer , si l'on n'aimoit de cette sorte , & le Prince de Fez sur tout donnoit de si grandes loüange à cette spirituelle fille , qu'elle crût à propos de l'obliger à sortir de ce Cabinet pour aller à celui des tristes Avantures , afin d'éviter par ce moyen l'embarras que les trop grandes loüanges causent toujours aux personnes qui ont veritablement de l'esprit & de la modestie.

Le Prince de Fez ne pouvant résister à ce que souhaitoit Philimene , se laissa conduire par elle au Cabinet des tristes Aventures Il le trouva tout à fait différent de celui qu'il venoit de quitter ; car au lieu que le Cabinet d'Amour inspiroit de la joie & de l'allegresse, celui des tristes Aventures, avoit quelque chose de si lugubre & de si mélancolique, qu'il étoit impossible d'y faire un pas sans avoir une secrète douleur. Ce triste Cabinet étoit fait d'un marbre noir & luisant, la voute étoit soutenue par plusieurs pilliers de marbre blanc ; le parterre étoit aussi de marbre blanc & noir , & tout à l'entour des murailles il y avoit plusieurs tombeaux de marbre noir , soutenus par des griffes de bronze , & sur lesquels étoient couchées des statuës de marbre blanc qui représentoient autant de personnes Illustres & Malheureuses. Là se voïoit la grande Reine Cleopatre, le bras entouré du mortel aspic qui servit d'instrument à sa mort ; plusieurs petits Amours desolez étoient auprès de cette belle mourante , & s'efforçoient d'empêcher la venimeuse bête de mordre cette mal-heureuse Reine : mais une grande statuë informe qui représentoit une espece de fantôme , repoussoit tous ces petits Amours desolez ,

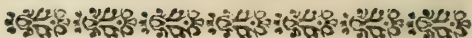
& malgré leur résistance elle portoit l'aspic jusques sur la gorge de Cleopatre. Tous les autres tombeaux representoient chacun une histoire à peu près semblable: Mais ce qui donna de la curiosité au vaillant Etranger, ce fut deux superbes tombeaux qui étoient au milieu du Cabinet, sur l'un desquels on voïoit la figure d'une femme admirablement belle, qui avoit le cœur percé d'une flèche qu'elle s'efforçoit d'arracher ; mais à mesure qu'elle faisoit ses efforts pour arracher cette flèche, un petit amour de bronze qui étoit représenté à genoux sur ce tombeau, l'enfonçoit encore plus avant, & sembloit croître la plaie par l'agitation qu'il donnoit à cette belle blessée. Plusieurs inscriptions avantageuses à cette statuë, étoient gravées autour de son tombeau, & la Renommée étoit assise à ses pieds, qui gravoit cette Epitaphe sur une plaque de bronze,

*Si tu veux apprendre le sort  
De l'incomparable Celie,  
Sçache que les vertus avoient formé sa  
vie,  
Et qu'aussi les vertus l'ont conduite à la  
mort.  
Passant, ces quatre vers t'apprendront son  
histoire :*

*Celie dans un même jour  
Fit triompher sa vertu de l'Amour ,  
Mais sa mort suivit sa victoire.*

Sur l'autre de ces tombeaux, il y avoit la figure d'un homme autour duquel étoient representez plusieurs petits amours endormis, & pendant leur sommeil une statuë qui donnoit l'idée de la paresse, versoit du venin dans le cœur de cet homme. Comme ces deux figures avoient quelque chose de fort particulier, Haly témoigna un extrême desir de sçavoir ce qu'elles signifioient; de sorte que Philimene qui jugeoit que le recit qu'on lui en feroit, ne pourroit être que fort agreable pour lui, proposa à Lisicrate de lui donner ce divertissement; Lisicrate protesta qu'il auroit beaucoup de joïe de le faire, & qu'il promettoit de conter une des histoires, pourvû que Philimene contât l'autre, si bien que cette aimable fille prenant la premiere la parole, elle commença l'histoire en ces termes.





## HISTOIRE

D E

## CELIE.

**S**Il la cruauté des destinées ne nous avoit pas enlevé la charmante Celie, je n'aurois pas la permission de vous apprendre ses Aventures; car elle seroit plutôt morte mille fois que de souffrir qu'on publiât ce qu'elle nommoit ses folies , & ce que par la suite du tems on a reconnu être des effets de la sagesse la plus solide. Elle étoit née dans l'Isle de Cypre aussi bien que moi , & la sympathie qui étoit entre nos humeurs , & l'amitié qui avoit toujours été entre nos deux familles , nous en avoit fait lier une si étroite entre nous deux , qu'encore que j'eusse quelques années moins que cette agreable fille, je n'ai pourtant jamais ignoré aucune de ses plus secretes pensées. Si-tôt que nous avions eu l'âge de raison, on nous avoit choisies pour être élevées auprès de la Princesse de Cypre, qui s'étant trouvée sans mere, fort

jeune , étoit sous la conduite d'une sœur du Prince son Pere; qui avoit autrefois été une des plus belles personnes du monde, & qui étoit encore alors , la plus spirituelle & la plus aimable de toutes les Princesses; de sorte que la jeune Climene, c'est ainsi que se nommoit la Princesse de Cypre étoit comme vous le pouvez avoir sçu une des plus accomplies personnes du monde ; ( je dis , comme vous pouvez l'avoir sçu ; car, Seigneur , la beauté & les rares qualitez de Climene , se sont si fort épandues par le monde, qu'il est impossible qu'elles ne soient venues à votre connoissance , de quelque lieu que vous soyez. ) Notre Cour étoit donc la plus charmante de toutes celles de la Terre, le Prince de Cypre étoit encore galand , quoi qu'il fut déjà dans un âge assez avancé; la Princesse sa sœur , étoit spirituelle & raisonnable , & Climene étoit jeune & belle , si bien que l'on ne voïoit tous les jours que divertissemens & galanteries dans notre Isle. Mais ce qui la rendoit encore plus charmante, c'est qu'il y abordoit un nombre infini d'étrangers , qui tous étoient d'une naissance relevée , & qui par la diversité de leurs langues , de leurs mœurs, & de leurs habits , faisoient qu'on pouvoit nommer notre Cour , un

composé de toutes les autres Cours du monde. Les choses étoient en cet état , lors qu'il arriva dans Cypre , un jeune Athenien nommé Celimedon , qui étoit un des hommes du monde le plus accompli d'Athenes ; il étoit fils de celui qui gouvernoit la Republique d'Athenes , qu'on nomme dans le lieu l'Archon , & ce qu'il avoit oüi dire de nôtre Isle, & de la beauté de nôtre Princeſſe, lui avoit donné une ſi forte curiosité de voir l'une & l'autre , qu'il étoit venu à Cypre exprés pour la ſatisfaire: il y fut reçu avec beaucoup de magnificence ; car l'Archon , dont il étoit fils , étoit un des plus confiderez de tous ceux qui avoient jamais gouverné la Republique, & le Prince de Cypre lui ayant de particulieres obligations, il voulut lui en témoigner ſa reconnoiſſance en la perſonne de ſon Fils. On fit donc pluſieurs fêtes à ſon arrivée , dans lesquelles il donna des marques de ſon adreſſe , qui le firent connoître pour l'homme du monde le plus adroit ; il étoit beau & de bonne mine , ſa Phifionomie étoit douce & heureuſe ; il avoit l'eſprit infiniment agreable , & ſa converſation étoit ſi charmante , qu'il étoit impoſſible de ſ'ennuyer dans ſa compagnie. Etant tel que je vous le dépeins, &  
arrivant



arrivant dans une Cour extrêmement galante, il y fut bien-tôt fort considéré, & en trouva bien-tôt aussi le séjour agréable. Il résolut donc d'y demeurer quelque tems ; & pour en avoir un honnête prétexte, il se fit nommer député de la République pour traiter de quelques affaires qu'elle avoit à démêler avec notre Prince, & par ce moyen il demeura deux ans entiers dans notre Isle, pendant lesquels il y arriva une si grande révolution, qu'à peine est-elle croyable : mais pour vous l'apprendre avec ordre, je vous dirai, s'il vous plaît, Seigneur, qu'il y avoit à peine trois mois que Celimedon étoit à Cypre, que la Princesse reconnoissant tous les jours en Celie, plusieurs belles qualitez que sa grande jeunesse l'avoit empêchée de remarquer jusques alors, vint à l'aimer avec une telle violence, qu'elle ne pouvoit vivre un seul moment sans elle. Au commencement sa nouvelle faveur lui fit quelques envieuses, qui tâcherent à la détruire; mais comme Celie étoit une des meilleures personnes du monde, elle fit tant d'efforts pour obliger celles mêmes qu'elle remarquoit les plus portées à lui vouloir du mal, qu'elle surmonta toutes leurs mauvaises inclinations, & parvint jusques à un tel excès de bonheur.

qu'elle étoit crainte , aimée , & reverée de tout le monde ; mais particulièrement de Celimedon , qui devint si fort de ses amis, qu'il n'y avoit que la Princesse au monde qu'elle cherit plus que lui. Je me souviens que je me plaignois souvent de la preference qu'elle faisoit de lui à tout le reste de ses amis, & que je lui disois qu'il étoit bien cruel pour moi , que plusieurs années d'ancienneté , ne me donnassent rien au dessus de Celimedon dans son cœur. Mais elle me répondoit , que dans la parfaite amitié, tous les degrez étoient égaux , & qu'il n'y avoit que l'amour , qui se pût appeller une veritable preference : les choses demeurerent quelque tems en ces termes ; mais tout d'un coup Celimedon devint si chagrin, que tout le monde s'appercevoit de son changement ; il cherchoit la solitude avec soin , & il fuïoit la compagnie d'une telle sorte, qu'à peine se pouvoit-il résoudre de venir dans la Chambre de Celie, parce qu'on y voïoit toujours les plus honnêtes gens de toute nôtre Isle. Au commencement Celie ne fut touchée de ce changement, que parce qu'elle craignoit qu'il ne tombât malade , mais à la fin elle s'y trouva si sensible , qu'elle étoit presque aussi melancolique que lui : elle m'a dit depuis que cette sensi-

bilité l'étonna ; car elle sentoît bien qu'il n'y avoit que Celimedon au monde pour qui elle fût capable de ces sentimens , & quoi qu'elle fût bien aise d'en faire le plus cher de ses amis , elle eût pourtant bien voulu , que les choses n'en fussent pas venues jusques au point de ne pouvoir être gaye quand Celimedon étoit mélancolique. Mais, me disoit-elle un jour , d'où vient que je suis rêveuse , quand Celimedon est réveur ? que je sens de la joye toutes les fois que je lui en vois témoigner , & que j'ai une inquietude effroyable lorsqu'il n'est pas auprès de moi ? C'est , lui disois-je , que vous êtes naturellement si charitable, que vous ne pouvez voir souffrir personne sans en avoir de la compassion, & que vous êtes si bonne Amie, que vous entrez dans tous les sentimens de vos amis. Mais, ma sœur, reprit-elle, (car c'est ainsi que nous nous appellions ) je ne sens point tout cela pour le reste de mes amis , & la Princesse même que j'avois cru aimer jusques ici plus que toutes les choses du monde, ne me communique point les sentimens de cette maniere, au contraire, lors que je la vois triste, je fais mes efforts pour la réjoüir, & bien loin d'être inquiète lors que je ne suis pas proche d'elle , il est des momens où je m'y ennuye. Mais, Philime-

ne il n'en est pas de même des sentimens que j'ai pour Celimedon, toutes les fois que je le vois mélancolique, je sens une certaine tristesse qui me saisit insensiblement, sans que j'en puisse dire la cause qui me rend aussi consternée que lui, & lors que je suis dans un lieu où il n'est pas, je change mille fois de place dans un moment, & je tourne incessamment la tête du côté qu'il doit entrer. Mais, lui disois-je innocemment, c'est que vous êtes d'un temperament bouillant, qui ne vous permet pas de demeurer toujours dans un même lieu, & je vous ai vû de ces inquietudes dont vous vous plaignez bien long-tems avant que Celimedon fût dans cette Isle. Ah ! ma chere sœur, reproit-elle, les inquietudes que je ressens, sont d'une espece dont je n'en avois jamais ressentie, & ce qui me fait juger que Celimedon y peut avoir quelque part, c'est qu'elles cessent entierement sitôt qu'il est auprès de moi ; car non seulement je demeure paisiblement dans ma place, mais je me trouve de plus une certaine tranquillité d'ame qui fait que je ne m'interesse en aucune des choses qui se font, ou qui se disent devant moi. Celie fut encore quelque tems à chercher la cause du changement qu'elle s'apperce-

voit être en elle ; mais à la fin elle n'en fut que trop bien informée , & l'amour qui enseigne de lui-même des moyens de le connoître, ne fut pas long-tems sans la faire appercevoir que tout ce qu'elle sentoit pour Celimedon , étoient des effets de cette passion , & que si elle s'étoit déguisée jusques alors , sous le masque de l'amitié , ce n'étoit qu'à dessein de s'emparer plus facilement de son ame. Comme Celie étoit une des plus vertueuses personnes du monde , elle eut une douleur inconcevable à cette connoissance , & elle prit une forte resolution de surmonter la tendresse qu'elle avoit pour Celimedon , ou de mourir plutôt que de lui en donner la moindre marque. Comment, me disoit-elle un jour , il sera donc dit que Celie aime , sans sçavoir s'il y a quelque apparence qu'elle puisse être aimée , elle qui auroit cru faire un crime de souffrir seulement qu'on l'aimât. Ah ! non , non , ma chere sœur , je sçaurai bien surmonter ma foiblesse , & de quelques traits que l'amour se puisse servir , j'arracherai Celimedon de mon cœur , ou je m'arracherai à moi-même. Voilà , Seigneur, quels étoient les sentimens de Celie , & je croi qu'elle les auroit suivis , si elle avoit toujours pû douter qu'elle étoit

aimée de Celimedon : mais le destin qui en avoit autrement ordonné , permit que Celimedon eût une conversation avec elle , qui lui persuada qu'elle en étoit du moins autant aimée qu'elle l'aimoit ; voici comme la chose arriva. Nous étions un jour dans les jardins du Palais , Celie & moi , & il y avoit déjà quelque tems qu'elle m'entretenoit sur ce qu'elle avoit dans l'ame , lors que nous vîmes venir Celimedon au devant de nous , les bras croisez sur son estomac , & les yeux fixement attachez à terre , qui s'avançoit à grands pas jusques auprès du lieu où nous étions , sans témoigner nous avoir apperçûes. Celie rougit à cette vûë , & me tirant par le bras , elle voulut m'obliger de passer dans une autre allée pour laisser celle-là à Celimedon : mais je ne voulus pas lui obeïr , & le desir de sçavoir le sujet de la rêverie de cet agreable Estranger étant plus fort que la complaisance que je devois à mon Amie ; je m'opposai à sa resolution , & haussant le ton de ma voix tout autant qu'il me fut possible : Venez m'aider à détourner Celie du dessein qu'elle a de vous éviter , Seigneur , lui criaï-je , & ne souffrez pas qu'elle vous rende une déference qui blesseroit en quelque sorte l'amitié qu'elle vous a promise. Ce-

limedon se réveilla comme d'un profond sommeil à ce discours , & nous appercevant si proche de lui, il parut fort confus d'être venu jusques à deux pas de nous sans nous avoir remarquées. La belle Celie a raison de me vouloir punir de ma préoccupation , reprit-il en se joignant à nous; & je merite bien qu'elle m'apprenne par sa fuite à ne pas être si fort enlevé dans ma rêverie, que j'en perde quasi l'usage de la raison. Ce n'étoit pas le sujet qui m'obligeoit à vous vouloir éviter , Seigneur, reprit Celie, & c'étoit au contraire la peur que j'avois de vous détourner d'une occupation qui vous étoit peut-être plus agreable que nôtre Compagnie. Votre Compagnie m'est assurément fort chere , reprit Celimedon ; mais j'ose me promettre de vôtre justice , que quand vous sçauvez ce qui me faisoit rêver, vous ne serez point irritée contre moi ; si je vous dis que j'aurois preferé ma rêverie à toutes les compagnies du monde. Je ne sçai point quel peut être cet objet que vous pensez , qui doit excuser ce que vous venez de dire , Seigneur, repris-je precipitamment : mais je vous jure que quand ce seroit moi-même, je ne laisserois pas d'être fort en colere contre vous , de voir que vous preferassiez vôtre idée à ma



personne. Jugez donc, Seigneur, du courroux de Philimene, interrompit Celie en souriant, puis que non seulement vous ne songiez pas en elle : mais qu'elle ne connoît apparemment point la personne qui vous faisoit réver. Ah, pour cette derniere chose, reprit Celimedon, Philimene auroit tort de la croire, & je m'imagine qu'elle connoît trop bien les charmes des Dames de Cypre : pour penser qu'on puisse être dans cette Isle, & avoir l'esprit occupé de quelque autre idée que de la leur. Si ce que vous dites est vrai, Seigneur, interrompit Celie, que ce discours avoit extraordinairement troublée, ou vous êtes bien discret, ou la personne que vous aimez est bien solitaire : car nous ne vous voyons jamais affecter d'être auprès de personne dans les promenades publiques, & vous avez jusques ici si bien déguisé vos sentimens, que j'oserois jurer qu'on ne les a point encore devinez. C'est cette ignorance qui me rend le plus miserable homme du monde, reprit Celimedon en soupirant ; & c'est parce que la belle personne que j'adore, ne s'est point apperçûë que je l'aime, que je suis resolu de mourir, mais de mourir le plus miserable de tous les Amans ; puis que celle qui me conduit à

la mort ignore qu'elle est la cause de mon trépas. Celimedon prononça ces mots d'un air si passionné, que nous en fûmes toutes deux fort attendries ; mais nous n'eûmes pas le tems de le lui témoigner ; car à peine avoit-il achevé de parler , que nous vîmes paroître la Princesse dans l'allée où nous étions : de sorte que nous fûmes obligées d'interrompre nôtre conversation pour aller au devant d'elle. Mais sitôt que nous fûmes retirez , Celie & moi , nous commençâmes à raisonner sur tout ce que nous avoit dit Celimedon , & nous conclûmes qu'assûrement sa mélancolie venoit de l'amour qu'il avoit pour quelque belle personne , & qu'apparemment cette belle personne étoit de l'Isle de Cypre : mais la difficulté étoit de deviner qui se pouvoit être , car il ne s'attachoit fortement qu'auprès de la Princesse , & auprès de Celie : de croire que ce fût la Princesse qui lui donnât de l'amour , nous n'y voyions nulle apparence ; car encore que la qualité d'Archon d'Athenes fût extrêmement honorable ; comme elle étoit élective , & que Celimene n'avoit point de frere, il nous sembloit qu'il y eût eu de la folie à Celimedon de pretendre à la Princesse de Cypre ; il n'y avoit donc que Celie que nous pussions soupçonner qu'il

aimât ; mais elle soutenoit fortement que cela ne pouvoit pas être, parce, disoit-elle, que l'aimant autant qu'elle faisoit, il étoit impossible qu'elle en fût aimée sans s'en appercevoir ; cependant je lui dis tant de choses pour lui donner cette opinion , & il est si doux de se persuader ce que l'on souhaite , qu'il s'en falut peu qu'elle ne se laissât vaincre à mes raisons ; & depuis ce jour Celimedon affecta si fort de renouveler ses assiduez , qu'il acheva de lui faire croire , ce qu'elle n'avoit jusques alors fait que soupçonner. Cette croïance fortifia si puissamment l'inclination qu'elle avoit déjà pour lui , qu'il fut absolument impossible d'y résister d'avantage ; & tout ce qu'elle put obtenir d'elle-même , ce fut de cacher ses sentimens , jusques au tems que Celimedon lui auroit découvert les siens. Les choses en demurerent quelque tems en ces termes : mais elles furent enfin tout à fait éclaircies , par une aventure que je vous vais apprendre. Celie portoit un jour un vase plein d'essences à Climene qui le lui avoit envoyé demander , lors qu'en passant dans l'antichambre de la Princesse , elle rencontra Celimedon qui sortoit de son appartement ; elle s'amusa quelque tems à lui parler , & comme elle étoit

avec lui, une Esclave de la Princesse lui vint dire qu'elle témoignoit une grande impatience d'avoir ces essences qu'elle avoit envoyé demander , & qu'elle la prioit de les lui porter tout presently. Celimedon n'eut pas plutôt entendu ce message , qu'il pria Celie de vouloir souffrir qu'il lui épargnât la peine de porter ce vase , & qu'il se chargeât de cette commission. Celie le remercia de sa civilité , & se mit en devoir d'aller promptement auprès de la Princesse : mais Celimedon l'arrêta par le bras & la regardant avec des yeux extrêmement passionnez : Hé ! de grace, charmante Celie, lui cria-t-il , accordez-moi la faveur que je vous demande , si vous voulez sensiblement obliger le plus reconnoissant de tous les hommes. Celimedon prononça ces paroles d'une maniere si particuliere , que Celie en fut troublée ; de sorte que le regardant fixement ; Hé ! quoi, Seigneur, lui dit-elle , ne me demandez-vous point d'autre preuve de mon amitié que celle-là ? Ah ! ma chere Celie , repliqua t'il , en serrant fortement une de ses mains entre les siennes ; si vous sçaviez de quelle consequence il est au miserable Celimedon , de rendre quelque petit service à votre belle Princesse , vous ne croiriez pas me

donner une foible preuve de vôtre amitié ; en souffrant que je lui portasse ce vase ; laissez-le lui moi donc porter , ma chere Celie , je vous en conjure par nôtre amitié , par tout ce qui vous est de plus cher , & par la plus violente & la plus respectueuse passion qu'on eût jamais. Comme Celimedon prononçoit ces paroles , la Princesse sortit de sa chambre ; de sorte que Celie voulant donner le vase qu'elle tenoit à Celimedon , & lui le voulant recevoir , le trouble où ils étoient tous deux les interdit si fort l'un & l'autre , que le vase leur tomba des mains sur le plancher , & se brisa en mille pieces. La Princesse fit un cri lors qu'elle vit tomber ce vase ; car elle l'aimoit beaucoup , & Celimedon remarquant qu'elle étoit un peu fâchée de cet accident , en témoigna tant de douleur , & regarda Celie d'une maniere si propre à exprimer ce qu'il sentoit , que cette pauvre fille ne douta nullement que Celimedon ne fût amoureux de la Princesse. Elle m'a dit depuis qu'elle sentit comme un glaçon courir dans ses veines , à cette connoissance qui la pensa priver du sentiment ; mais comme elle avoit beaucoup de pouvoir sur elle-même , elle cacha si bien sa douleur , qu'on ne s'en aperçût point , & se débarassant de la Prin-

cessé le plus promptement qu'il lui fut possible, elle se retira dans sa chambre si touchée de ce qui lui venoit d'arriver, qu'il n'est pas possible de l'être d'avantage. J'étois auprès de la Princesse lors que Celie se retira; de sorte que la voyant prendre le chemin de sa chambre, à une heure où elle n'y devoit pas avoir de grandes affaires, je la suivis peu de tems après, & je la trouvai dans son cabinet, couchée sur un lit de repos, les yeux mouillés de quelques larmes, & le visage si changé, qu'à peine en étoit-elle connoissable. Sitôt que je la vis de cette sorte, je me jetai à son col, & la serrant entre mes bras; He, justes Dieux! que pouvez-vous avoir, ma chere Celie, lui dis-je, toute éperduë, qui vous reduise dans l'état où je vous vois? Ah! Philimene, me dit-elle, je suis la plus malheureuse personne du monde, & non seulement Celimedon ne m'aime pas, mais pour comble de malheur pour moi, il aime une personne que je ne puis ni ne dois haïr; & comme si ce n'étoit pas assez pour assouvir la cruauté de mon destin, d'aimer un homme qui ne m'aime pas; il faut que j'aye encore une Rivale que je suis forcée d'aimer. A ces mots elle me conta ce qui lui venoit d'arriver, & puis me regardant avec des yeux

capables de toucher l'ame la plus barbare; Hé bien ! ma chere sœur , me dit-elle , que vous semble de ma fortune ; je me trouve une violente inclination pour un homme que la pensée que j'ai qu'il m'aime fortifie, & tout d'un coup je m'appergois que mes conjectures sont fausses, que ce que je crois une inclination juste & legitime , devient une foiblesse , puis qu'il n'y correspond pas : & ce qui me desesperere , c'est que ce même homme aime la plus accomplie de toutes les Princeesses, & une Princeesse encore, à qui je dois toutes choses; quel remede puis-je trouver à mes maux ; Je n'oserois seulement concevoir la moindre pensée d'effacer Celimedon de mon esprit , & cependant je sens bien que je mourrai plutôt mille fois , que de lui faire connoître de quelle façon il y est. Que ferai-je donc, ma chere sœur , comment peut-on conserver une grande passion méprisée sans s'en vanger ? & comment me puis-je vanger sur les auteurs de mon mal , puis que j'aime l'un plus que ma vie , & que l'autre est ma Maîtresse & ma Bienfaitrice ? J'étois si touchée de voir la pauvre Celie dans cet état qu'à peine lui pouvois-je dire une seule parole pour la consoler. Je tâchois bien à lui persuader que peut-être s'étoit-elle



trompée, & que l'empressement que Celimedon avoit témoigné pour porter ce vase à la Princesse, étoit possible plutôt un effet de son caprice que de sa passion : mais Celie avoit l'esprit trop éclairé, & Celimedon s'étoit trop bien expliqué pour la pouvoir convaincre d'imagination sur tout cela ; elle ne voïoit que trop clair, & ne raisonnoit que trop juste pour son repos, & elle se tourmenta d'une telle sorte tout le reste de la journée, que la fièvre lui prit, & qu'elle fut dix jours entiers sans sortir du lit : elle ne vit point Celimedon pendant tout ce tems, & ses résolutions n'étant pas combattues par la présence de cet aimable Etranger, elle en prit une la plus genereuse & la plus extraordinaire qui se pût jamais prendre en pareille occasion. Ce fut, Seigneur, de servir Celimedon auprès de Climene, malgré le déplaisir qu'elle avoit de la voir aimée de lui, & de faire tous ses efforts pour lier une si forte amitié entre la Princesse & Celimedon, qu'elle ne pût jamais concevoir la moindre pensée de la rompre : car, ma sœur, me disoit-elle, je sens bien que tant qu'il me restera quelque espérance d'être aimée de Celimedon, je ne pourrai l'effacer entierement de ma mémoire : mais si je vois une impossibilité

d'en être jamais aimée, le tems & ma vertu acheveront de me le rendre tout à fait indifférent ; je veux donc employer tout le crédit que j'ai sur l'esprit de Climene , pour l'obliger à recevoir les services de Celimedon ; & si je suis assez heureuse pour réussir dans ce dessein , la connoissance que j'ai des belles qualitez de la Princesse , & de mes défauts , me faisant juger que je ne pourrois entreprendre de la surmonter dans le cœur de Celimedon sans être la plus déraisonnable personne de la terre ; j'espère que ma raison reprendra peu à peu son empire , & que par ce moyen je guerirai de cette dangereuse passion qui s'est emparée de mon ame. Mais , lui disois-je , croyez-vous pouvoir être ainsi la maîtresse de vôtre cœur ? & l'amour a-t'il accoutumé de se mener de cette sorte ? je ne l'ai jamais éprouvé : mais j'ai souvent oui dire à des gens qui l'avoient ressenti , qu'il ne laisse pas nôtre raison dans la liberté d'agir avec autant de force que vous voulez faire agir la vôtre , & j'e n'ai jamais entendu dire qu'une grande inclination se pût surmonter avec une violence pareille à celle que vous voulez vous faire à vous même. Aussi n'y réussirai-je peut-être pas , reprit cette genereuse fille : mais du moins n'aurai-je

point à me reprocher que j'aye rien oublié pour surmonter une passion qui blesse en quelque façon ma gloire; car enfin, ma sœur, je veux croire qu'un amour honnête & mutuel est licite : mais je suis persuadée qu'une personne bien née ne peut aimer sans honte un homme dont elle n'est point aimée; & comme les choses honteuses ne peuvent être pratiquées par une personne vertueuse, je veux guérir de ma passion ou mourir. Voilà quelle fut la résolution de Celie, & elle ne l'eut pas plutôt prise, qu'elle se songea qu'à l'exécuter : pour ce dessein elle envoya querir Celimedon dès l'instant que les Medecins lui eurent assuré qu'elle pouvoit voir le monde, & m'ayant fait entrer dans un cabinet qui étoit à la ruelle de son lit, d'où je pouvois facilement écouter leur conversation, j'entendis qu'elle lui parla dans ces termes : Si je croyois être parfaitement connue de vous, Seigneur, lui dit-elle, je ne me résoudrois jamais à vous faire la déclaration que vous allez entendre aujourd'hui ; mais comme je m'imagine que vous connoissez assez le cœur de Celie, pour ne le soupçonner d'aucune lâcheté, je veux bien vous avouer qu'il vous a aimé avec toute la passion dont il est capable. J'ai sçu depuis de Celie, que Celi,

medon avoit été fort surpris de ce discours , & qu'il se preparoit à l'interrompre , lors qu'elle lui fit signe de se taire. Attendez Seigneur, lui dit-elle, attendez : Il est vrai que je vous ay aimé de la maniere du monde la plus tendre & la plus parfaite : Mais, Seigneur, une preuve très-certaine qu'il n'en est plus rien, c'est que je vous l'avouë : car je serois morte mille fois plutôt que de vous faire cet avou, si je ne croyois mon cœur entièrement gueri de cette passion. Ne vous imaginez donc pas, Seigneur, que je vous fasse cette déclaration pour vous demander du soulagement à des maux où je ne pourrois en esperer sans me rendre indigne de vôtre estime : mais regardez - moi comme une personne qui connoît déjà la meilleure partie de vos sentimens, qui vous veut servir , & qui pour vous montrer qu'elle est absolument guerie , veut détruire tout le sujet de ses esperances en établissant les vôtres. Parlez donc , Seigneur , parlez : mais parlez sincerement , & ne vous efforcez point de déguiser des choses dont je ne suis que trop persuadée. Celimedon étoit si charmé de la generosité de Celie, qu'il ne sçavoit de quelle maniere il lui devoit répondre ; il la regardoit avec admiration , & sans pouvoir croire ce qu'elle

lui disoit, ni sans en vouloir aussi douter, il demeura long-tems sans trouver de termes propres pour bien exprimer ce qu'il pensoit : mais à la fin il revint à lui, & la regardant languissamment : Quoi divine Celie, lui dit-il, est-il bien possible que j'aye été capable de vous plaire ? Hé ! grands Dieux, par quel bonheur ay-je pû vous inspirer des sentimens si avantageux ? Par ce bonheur que vous dites, Seigneur, interrompit Celie, & par ce charme invisible qui lie les cœurs d'Affrique avec ceux du Nord, & qui se moque de tous les projets que fait la prudence humaine : Mais, Seigneur, ce que le hasard lie, la raison le peut délier, & pour vous le témoigner, c'est que malgré cette aveugle tendresse que j'avois conçûe pour vous, je ferai tous mes efforts pour vous servir auprès de la Princesse, que je me suis apperçûe que vous aimez. Celie donc se troubla extraordinairement à ce discours, & comme il étoit infiniment genereux, il lui sembloit (ainsi qu'il nous l'a redit depuis) qu'il y avoit de la cruauté à faire cet aveu à la belle Celie, dans le tems qu'elle lui en faisoit un aussi obligeant & aussi genereux que celui qu'elle venoit de lui faire. Mais Celie ne lui donna pas le loisir de faire reflexion là-dessus.

car elle le pressa si fort de lui avoüer sa passion , & lui dit des choses si convaincantes , pour lui faire connoître qu'elle ne l'ignoroit pas, qu'il fut enfin contraint d'en tomber d'accord ; mais en lui faisant cette déclaration , il lui dit mille choses obligeantes pour lui faire excuse de ne s'être point appercû de la bonté qu'elle avoit pour lui , & de lui avoir donné la peine de le lui apprendre. Je vous demande pardon , ma chere Celie , lui disoit-il, de n'avoir que de l'estime & de l'amitié à vous offrir , vous qui meritez l'amour de toute la terre : mais , charmante Celie , mon cœur n'est plus à moi , & les divines qualitez de vôtre belle Princesse l'ont réduit aux termes que je ne pourrois plus vous l'offrir sans vous trahir. Hé ! de grace , Seigneur , interrompit Celie , ne vous efforcez point de vous excuser dans une rencontre où vous n'êtes point coupable , & croyez que je sçai trop de quelle maniere le destin dispose de nos cœurs , pour vous vouloir du mal de ne m'avoir pas donné le vôtre. Souffrez seulement que je vous rende heureux par un autre , puis que je ne puis vous le rendre par moi-même , & croyez que pourvû que je puisse causer vôtre felicité , la mienne sera toujours parfaite. Ils se dirent encore

plusieurs choses tendres & genereuses, & par lesquelles ils se donnerent tant de marques de la beauté de leurs ames, qu'ils en furent mutuellement charmez, & se jurerent une si grande amitié ce jour-là, qu'il n'y avoit que la Princesse au monde qui leur fût plus chere qu'ils se l'étoient l'un à l'autre. Voilà, Seigneur, quelle fut la conversation de Celimedon & de Celie, après laquelle ma genereuse compagne se trouva si tranquille, qu'elle se crut entierement guerrie de sa passion, elle demeura même long-tems dans cette ardeur; car elle se trouvoit une telle facilité à servir Celimedon auprès de la Princesse, qu'elle ne pouvoit s'imaginer qu'il lui restât encore la moindre étincelle du feu qu'elle avoit ressenti, & dans cette pensée elle servit si utilement Celimedon, que la Princesse vint à l'aimer plus que tous les autres étrangers qu'elle avoit jamais vûs à l'Isle de Cypre; ce n'est pas que Celie lui eût déclaré la passion de Celimedon; car outre que Climene est une des personnes du monde la plus severe; c'est encore que Celimedon avoit si peur de hazarder une chose d'où dépendoit toute sa felicité ou toute son infortune, qu'il prioit tous les jours Celie de ne le point découvrir, qu'il n'eût rendu quel-



que service à Climene , qui l'obligeât à recevoir cette declaration avec bonté. Celie s'étoit donc contentée d'expliquer favorablement tout ce que Celimedon faisoit, & de faire naître beaucoup d'estime & de tendresse dans le cœur de la Princesse pour cet agreable étranger : mais, Seigneur, admirez le caprice de l'amour en cette rencontre. Tant que Celie avoit connu que la Princesse n'avoit point d'autres sentimens pour Celimedon que ceux que son simple merite & sa qualité étoient capables d'inspirer ; elle avoit fait des efforts incroyables pour lui en faire naître de plus particuliers , & cependant elle ne s'apperçût pas plutôt qu'elle avoit réüssi dans son dessein , & que la Princesse avoit une espece de tendresse pour Celimedon qui pourroit facilement devenir l'Amour , qu'elle sentit ce qui ne se peut exprimer. Toute la tendresse qu'elle avoit eüe pour Celimedon se réveilla , & un sentiment de jalousie & de douleur s'y mêlant , elle souffroit des maux incroyables ; elle ne recevoit pas un seul message de la part de la Princesse pour l'étranger, qu'elle ne fût tentée de le faire tout contraire à ce qu'il étoit ; elle ne les voïoit jamais ensemble , qu'elle n'eût dessein de les separer, & cependant sa vertu demeu-

roit toujours la maîtresse, & quoi qu'elle eût une repugnance horrible à continuer de rendre office à Celimedon, elle lui en rendoit pourtant de si continuels, qu'il ne se passoit point de jours qu'elle n'obtint quelque faveur pour lui de la Princesse. Ce n'est pas que Climene crut les faire à un Amant : mais ces faveurs étoient toujours des faveurs à quelques intentions qu'elles fussent faites, & jusques-là même que la Princesse lui écrivoit & recevoit de ses lettres, & qu'elle permit qu'il la fit peindre pour envoyer, disoit-il à Athenes : mais c'étoit en effet pour garder son portrait. Enfin la Princesse aimoit si chèrement Celimedon, que je suis persuadée qu'elle n'aimoit rien plus au monde ; toutes ces marques de l'amitié de Climene pour l'étranger, donnoient une si cruelle jalousie à la pauvre Celie, qu'elle en devint méconnoissante ; elle étoit maigre ; elle ne dormoit plus ; elle soupiroit éternellement, sans qu'on pût pourtant deviner ce qui causoit ce changement ; la Princesse en étoit affligée, tous les Medecins y cherchoient des remedes sans en pouvoir trouver, & le seul Celimedon s'apperçût que la maladie de Celie avoit une cause particuliere, que lui seul pouvoit faire cesser. Il m'a dit depuis que cet

te connoissance lui donna tant de douleur qu'il n'y avoit que la haine de la Princesse dont il pût être touché plus sensiblement que de cette conjoncture ; en effet il aimoit tendrement Celie, il étoit fort genereux, & il est extrêmement fâcheux pour un honnête homme, de se voir aimé d'une belle & vertueuse personne, sans pouvoir répondre à son affection ; il lui étoit pourtant impossible d'avoir rien de plus particulier pour Celie que de l'amitié, & tout ce qu'il pouvoit faire, c'étoit de s'empêcher de lui parler souvent de la Princesse, ne doutant point que ces conversations ne lui fussent extraordinairement rudes : mais toute sa retenue fut inutile, & la langueur de Celie augmenta d'une telle sorte, que les Medecins assurerent la Princesse, que s'il n'arrivoit un prompt changement dans son humeur, il étoit impossible qu'elle pût vivre que très-peu de tems. Je vous laisse à penser, Seigneur, combien cette nouvelle donna de douleur à Celimedon, lui qui ne doutoit point qu'il ne fût la cause de ce malheur ; il fut trouver Celie dans sa chambre ; & prenant son pretexte sur une lettre qu'il venoit de recevoir de la Princesse, il la lui montra, & lui dit après l'avoir lûe, qu'il ne sentoît que la moitié de la joie que ce bon succès lui

de ses soins lui devoit apporter, parce qu'il s'imaginoit que le bonheur dont il jouïssoit lui coûtoit des larmes. Je vous jure, Seigneur, reprit Celie, ( ainsi qu'elle me l'a redit depuis ) que je participe à votre joie tout autant que vous le pouvez raisonnablement souhaiter : mais, Seigneur, quand cela ne seroit pas, que vous importe par quel chemin vous arriviez à votre félicité, pourvû que vous y puissiez parvenir ? Il m'importe si fort, reprit Celimedon, que je ne puis jamais être heureux, tant que je pourrai croire que vous ne l'êtes pas ; car, ma chere Celie, ne ferois-je pas le plus injuste de tous les hommes, si je causois le malheur d'une personne à qui je dois toute ma félicité ? Helas ! vivez content, Seigneur, reprit languissamment Celie, & ne vous efforcez point de pénétrer dans mon ame, pour y trouver de quoi troubler votre joye ; qu'il vous suffise que de quelque foiblesse que je sois capable, je ne vous en servirai pas moins, & que vous ne devez pas attacher le bonheur d'une aussi belle vie que la vôtre, à celui d'une miserable, qui n'a peut-être plus que quelques jours à vivre. Celimedon fut si touché de ce discours, qu'il ne pût retenir ses larmes ; de sorte que regardant Celie avec des yeux, que

leur humidité rendoient plus passionnez & plus éclatans qu'à l'ordinaire : Ah ! ma chere Celie , s'écria-t'il , il ne sera jamais dit que je bâtisse les fondemens de mon bonheur sur les ruines de vôtre repos. Je rétablirai le calme dans vôtre ame, ou je mourrai , & pour vous montrer que je veux faire toutes choses possibles pour vous guerir , je ne verrai plus la Princesse si vous me le défendez. Parlez , divine Celie, parlez : mais parlez promptement, car peut-être n'aurai-je pas la force de vous dire long-tems ce que je vous dis à present. Celie demeura quelque tems sans répondre à cette proposition , & puis regardant languissamment Celimedon : Ah ! Seigneur, lui dit-elle, que vous êtes cruel de combattre ma résolution , au lieu de la fortifier ! jusques ici j'avois toujours vû la Princesse entre vous & moi ; mais à present que vous l'en ôtez , que pensez-vous que je vous puisse dire ? Helas ! comment sçautrois-je ce que vous me devez dire , reprit Celimedon , si je ne sçai pas ce que je vous dis moi-même ? je vous offre de ne point voir la Princesse , & je sens bien que je mourrai dans ce moment si je ne la vois pas. Ah ! Seigneur, vous ne mourrez point , reprit precipitamment Celie , en se levant de dessus un lit de re-

pos où elle étoit assise , & tirant Celimedon hors de sa chambre , vous verrez la belle Princesse de Cypre , & vous la verrez tout présentement. A ces mots elle le conduisit à l'appartement de Celimene , & l'y ayant fait entrer , elle se retira dans le sien : mais elle s'y retira si touchée , que ne pouvant résister davantage à tant de combats , son corps que la langueur avoit déjà fort abbatu , succomba sous l'effort qu'elle se venoit de faire ; car elle fut surprise d'une fièvre si violente , qu'elle fut d'abord jugée mortelle par tous les Medecins : la Princesse & Celimedon étoient éternellement à son chevet ; le Prince de Cypre & la Princesse sa sœur la voïoient fort souvent , & l'on eût dit que le salut de toute nôtre Cour étoit attaché à celui de cette illustre fille , tant tout le monde paroïssoit consterné de cet accident. Mais pour elle , on peut dire qu'elle étoit la seule personne de la Cour de Cypre , qui ne craignoit point la mort ; lors qu'elle se jugea dans la dernière extrêmité , elle crut qu'il ne falloit pas que sa mort fût inutile à Celimedon , puis que c'étoit pour lui qu'elle la souffroit ; de sorte qu'elle apprit à la Princesse tout ce qu'elle avoit jusques alors ignoré , mais elle le lui apprit dans des termes si spirituels



& si touchant, qu'encore qu'elle lui dit des choses si dures à entendre pour une Princesse de son humeur, elle n'eut pourtant pas la force de s'en mettre en colere; au contraire elle l'embrassa fort tendrement, & lui moiüillant tout le visage de ses larmes : Ah ! vivez, ma chere Celie, lui dit-elle, pour m'aider à guerir Celimedon de sa folie, & ne me privez pas d'une personne si necessaire à ma joie. Helas ! Madame, reprit la mourante Celie, je ne puis plus causer la joie de personne ; & la mort est l'unique remede que le Ciel puisse apporter à mes maux, & le but de tous mes desirs : mais afin que je meure plus heureuse que je n'ai vécu, promettez-moi, ma belle Princesse, que ce qui me fut le plus cher pendant ma vie, sera parfaitement heureux après ma mort; donnez-moi la consolation de croire que je ne meurs pas inutilement pour Celimedon, & que vôtre tendresse pour lui, soit le prix de tous mes travaux. La Princesse étoit si touchée de tout ce que lui disoit Celie, que l'apprehension que nous eûmes qu'elle n'en tombât malade, nous obligea de l'arracher d'auprès du lit de cette genereuse personne. Celimedon prit sa place peu de tems après ; & cette belle mourante ne l'eut pas plutôt apper-



çû, qu'elle lui tendit la main, & le regardant fort tendrement : Enfin, lui dit-elle, Seigneur, je meurs : mais je n'ai point de regret à la vie que je perds, parce que j'espere de laisser le bonheur de la vôtre bien établi. Adieu, vivez content ; & que le souvenir de la misérable Celie, ne trouble pas même vôtre félicité ; souvenez-vous de ma mort : mais souvenez-vous en sans douleur, & songez qu'elle est plus digne d'envie que de compassion, puis que je meurs pour vous. Elle ne prononça qu'à peine ces derniers mots ; car il lui prit une foiblesse dont elle ne revint plus. Ainsi mourut la généreuse Celie, & l'on peut dire que tous les plaisirs de la Cour de Cypre moururent avec elle ; car elle n'eut pas si-tôt jetté le dernier soupir, que Celimedon partit en désespéré, sans qu'on ait jamais sçu dans quel lieu du monde il s'étoit retiré, ni s'il est vivant ou mort, & la Princesse a toujours vécu solitaire depuis ce malheur, de sorte qu'on peut dire que cette Cour est à présent le tombeau de celle qui étoit autrefois.

L'aimable Philimene finit de cette sorte sa narration, & toucha si sensiblement le Prince de Fez par ce recit, qu'à peine pût-il retenir ses larmes : mais l'incon-

stant Lificrate qui n'aimoit pas les réflexions mélancoliques , interrompit celles de Haly , en le faisant souvenir qu'il devoit renouveler son attention , pour écouter l'autre histoire qu'il avoit témoigné souhaiter d'apprendre ; de sorte que le Prince de Fez l'ayant assuré qu'il l'écouteroit avec plaisir , il en commença le recit en ces termes.

*Fin du second Livre d'Alcidamie.*





## SUITE

DE LA PREMIERE PARTIE  
D'ALCIDAMIE.  
*LIVRE TROISIEME.*

---

HISTOIRE DE CINTHIE  
ET D'IPHILE.

L'Histoire que j'ai à vous raconter a quelque chose de si particulier ; & l'homme dont vous voïez la représentation dans cette statuë , avoit des sentimens si bizarres & si peu communs , que quand je vous aurai fait le recit de ses aventures , vous serez obligé d'avoir avec moi , qu'il ne suffit pas toujours d'être aimé de sa maîtresse pour être parfaitement heureux : que l'amour qui est un Dieu fantasque & mutin , se plaît à diversifier ses peines, comme il diversifie

quelquefois ses plaisirs ; & que de la même manière qu'il fait trouver de la satisfaction dans les souffrances ; il fait aussi rencontrer des amertumes dans les plus grands sujets de joie. L'histoire que vous m'avez ordonné de vous faire , Seigneur, est une preuve certaine de cette vérité ; & celui qui en compose la meilleure partie , peut servir d'un exemple memorable de ce que j'avance. Il se nommoit Iphile ; il étoit Grec de nation ; & outre la politesse qui semble être née avec les Grecs , il en avoit acquis une si grande dans divers voyages qu'il avoit entrepris , qu'il étoit autant au dessus de ceux de sa nation , que cette nation se peut dire au dessus de toutes celles du monde : sa personne étoit bien faite , & sa physionomie agreable ; il n'étoit pas fort grand , mais il avoit l'air libre & dégagé ; & quelque chose de fier dans l'action qui lui rendoit la mine aussi haute que s'il eût été d'une taille beaucoup plus avantageuse : il avoit les cheveux châtons, les yeux bleus, & pleins d'une langueur si passionnée , qu'il étoit aisé de juger dès le premier instant qu'on le voyoit , qu'il avoit le cœur tendre , & les inclinations douces : aussi étoit-il si véritablement composé de cette sorte, que je ne crois pas qu'il puisse jamais y avoir

d'homme au monde plus propre à pénétrer dans toutes les finesses de l'Amour, que l'étoit Iphile. Mais le même temperament qui le portoit à aimer fortement & avec exactitude ce qu'il aimoit, lui donnoit aussi une certaine délicatesse dans l'ame qui faisoit qu'il n'étoit jamais content ni de sa maîtresse, ni de lui-même; & cette fâcheuse disposition après l'avoir porté souvent jusques à la bizarrerie dans plusieurs rencontres, l'a conduit enfin à sa perte, comme vous l'allez apprendre par la suite de mon discours. Je vous dirai donc s'il vous plaît, Seigneur, que nous nous rencontrâmes Iphile & moi dans un même vaisseau qui partoit de Lemnos pour aborder en Crete, & que depuis ce jour il se lia une si forte amitié entre nous, malgré la difference qui sembloit être entre nos temperamens, que rien que la mort n'a été capable de nous separer. Nous visitâmes ensemble les Isles les plus fameuses de la Mer Egée: nous vîmes toute la Grece, les Isles de Corce & de Sardaigne, la Sclavonie, l'Italie; & après avoir passé quelque tems dans la charmante Arcadie, nous vinsmes par le Peloponese gagner le Golphe de Naples, en dessein de nous y embarquer pour aller passer l'Hyver à Nise, qui est une Isle

celebre de la Mer Egée , où Iphile avoit quelques affaires. Mais le destin en ordonna autrement ; car , Seigneur , dès le second jour de nôtre navigation , nous fûmes surpris d'une tempête qui mit nôtre Vaisseau dans un si mauvais état , que nous fûmes obligez de mouiller l'ancre à l'Isle de Milo pour le faire radoubber. Milo est une Isle renommée par la naissance de Socrate , ce fameux Philosophe , qui donna une preuve si authentique de la fermeté de son ame , en mourant comme il mourut ; & quelques-uns tiennent qu'elle a paru comme par un miracle de la Nature , car elle se montra toute entiere tout d'un coup , sans qu'on ayt jamais pû sçavoir ni de quelle maniere elle s'est formée , ni cù elle s'étoit conservée jusques au jour qu'elle fut découverte : du moins cette opinion s'est-elle si fort emparée de l'esprit des habitans de Milo , que pour rendre graces à Neptune du present qu'il leur a fait de cette Isle , ils font tous les ans une superbe Fête , au tems que Milo fut découverte ; & pendant huit jours tout le Peuple fait des danses & des festin ; les Ouvriers quittent leurs ouvrages , les Dames y sont superbement parées , & toutes les conversations ne sont que de choses agreables & divertissantes.

Il y avoit déjà six jours que ces Fêtes duroient lors que nous arrivâmes à M lo ; & nous scûmes d'un homme chez lequel nous logeâmes, que les divertiffemens qui devoient finir cette huitaine, avoient quelque chose de si particulier, que nous aurions apparemment beaucoup de plaisir à les voir. Il n'en falloit pas dire davantage pour exciter la curiosité de deux hommes qui ne cherchoient qu'à voir & à se divertir. Nous priâmes donc instamment cet homme de tâcher à nous faire voir ce qu'il y avoit de plus rare dans cette Fête ; & lui, nous l'ayant fort obligamment promis, il nous mena le jour qu'il nous avoit marqué, dans un Temple consacré à Neptune, qui étoit à l'extrémité de l'Isle, & où il nous dit que se devoit faire ce qu'il y auroit de plus beau à voir dans cette journée. Le Temple où nous entrâmes, nous parut d'abord en quelque façon affreux, car il étoit grand & si obscur, qu'on n'y voïoit pour toute lumière qu'une petite lampe, dont la sombre lueur rendoit l'obscurité encore plus horrible : mais à peine avions-nous eu le tems de nous placer dans une petite galerie où nôtre hôte nous avoit introduits, que nous entendîmes une Musique lugubre, qui quoi qu'elle fût assez triste, ne lais-



soit pas d'être pourtant fort charmante; & quand cette musique fut fini, une femme dont nous ne voyions point la personne, mais dont la voix étoit admirablement belle, chanta une ode, par laquelle on demandoit à Neptune de tirer Milo de l'obscurité. Jamais priere ne fut si galamment faite, & si promptement octroyée; car, Seigneur, elle ne fut pas plutôt finie, que par l'effet d'une machine qui nous parut un enchantement, cent lampes de cristal à plusieurs branches, sortirent d'une fausse voûte qui les avoit cachées jusques alors à nos yeux; & éclairerent si bien ce Temple, qu'on y pouvoit aussi facilement discerner les objets, que s'il eût été éclairé par les rayons du Soleil. Nous remarquâmes donc que le Temple étoit d'une forme ovale, que l'architecture en étoit magnifique, qu'il étoit orné de quantité de festons de coquilles de diverses couleurs, & qu'à chaque côté de l'Autel il y avoit six femmes couvertes d'un voile noir qui leur trainoit jusques à terre, qui tenoient une trompe marine dans la main, dont elles jouèrent quelque tems. Lors qu'elles eurent cessé leur concert, nous vîmes un petit char suspendu en l'air, où il y avoit un jeune enfant, qui après avoir fait le tour du

Temple , s'arrêta devant ces femmes voilées , & prononça distinctement ces quatre vers.

*Adorable moitié du monde ,  
N'épargnez plus nos libertez ;  
Et puis qu'enfin Milon s'en va sortir de  
l'onde ,  
Montrez-nous aussi vos beautez.*

A peine cet Enfant eut-il achevé de prononcer ces paroles, que toutes ces femmes jetterent le voile noir qui les couvroit , & nous firent voir la plus agreable metamorphose dont nous eussions jamais entendu parler : car, Seigneur, imaginez-vous , s'il vous plaît, que deffous ce voile elles avoient des habits d'une étoffe verte tissuë d'or & d'argent , qui paroissoit de la couleur des ondes de la Mer lorsque le Soleil se couche dans son sein : leurs cheveux étoient negligamment épars sur leurs épaules : elles avoient une petite Couronne de coquilles sur la tête , & elles avoient un voile de gaze blanche qui leur prenoit sur l'épaule , & qui se rattachoit sur la hanche , dans lequel elles portoient chacune une petite corbeille de jong marin pleine de coquilles , de branches de corail , & d'autres

choses semblables. Elles portèrent toutes ces corbeilles sur l'Autel , mais entre celles qui observerent cette ceremonie , il y eut une jeune personne qui fit son offrande de si bonne grace , qu'elle attira tous nos regards & toute nôtre admiration. Elle avoit la taille haute, libre, & menuë: ses cheveux étoient noirs , longs , & lustrez ; ses yeux de même couleur, vifs, & bien fendus , le teint blanc & uni , la bouche souriante , & un certain air de grandeur & d'esprit dans toutes ses actions , qui nous la fit paroître la plus charmante personne que nous eussions jamais vûë. Quand elle eut porté sa corbeille sur l'Autel, elle se mit à genoux sur une des marches , & chantant un hymne de réjouissance pour rendre graces à Neptune d'avoir tiré Milo des flots, elle nous fit connoître par sa voix qu'elle étoit la même personne qui avoit chanté cette Ode pendant l'obscurité. Quand l'hymne fut fini , tout le monde se retira , mais Iphile avoit été si touché des charmes de cette belle inconnuë que je vous viens de dépeindre, qu'il demeuroit tout pensif dans le lieu où nous étions, sans s'appercevoir qu'il n'y avoit pre que plus que nous dans le Temple. Je devinai facilement la cause de cette distraction, car cette belle personne

m'avoit aussi extrêmement plû : mais grace à mon humeur naturelle , je ne laissois pas d'être encore en état non seulement de sortir sans peine de ce Temple, mais même d'en tirer Iphile , de sorte que le faisant sortir de sa rêverie : il semble , lui dis-je, que vous ayez dessein de faire dire vrai à ce jeune enfant, qui a voulu nous persuader que les voiles de ces femmes épargnoient nos libertez ; car on diroit à vous voir , que la vôtre a reçu quelque atteinte dès l'instant que ces Dames se sont montrées à vos yeux. Je vous avoüe , reprit Iphile tout interdit , que je n'ai jamais rien vû de plus agreable que la belle personne qui a chanté l'hymne de réjouissance : mais, Lisicrate , il y a bien de la difference entre trouver un bel objet charmant , & laisser faire une brèche à sa liberté. Ah ! mon cher Iphile , lui repliquai-je , l'admiration est presque toujours la compagne de l'Amour , & nous voïons souvent qu'un cœur n'est pas plutôt surpris de l'une , qu'il ressent les flâmes de l'autre. Je ne sçai pas encore ce qu'il en arrivera , reprit Iphile en se levant ; mais du moins vous puis-je bien protester que je n'en suis qu'à la simple admiration. Je souhaite que vous puissiez y demeurer , lui dis-je , en l'obligeant à sortir de ce

lieu ; mais je crains fort que vous ne la passiez de beaucoup avant qu'il soit peu de tems , car l'amour se déguise d'ordinaire pour entrer dans les cœurs , & l'on ne le reconnoît que lors qu'il s'est rendu trop puissant pour en pouvoir être chassé. Iphile ne faisoit que sourire à tout ce que je lui disois ; & ces discours , ou de semblables , nous ayant entretenus jusques à une grande place sur laquelle nôtre logis donnoit , nous remarquâmes en y arrivant , qu'il y avoit un fort grand nombre de personnes assemblées autour d'un chariot brisé qui étoit au milieu. Nous courûmes en cet endroit , pour voir s'il n'y avoit point quelqu'un qui eût besoin de nôtre secours , & nous étant informez des premiers que nous rencontrâmes , comme cet accident étoit arrivé , & qui étoient les personnes à qui ce chariot appartenoit , on nous dit que c'étoit à une fille nommée Cinthie , qui étoit en grande veneration parmi le peuple , parce qu'elle étoit descenduë de Socrate , dont la memoire leur étoit fort chere ; & qu'un de ses chevaux ayant pris l'épouvante de quelque chose , il avoit fait verser le chariot qui s'étoit brisé en tombant. Nous nous approchâmes plus près pour voir cette Cinthie qu'on tiroit du Chariot bri-

fê : mais à peine eûmes-nous jetté les yeux sur elle , que nous la reconnûmes pour cette même personne qui nous avoit paru si charmante au Temple de Neptune. Iphile fit un grand cri à cette vûë , & s'empressant pour la secourir, il aida à la tirer du chariot où elle étoit évanouïe. Quand on l'en eut sortie , on la porta dans une maison prochaine , où elle ne fut pas plutôt , qu'elle revint de son évanouïissement , & se tournant vers la Maîtresse du logis où elle étoit , qui se trouva lors auprès d'elle : En verité , lui dit-elle, il est bien honteux à une personne du sang de Socrate , d'avoir eu si peur de mourir que cette crainte lui ait quasi donné la mort : car , poursuivit-elle en scûriant , je ne crois pas être blessée, & vous verrez sans doute que mon plus grand mal a été l'appréhension d'en avoir. Pour être descenduë d'un grand Philosophe qui a méprisé la vie , lui repliqua celle à qui elle avoit parlé , vous n'en avez pas moins de sujet de craindre de la perdre , car vous n'êtes ni d'un âge ni d'un sexe à braver la mort ; & puis le salut de tant d'honnêtes gens est attaché à celui des personnes faites comme vous , que vous êtes obligée de prendre un soin particulier du vôtre. Cette conversation nous confirma ce

qu'on nous avoit dit de la naissance de Cinthie : mais nous n'en sçûmes pas davantage pour cette heure , car si-tôt qu'elle fut remise , la bien-seance nous obligea de nous retirer : mais ce même jour nous rencontrâmes dans la Ville un de nos amis, nommé Philandre, que nous avions autrefois vû à Athenes , qui nous apprit tout autant des nouvelles de cette belle fille, qu'il s'en pouvoit apprendre de cette sorte ; car comme l'accident qui lui étoit arrivé avoit fait un fort grand bruit dans la Ville de Milo , l'on ne parloit alors d'autre chose ; de sorte que les premiers complimens ne furent pas plutôt faits entre Philandre & nous , qu'il nous demanda si nous n'avions rien sçu de ce qui étoit arrivé à Cinthie , & si nous la connoissions. Nous lui dîmes de quelle façon nous l'avions vûë au Temple , & depuis dans la Place , où son chariot avoit versé ; & nous lui témoignâmes une extrême passion de la connoître plus particulièrement. Il nous dit qu'il lui étoit fort aisé de nous donner cette satisfaction , parce qu'il étoit un de ses meilleurs amis , & nous offrit de nous mener chez elle le lendemain. Nous acceptâmes cette offre , & le jour d'après il ne manqua pas de nous venir prendre à l'heure qu'il nous



avoit marquée , pour nous conduire chez Cinthie. Mais, Seigneur, si les agrémens de la personne de cette belle fille nous avoient plû, ceux de son esprit acheverent si fort de nous charmer , qu'on ne peut pas être plus touché d'une personne , que nous le fûmes de celle là. En effet , je ne crois pas qu'il y ait jamais eu de conversation plus douce , plus aisée, & plus spirituelle , que nous parut celle de cette charmante fille. Elle disoit positivement tout ce qu'il falloit dire sur toutes les questions qu'on proposoit ; & elle sçavoit si bien l'art de tourner la conversation, de maniere que toute la compagnie pût y avoir part, que tout le monde avoit sujet d'être satisfait , & avoit trouvé quelque occasion de se faire valoir. Tous ces charmes acheverent si fort ce que la simple admiration avoit commencé dans le cœur d'Iphile , qu'il sortit de chez Cinthie le plus amoureux de tous les hommes. Cette passion me déplaisoit assez, car j'avois trouvé Cinthie la plus aimable personne que j'eusse jamais vûë: elle avoit même soutenu deux ou trois maximes dans cette journée qui me la faisoient aimer encore davantage, car elle avoit dit fort galamment , que c'étoit tromper la Providence Divine, que d'affecter une

forte charité pour des ignorans, puis qu'il étoit à croire que les Dieux ne les avoient faits que pour servir de passe-tems aux gens d'esprit, & que pour elle; comme elle avoit une grande soumission pour les volontez du Ciel, elle recevoit avec beaucoup de plaisir le présent qu'il lui faisoit des personnes ridicules pour la divertir. Toutes ces choses me plaisoient infiniment, car je ne puis souffrir les gens qui se font une nécessité de cacher les défauts des ignorans, comme s'ils étoient chargés de tous les pechez du monde: mais comme je jugois bien par la connoissance que j'avois du tempérament d'Alphile, & du mien, qu'il me seroit plus facile de résister aux charmes de Cinthie qu'à lui, je voulus avoir cette déference pour mon ami, de n'être point son rival, & je me contentai de faire tous mes efforts pour devenir le meilleur des amis de sa maîtresse. Je commençai donc à étudier son humeur & comme je m'aperçûs qu'elle aimoit les plaisirs, je lui donnai souvent des musiques & des Fêtes, & je fus si heureux, que je parvins à être un des hommes du monde en qui elle avoit le plus de confiance, & qu'elle estimoit autant. C'étoit même alors la place la plus avantageuse qu'on pouvoit.

avoir auprès d'elle ; car elle n'aimoit encore rien , & elle me disoit souvent qu'elle avoit toujours considéré l'amour comme une passion inquiète , tumultueuse , & tout à fait contraire à la tranquillité , & que dans cette pensée elle l'avoit jusques alors abhorée comme un monstre ; que cependant pour donner quelque exercice à son cœur qui étoit naturellement fort tendre , elle s'étoit fait des amis qu'elle aimoit tendrement , & que comme ils étoient en assez bon nombre , son cœur étoit divisé en tant de parties , qu'il n'y en avoit pas une assez grande pour l'obliger à aimer fortement. Voilà quelle étoit la disposition de l'ame de Cinthie , pendant que celle du pauvre Iphile lui étoit entièrement opposée ; car , Seigneur , bien loin de jouir de cette tranquillité qui rendoit Cinthie si heureuse , il souffroit des maux si grands , & son amour le rendoit si inquiet & si chagrin , qu'il en étoit méconnoissable. Il aimoit Cinthie avec une violence démesurée , & il lui étoit absolument impossible de trouver une occasion de lui déclarer sa passion ; car , Seigneur , depuis le moment qu'elle étoit visible , jusques à celui où la bienfaisance forçoit à sortir de chez elle , il y avoit une si grande quantité de monde , qu'on ne pou-

voit lui dire un seul mot en particulier. Quand elle alloit au Temple , elle y étoit conduite par trois ou quatre personnes. Dans les promenades , elle ne souffroit jamais que la compagnie se dispersât ; car elle aimoit si fort le grand monde , qu'il suffisoit qu'il y eût un nombre de gens assemblez , & qu'on fit quelque tumulte pour la divertir. Cette impossibilité de parler seul à Cinthie , desespéroit l'amoureux Iphile ; & quand il alloit chez elle , qu'il remarquoit trois ou quatre personnes qui le suivoient , autant qui sortoient , & qu'il trouvoit encore sa chambre pleine de monde , il devenoit si chagrin , & si contredisant , que je crois que si quelqu'un eût dit que Cinthie étoit belle , il auroit soutenu que non , seulement pour avoir le plaisir d'être d'une opinion contraire à ceux qui l'importunoient. Je lui disois souvent que ce n'étoit pas ainsi qu'il falloit agir pour plaire à une personne aussi enjôlée que Cinthie : mais il me répondoit pour toutes choses , que si j'étois aussi amoureux que lui , je n'en ferois pas moins qu'il faisoit. Trois mois entiers se passèrent de cette sorte , sans qu'Iphile songeât ni qu'il eût des affaires à Nige , ni qu'il dût jamais partir de Milo : & moi , qui outre la complaisance que j'avois

pour lui, ne trouvois alors de partie que les lieux où je me divertissois, je demeurai paisiblement à Milo, sans autre iouci que celui que deux maîtresses que j'y fis dans ce tems, & les maux que souffroit mon ami, me donnoient; lors qu'il arriva une aventure, qui en lui donnant quelque soulagement dans ses premières souffrances, lui en causa de nouvelles. Voici comme la chose arriva. Un jour que nous nous promenions sur le bord de la Mer, Cinthie, une Dame de ses amies, qui étoit une veuve fort agreable que j'aimois depuis un ou deux jours, & quelques autres personnes des plus considerables de la Ville; après avoir fait quelques tours le long du rivage, les Dames se trouvant un peu lasses, elles voulurent se reposer dans l'enfonçure d'un rocher creux qui leur servoit souvent à cet usage: mais à peine avions nous fait trois pas pour nous en approcher, que nous en vîmes sortir deux hommes à cheval, dont l'un se saisit d'abord de Cinthie, & l'ayant prise par le bras, il l'enleva jusques sur l'arçon de sa selle avec une violence extrême; & pressant vivement son cheval, il s'éloigna de nous dans un instant. Je fis tous mes efforts pour empêcher cet accident: mais comme j'étois à pied sans autres armes

que mon épée , & que les gens qui étoient avec nous , n'étoient point en état de se défendre , il fut fort aisé à celui de ces hommes qui s'étoit saisi de Cinthie , d'exécuter son dessein , pendant que l'autre s'opposoit à mon passage ; & comme ce dernier étoit admirablement bien monté , & que nous étions à pied , il lui fut encore facile de se démêler de nous , quand il jugea que son compagnon étoit assez éloigné pour ne craindre point d'être poursuivi. Tout ce que nous pûmes donc faire dans cette extrémité , ce fut de courir à la Ville , d'y prendre des chevaux , & de suivre les ravisseurs de Cinthie : mais comme il fallut beaucoup de tems pour tout cela , nos soins eussent sans doute été inutiles , & Cinthie eût été contrainte de céder à la force de sa destinée , si le Ciel n'eût permis qu'Iphile se fut trouvé dans cet endroit pour l'en délivrer. Cet amant chagrin qui préféroit souvent le plaisir de rêver seul à sa maîtresse , à celui de la voir , parce qu'elle étoit toujours environnée de cent personnes , étoit monté à cheval ce jour-là ; & sans vouloir être suivi , il se promenoit languissamment le long du rivage , justement du côté que les ravisseurs de Cinthie emportoient cette belle proie , lors qu'en tournant pour  
reprendre

reprendre le chemin de la Ville , il aperçut de loin un homme à cheval qui tenoit une femme entre ses bras, & crut remarquer à la résistance qu'elle faisoit qu'on l'enlevoit contre sa volonté. La distance qui étoit encore entr'eux, ne lui permettoit pas de pouvoir discerner autre chose ; mais lors qu'il fut un peu plus proche , il lui sembla que le ton de la voix de cette personne ne lui étoit pas inconnu, & un moment après il s'aperçut que c'étoit Cinthie. Je vous laisse à juger , Seigneur , quel il devint à cette vûë ; il fit un grand cry , & tirant promptement son épée , il courut au devant de cet inconnu , & lui en déchargea un si furieux coup sur la tête , qu'il le renversa tout étendu sur le sable , & le contraignit d'y laisser tomber Cinthie : mais à peine avoit-il remporté cet avantage , que le compagnon de celui qu'Iphile venoit d'abattre, arriva dans cet endroit, & y trouvant son ami dans cet état, il fondit sur Iphile avec tant de violence , que s'il eût eu à faire à un homme moins vaillant que lui, il s'en seroit bien-tôt délivré. Mais comme Iphile étoit extrêmement brave , & de plus animé par le desir de secourir sa maîtresse , il reçût les premiers coups de son ennemi d'une maniere à lui faire



connoître qu'il n'étoit pas aisé à vaincre. Leur combat fut opiniâtre , & la victoire quelque tems douteuse : mais enfin Iphile la remporta toute entiere ; car ayant heureusement trouvé un passage à son épée , il l'enfonça jusques à la garde dans le corps de son ennemi , & le renversa mort sur la poussiere. Après cette execution, il tourna ses yeux de tous côtez pour voir où étoit Cinthie, & il l'aperçût à vingt pas de lui qui couroit de toute sa force pour éviter d'être enlevée une seconde fois par celui dont elle l'avoit été la premiere, & qui n'étant qu'étourdi du coup qu'il avoit reçu , n'avoit pas si-tôt été revenu de son étourdissement , qu'il étoit remonté à cheval , & couroit après Cinthie , qui faisoit ses efforts pour n'en être pas attrapée. Iphile voiant cette action , se saisit de l'épée de celui qu'il venoit de tuer , & courant precipitamment dans le lieu où il remarquoit que Cinthie avoit besoin de son secours : Arrête, barbare, s'écria-t'il , arrête , & respecte en cette personne l'ouvrage des Dieux le plus accompli. Comme il acheva ces mots , son cheval qui avoit reçu une très-grande blessure au combat precedent , s'abbatit sous lui si inopinément , que tout ce qu'il pût faire, ce fut de se dégager des étrières.

Quand il se vit à pied , & sans autres armes qu'une épée contre un homme admirablement bien monté , & qui avoit de quoi se défendre de ses coups , il crût qu'il verroit enlever sa maîtresse à ses yeux sans pouvoir l'empêcher ; & cette pensée , le rendant à demi furieux , il se mit entre Cinthie & son ravisseur , & la regardant avec beaucoup d'amour : J'en serai peut-être pas assez heureux pour vous sauver , Madame , lui dit-il ; mais j'aurai du moins la gloire de mourir pour vous. En disant ces paroles , il se saisit des rênes de la bride du cheval de cet homme ; il lui donna une forte secousse pour l'obliger à se cabrer , & dans le même moment il coupa les rênes de la bride qu'il tenoit , à quatre doigts du mors ; de sorte que cet animal qui étoit fougueux , & qui n'étoit plus retenu par aucune chose , prit la fuite , & emporta son maître avec tant de promptitude , qu'Iphile le perdit de vûe dans un instant : mais , hélas ! il n'eut pas le tems de jouir de sa victoire , car il avoit reçu une si grande blessure pendant qu'il coupoit le rênes de la bride du cheval de son ennemi. que tout ce qu'il pût faire , ce fut de s'asseoir contre un arbre qui se trouva proche de lui , & de dire seulement des yeux à la

belle Cinthie , ce que sa foiblesse ne lui permettoit pas de lui dire de bouche. Cette aimable fille étoit si touchée de le voir en cet état , qu'elle étoit aussi mourante que lui. Elle déchiroit ses habits pour tâcher à étancher son sang ; & nous la trouvâmes dans cette occupation , & les yeux tout baignez de larmes , lors que nous arrivâmes dans cet endroit. Imaginez-vous , s'il vous plaît , Seigneur, quel je devins à la vûe de ce spectacle : je descendis promptement de cheval pour aider à la charitable Cinthie , & lors que j'eus bandé la playe de mon ami , je le mis sur mon cheval , je montai derrière lui pour le soutenir ; & quelques-uns de ceux de la troupe ayant mis Cinthie en croupe , nous retournâmes à Milo dans cet équipage. Tous ceux qui nous virent , témoignèrent autant de joie de voir Cinthie délivrée , que de compassion pour Iphile. Pour moi j'envoyai promptement querir des Chirurgiens pour le panser ; & quand l'operation fut faite , & que je crus qu'il avoit plus de besoin de repos que de ma présence , je fus chez Cinthie pour apprendre comme l'aventure s'étoit passée : elle me la raconta comme je vous la viens de redire , & un moment après toute sa maison fut pleine de gens qui ve-

noient lui témoigner la part qu'ils prenoient à cet accident. On fut long-tems sans sçavoir qui étoient ceux qui l'avoient causé ; mais à la fin l'on apprit de quelques personnes qui avoient vû celui qu'Iphile avoit tué, que c'étoit le Prince d'une petite Isle voisine de Milo , qui avoit autrefois été fort amoureux de Cinthie , & à qui elle avoit témoigné tant d'aversion , qu'il avoit été contraint d'abandonner sa patrie , pour voir si l'absence le gueriroit de sa passion : mais l'action qu'il avoit entreprise nous fit connoître que non seulement il n'en étoit pas guéri, mais qu'elle étoit plus violente que jamais, puis qu'elle l'avoit porté à ce qu'il avoit fait. Quoi qu'il en fut , Iphile le punit de son audace, & délivra Cinthie de ses importunités pour jamais. Comme cette charmante fille avoit eu une tres-grande haine pour lui pendant sa vie, elle se sentoit encore plus obligée à mon ami de l'avoir tirée de ses mains : de sorte qu'elle prit de si grands soins pour sa santé , que je crois que cela ne contribua pas peu à la lui rendre , car il la recouvra toute entiere en moins de tems qu'on ne l'eût osé esperer ; & si-tôt qu'il fut en état de sortir, il voulut aller rendre son premier hommage à sa maîtresse , & la remercier de l'intérêt

qu'e'le avoit pris en sa personne. Cinthie avoit fait dire à tout le monde qu'elle n'étoit pas chez elle ce jour-là , parce qu'elle avoit quelques affaires : mais lors qu'Iphile entra dans la cour , elle l'apperçut par hazard de la fenêtré d'un cabinet où elle étoit ; si bien que ne croyant pas devoir traiter son libérateur comme tout le reste du monde , elle commanda qu'on le fit entrer. Iphile m'a dit depuis qu'il sentit une telle joie quand on lui dit que Cinthie étoit seule , que sa playe faillit à se rouvrir. Il monta dans sa chambre le plus promptement qu'il lui fut possible , & Cinthie ne l'apperçut pas plutôt , que s'avançant pour le recevoir : Je louë les Dieux , Iphile , lui dit-elle , de ce qu'ils n'ont pas permis que la bonté que vous avez eue pour moi vous ait été funeste ; j'avois toujours esperé cet effet de leur justice , & je croyois bien qu'après vous avoir fait le protecteur de toutes les personnes oppressées , ils ne priveroient pas la terre d'un homme qui lui est si nécessaire. Ma vie est moins dans les mains des Dieux que dans les vôtres , Madame , ( reprit Iphile , qui voulut profiter de cette favorable occasion de se découvrir ) & c'est vous seule qui pouvez disposer

d'une chose que je vous ai consacrée dès le premier instant que je vous ai vûë. Ne croyez pas, s'il vous plaît, Madame, poursuivit-il sans lui donner le loisir de l'interrompre, que pour avoir été si long-tems sans vous faire cette declaration, mon amour en ait été moins violent. Non, non, Madame, il fut dès son commencement ce qu'il a toujours été depuis : il est encore le plus fort & le plus respectueux qui se puisse jamais ressentir, & il sera tel jusques au dernier soupir de ma vie. Bornez l'une & l'autre, si vous ne les approuvez pas, divine Cinthie, lui dit-il en se jettant à ses pieds : mais auparavant considerez, s'il vous plaît, avec quel respect j'ai caché l'ardeur de ma passion; combien de tems il y a que la peur de vous déplaire m'oblige à étouffer tous mes soupirs, & la soumission avec laquelle je viens apporter les restes de ma vie à vos pieds. Iphile prononça ces paroles avec tant d'impetuosité, qu'il ne fut pas dans le pouvoir de Cinthie de l'interrompre : mais quand il eut cessé de parler, & qu'elle l'eut obligé de se relever, elle lui répondit avec une tranquillité sans égale : J'ai si peu accoustumé d'entendre des discours pareils à celui que vous venez de me tenir, que je n'y répondrai peut-être

pas comme une personne plus faite à ce stile que je ne le suis, y répondroit: car encore que j'aie toujourns ouï dire qu'on témoigne de la colere quand un homme fait une déclaration d'amour, & qu'on lui défend de nous voir jamais, comme je ne sçai point dire ce que je ne pense pas, & que je ne suis point irritée contre vous, je ne veux point feindre de l'être; au contraire, je vous trouve un fort honnête homme je vous ai beaucoup d'obligation, & je crois qu'il y auroit de l'injustice à vous vouloir du mal de ce que vous me voulez du bien: Mais, Iphile, la même sincerité qui m'oblige à vous parler de cette sorte, me force de vous dire aussi que toute cette bonté qui seroit extrême dans une autre personne ne produira sans doute en moi que de l'amitié & de la reconnoissance; & que si vous voulez suivre mon conseil, comme celui d'une bonne amie qui aime vôtre repos & vôtre joie, vous surmonterez la passion que vous dites avoir pour moi, car de l'humeur dont je me connois, je ne vois nulle apparence que je puisse rien avoir de plus pour vous, que de la tendresse & de l'amitié. Après cette protestation, usez-en comme vous le jugerez à propos; je ne vous prescis point de loy, & pour vous montrer que ce n'est pas par l'effet d'un-



scrupule impertinent que je vous tiens ce langage, je ne vous défends point de m'aimer, si vous me trouvez aimable; ni de me parler de vôtre passion, si cela vous soulage: mais croyez que je suis incapable d'avoir jamais d'amour pour personne, & prenez vos mesures là-dessus, si vous êtes sage. Iphile m'a redit depuis que Cinthie prononça ces paroles d'un air si propre à les lui faire croire véritables, qu'il en pensa mourir de douleur. Ah! Madame, s'écria-t-il, que vôtre pitié m'est cruelle! & que je serois heureux, si vous étiez irritée contre moi. Vous vous trompez, Iphile, reprit Cinthie du même air dont elle lui avoit déjà parlé; si j'étois irritée, je croirois avoir raison de l'être, & vous auriez bien de la peine à m'ôter cette opinion: croyez-moi, donnez à ma sincérité le sens qui s'y doit donner, & ne vous opiniâtrez pas à poursuivre un dessein où je ne vois nulle apparence que vous puissiez réussir. Le pauvre Iphile étoit si désespéré de ce que lui disoit la trop sincère Cinthie, qu'à peine avoit-il la force de dire une seule parole. Mais enfin après avoir été long-tems confus & interdit: Hé! du moins, Madame, lui dit-il, promettez-moi que si vous laissez jamais toucher vôtre cœur par quelqu'un, ce sera

l'amoureux Iphile qui recevra cet honneur : donnez-moi quelque esperance de n'avoir point de rival, puis que vous m'ôtez celle d'avoir la plus charmante de toutes les maîtresses, & qu'une indifferençe generale me donne quelque consolation, de ce que je ne puis avoir de preference particuliere. Je ne sçaurois encore vous promettre ce que vous souhaitez, repliqua Cinthie, car outre que l'avenir m'est inconnu, c'est encore que tout ce qu'une personne de mon sexe peut faire dans l'honneur & dans la bienfiance, je crois toujours qu'il me peut arriver de le faire aussi bien qu'à toutes les femmes du monde; cette justice que je me rends vous pourra persuader que peut-être je vous aimerai quelque jour : mais si cette erreur vous est chere, je ne vous en veux point tirer, & pour vous montrer même que je suis sincere en toutes choses, c'est que je vous promets de vous avertir que je vous aime, si jamais cela arrive; car enfin je tiens pour maxime, que si les choses qu'on fait sont d'une espece à devoir être tachées, on ne doit jamais les faire, & que si elles sont licites, elles se peuvent toujours dire. Ainsi fiez-vous en la parole que je vous donne, que je vous dirai sincerement le progrès que vous ferez dans

mon cœur, si vous y en faites Voilà, Seigneur, toute la grace qu'Iphile pût obtenir de Cinthie, & il sortit d'auprès d'elle plus malheureux mille fois qu'il ne l'étoit avant que de lui avoir déclaré sa passion. Quand il me raconta cette conversation, je fis tous mes efforts pour l'obliger à se servir du conseil que lui avoit donné Cinthie, car je trouvois son procédé desesperant pour lui ; mais son amour étoit parvenu jusques à un tel degré, qu'il n'étoit plus en son pouvoir de le vaincre. Il demeura tout le reste de l'hyver de cette sorte : mais pendant ce tems il rendoit tant de soins à Cinthie ; la memoire de l'obligation qu'elle lui avoit, étoit si fort empreinte dans son ame ; Iphile étoit si aimable, & l'amour engendre si facilement son semblable, qu'insensiblement cette grande indifférence de Cinthie commença de cesser, & la tendresse qu'elle avoit pour Iphile augmenta. Je lui ai souvent ouï dire depuis, que la premiere chose qui la fit appercevoir de ce changement, ce fut que bien loin de dire ingenuement à Iphile le progrès qu'il feroit dans son cœur, comme elle le lui avoit promis, elle avoit une cruelle apprehension qu'il ne remarquât qu'elle veilloit sans cesse sur ses actions pour le lui cacher. Ce fut alors

qu'elle commença de connoître ; que ce ne sont pas toujours les choses honteuses que l'on cache, & que quelque innocens que soient les effets de l'amour, il a cela de propre, qu'il aime le secret & le mystere dans les moindres bagatelles. Cependant comme elle avoit long-tems persisté à dire à Iphile qu'elle étoit incapable d'aimer, il lui sembloit qu'il y avoit quelque chose de si honteux pour elle à changer ainsi de sentimens, qu'elle fût plutôt morte mille fois, que d'avouer cette foiblesse, si le destin ne la lui eût fait découvrir d'une maniere assez galante & assez particuliere. Elle étoit allée passer les premiers jours du Printems à une maison de campagne qui appartenoit à cette veuve de ses amies que j'aimois, & dont je vous ay déjà parlé ; & elle passoit souvent des heures entieres à se promener seule dans un petit bois de haute fûtaye qui tenoit à cette maison, lorsqu'un jour entr'autres qu'elle y avoit été beaucoup plus long-tems qu'à l'ordinaire, & qu'elle s'étoit occupée à écrire & à dessigner quelque chose dans des tablettes qu'elle portoit ordinairement sur elle, plusieurs femmes de Milo des amies de cette veuve & de Cinthie, resolurent de les aller surprendre dans leur solitude ; mais pour le faire

plus galamment, elles monterent à cheval, & s'habillant d'une manière propre à pouvoir aller dans cet équipage sans incommodité, elles prirent chacun un Ecuyer, du nombre desquels nous fûmes Iphile & moi; & partant secrètement de Milo un jour qu'il faisoit admirablement beau, & le même que Cinthie avoit été si long-tems dans le bois, & qu'elle y avoit écrit quelque chose dans des tablettes, ainsi que je vous l'ai déjà dit, elles furent les trouver dans leur solitude. Lorsque nous arrivâmes dans cette maison, on nous dit que les Dames n'étoient pas encore levées; car bien que Cinthie le fut, comme elle n'étoit pas habillée, & qu'elle se promenoit seule dans le bois, aucun des domestiques ne sçavoit qu'elle fût sortie de sa chambre. La bien-séance ne nous permettant donc pas de les voir dans cet état, comme elle le permettoit aux Dames de Milo que nous y avions conduites, nous les laissâmes aller seules à l'appartement de Danisire, (car c'est ainsi que la Maîtresse de cette maison se nommoit & nous allâmes nous promener dans le jardin, en attendant qu'elles fussent visibles. Chacun de nous choisit sa promenade suivant son inclination: les uns demeurèrent dans un parterre de fleurs qui étoit au

derrière de cette maison : les autres passèrent dans une prairie qui étoit à la main droite de ce parterre, & au bout de laquelle étoit une carrière d'un certain marbre noir, marqueté, qui se tire dans cette Isle, & qui est une des plus belles choses du monde : mais pour Iphile, comme son chagrin lui faisoit aimer les lieux sombres & retirez, il tourna ses pas vers ce bois de haute fûtaye dont je vous ay déjà parlé, & m'obligea d'aller m'y promener avec lui : les allées en étoient longues & droites, & les arbres en étoient si feuillus & si verts, qu'ils rendoient un ombrage aussi grand, que si l'Esté eût été beaucoup plus avancé qu'il n'étoit alors. Nous nous y promenâmes quelque tems sans rien dire, & comme nous entrions dans une allée, nous vîmes la charmante Cinthie qui la traversoit, & qui marchoit avec tant de promptitude, qu'elle ne nous apperçut point, quoique nous fussions fort proche d'elle. Nous avançâmes précipitamment pour l'atteindre, mais nous remarquâmes qu'elle n'étoit qu'à demi habillée, & nous craignîmes de lui déplaire si nous la voyions en cet état : de sorte que nous étant arrêtés à la considérer seulement, nous vîmes que quelque chose tomboit de dessus ses habits, & que sans s'en appercevoir, elle

prenoit le chemin d'une grande route qui aboutissoit à la maison. Lors qu'elle fut dans cette route, nous courûmes pour voir ce qu'elle avoit laissé tomber, & nous trouvâmes que c'étoient des tablettes de feüilles de Palmier qu'Iphile reconnut pour les avoir vûës à Cinthie. Il les ramassa précipitamment, & les ayant ouvertes avec une émotion inconcevable : Helas ! mon cher Lisicrate, me dit-il, que ce jour seroit fortuné pour moi, s'il me faisoit découvrir quelques-uns des secrets de la belle Cinthie qui fût avantageux à mon amour. En disant ces mots, il jeta les yeux sur le premier feüillet de ces tablettes : mais au lieu d'y trouver quelque secret agreable, ainsi qu'il l'avoit souhaité, il n'y vit qu'un petit Païsage dessigné, l'adresse d'un lieu où il falloit envoyer des lettres, pour les faire tenir à une des amies de Cinthie qui étoit absente, quelques petits Vers que j'avois autrefois faits à l'avantage des gens indifferens ; & après cette feüille, il en trouva plusieurs toutes blanches, qui lui firent juger qu'il n'y avoit plus rien d'écrit dans ces tablettes, & que Cinthie les portoit plutôt par parade que par nécessité. Cette pensée lui fit faire un profond iôûpir, & levant les yeux au Ciel, comme pour lui demander justi-



ce de ce que Cinthie n'avoit que de ces sortes de choses à mettre dans les tablettes : Dieux immortels , s'écria-t'il , comment est-il possible que vous permettiez que la belle Cinthie se souvienne de tout ce qui lui parle d'indifference , & qu'elle oublie tout ce qui lui parle d'amour ? hélas ! l'injuste personne qu'elle est , a peur d'oublier l'adresse des lettres d'une amie absente , & elle n'a pas peur d'oublier les services du plus passionné de tous les amans. Comme ce que pensoit Iphile lui donnoit beaucoup d'alteration , je voulus empêcher le cours de ces fâcheuses reflexions , en le faisant appercevoir que peut-être la maîtresse de cette maison étoit-elle en état d'être vûë alors , & qu'il étoit de la bien-séance d'aller au moins la saluer : mais il étoit si fort attaché à regarder ce feüillet , qu'il croyoit être le seul de ces tablettes où il y eût quelque chose d'écrit , que sans écouter ce que je lui disois , il continuoit toujours ses plaintes : de sorte que pour lui en ôter la cause , je voulus lui arracher les tablettes qu'il tenoit , mais comme il y fit quelque résistance , elles s'ouvrirent toutes entieres , & nous remarquâmes qu'il y avoit encore quelque chose d'écrit à la fin. Iphile regarda promptement ce que c'étoit , & il vit que

le penultième feüillet étoit tout rempli de doubles chiffres , de petits cœurs navrez , & de laz d'amour. Helas ! Lisicrate , s'écria-t-il , ces chiffres seroient une bonne marque en toute autre personne que Cinthie ; mais la connoissant comme je fais , je ne sçaurois douter que le seul desir de se divertir , ne l'ait obligée de les faire. En disant ces mots il tourna cette feüille , & il trouva ces quatre Vers écrits de l'autre côté.

*Amour , vous n'êtes pas encore mon vain-  
queur ;  
Mais , hélas ! je vous crains , doux tiran  
de nos ames ;  
Et lors que vous mettez la crainte dans un  
cœur ,  
Il est bien près de ressentir vos flâmes.*

O Dieux ! s'écria cet amant passionné après cette lecture , que vois-je ? l'indifférence de Cinthie seroit-elle feinte , & joindriez-vous au malheur de trouver ma maîtresse insensible pour moi , celui de la voir sensible pour quelque autre ? Pour-  
suivez votre recherche , lui dis-je , sans vous arrêter de cette sorte à vous tourmenter vous-même. Iphile crût mon conseil ; & ayant détourné le dernier feüillet

où il n'y avoit rien d'écrit, il trouva quatre autres Vers que voici, écrits sur l'yvoire qui doubloit ces tablettes, dont le dessus étoit de corail enrichy de pierres.

*Iphile, ç'en est fait, je cede à ton merite,  
L'Amour l'ordonne ainsi, je dois y con-  
sentir :*

*Ah ! je le disois bien qu'entre craindre &  
sentir*

*La difference étoit petite.*

De vous dire, Seigneur, quel devint mon ami à cette connoissance de la tendresse de Cinthie, c'est ce qu'il ne m'est pas possible de vous représenter; il baisoit ces tablettes, il levoit les yeux au Ciel pour lui témoigner sa reconnoissance du bien qu'il lui faisoit : & sa joie & son émotion furent si grandes, qu'il fut un quart d'heure entier sans pouvoir prononcer une seule parole, tant son transport étoit violent : mais enfin au bout de ce tems il revint à lui, & me regardant avec des yeux où son amour étoit naïvement dépeint : Il est donc possible, mon cher Lisicrate, me dit-il, que le cœur de l'adorable Cinthie se soit laissé toucher à ma passion? quoi! la belle Cinthie m'aime,

après m'avoir tant de fois protesté qu'elle ne m'aimeroit jamais ? Ah ! puis qu'il est ainsi, grands Dieux, ordonnez presentement de ma destinée comme il vous plaira ; changez l'ordre de la nature, dispensez à vôtre gré vos faveurs à tout le reste du monde, je ne vous demande plus rien ; je ne murmurerai plus de tout ce qui pourra désormais m'arriver, vous m'avez assez donné en me donnant le cœur de ma Cinthie, & vous me ferez assez de bien, si vous ne me l'ôtez jamais. Comme il achevoit ces paroles, Philandre, & quelques autres de ceux qui étoient venus avec nous, nous joignirent, & nous dirent qu'ils nous cherchoient il y avoit déjà quelque tems, pour nous avertir que Danifire & Cinthie étoient visibles, & qu'il étoit à propos de leur aller faire la reverence. L'amoureux Iphile eût bien souhaité que nous y fussions allez sans lui, pour avoir le plaisir de rêver encore quelques momens au bonheur qu'il venoit de recevoir : mais je ne voulus pas permettre qu'il commît cette incivilité, & l'arrachant comme par force du lieu où il étoit, je l'obligeai de se joindre au reste de la compagnie, pour venir rendre ses devoirs à Danifire. Il le fit donc, Seigneur, mais ce qui lui venoit d'arriver occupoit

si fort son esprit, & l'allegresse de son ame s'étoit si visiblement répandue dans ses yeux & sur son visage, que toute la compagnie s'en apperçût. Il étoit naturellement sérieux, & depuis qu'il aimoit Cinthie, il penchoit jusques à la mélancolie, & cependant il dit & il fit tant de choses ce jour là capables de faire deviner sa joie, que je ne pouvois assez admirer cet effet de l'amour en la personne d'Iphile. La belle Cinthie remarqua ce changement aussi bien que les autres, & comme elle sçavoit qu'elle avoit écrit des choses dans ses tablettes, capables de causer ce transport, si l'amoureux Iphile les eût vûes; elle ne pût s'empêcher de rougir, & de porter la main à sa poche, pour voir si ses tablettes y étoient encore. J'avois par hazard les yeux sur elle, lors qu'elle fit cette action, & je remarquai facilement le trouble qui parut sur son visage, quand elle ne trouva point dans ses habits les tablettes qu'elle y cherchoit: elle devint inquiète & rêveuse; & depuis le moment qu'elle se fut apperçûe de la perte de ses tablettes, jusques à l'heure que toute la compagnie descendit dans le jardin pour se promener, elle donna tant de marques que son ame n'étoit pas tranquille, qu'il me fut aisé de remarquer une partie de ce qui

se passoit dans son cœur. Mon ami ne donnoit pas un seul témoignage de joie , qu'elle ne changeât de couleur , & lors qu'on descendit au jardin , elle fit tout ce que la bien-séance lui permit de faire pour éviter de donner la main à Iphile. Cependant il lui fut impossible de s'en empêcher ; car comme chacun avoit son affaire parmi celles que nous avions accompagnées depuis Milo , & que j'avois aussi de l'inclination pour Danisire ; toutes les Dames eurent leur Ecuyer , & Cinthie fut contrainte de souffrir que son amant lui en servit. D'abord qu'on fut dans le bois , tout le monde ayant quelque chose de particulier à se dire , choisit des routes différentes , & quelques efforts que Cinthie pût faire pour se joindre à quelque personne de la troupe , son adresse fut inutile , comme vous l'allez apprendre. J'ai sçu depuis de tous les deux , qu'ils ne furent pas si-tôt dans une allée où ils remarquerent que personne ne les suivoit , qu'ils sentirent une émotion extraordinaire. Cinthie étoit une des personnes du monde la plus fiere : elle avoit un dépit inconcevable , de ce qu'elle jugeoit qu'Iphile sçavoit ce qu'elle lui vouloit cacher , & quand elle venoit à songer que dans le moment qu'elle faisoit cette reflexion , cet amant

en pouvoir faire un autre sur son bonheur, & sur la foiblesse de Cinthie, il lui prenoit une telle colere contre lui qu'il s'en falloit peu qu'elle ne le haït fortement, de ce qu'il sçavoit qu'elle l'aimoit. D'un autre côté le pauvre Iphile sentoit un transport si grand d'être seul auprès de sa maîtresse, après ce qu'il avoit vû, que l'usage de la parole lui étoit interdit; mais enfin Cinthie qui naturellement n'aimoit pas à marcher, & dont le desordre augmentoit la foiblesse, fut contrainte de se reposer sur un banc qu'elle trouva dans son passage, & Iphile ne la vit pas plutôt assise, que se jettant à ses pieds, il lui embrassa tendrement les genoux, & lui confirma par cette action, ce qu'elle pensoit déjà de toutes celles qu'il avoit faites dans cette journée. Comme elle le vit dans cet état, elle fit un effort sur elle-même pour parler la première, malgré le desir qu'elle avoit de garder le silence, & lui faisant signe de se lever: D'où vient la cause de ce transport, Iphile, lui dit-elle? & par laquelle de mes actions avez-vous pû juger que je sois bien aise de vous le voir témoigner. Aucunes de vos actions ne m'ont appris vos sentimens, divine Cinthie, reprit Iphile en serrant fortement une de ses mains entre les siennes; & quoi que vous m'euf-



siez promis que ce seroit à vôtre bouche adorable que je devrois les assurances de ma felicité, c'est au hazard seul que j'en suis redevable, puis que c'est lui seul qui m'a fait ce glorieux present, dit-il en tirant de sa poche les tablettes qu'il avoit trouvées. Cinthie rougit de dépit & de confusion à cette vûë, & regardant Iphile avec beaucoup de fierté : Je trouve fort mauvais, Iphile, lui dit-elle, que vous ayez ouvert des tablettes que vous sçavez qui m'appartiennent, & vous deviez avoir assez de respect pour moi, pour ne pas pénétrer dans des choses que je voulois que vous ignorassiez, puis que je ne vous les avois pas dites, mais je punirai si sévèrement vôtre audace, que vous connoîtrez qu'il vous auroit été plus avantageux d'ignorer ce que vous appelez vôtre felicité, que de l'apprendre de la maniere que vous l'avez sçu. En disant ces mots elle voulut se lever & se débarrasser des bras d'Iphile, qui tenoit toujours ses genoux embrasés, mais il la retint par sa robe, & la regardant avec des yeux capables de toucher l'ame d'un Tigre : Quoi, trop cruelle Cinthie, lui dit-il, vous voulez me punir des fautes qu'a commises le hazard ? & lors qu'il me fait tomber mon bonheur dans les mains, vous voulez que

je sois coupable de l'avoir reçu? Ah! revenez à vous divine Personne, & ne désesperez pas de cette sorte le plus fidelle & le plus respectueux de tous les amans. Appelez - vous ce que vous faites une marque de respect, lui repliqua Cinthie? n'étoit-ce pas assez que vous eussiez trouvé mes tablettes, & que vous ayez eu l'audace de les ouvrir, sans avoir encore celle de me faire connoître que vous les avez ouvertes? & quelle nécessité y avoit-il de chercher si promptement une occasion de me reprocher ma foiblesse? Si ce que vous avez trouvé est veritable, il vous suffisoit de le sçavoir, & d'attendre que vôtre mérite me forçât à vous le dire, sans avoir ce grand empressement de me l'arracher de la bouche: & si c'est simplement pour me divertir que j'aye fait ces quatre Vers, qui vous donnent tant de hardiesse, ce que vous faites ne servira qu'à me faire tenir davantage sur mes gardes à l'avenir, & ne produira rien de bon pour vous. Mais enfin quoi qu'il en soit, je veux absolument que vous me rendiez les tablettes que vous avez trouvées, & je vous défends sur peine de ma haine, de me faire jamais appercevoir que vous avez vû ce qui est écrit dedans, car je vous avoüe qu'il me prendroit une telle horreur pour vous, s'il  
vous

vous restoit entre les mains la seule chose du monde qui me pût faire rougir, qu'il me seroit impossible de souffrir votre vûë. Ah ! Madame, s'écria le respectueux Iphile à ce discours ; si je suis assez malheureux pour ne pouvoir être aimé de vous sans vous faire rougir, je renonce pour jamais à cet honneur, quelque précieux qu'il soit pour moi : il n'est pas juste que je cause du remords à la personne du monde la plus incapable de faire des fautes. Non, non, Madame, je sçaurai bien mourir, pour vous épargner la confusion de me vouloir du bien ; & pour vous délivrer dès à present de celle que vous avez d'avoir écrit dans vos tablettes les Vers que j'y ai trouvez, je vous les rends, ces misterieuses tablettes si nécessaires à ma joie, & qui me causent pourtant une si violente douleur ; reprenez-les, Madame, reprenez-les, effacez-y pour jamais ce que vous avez eu la bonté d'y écrire, tout cela m'est indifferant, & je n'ai plus d'intérêt à tout ce qui peut se faire au monde, puis que je suis resolu d'en sortir. Iphile prononça ces paroles avec tant de vehemence & tant de marques de desespoir, que Cinthie en fut touchée de compassion : de sorte que la tendresse qu'elle avoit pour lui agissant dans toute sa force, la sou-

mission, le respect, & l'amour d'Iphile, l'emportèrent sur le dépit qu'elle avoit conçu, & devant que de sortir de ce lieu la belle Cinthie dont un scrupule mal fondé avoit jusques alors causé toute la colère, ayant trouvé dans cette conversation un très-ample sujet de surmonter ce petit obstacle, elle donna peu à peu de l'espérance à son amant d'être un jour autant aimé qu'il meritoit de l'être, & ces deux illustres personnes dont les cœurs étoient tendres, & les âmes passionnées, se dirent tant de choses touchantes ce jour là, qu'elles se séparèrent extrêmement satisfaites l'une de l'autre. Comme elles étoient dans cette disposition, toute la compagnie s'étant réjointe, nos deux amans furent contraints de se separer; car Cinthie demeura encore quelques jours chez Danisire, & Iphile fut obligé de revenir à Milo avec toute nôtre troupe qui s'y rendit ce même soir; car comme la maison où nous étions n'étoit éloignée que d'une très-petite distance de la Ville, toute la compagnie ne voulut pas apporter l'incommodité à Danisire, de coucher à sa maison. Si-tôt que nous fûmes arrivez, Iphile me raconta la conversation qu'il avoit eüe avec Cinthie; mais en me la racontant, il me donna tant de marques d'a-

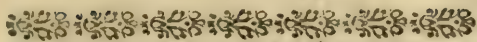
mour & de joie , qu'il s'en fallut peu que  
 je ne me repentisse de ne sçavoir pas aussi  
 bien aimer que lui , pour goûter un aussi  
 grand plaisir que celui que je lui voyois  
 témoigner. Plusieurs mois se passerent de  
 cette sorte, pendant lesquels Iphile rece-  
 voit tant de preuves de la bonté de Cin-  
 thie, que rien ne manquoit à sa felicité ,  
 que la commodité d'entretenir un peu  
 plus souvent sa maîtresse en particulier  
 qu'il ne faisoit : mais , Seigneur , cette  
 seule chose le rendoit quelquefois si cha-  
 grin , qu'il étoit aussi melancolique que  
 s'il n'eût pas été tendrement aimé d'une  
 des plus aimables personnes du monde.  
 Mais , lui disois-je un jour , ne cesserez-  
 vous jamais de vous tourmenter comme  
 vous faites ? & ne sçauriez vous goûter  
 vôtre joie sans la mêler de tant d'amer-  
 tumes ? Ah ! mon cher Lisicrate, reprit-il,  
 vous ne sçavez point aimer , si vous  
 croyez que je puisse être parfaitement  
 heureux , tant que Cinthie sera plus pour  
 tout le reste du monde que pour moi. Si  
 vous pouviez vous imaginer la difference  
 qu'il y a , entre voir sa maîtresse en parti-  
 culier , & la voir dans un lieu où mille  
 gens ont le plaisir de partager ses regards  
 avec nous , vous tomberiez d'accord que  
 je suis le plus malheureux de tous les hom-

mes, de ne voir Cinthie que comme je la voi. J'avois, lui repliquai-je, qu'il est plus doux de voir sa maîtresse seule, que de la voir en compagnie : mais que vous me puissiez persuader qu'il faille être aussi chagrin que vous le paroissez, quand ses amis & les nôtres partagent ses regards avec nous, c'est à quoi vous aurez assurément bien de la peine ; car enfin, mon cher Iphile, si l'on ne sçavoit jamais aimer parfaitement, qu'alors qu'on est jaloux, de voir les gens indifférens jouir du plaisir de rencontrer les yeux de la personne qu'on aime, il arriveroit aussi qu'on ne pourroit jamais aimer sans être insensé ; car on en viendroit jusques aux termes d'être jaloux des fleurs, des arbres, & des fontaines, puis que ces sortes de choses partagent souvent avec un amant les regards de sa maîtresse. Ah ! mon cher Lisicrate, s'écria-t'il, que vous me faites une grande pitié de me parler de cette sorte, & qu'il est aisé de juger que vous n'avez jamais connu que la simple écorce de l'amour, puis que vous penetrez si peu dans ses délicatesses. La jalousie que j'ai pour les arbres & pour les fontaines, est une certaine envie douce & passionnée que je porte à tout ce qui touche, ou qui divertit ma maîtresse : je voudrois cause

toute sa joie , & je porte envie à tout ce qui lui donne quelque plaisir où je ne participe point. Mais, Lisicrate , cette sorte de jalousie ne me cause ni chagrin ni inquiétude , parce que je sçai que les choses insensibles ne goûtent pas le plaisir de la voir : mais quand la chambre est pleine de ces gens qu'elle dit qui ne sont que ses amis , & que la bien-séance la force de me priver de mille regards qu'elle me donneroit si j'étois seul avec elle , pour leur donner, il me prend une si furieuse rage contre ceux qui me les dérobent, que si le respect que je lui dois, & un petit reste de raison qui n'est pas encore entièrement préoccupé , ne retenoient mon ressentiment, je le ferois éprouver dans toute sa force à ces trop heureux concurrens, dont la simple assiduité obtient ce que le don de mon cœur , mes soins , & mon tems , ont bien de la peine à obtenir : mais , lui repartis-je , ne vous consolez-vous point par la pensée que si les gens dont vous parlez vous font du mal , c'est au moins sans dessein de vous le faire ? car , selon mon sens , c'est une grande satisfaction que de se pouvoir dire à soi-même , que les gens qu' nous causent du déplaisir , ignorent le trouble secret qu'ils jettent dans nôtre ame ; qu'ils ne retirent aucune utilité des



maux qu'ils nous font, & que s'ils remportent quelque victoire sur nous, c'est au moins sans jouir du plaisir d'en triompher. Ce que vous me dites est recevable en certaines conjonctures, reprit Iphile, mais ce n'est pas en celle-cy ; car les gens dont je parle, quelque innocens qu'ils soient des larcins qu'ils me font, ne laissent pourtant pas de me les faire, & je croi que je serois beaucoup moins à plaindre que je ne le suis, si tous les amis de ma maîtresse étoient ses amans, car ils partageroient la peine que je souffre, & peut-être n'éme que j'aurois le plaisir de les voir quelquefois maltraiter : mais dans l'état présent de ma fortune, cent personnes participent à ma joie, & aucune ne ressent ma douleur, & la bizarrerie de mon destin est telle, que je ne puis haïr sans injustice ceux qui me donnent tous les jours les plus grands sujets de haine. Toutes ces bizarres reflexions tourmentoient si fort Iphile, qu'il ne pouvoit s'empêcher de s'en plaindre souvent à sa maîtresse même ; & je me souviens qu'un jour entr'autres il avoit été interrompu, comme il disoit quelque chose de fort touchant à Cinthie, il lui en écrivit une lettre de plaintes le même soir, qui étoit à peu près conçue en ces termes.



## L E T T R E

D' I P H I L E

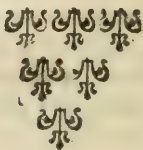
A CINTHIE.

QU'il est cruel, Madame; de n'a-  
voir pas la liberté de vous dire une ce  
fois le jour, ce qu'on voudroit vous ce  
repeter à tous les momens ! avant que ce  
vous eussiez eu la bonté de m'être favo- ce  
rable, l'arrivée d'un importun ne me ce  
déroboit rien : mais aujourd'hui qu'il ce  
m'est permis de vous dire que je vous ce  
adore, on ne peut plus m'interrompre ce  
sans troubler toute ma félicité. Encore ce  
si les gens qui vous obsèdent, avoient ce  
chez vous les affaires que j'y ai, je leur ce  
pardonnerois leurs assiduez : mais que ce  
ceux qui n'ont rien à vous dire, m'em- ce  
pêchent sans cesse de vous parler, c'est ce  
une injustice qui ne m'est pas supporta- ce  
ble. Que vôtre pitié me console de ce ce  
malheur, divine Cinthie, s'il vous ce  
plaît ; & si la félicité du plus fidelle de ce

M. iiij.

» tous les amans vous est chere , reparez-  
» par un mot de vôtre belle main, les per-  
» tes que le destin me fait faire tous les  
» jours.

Vous jugez bien par cette lettre , Sei-  
gneur , que le pauvre Iphile n'étoit pas  
tout à fait heureux ; mais vous allez voir  
par la réponse de Cinthie , qu'elle faisoit  
tout ce qui lui étoit possible pour l'en con-  
soler. Voici , si je ne me trompe , la ma-  
niere dont elle lui répondit.





RE'PONSE DE  
CINTHIE  
A IPHILE.

**S**I vous sçaviez de quelle façon la ten-  
dresse que j'ai pour vous , exprime ce  
qu'il ne vous est pas possible de me dire,  
vous lui donneriez souvent la commis-  
sion d'expliquer vos sentimens. Elle me  
represente si bien la douleur que vous  
avez d'être interrompu , par celle que  
j'en ressens moi-même , que si les gens  
qui nous donnent ce déplaisir , avoient  
chez moi des affaires , elles iroient aussi  
mal que les vôtres y vont bien. Je vous  
prie que cette protestation rétablisse le  
calme dans votre ame , & pour en goû-  
ter toute la joie , songez qu'elle vous est  
faite par

CINTHIE.

Il me semble, Seigneur, qu'Iphile devoit être content de sa condition, après ces témoignages de la bonté de Cinthie, & cependant il l'étoit si peu, qu'il m'en faisoit une extrême pitié : il n'étoit jamais satisfait de personne ; quand sa maîtresse étoit triste, il en étoit affligé ; quand elle avoit de la joie, il disoit qu'elle n'étoit pas sensible à ses maux ; & il n'étoit pas jusques à moi dont il ne crût avoir sujet de se plaindre. En effet, quand j'entrois dans ses sentimens, il disoit que c'étoit par affectation : & quand je n'y entrais pas, il croyoit que je ne l'aimois plus. Enfin il devint si insupportable, que Cinthie qui l'aimoit fort tendrement, & à qui la douleur de son amant donnoit beaucoup de compassion, se résolut à lui donner quelque soulagement, s'il lui étoit possible. Comme elle jugeoit donc bien que son plus grand chagrin venoit de ce qu'il étoit si difficile qu'il la vit en particulier, elle voulut lui en donner plus souvent les moyens, en voyant moins de monde qu'elle ne faisoit alors : mais pour empêcher que la cause de cette retraite ne pût être devinée, & que cela ne fit tort à la réputation, ou n'attirât des ennemis à Iphile, elle fit dessein d'aller passer six mois entiers à une maison qu'elle avoit à l'extrê-

mité de l'Isle de Milo, qui regarde le Péloponese, jugeant bien que la distance qui étoit entre la Ville de Milo & cette maison, étant trop grande pour y pouvoir aller souvent, il y auroit fort peu de personnes qui l'y vinssent trouver; & qu'ainsi la plus grande partie de ceux qui la voyoient, trouvant d'autres sujets de divertissement pendant son absence, il lui seroit aisé de s'empêcher de les voir si souvent à son retour. Quand Iphile sçut qu'elle avoit pris cette résolution, il en eut une telle joie, qu'il s'imaginait que rien ne pouvoit égaler son bonheur. Il se figuroit déjà le plaisir qu'il recevrait de passer des journées entières au bord de quelque ruisseau, avec son aimable maîtresse, sans craindre que rien ne pût interrompre leur conversation, que la chute inopinée de quelque pluie d'Esté, ou le desir de changer de promenade. Là, me disoit-il, mon cher Lisicrate, j'aurai le tems de dire à Cinthie toutes les paroles que cent importuns m'ont obligé d'étouffer à Milo: Là rien ne donnera de distraction à l'esprit de ma belle maîtresse, elle sera occupée toute entiere à m'entendre. Je serai de même attaché à ce que je lui dirai, & si j'ai de la jalousie, elle sera de cette espèce que je vous disois il y a quelque tems, qui

ne donnoit ni transports ni inquiétude. L'esperance de cette felicité imaginaire donnoit tant de plaisir à l'amoureux Iphile, qu'il en étoit méconnoissable ; & si l'impatience de voir l'accomplissement de ses desirs, n'eût quelquefois troublé sa joie, il l'eût déjà cruë parfaite : mais enfin ce jour tant souhaité arriva ; Cinthie mit ordre à ses affaires de Milo, & feignant que sa presence étoit necessaire à la maison où elle alloit, pour appaiser quelques désordres qu'on lui mandoit y avoir été commis, elle partit accompagnée de sa chere Danisire, qui ne la voulut jamais abandonner ; & quelques jours après son départ, Iphile partit de Milo, feignant d'avoir affaire à une Isle prochaine où je n'étois point necessaire, & fut trouver la belle Cinthie dans sa solitude. Je ne voulus point l'accompagner dans ce voyage ; car outre que je voulois le laisser jouir en paix de la satisfaction d'être seul auprès de Cinthie, c'est encore que je commençois à devenir amoureux d'une jeune personne qui s'étoit établie à Milo depuis très-peu de tems, qui étoit incomparablement plus belle, & beaucoup moins fiere que Danisire. Je trouvois donc qu'il m'étoit plus avantageux d'aimer cette derniere que l'autre, & dans cette pensée je lais-



ſai Iphile faire ſeul ſon voyage , & je demeurai auprès de ma nouvelle maîtrefſe. Il fut deux mois entiers ſans partir d'auprès de Cinthie, que pour des voyages de deux jours ſeulement, & pendant ce tems, j'ai ſçu de lui qu'il goûtoit des plaiſirs ſi grands , qu'ils avoient juſques alors ſurpaſſé ſon imagination. Il voyoit Cinthie tous les jours, il la voyoit douce & tendre, & il en obtint la permiſſion de la demander en mariage à un Oncle qu'elle avoit , qui étoit ſon tuteur, & qui étoit alors allé faire un voyage à Negrepon, dont il devoit revenir dans fort peu de tems: mais, Seigneur admirez, ſ'il vous plaît, le caprice de l'amour en cette rencontre. Iphile avoit ſi ardemment ſouhaité de ſe voir auprès de Cinthie , comme il ſ'y trouvoit alors , qu'il n'eſt rien au monde qu'il n'eût été capable de faire pour jouir de ce bonheur: & cependant il n'en fut pas plutôt poſſeſſeur , qu'il ſe laſſa de ſa félicité. La vûe de Cinthie ne lui ſembla p'us pretieufe , dès qu'il ne trouva plus d'obſtacles à la voir ; & le ſejour de la campagne qu'il croyoit le devoir rendre ſi heureux , lui devint ſi inſupportable , qu'il fut obligé de venir faire un voyage à Milo pour ſe divertir. Si-tôt que je le vis revenir, je lui demandai comment il ſ'étoit pu reſoudre à quit-

ter si promptement Cinthie, lui qui sembloit ne la devoir jamais assez voir : mais je fus bien surpris de remarquer qu'au lieu de me témoigner de la douleur d'avoir été contraint de se priver de sa vûë pour quelques jours, il me disoit froidement qu'il y retourneroit encore devant qu'elle revint ; mais qu'en attendant il vouloit demeurer autant de tems à Milo qu'il en avoit été à la campagne. Comment, lui dis-je tout étonné, ce n'est que pour revenir ici que vous avez quitté Cinthie ? & vous n'avez point d'autres affaires à Milo, que celles de vôtre divertissement ? Et ne comptez-vous cela pour rien, reprit Iphile en souriant ? & croyez-vous que quand on a été deux mois dans un lieu où l'on a toujours vû les mêmes personnes, & où l'on a parlé des mêmes choses, l'on ne soit pas bien-aïse de venir délasser son esprit & ses yeux ; Je trouvois ce que me disoit Iphile si peu raisonnable, que je fus long-tems sans pouvoir croire qu'il y eût aucune verité dans ses paroles ; & je m'imaginai au contraire, qu'il étoit revenu à Milo par les ordres & pour les affaires de Cinthie, & qu'il me parloit en ces termes pour voir si je serois assez facile à persuader pour le croire, & pour railler après de ma credulité ; de sorte que je lui fis

connoître que je ne le croyois en aucune maniere , & que je sçavois trop bien les sentimens qu'il avoit pour Cinthie , pour le croire capable de la traiter de cette sorte. Il me laissa quelque tems dans cette pensée , mais il me contraignit bien-tôt d'en sortir ; car non seulement il ne faisoit rien autre chose à Milo que de voir ses amies , & de se divertir ; mais il ne parloit non plus d'aller retrouver Cinthie , que s'il n'avoit pas sçû qu'elle fût au monde. Quand je le vis dans ces injustes sentimens , je fis tout ce qu'il me fut possible pour les lui ôter. Et quoi, trop injuste ami que vous êtes , lui disois-je , ne vous souvient-il plus du tems où vous me disiez que je ne sçavois pas aimer , parce que je ne vous plaignois pas assez de ne pouvoir être seul auprès de Cinthie , tout autant que vous le souhaitiez ? Qu'a fait cette charmante fille depuis ce tems , & par laquelle de ses actions a-t-elle mérité le traitement qu'elle reçoit ? Non seulement elle vous a aimé avec une tendresse inconcevable ; mais pour vous en donner même des preuves extraordinaires, elle quitte le monde & les plaisirs , bien qu'elle semblât être née pour eux , & se retire dans une solitude où vous lui êtes toutes choses , & où elle préfère vôtre vûe à celle d'un

nombre infini de personnes agréables qui l'aiment & qui la souhaitent : & vous tout au contraire , vous la quittez pour venir chercher des divertissemens où naturellement je sçai que vous n'êtes pas trop sensible ; & par une legereté sans égale , vous ne vous appercevez pas plutôt que Cinthie a quitté tout le monde pour vous , que vous la quittez pour tout le monde. Mais , Lisicrate, me disoit-il, je ne quitte point Cinthie , & je ne croi pas que vous puissiez me reprocher que je sois un infidele , pour en user comme je fais : Je sens bien que je ne l'aime pas avec autant d'empressement que je faisois il y a quelques mois , mais je n'aime pourtant aucune autre personne plus qu'elle ; & quoique mon cœur soit un peu plus à moi qu'il n'étoit autrefois , Cinthie ne laisse pas d'être toujours la maîtresse de ce qui peut en être occupé ; je l'aime tendrement ; je l'estime autant qu'on la peut estimer ; je donnerois ma vie pour son service , si j'en trouvois l'occasion : mais par l'effet d'une tiédeur dont je ne sçaurois dire la cause , je sens bien que je la dois plutôt nommer ma premiere amie que ma maîtresse. Mais pensez vous que Cinthie se contente de ce partage , lui repliquai-je ? & qu'encore qu'il soit vrai que vous n'ai-

miez rien plus qu'elle , il ne lui soit pourtant pas fort fâcheux de ne l'être plus autant qu'elle l'étoit. Ce que vous dites peut arriver , reprit Iphile ; mais je suis certain que cela ne produira jamais aucun mauvais effet de la part de Cinthie , elle m'aime fort ; & quand elle ne m'aimeroit pas , elle est naturellement trop constante pour changer de sentiment pour moi : elle se plaindra peut-être de mon procédé ; mais je sçai trop le pouvoir que j'ai sur son esprit , pour douter qu'il ne me soit facile de l'appaiser : & puis, Lisicrate, comment devineroit-elle mon changement ? Je lui écris avec la même tendresse qu'à l'ordinaire , & j'ai donné tant de pretextes apparens à mon voyage de Milo , & au séjour que j'y fais presentement , que Cinthie ne peut se defier de ce qui se passe dans mon ame ; & peut-être même qu'avant qu'elle le sçache , elle y sera entierement rétablie : car enfin comme ma tiedeur n'a point de cause legitime, elle ne peut pas long-tems durer ; & si une fois elle cesse , j'aimerai beaucoup plus Cinthie que je ne l'ai jamais aimée. Voilà, Seigneur, quels étoient les sentimens d'Iphile , & je croi qu'il commençoit déjà à sentir qu'insensiblement il naissoit dans son cœur un certain desir de revoir Cin-

thie, qui lui sembloit être une marque assurée que sa tiedeur diminuoit, lors qu'il arriva une aventure qui fit changer de face à ses affaires, & qui les a depuis reduites dans une si fâcheuse extrêmité, qu'il a payé de sa vie les fautes que sa legereté lui avoit fait commettre. Cinthie qui dans l'extrême tendresse qu'elle avoit pour Iphile, parloit incessamment de lui avec sa chere Danifire, discourant un jour sur le long séjour qu'il fai oit à Milo, donna l'occasion à son amie de lui dire qu'elle craignoit que ce ne fût une marque de refroidissement qui ne lui fût pas avantageuse, & qu'elle lui conseilloit d'écrire secrètement à quelqu'une de ses amies de Milo, pour sçavoir ce que son amant y pouvoit faire si long-tems. Ah ! Danifire, s'écria Cinthie, aux Dieux ne plaise que je fasse l'injustice à mon amant de le soupçonner d'aucun changement : il m'a donné trop de preuves de son amour, pour pouvoir douter de sa force & de sa durée; & dans la confiance que j'ai en ses paroles, je croirois moins à mes propres yeux, qu'à ce qu'il me diroit. Mais, lui repliqua Danifire, n'avez vous pas cent exemples de la legereté des hommes plus extraordinaires mille fois que celui là ? Vous n'avez jamais mis la fidelité d'Iphile à au-

eune épreuve; & tout ce que vous pouvez dire de lui , c'est que depuis deux années entieres il ne s'est attaché qu'auprès de vous. Mais, Cinthie, qui a-t'il vû à Milo qui vous vaille ? Il vous a aimée , parce qu'il vous a trouvée aimable : il a depuis persisté dans son dessein , seulement parce qu'il est peut-être de ceux qui s'efforcent de surmonter tout ce qui leur paroît difficile à vaincre; & maintenant vous l'aimez plus qu'on n'a jamais aimé. Sans mentir voilà un homme bien éprouvé, & je ne suis pas surprise de vous voir si fort persuadée de sa fidelité. Mais, Danisire, interrompit Cinthie , que voudriez-vous que je fisse pour m'en assurer ? Je voudrois , reprit Danisire ( qui est d'une humeur fort défiante ) qu'à présent que vous êtes éloignée d'Iphile , & que sa fidelité n'est plus soutenüe de votre vûë , vous lui écrivissiez une lettre comme si vous ne l'aimiez plus , & que vous l'eussiez entièrement oublié. S'il vous aime veritablement , il reviendra plus soumis & plus empressé que jamais, vous redemander le cœur qu'il croira que vous lui aurez ôté ; & alors vous serez justement persuadée de la force de son amour, puisque vous connoîtrez qu'il aura même résisté à l'apparence de votre infidelité : car , Cinthie,



renez pour maxime , que si l'on n'aime assez fortement pour suppléer par un excès de constance à la legereté de la personne aimée , on ne sçait point aimer parfaitement. Mais , Danifire , reprit Cinthie, qui avoit une extrême répugnance à faire ce qu'on lui conseilloit, ne songez-vous point à la douleur du pauvre Iphile , quand il me pourra croire infidelle, & pensez-vous que la tendresse que j'ai pour lui, puisse permettre que je donne ce déplaisir à un amant qui m'est si cher ? Ah ! ma chere Cin hie, reprit Danifire , que cette douleur sera suivie d'une grande joie , quand l'amoureux Iphile connoîtra que vôtre mépris ne fût qu'une feinte , & qu'il goûtera bien mieux le plaisir de vous trouver fidele après en avoir douté , que s'il n'avoit jamais eu de sujet de craindre vôtre inconstance ! Cinthie se rendit à cette considération , & se resolut à faire ce que son amie lui conseilloit, à la premiere occasion qu'elle en trouveroit. Elle ne l'attendit pas même fort long tems ; car justement le lendemain du jour qu'elle avoit eu cette conversation avec Danifire , nous résolûmes Iphile & moi d'aller à Sparte pour voir faire le serment d'un de leurs Rois nouvellement élu , entre les mains des Epho-

res. Cette ceremonie étoit une des choses les plus curieuses qui pût se voir en Grece; & nous étions si proche de Sparte, que nous aurions été coupables d'une ex-rême negligence, si nous avions manqué à la voir. Nous partîmes donc de Milo, Iphile, Philandre, & moi, & nous prîmes la route de Sparte: mais avant que de partir, Iphile écrivit un billet fort tendre à Cinthie, pour lui exprimer la douleur qu'il avoit, d'être obligé de faire ce voyage sans lui dire adieu, & l'impatience qu'il auroit d'en revenir. Quand Cinthie reçût ce billet, elle pensa se repentir d'avoir pû douter un seul moment de la fidelité d'Iphile, & témoigna tout de nouveau à Danisire qu'elle ne pouvoit se resoudre à lui rien écrire de fâcheux: mais cette soupconneuse amie lui fit si fort la guerre de sa foiblesse, qu'elle en eût de la confusion; de sorte qu'elle fit une réponse à son amant dans des termes rudes & méprisans; & pour l'appuyer de quelque action vraisemblable, elle revint à Milo deux jours après, afin qu'Iphile apprenant que son retour avoit été beaucoup plus prompt qu'elle ne l'avoit resolu, pût croire qu'elle avoit changé de sentimens pour lui, aussi bien que de dessein de demeurer six mois à la campagne. Si toutes ces choses

se fussent faites dans un autre tems , elles auroient assurément produit l'effet que Cinthie & Danisire en attendoient : mais comme Iphile s'étoit fait une habitude de ne point voir Cinthie , & qu'il n'étoit pas encore revenu de sa tiedeur, les choses se passerent tout d'une autre maniere; car, Seigneur , il n'eût pas plutôt lû la lettre de Cinthie, qui étoit assurément brusque & méprisante , que me regardant avec beaucoup de moderation : les Dieux me font plus de graces que je n'en osois esperer , Lisistrate , me dit-il; & par une bonté toute particuliere , ils m'épargnent le remors que j'aurois eû d'avoir quitté Cinthie, en l'obligeant à me quitter la premiere. Hé bien, poursuivit-il avec un souris aigre & dédaigneux , vous serez obéïe, fiere & parjure Cinthie ; & puis que le parti vous plaît, je l'accepte de tout mon cœur. Comment, lui dis-je tout épouvanté, la perte de Cinthie ne vous touche pas plus que cela ? & vous voulez que j'aille contre la destinée , reprit-il ? Voyez ce que cette injuste personne m'écrit, & puis jugez vous-même si je n'ai pas raison d'en user comme je fais ? A ces mots il me presenta la lettre qu'il tenoit, qui, si je m'en souviens , étoit conçûe en ces termes.

J'Ai une extrême joie , Iphile , que ce  
votre negligence pour moi soit sui-  
vie d'un voyage à Sparte; car par l'une  
vous m'avez delivrée de vos importu-  
nitez , & par l'autre vous me délivrez  
même de votre vûë. J'aiderai de mon  
côté à rendre cette absence assez longue,  
pour vous donner le tems de faire une  
nouvelle maîtresse au lieu où vous êtes;  
mais sur tout choisissez la belle & ver-  
tueuse , pour ne me faire pas rougir de  
vous avoir voulu du bien. Quant à moi,  
je vous avertis que vous ne devez plus  
rien esperer en mon cœur : car le devoir  
& l'inclination le portent ailleurs pour  
jamais.

Quand j'eus achevé de lire cette lettre,  
je fus quelque tems aussi surpris de voir  
ce qu'elle contenoit, que l'avoit paru Iphi-  
le : mais à la fin après y avoir bien songé,  
il me vint dans l'esprit que ces termes  
étoient trop méprisans & trop rudes pour  
pouvoir être veritables ; & communi-  
quant ma pensée à Iphile , je tâchai de le  
faire entrer dans mon sens : car en effet il  
y avoit si peu de vrai-semblance qu'une  
personne aussi ferme que Cinthie chan-  
geât ainsi de sentimens , sans qu'il lui en

parût aucune cause legitime, que je ne fin  
nul doute que ce ne fût une petite éprouve  
où elle vouloit mettre son amant. Or si  
cela est, Iphile, lui disois-je, vous ne de-  
vez pas prendre la chose comme vous la  
prenez; au contraire, il faut que vous écri-  
viez une lettre touchante à Cinthie, & que  
vous vous plaigniez respectueusement de  
son procedé, afin de l'obliger à vous avouer  
que ce qu'elle a fait est une feinte, & qu'elle  
vous aime plus que jamais. Vous dites,  
Lisicrate, reprit Iphile, qu'il faut que j'é-  
crive une lettre touchante à Cinthie, après  
celle que je viens de recevoir de sa part.  
Oùi, sans doute, il le faut, repliquai-je;  
& vous ne pouvez y manquer, sans vous  
attirer le blâme de toute la terre: car qui  
vous a dit que cette lettre n'est point con-  
trefaite? Peut-être quelques-uns de vos  
rivaux a découvert l'amitié que Cinthie a  
pour vous, & se sert de cet artifice pour  
vous broüiller; & quand cela ne seroit  
pas ainsi, les bontez que la charmante  
Cinthie a eues pour vous, meritent bien  
que vous hazardiez une lettre pour la ra-  
mener. Je vous proteste que je n'en ferai  
pourtant rien, répondit Iphile. Si Cinthie  
a fait une faute, elle en portera la peine,  
& je lui apprendrai à ménager un peu  
mieux un amant une autrefois. Sa lettre

me tire d'affaire sur son chapitre, & il n'y a personne qui la voie, qui ne tombe d'accord que je suis dispensé d'avoir de la fidélité pour elle après une telle lettre. Puisque je suis donc honnêtement dégagé, il me suffit pour ma gloire & pour mon repos. Et en effet Seigneur, cet injuste amant demeura ferme dans la résolution de ne point écrire à Cinthie; & quoi qu'un reste de la passion qu'il avoit eue dans l'ame, le sollicitât en secret de ne pas rompre avec elle de cette maniere, il surmonta tous les mouvemens de cette passion, & retourna à Milo, si bien guéry de l'amour qu'il avoit eue pour Cinthie, qu'il y avoit quatre jours entiers que nous y étions, qu'il ne songeoit seulement pas à demander des nouvelles de cette aimable fille. Elle qui l'aimoit avec une tendresse inconcevable, & qui s'étoit persuadée lors qu'il ne lui avoit point fait de réponse, que c'étoit dans la pensée qu'une lettre n'étant pas assez forte pour la ramener, il étoit plus à propos qu'il fit cette entreprise lui-même, crût encore lors qu'elle sçut son retour à Milo, que ce qui l'empêchoit de la venir voir, c'étoit la crainte de lui déplaire: de sorte que pour lui en donner la hardiesse, elle lui écrivit une lettre fort obligeante. Il y répondit

avec toute la retenue & toute la soumission qu'un aussi honnête homme que lui devoit avoir pour une personne aussi charmante que Cinthie , & dont il avoit été fort aimé ; mais ce fut pourtant dans des termes si secs , que cette belle fille n'eût pas besoin d'une plus forte preuve pour être persuadée de l'inconstance de son amant. Ce fut alors qu'elle se repentit , ( quoi que trop tard ) d'avoir suivi les conseils de Danisire : & comme elle croyoit avoir commis la première faute , & que la tendresse l'emportoit sur la fierté dans son ame, elle écrivit des lettres si touchantes à Iphile , qu'il falloit que son malheur l'eût aveuglé , pour ne revenir à ces marques de la bonté de sa maîtresse. Mais enfin , Madame , son mauvais destin en avoit ordonné de cette sorte , & quoique la pauvre Cinthie pût faire , il lui fut impossible d'obliger seulement Iphile à l'aller voir. Je ne suivis pas son exemple ; car je lui rendis plusieurs fois mes devoirs : mais comme elle étoit fort sage , & qu'elle apprehendoit de ne pouvoir parler d'Iphile sans donner quelques marques de foiblesse qui lui fut défavantageuse , elle évita si soigneusement , les occasions de me parler en particulier , qu'il me fut impossible d'apprendre ses



sentimens sur cette aventure. Il se passa un mois entier de cette sorte, pendant lequel Cinthie tomba malade d'une fièvre très-violente, qui donna de la crainte à tous les Medecins pour sa vie dès les premiers jours de sa maladie. Quand elle s'apperçût du danger où l'on la croyoit, elle voulut donner une derniere marque de tendresse à Iphile, qui lui pût persuader qu'elle l'avoit aimé jusques à la mort; & dans cette pensée elle lui écrivit la plus tendre & la plus obligeante lettre qu'il lui fut possible d'écrire: mais, Seigneur, le Ciel avoit résolu la perte d'Iphile; car bien loin de se rendre à cette derniere preuve de l'affection de sa charmante maîtresse, il sembloit, à voir, comme il reçut cette lettre, qu'il s'étoit dépoüillé de son cœur & de toutes ses inclinations, en se dépoüillant de l'amour qu'il avoit eu pour Cinthie. En effet, il avoit jusques alors paru tendre & pitoyable, même pour les gens indifferens; & dans cette occasion, il témoigna une dureté de cœur si effroyable, que j'en fus épouventé. Il lut la lettre de Cinthie sans émotion & sans douleur; & au lieu de courir chez elle sçavoir l'état de sa santé, & lui témoigner sa reconnoissance pour une marque de bonté aussi particuliere que celle qu'il en

recevoit, il dit froidement à l'esclave qui lui avoit apporté la lettre de cette aimable fille , qu'il étoit fort fâché de sa maladie , mais qu'il ne croyoit pas qu'il fut possible qu'elle mourût d'un mal dont il étoit si bien guéri ; que cependant il ne manqueroit pas de l'aller voir ce jour-là , & que c'étoit cette résolution qui l'empêchoit de lui faire réponse. Quand j'entendis prononcer ces mots à Iphile , & que pour m'éclaircir de ce qui l'obligeoit à les dire, je scûs de cet esclave que Cinthie étoit fort malade , je sortis des bornes que je m'étois prescrites avec Iphile ; & rompant toutes les mesures que deux amis particuliers ont accoûtumé de garder sur leurs petites affaires , je fis des reproches si cruels à cet injuste amant , que je pensai épuiser toute sa moderation. Allez , ingrat , lui disois-je , homme indigne de porter ce nom , je ne veux plus d'un ami tel que vous ; & la dureté de cœur que vous témoignez pour une des plus aimables personnes du monde , à qui vous avez obligation , me persuade si fort que vous n'avez ni tendresse ni reconnoissance , que je renonce à vôtre amitié pour jamais. Iphile sourioit à tout ce que je lui disois , & me répondoit pour toutes choses , que si je voulois bien examiner son procédé ,

je trouverois qu'il étoit bien plus honnête que s'il étoit plus obligeant : car, Lisicrate, me disoit-il, à quoi bon tromper Cinthie, en lui rémoignant de la passion pour elle, puis que je n'en ai, ni n'en veux plus avoir ? Il est bien plus juste de contribuer à sa guérison, en la traitant comme je fais, qu'il ne le seroit de l'abuser par un feint empressement. Quand elle se sera absolument vaincue, je ferai tous mes efforts pour devenir de ses amis : je lui rendrai tous les services dont je serai capable; mais puis que j'en veux venir de cette sorte à la bonne amitié, il est de mon honnêteté de travailler à y faire venir Cinthie aussi bien que moi. Voilà, Seigneur, quel étoit le raisonnement de l'inconstant Iphile, & il en porta si loin les effets, que le même jour qu'il avoit reçu la lettre de Cinthie, & qu'il avoit promis de l'aller voir, il s'engagea dans une partie de campagne, où il fut quinze jours entiers sans revenir à Milo, ni sans donner aucunes de ses nouvelles à Cinthie. Cette belle fille, que l'ingratitude de son amant avoit touchée jusques à l'ame, fut si fort outrée de ce procédé, qu'elle en pensa mourir de douleur; mais comme elle avoit de la jeunesse & de la force d'esprit, elle surmonta la violence de la fièvre, & fut en état de

sortir de sa chambre avant qu'Iphile revint de son voyage. Je l'avois vûe plusieurs fois pendant sa maladie, & elle m'avoit fait l'honneur de me faire souvent ses plaintes de l'inconstance d'Iphile, dont elle parloit pourtant toujours avec une moderation & une tendresse inconcevables : mais environ trois ou quatre jours avant celui où je lui avois dit qu'Iphile devoit revenir, elle me parut beaucoup plus inquiète qu'à l'ordinaire, & je croyois remarquer dans ses yeux & dans ses actions qu'il lui passoit quelque grande résolution dans l'esprit. Elle révoit quelquefois avec un extrême attachement ; & quand elle sortoit de cette rêverie, elle faisoit une action de la tête & des mains, comme si elle se fût déterminée à quelque chose de fort extraordinaire. Je lui demandois quelquefois ce que tout cela vouloit signifier ; mais elle me disoit qu'elle ne le savoit pas elle-même, & qu'il lui passoit tant de choses différentes par la tête, qu'elle seroit bien empêchée à me dire laquelle de toutes l'obligeoit à faire les actions que je remarquois. Je croyois bonnement ce qu'elle me disoit, & je ne l'importunois plus de m'en dire davantage : Mais, Seigneur, j'étois bien abusé d'attribuer l'inquietude de Cinthie à la cause qu'elle lui

donnoit ; elle en avoit une bien plus extraordinaire ; & pour vous l'apprendre en peu de mots, & finir un recit dont la longueur vous paroît possible déjà fort ennuyeuse, je vous dirai, s'il vous plaît , que la belle Cinthie , qui naturellement étoit fiere , conçût une telle confusion d'avoir fait tant de choses pour rappeler un ingrat qui l'avoit méprisée , que pour se mettre hors d'état d'éprouver jamais une pareille aventure , elle résolut de se renfermer dans une maison de Vierges voilées qui s'étoient établies depuis fort peu de tems à Milo. Il lui fut aisé d'exécuter cet injuste dessein ; car outre qu'elle étoit maîtresse absolue de ses actions , n'ayant ni Pere ni Mere , & demeurant chez une vieille Tante qui lui donnoit toute la liberté qu'elle souhaitoit , c'est encore qu'il y avoit si peu d'apparence qu'une personne comme elle fût capable de prendre une pareille résolution , que quand même elle eût observé moins de secret qu'elle ne faisoit , il ne fût jamais venu aucun soupçon de cette entreprise dans l'esprit de tous ceux qui la connoissoient. Danisire fut dont la premiere abusée sur ce chapitre ; & quoi qu'elle remarquât de l'inquietude dans toutes les actions de Cinthie , & qu'elle lui vît mettre beaucoup

de petits ordres à ses affaires, dont elle n'avoit point accoutumé de se mêler, elle attribuoit tout cela au desir que Cinthie avoit de donner de l'occupation à son esprit, pour en bannir plus facilement l'idée de l'inconstant Iphile. Cinthie disposa donc toutes choses pour sa retraite, sans qu'aucune personne en eût le moindre soupçon; & lors qu'elle fut résolüe, elle m'envoya querir, & m'ayant fait entrer dans son cabinet, elle me dit que ne se trouvant pas encore assez tranquille sur ce qui regardoit Iphile, pour s'exposer à le voir, ni à le reconnoître à son retour, elle étoit résolüe d'éviter l'un & l'autre par un petit voyage à la campagne, & que pour ce dessein elle partiroit le lendemain du jour qu'elle me parloit, pour aller à la maison de Danisire qui l'y attendoit depuis quelques jours; mais qu'avant que de partir, elle vouloit écrire une dernière lettre à Iphile pour lui reprocher son infidélité, & pour l'avertir de certaines choses qui les concernoient l'un & l'autre; qu'elle me prioit de lui remettre cette lettre entre les mains, & de ne trouver pas étrange si elle me l'envoyoit cachetée, parce qu'il y auroit des choses dedans qu'elle étoit bien aise qu'Iphile vît plutôt que moi. Je lui promis de faire tout

ce qu'elle souhaiteroit , & sur cette assurance elle me donna une lettre cachetée, & me pria de la rendre à Iphile aussi-tôt après son arrivée, qui devoit être dans deux jours , & justement celui d'après la journée que Cinthie disoit avoir choisie pour aller chez Danisire. Si j'eusse eu le moindre soupçon du dessein de Cinthie , je l'eusse facilement remarqué: car elle me parut avoir une alteration extraordinaire dans l'esprit en me parlant , & il me sembloit même qu'elle avoit plus de douleur dans les yeux , que je ne lui en avois jamais vû : mais j'attribuai tous ces differens mouvemens à la violence qu'elle se faisoit , en parlant d'Iphile avec la moderation qu'elle gardoit lors qu'elle en parloit. Enfin , Seigneur , je donnai mille causes à son émotion , sans songer jamais à la veritable; & l'ayant quittée dans cet état, le lendemain si-tôt qu'il fut jour, elle fit atteler un chariot , & se fit mener aux Vierges voilées. Cette action ne fit d'abord aucun bruit dans la Ville ; car tous ceux qui avoient sçû chez Cinthie qu'elle étoit sortie fort matin en chariot, sçûrent en même tems qu'elle étoit allée voir Danisire à la campagne ; & Cinthie avoit si absolument défendu à son charton , & à un esclave , qui l'avoient conduite aux



Vierges voilées , de le dire à personne ; qu'ils étoient les premiers à publier que Cinthie étoit chez Danisire. Deux jours se passerent de cette sorte, au bout desquels Iphile revint à Milo ; & je ne sçus pas plutôt qu'il étoit descendu de cheval, que je le fus trouver dans sa chambre où il s'étoit retiré pour changer d'habit , & lui donnai la lettre de Cinthie. Il l'ouvrit promptement , pour voir si elle ne souhaitoit point quelque service de lui ; mais il fut extrêmement surpris de voir qu'elle contenoit ces paroles.





LA TROP CONSTANTE

CINTHIE,

A L'INFIDELLE

IPHILE.

CE n'est ni pour vous rappeler , ni «  
 pour vous faire des reproches, que «  
 je vous écris aujourd'hui ces lignes , «  
 Iphile ; vous êtes indigne de l'un , & «  
 je suis incapable de l'autre ; mais c'est «  
 pour vous avertir que je vous prive pour «  
 jamais d'un objet de vôtre mépris, qui «  
 l'étoit autrefois de vôtre amour, & qui «  
 le devoit être éternellement de vôtre re- «  
 connoissance. Peut-être considerez- «  
 vous plutôt l'action que je fais , com- «  
 me un effet de l'indulgence de l'amour «  
 envers vous , que comme une punition «  
 de vôtre infidélité. Mais, Iphile , tout «  
 ce que vous en penserez m'est indiffe- «  
 rent ; & quand il vous resteroit encore «

» assez de tendresse dans l'ame pour vous  
» donner quelque remords de ce que vous  
» me forcez de faire, je suis assez genereu-  
» se pour ne vous en point souhaiter , &  
» pour ne desirer jamais d'autre punition  
» de vôtre crime que vôtre crime même ;  
» je vous ai trop aimé pour ne cherir pas  
» encore vôtre repos , & je demanderai  
» toute ma vie aux Dieux de rendre vos  
» jours aussi fortunez que les miens seront  
» miserables , & de prendre le cœur de  
» Cinthie seul pour l'objet de la vengean-  
» ce que merite la perfidie de l'inconstant  
» Iphile.

Iphile changea plusieurs fois de couleur pendant la lecture de cette lettre , & lors qu'elle fut finie , il me la presenta en me regardant languissamment , & se laissa tomber sur une siege qui étoit proche de lui, où il demeura appuyé sur une de ses mains sans prononcer une seule parole. Pour moi j'étois si empêché à deviner ce que ces mots de privation pour jamais, de remords , & d'autres choses semblables qui étoient dans la lettre de Cinthie vou- loient signifier , qu'Iphile eût demeuré long-tems dans sa rêverie, sans que j'eusse songé à l'en tirer , s'il ne fût entré un es- clave de Danisire dans la chambre où

nous étions. Cette amie de Cinthie qui se jugeoit en partie coupable de tous les maux que cette belle fille ressentoit , se croyant chargée de sa consolation , n'eut pas plutôt passé quelques jours à donner des ordres nécessaires à sa maison de campagne , que n'apprenant point des nouvelles de Cinthie, elle étoit revenue à Milo pour en sçavoir ; mais elle avoit été bien étonnée de voir que les premiers qui la rencontrèrent lui en demandèrent , & que tout le monde la croyoit avec elle à la campagne. Elle étoit promptement couruë chez elle pour s'enquerir de la cause de ce bruit , mais elle n'en avoit appris autre chose, sinon qu'elle étoit partie fort matin il y avoit deux jours , & qu'elle avoit dit à tout le monde qu'elle alloit chez Danifire : de sorte que Danifire ne sçachant que penser de cette aventure, envoya son esclave chez moi pour me demander si je n'en sçavois point quelque plus grande particularité. Je vous laisse à penser , Seigneur , quelle fut ma surprise quand je vis un esclave de Danifire , qui me demandoit des nouvelles de Cinthie. Je crûs d'abord que je n'avois pas bien entendu , & que c'étoit au contraire qu'il m'en venoit apporter ; mais quand après l'avoir questionné nous sçûmes tout ce

que je vous viens d'apprendre de l'inquiétude de Danifire, nous courûmes en diligence chez elle, Iphile & moi, où après avoir témoigné nôtre commun étonnement, nous envoyâmes querir le charton de Cinthie, duquel après bien des prieres & bien des menaces, nous tirâmes enfin l'éclaircissement de la vérité. Quand Iphile entendit prononcer ce mot de Vierges voilées, il fit un grand cri, & interrompant précipitamment cet homme : Vous dites, mon ami, lui dit-il, que vous avez conduit vôtre maî resse aux Vierges voilées ? Oüi, Seigneur, repliqua t'il ; & ce qu'il y a de plus, c'est que je l'y ai vüe entrer, & que depuis qu'elle y est je lui ai porté beaucoup de choses. Iphile n'entendit qu'à peine ces derniers mots : car, Seigneur, il n'avoit pas plutôt été confirmé dans la pensée que Cinthie étoit aux Vierges voilées, qu'il sentit que toute sa tendresse pour elle se réveillait, & le remords, la douleur & la confusion s'emparèrent si fort de son ame, qu'il en perdit l'usage de raison, & tomba évanoui sur un lit de repos, qui étoit dans le cabinet de Danifire, où nous étions alors. J'avois été si touché de cette nouvelle, & Danifire en étoit si transportée, qu'à peine avions-nous la force de secourir le

pauvre Ipile ; mais enfin le charbon de Cinthie ayant appelé du monde , nous le fîmes revenir à lui , mais on peut dire qu'il y revint pour son malheur ; car , Seigneur, l'image de son crime se présentant toute entière à son esprit , Cinthie voilée pour lui , & toute sa félicité perdue par sa seule faute , lui repassant dans l'imagination , lui faisoient penser & dire des choses si pitoyables que nous en étions touchés jusques à l'ame. Il fut une heure entière à se tourmenter de cette sorte , au bout de laquelle nous fumes, Danisire, lui, & moi, au lieu de la retraite de Cinthie , pour la voir. On nous dit d'abord qu'elle n'étoit pas visible ; mais Danisire dit tant de choses à celle des Vierges qui lui parloit , qu'elle lui fit promettre de faire ses efforts pour nous l'emmener : Et en effet , Seigneur , on nous fit entrer dans une grande salle voûtée , qu'une grille de fer séparoit par le milieu , & à peine y avions-nous demeuré un quart d'heure , que nous vîmes paroitre Cinthie de l'autre côté de cette grille , mais si pâle & si languissante que nous pensâmes mourir de pitié en la voyant. Elle étoit vêtue d'une graine de robe blanche qui lui traînoit jusques à terre. Les manches qui en étoient larges & longues , étoient attachées sur

le bras d'une boutonniere de soye noire. Une ceinture de même couleur la ceignoit par dessus les hanches , & laissant voir la forme de sa taille, retomboit à terre terminé par deux grosses houpes de soye. Elle avoit un voile de gaze blanche fort claire sur le visage, qui lui en cachoit la moitié; & dans cet état elle parut si majestueuse aux yeux d'Iphile , & la langueur qui paroissoit dans ses yeux & dans ses actions , lui donna tant de tendresse & d'amour , qu'il m'a juré depuis qu'il n'avoit jamais si violemment aimé Cinthie, que dans cet instant. Si-tôt que cette charmante fille l'apperçut elle détourna ses beaux yeux de dessus lui , & prenant la parole avec un ton de voix doux & languissant: Que souhaitez-vous de moi , Iphile , lui dit-elle, & pourquoi venez-vous jusques dans ce saint lieu troubler le repos d'une personne qui vous laisse paisiblement jouir du vôtre ? Ces paroles & la maniere avec laquelle Cinthie les prononça , nous tira à tous les larmes des yeux , & Iphile en fut si touché , qu'il pensa tomber dans le même désordre où il avoit déjà été chez Danisire. Ah ! Madame, s'écria-t'il avec un profond soupir , accompagné de sanglots : Est-il possible que la plus raisonnable personne du monde soit capable de



commettre l'injustice que vous voulez vous faire à vous même ? Quoi, Madame ! vous serez l'innocente & l'offensée, & vous vous punissez des crimes du coupable & de l'offenseur ? Ah ! Madame, revenez à vous, s'il vous plaît, laissez un misérable qui ne merite plus l'honneur de votre amitié, mais ne vous laissez pas vous-même, vous qui meritez l'amour de toute la terre. Nous nous joignîmes à Iphile, Danisire, & moi, pour faire comprendre à Cinthie l'injustice qu'elle se faisoit, en se retirant ainsi de la société civile pour un ingrat qui ne le meritoit pas ; mais elle nous répondit que ce n'étoit pas par la considération d'Iphile ce qu'elle en avoit fait, & que c'étoit pour sa satisfaction particuliere. Quoi, ma chere Cinthie, lui disoit Danisire, vous trouvez votre satisfaction particuliere à m'abandonner, moi qui vous aime si tendrement : souffrez donc au moins que je vous suive dans votre retraite, & me laissez participer à la punition, puis que je suis la cause du crime. Vous sçavez, Danisire, que ce que vous me demandez est impossible, reprit Cinthie, puis qu'on ne reçoit point de Veuves dans cette maison : Hé puis, Danisire, poursuivit-elle avec un profond soupir, il faut une tendresse à é-

touffer , & le souvenir d'un amant infidelle à rappeler , pour avoir des occupations agreables dans un lieu comme celui-ci : Croyez-moi , les personnes aussi indifferentes que vous l'avez été , passeroient mal leur tems dans une solitude ; & ce qui fait la felicité d'une amante méprisée , causeroit le suplice d'une ame libre & déga-gée. Mais , Madame , interrompis-je , vous n'êtes plus tout ce que vous nous dites là ; car non seulement Iphile n'est plus cet amant ingrat , qui connoissoit si peu sa felicité , mais il est le plus soumis & le plus repentant de tous les coupables du monde. Ah ! Lisicrate , interrompit elle , n'en dites pas davantage , s'il vous plaît ; quand Iphile seroit tel que vous le representez , cela n'apporteroit aucun obstacle à mon dessein : Je ne veux point d'un cœur qui m'a pû échaper une fois ; & pour vous montrer que je lui tiendrai fort exactement ce que je lui ai promis par ma lettre , c'est que bien loin de le rappeler , je le quitte pour jamais. Et en effet , Seigneur , Cinthie nous fit une profonde reverence en prononçant ces dernieres paroles ; & quoi que nous lui pussions dire pour l'arrêter , elle se retira , sans qu'il ait jamais été en nôtre pouvoir de l'obliger à revoir Iphile depuis ce jour ; au contraire elle nous dit

si fortement à Danifire & à moi , qu'elle ne nous verroit jamais non plus que lui , si nous lui en parlions davantage, que nous fûmes contraints de nous taire , & de la laisser executer toutes ses resolutions. Cette fermeté de Cinthie , desespera si fort le repentant Iphile , que si je ne l'eusse soigneusement observé, il fût allé se poignarder sur la porte du lieu où sa Maîtresse étoit renfermée ; mais je le quittois si peu, & je lui disois tant de choses pour le consoler, qu'il lui fut aisé de juger qu'il lui seroit impossible d'executer son dessein tant qu'il seroit auprès de moi ; de sorte que pour se faciliter les moyens d'en sortir, il feignit d'être entierement guéri ; & lors qu'il s'aperçut que je ne l'observois plus tant , il se déroba de moi , & s'enfuit secrettement dans l'Isle de Cerigo, où j'ay sçu depuis par un esclave qui l'y suivit, & que j'ai trouvé en Cypre lors que j'y ay passé , qu'il s'étoit empoisonné , & qu'il s'étoit délivré par une prompte mort , & de son remords , & de son amour. Pour moi, quand j'eus été assez long-tems à Milo pour prendre l'esperance d'y voir revenir mon ami , & que je vis que je n'en recevois aucunes nouvelles , je quittai cette Isle fatale , où j'avois perdu ce que j'aimois le plus au monde, & je me suis retiré

dans celle-ci , où j'ai sçû par quelques lettres de Danisire que j'y ai reçûë , que Cinthie n'a pas encore fait ses derniers Vœux , mais qu'elle mene une vie si pitoyable , qu'on ne sçait lequel est le plus à plaindre , ou de Cinthie vivante , ou d'Iphile mort. Voilà, Seigneur, le fidel-le recit des aventures que vous avez désiré de sçavoir de moi ; & j'espere qu'après l'exemple que Philimene vous a apporté des maux qu'a produit l'amour d'inclination dans la personne de Celie , & celui que je vous donne des sinistres effets de l'amour qu'Arpalice vous dépeignoit il n'y a pas fort long-tems, sous le nom de l'amour tranquille , vous avoüerez avec moi que l'amour galand est bien plus commode , & bien meilleur à suivre que tous les autres ; & pour appuyer ce que je dis par un exemple , comme j'ai déjà renversé les opinions contraires par un autre , je vous dirai que pendant que l'amour d'inclination & l'amour tranquille produisoient des effets si malins à Cypre & à Milo , l'amour galand me rendoit l'homme du monde le plus heureux ; car dans ce tems je fis trois ou quatre maîtresses fort agreables , je leur donnai des divertissemens où je participois avec plaisir, & je goûtois la felicité de la vie , pendant qu'Iphile se

creusoit le tombeau où il s'est enseveli.

Ce que vous dites ne détruit pas mon opinion, poursuivit le Prince de Fez, lors que Lisicrate eût cessé de parler : car l'exemple de quelques particuliers ne renverse pas une proposition generale ; mais je suis pourtant d'avis que nous finissions nôtre dispute pour aujourd'hui, car il me semble que la curiosité que la Princesse a eüe de sçavoir mes aventures doit être satisfaite depuis que nous sommes ici, & qu'il y auroit de l'injustice à moi de la priver plus long-tems d'une compagnie aussi divertissante que la vôtre, après l'avoir déjà tant ennuyée par le recit qu'on lui fait de ma vie. Toute la galante troupe à qui ce compliment étoit adressé, n'eût pas manqué de témoigner au fils de Haly la reconnoissance qu'elle avoit pour sa civilité, si elle n'eût apperçû la belle Alcida- mie sur la terrasse qui s'avançoit vers le cabinet des tristes aventures. Le Prince de Fez & tous ceux qui l'avoient accompagnée, en sortirent promptement pour aller au devant d'elle ; & comme ce que la Princesse venoit d'apprendre de Haly, le lui rendoit encore plus considerable que le service qu'elle en avoit reçu, elle l'aborda avec toutes les marques de respect & d'estime, qu'un Prince tel que celui-là devoir

attendre d'une Princesse aussi juste que l'étoit la Souveraine de l'Isle délicieuse. Je vous connois assez bien, Seigneur, lui dit-elle, pour avoir du respect & de l'admiration pour vous; mais je ne sçais pourtant pas encore tout ce que la multitude de vos grandes actions & ma curiosité m'auroient dû apprendre de vos aventures; car le recit qu'on m'en faisoit a été interrompu par l'arrivée d'un Pilote que j'avois envoyé en course contre les Corsaires qui ravagent ces côtes, & j'ai sçû de lui qu'il avoit delivré deux personnes des mains de ces Barbares, qu'il m'a dit être si belles, que j'ai commandé qu'on me les amenât ici, afin de ne vous priver pas un seul moment du plaisir de voir une chose qu'on m'a dépeinte tout à fait extraordinaire. A peine Alcidamie avoit-elle achevé ce discours, qu'on vit paroître le Pilote dont elle avoit parlé, conduisant deux femmes qui eussent pû passer pour les plus belles du monde, si elles eussent abordé dans un lieu où la divine Alcidamie n'eût pas été connue. Celle qui marchois la première, avoit la taille admirablement belle, ses cheveux étoient châtains, & quoi qu'ils fussent retrouffez derrière sa tête avec toute la negligence possible, ils ne laissoient pas de paroître

aussi lustrez , que s'ils eussent été dans le dernier ajustement. Elle avoit le teint blanc & delicat , la bouche petite & d'une forme agreable : mais il étoit aisé de remarquer que les fatigues qu'elle avoit souffertes , ou quelque maladie , avoient terni une partie de l'éclat de son teint , & du vermeil de sa bouche : mais si la langueur qui paroissoit dans toutes ses actions faisoit connoître qu'une cause particuliere déroboit quelque chose à la vivacité de son teint , & à la perfection de l'ovale de son visage , elle lui donnoit pour recompense une si grande douceur dans les yeux , qu'il n'y avoit que ceux d'Alcidamie au monde , qui pussent surpasser leur beauté. En effet les yeux de cette inconnuë n'étoient pas seulement grands, bien fendus , & d'une couleur accommodante à celle de ses cheveux , mais ils avoient encore un certain éclat tendre & passionné , qui faisoit qu'on leur trouvoit en même tems, de la langueur & de la vivacité, de l'esprit & de la passion. Celle qui la suivoit n'avoit pas une beauté si délicate, ni les traits de son visage n'étoient pas si reguliers , mais elle avoit quelque chose de si majestueux dans la mine , & un charme si surprenant dans la phisionomie, qu'elle effaçoit sa compagne , bien qu'elle n'eût pas



une si grande beauté que la sienne : Elle avoit une fraîcheur admirable sur le teint, les yeux vifs & noirs, les cheveux de même couleur, la bouche un peu grande, mais fort vermeille, les dents blanches, & un certain souris spirituel sur tout le visage, qui la rendoit une des plus extraordinaires personnes du monde. Lors que ces deux belles inconnuës furent assez proches de la Princesse, pour en pouvoir être entendues, celle des deux qui paroissoit avoir quelque supériorité sur l'autre, lui fit une très-profonde reverence, & prenant la parole en langue Grecque, qu'on lui avoit dit que la Princesse parloit parfaitement, & qu'elle parloit assez bien aussi : Vous voyez des malheureuses, Madame, lui dit-elle, que l'éclat d'une naissance assez relevée, & les privileges d'un sexe qui semble plutôt né pour la délicatesse, que pour les aventures extraordinaires, n'ont pû garantir des injures de la fortune, & qui viennent chercher à vos pieds une protection assurée contre les malices du sort. Alcidamie qui dès l'instant qu'elle avoit vû ces belles inconnuës, avoit jugé à la majesté qui paroissoit sur leurs visages, qu'elles étoient d'une condition relevée, se voyant confirmée dans cette pensée, par le discours qu'on lui venoit de faire, tendit

dit les bras à celle qui lui avoit parlé, & la regardant avec une action toute civile, & toute charmante : Je louë les Dieux, Madame, lui dit-elle, de ce qu'ils m'ont mise en état de pouvoir vous offrir mes assistances avec utilité dans un tems où vous témoignez qu'elles vous sont nécessaires; & je vous proteste que les marques de grandeur qui paroissent en vos deux personnes me donnent déjà une si forte inclination à vous servir, que quand la considération de mon sexe & le droit de l'hospitalité ne seroient pas des raisons assez puissantes pour m'engager à soulager vos maux, les charmes de vôtre personne seule m'y solliciteroient assez puissamment; mais comme ce lieu n'est pas commode pour un plus long entretien, & qu'apparemment vous avez besoin de repos, je vous prie de trouver bon que je vous fasse conduire dans un appartement où vous puissiez avoir les choses que je crois vous être presentement nécessaires. A ces mots elle commanda qu'on menât les deux belles inconnuës à un appartement proche du sien; & fit signe à celles de ses filles qui se trouverent les plus proches d'elles, de prendre soin qu'elles fussent bien servies. Les étrangères furent si charmées de la bonté de la divine Princesse qu'il

les recevoit de cette sorte, qu'elles ne pouvoient se lasser de lui en rendre graces ; & le Prince de Fez lui en donna des loüanges si spirituelles & si galantes , que cela fournit à la conversation jufques au tems qu'on les vint avertir qu'on avoit servi. A cette nouvelle , Alcidamie presenta la main au Prince de Fez, & se fit conduire par lui dans une falle où le foupper étoit préparé avec une magnificence digne de la merveilleufe Princeffe qui le donnoit ; les mets étoient délicats, tout y étoit superbe & propre , & s'il n'y eut que le Prince Haly & la Princeffe qui furent servis dans ce lieu , car les étrangères s'étoient mifes au lit , & fouhaiterent de foupper en leur particulier. Lors qu'on fut hors de table, il fe fit une conversation fort agreable , entre Alcidamie , Haly, & toutes les belles perfonnes qui compofoient fa Cour ; le nombre n'en étoit pas extraordinairement grand , mais il sembloit que le Ciel l'eût ainfi permis pour rendre galante cette Cour plus rare : Et le Prince de Fez étoit fi furpris de la politesse & de l'agrément de tous ceux qu'il avoit vûs dans cette Isle merveilleufe, qu'encore qu'il y eût un objet particulier qui meritoit feul toute fon admiration , il ne laiffoit pas d'en avoir une fort grande pour tout le refte des cho-

ses qui se presentoient à ses yeux, & à son esprit : il n'eut toutefois pas beaucoup de tems pour la témoigner ce premier soir ; car comme il jugea bien que la Princesse devoit être un peu fatiguée de sa chasse du matin, & de tout ce qui l'avoit suivie , il se retira de fort bonne heure: Mais le lendemain il vit tant de nouvelles beautez , que tout accoustumé qu'il devoit être aux choses superbes & extraordinaires , il ne pouvoit s'empêcher de trouver celles qu'il voyoit surprenantes ; & d'effet il en vit un fort grand nombre de cette espece, car la belle Alcidamie qui étoit bien aise de contribuer en plusieurs manieres au divertissement de ses nouveaux hôtes , donna ordre qu'on preparât toutes choses pour aller passer quelques jours à cet admirable Château , qu'elle avoit sur le bord de la Mer , & qu'on voyoit des fenêtres de son Palais de Plaisance; de sorte que le lendemain du jour que l'illustre Haly étoit abordé à l'Isle délicieuse, Alcidamie se fit donner un habit de campagne propre & galant, qui la rendoit encore plus belle que le jour precedent : Mais comme elle s'étoit levée fort tard , elle n'étoit pas encore achevée d'habiller , quand les deux belles inconnuës envoyèrent sçavoir si elles ne l'incommoderoient point de venir lui

faire la reverence. Alcidamie qui étoit une des plus civiles perionnes du monde , & qui avoit conçu une très-grande estime pour ces étrangères , sur ce qui lui avoit déjà paru de leur personne , eut quelque confusion d'avoir été prevenuë par elles ; de sorte que pour reparer cette petite negligence , elle voulut aller les recevoir jufques à l'entrée de fon appartement. Cet excès de bonté charma fi fort les inconnües, qu'elles ne pouvoient affez admirer l'obligeante Alcidamie; & cette entrevüe eut quelque chose de fi civil & de fi touchant, qu'il étoit aisé de juger qu'elle se faisoit entre des personnes d'un merite extraordinaire. Lors qu'elles furent routes dans la chambre d'Alcidamie, cette Princeffe témoigna à celle des inconnües qui lui paroiffoit avoir quelque sorte de dignité plus que l'autre , la joïe qu'elle avoit de remarquer que fon vifage étoit beaucoup meilleur qu'au moment de fon arrivée : Mais pour vous, Madame , dit-elle à celle qui l'accompagnoit , je n'ay pas fujet de vous faire le même compliment , car vous me parûtes hier fi belle dès l'inftant que je vous vis, qu'il eft à croire que comme la fatigue ne diminüe point la fraîcheur de vôtre teint, le repos ne fçauroit l'augmenter. Je vous fuis in-

finiment obligée , Madame , reprit cette belle personne , de vous être apperçûe de l'état où j'étois hier , & de celui où je suis aujourd'hui , & si ma beauté n'étoit d'elle-même si médiocre que rien ne la peut rendre éclatante , je vous proteste qu'elle auroit reçu beaucoup d'augmentation par la joie que j'ai de l'honneur que je reçois de vous. Si je n'avois une extrême impatience de vous connoître plus particulièrement que je ne fais , reprit la Princesse , je combattrois vôtre modestie , & je vous remerciérois d'un discours si obligeant ; mais j'ai une si forte passion de sçavoir de vous comment des personnes faites comme vous êtes , ont pû être exposées au péril dont on vous a tirées , que je ne sçaurois employer le tems à autre chose qu'à cette connoissance. Il est juste , Madame , reprit la principale de ces inconnûes , qu'après avoir reçu de vous des bien-faits aussi considérables que ceux dont vous nous avez comblées , nous vous faisons au moins connoître que nous n'en sommes pas tout-à-fait indignes ; & pour vous apprendre le rang & la naissance de celles qui ont été tirées des mains des Corsaires par vôtre secours ; je vous dirai , s'il vous plaît , Madame , que je me nomme Almanzaïde , & que toute esclave que j'ai

d'abord paruë à vos yeux , je suis pourtant Reine paisible & legitime des peuples qui habitent les Isles des Canaries. A cette connoissance de la qualité d'Almanzaïde , la Princesse renouvela ses civilités envers elle ; & quoi qu'elle l'eût toujours traitée comme si elle lui eût été parfaitement connuë , elle ne laissa pas de lui faire autant d'excuses que si elle eût manqué aux plus exactes regles de la civilité , tant cette divine Princesse étoit extraordinaire en toutes choses. Après avoir donc fait son compliment à la Reyne des Canaries , elle conjura celle qui l'accompagnoit , de l'empêcher de commettre les mêmes fautes envers elle qu'envers Almanzaïde , en lui apprenant son nom & sa qualité. Cette belle inconnuë satisfit à l'instant la curiosité d'Alcidamie , & lui dit qu'elle se nommoit Zeline , & qu'elle étoit sœur unique de la Reine des Canaries. Hé , grands Dieux ! s'écria la divine Alcidamie , comment est-il possible que des Princesse d'un rang aussi éminent que le vôtre , aient été exposées aux accidens qui vous sont arrivez , vous qui êtes Souveraines d'un grand peuple dont la paix & l'abondance sont connuës par toute la terre ? Nos infortunes ont une cause si particuliere, Madame , reprit Al-



manzaïde , & le destin nous a fait sentir sa rigueur par des moyens si peu communs, qu'à peine le recit de nos aventures est-il croyable ; mais comme le tems n'est pas propre pour vous les apprendre , je vous supplie de trouver bon que je ne vous en dise pas davantage pour cette heure , nous en trouverons peut-être quelque autre plus commode , où je pourrai vous apprendre des choses qui vous forceront d'avouer que le sexe dont je suis , & l'illustre naissance , sont de foibles obstacles à la malignité du sort. Alcidamie, qui jugea bien qu'en effet le recit des aventures de la Reine des Canaries ne se pouvoit faire alors, sans détruire le dessein qu'elle avoit fait d'aller ce jour-là à son Château, tomba dans le sentiment d'Almanzaïde ; & toutes trois s'étant de nouveau embrassées , elles passerent dans la salle où le dîner étoit préparé. Elles y trouverent le Prince de Fez, à qui la belle Alcidamie apprit le nom & la qualité d'Almanzaïde ; & lui ayant dit aussi celle de ce Prince , ils se firent de très-grandes civilitez ; car comme les Canaries ne sont pas fort éloignées des Royaumes de Marre & de Fez , Almanzaïde ne sçut pas plû-tôt le nom de Haly , qu'elle lui témoigna qu'elle sçavoit parfaitement ce

que la renommée publioit de lui par tout le monde. L'on ne s'entretint que de cela pendant le repas ; & quand il fut fini , toute cette illustre compagnie descendit sur le Port , & y trouva des Galeres peintes & dorées, qui la porta jusques au lieu où elle desiroit aller : c'étoit un Château que quelques uns des predecesseurs d'Alcidamie avoient fait bâtir , & qui avoit été à tant de personnes diverses depuis , qu'il avoit changé de quatre ou cinq noms differens, selon le caprice de ceux qui l'avoient possédé , de sorte que pour continuer à pratiquer cette maxime , on le nommoit depuis quelques années du nom du Prince ou de la Princesse de l'Isle délicieuse ; & ainsi il se nommoit alors le Château d'A cidamie. On y abordoit du côté de Plaisance par une grande terrasse balustrée , élevée de douze marches , & ornée de niches remplies de plusieurs figures de Neptune & des autres Dieux marins. Quand les Galeres qui portoient la merveilleuse troupe qui étoit partie de Plaisance pour venir au Château d'Alcidamie, furent au bas de cette terrasse, le Prince de Fez presenta la main à la Princesse ; Lisicrate la donna à la Reine des Canaries ; Ozomar la donna à la belle Zeline ; & Arpalice , Philimene , &

quelques filles de la Princesse qui l'avoient suivie, l'ayant aussi donnée à ceux qui la leur présenterent, ils monterent les marches de la terrasse dans cet ordre ; & après l'avoir traversée , & une cour tapissée de gazon , & ornée d'une grande fontaine , où cette terrasse aboutissoit, ils passerent sur un pont levis qui traversoit de larges fossez, revêtus de pierre de taille, où passoit un petit bras de mer , & entrèrent dans une seconde cour qui étoit la principale de ce Château : Elle étoit entourée de superbes bâtimens, que leur antiquité n'empêchoit pas d'être encore fort beaux , & dont la somptuosité & la structure faisoient facilement connoître la dignité de ceux qui les avoient entrepris. De cette seconde cour ils entrèrent tous dans une grande Salle qui separe deux appartemens très-richement meublez ; & ce qui rend cette Salle incomparable, c'est qu'elle se rend sur une petite terrasse , par laquelle on descend dans les Jardins de ce Château ; de sorte que lors qu'on eut ouvert deux portes vitrées, qui étoient à l'un des côtez de cette salle , il parut une si grande quantité de beaux objets differens aux yeux des deux belles Princesses étrangères , & de l'illustre Prince de Fez, qu'il s'en fallut peu qu'ils ne crussent être dans

un Palais enchanté. La première chose qu'ils y remarquerent, ce fut un parterre entouré de quatre larges canaux, au bout de chacun desquels sont douze cascades, qui après avoir précipité leurs ondes les unes sur les autres, les laissent retomber par douze panaches, qui semblent être des demi globes de cristal liquide, tant leurs eaux sont claires & transparentes. Au milieu de ce parterre il y a un jet d'eau d'une hauteur prodigieuse, qui à mesure qu'il se rend dedans le bassin qui le reçoit, se perd par quatre ruisseaux qui divisent le parterre, & qui font que chacun de ces compartimens paroît une petite Isle; si bien que lors que nôtre illustre troupe fut sur la terrasse par laquelle on descend au jardin, le premier objet qui se presenta à leurs yeux, ce fut le parterre, les cascades, & les canaux; & quand de là ils porterent la vûe plus loin, ils virent d'un côté la Ville de Plaisance en éloignement; de l'autre un petit tapis de gazon, qui conduisoit à un bois de Cyprès & de Cedres; & droit vis-à-vis de la terrasse ils virent un agreable côteau, où sont plantées des allées de Cyprès, au milieu desquelles passent de petits ruisseaux, que la hauteur du côteau fait précipiter avec la même violence que si c'étoit autant de petits torrens;

enforte que cette éminence qui sembloit devoir borner la vûë, la divertit, & fait qu'on ne souhaite pas qu'elle soit plus étendue. Après que le Prince de Fez, & les deux belles étrangères, eurent témoigné à la Princesse l'admiration que cette belle vûë leur avoit causée, ils descendirent tous dans le parterre, qu'ils traverserent avec assez de promptitude, la chaleur étant alors un peu trop grande pour demeurer plus long-tems dans un lieu découvert, & ils tournerent leurs pas du côté du bois qui étoit proche de ce parterre; ils le trouverent frais, agreable, & planté d'une maniere fort particuliere; car comme il étoit de Cyprés & de Cedres, il y avoit des allées faites en berceau, & d'autres découvertes. Dans celles en berceau il y avoit plusieurs fontaines qui contribuoient à la fraîcheur, & dans les autres il y avoit des Statuës & des perspectives qui composoient mille beautez surprenantes & différentes les unes des autres. Lors que la belle Alcidamie eut fait faire quelques tours dans ce bois aux illustres personnes qui l'accompagnoient, elle les conduisit à un rond d'eau qui étoit au milieu, & où toutes les allées aboutissoient. La forme de ce rond d'eau est octogone; un Hydre à plusieurs têtes est re-

présenté au milieu , qui jette de l'eau par toutes ses bouches , & huit grosses panaches sortent du bord de marbre qui l'entoure, & en forment un autre d'eau bouillonnante aussi gros que celui dont elles partent. Alcidamie fit faire le tour du rond d'eau à la Compagnie, & lui fit remarquer que les allées & les ornemens qui les embellissoient faisoient un effet fort agreable à la vûe , à regarder le tout du bord du rond d'eau. Tous ceux qui firent cette remarque , donnerent des loüanges excessives aux auteurs de cette invention ? & la Reine des Canaries voulant en contempler toutes les beautez , proposa à la Princesse de demeurer quelque tems en cet endroit ; de sorte qu'Alcidamie en étant demeurée d'accord , elle fit asseoir les Princesses Affriquaines , & le vaillant Haly, sur des bans de marbre qui étoient placez dans les distances qui étoient entre les allées ; & tout le reste de la compagnie s'étant aussi placée ou assise , ou debout , selon que leurs dignitez le leur permettoient , il se fit une conversation tout-à-fait divertissante : Ce qui en donna le sujet , ce fut Lisicrate qui ne voïoit rien qui ne l'appliquât aux effets de son humeur inconstante , ne pût s'empêcher de dire , que le plaisir qui accompagnoit une



nouvelle amitié, étoit le seul qu'il trouvoit comparable à celui qu'on goûtoit dans l'aimable bois où ils étoient alors. A peine la spirituelle Philimene l'entendit-elle prononcer ces paroles, que pour lui donner matière de divertir les illustres personnes qui l'écoutoient, elle lui dit malicieusement, qu'il falloit que le bois où il étoit lui parut bien charmant, puis qu'il le comparoit au plaisir qu'il avoit lors qu'il faisoit une nouvelle amitié, lui qui n'en trouvoit point de plus sensible au monde que celui-là, & qui faisoit tous ses efforts pour se le procurer souvent. Ce que vous dites est assurément fort vrai, charmante Philimene, reprit l'inconstant Lisicrate; & j'avoue que le plaisir de faire une nouvelle amitié, est à mon sens le plus grand de tous les plaisirs du monde. Premièrement il donne plus d'enjoûment qu'on n'en a d'ordinaire, car le desir de plaire aux gens dont on n'est pas bien connu, échauffe si fort l'imagination, qu'on en pense de plus galantes choses; on les exprime avec plus de facilité; & comme la nouveauté est une beauté particulière qui donne du lustre à toutes les autres, les nouvelles connoissances nous semblent toujours être parfaites; & la passion qu'on a de leur paroître sembla-



bles, fait qu'on se surpasse soi-même pour leur plaire. Au reste quand il n'y auroit point d'autre raison pour faire cherir les nouvelles amitez, que le desir d'avoir une occupation, ne seroit-elle pas assez forte pour les autoriser? car ne faut-il pas avoüer que ce sont les plus plaisantes affaires qu'on puisse avoir? On invente mille plaisirs pour voir auxquels de tous une personne à qui l'on veut plaire sera la plus sensible; on observe ses moindres paroles; & ce que je trouve d'admirable, c'est que tel n'a jamais sçu ce que c'est que de phisionomie, qui croit cependant penetrer jusques dans les plus secrets sentimens du cœur d'une personne qui n'a jamais laissé connoître ses moindres pensées. En verité, reprit Philimene, on ne peut pas plus fortement prouver que les nouvelles amitez donnent du plaisir, qu'en faisant voir qu'elles rendent les personnes divertissantes, qu'elles occupent fortement & agreablement, & qu'elles rendent même sçavant dans les sciences les plus obscures; mais plus vous nous representez ce plaisir extrême, & plus je vous trouve malheureux d'avoir aimé toutes les belles personnes de cette Isle, car si le Ciel ne vous aime assez pour vous envoyer quelque barque chargée de belles

étrangeres , vous serez contraint d'attendre que les filles de sept ans soient raisonnables , pour avoir ce grand plaisir que vous dites qu'une nouvelle amitié vous donne. Il ne tiendra qu'à vous de me tirer de la nécessité où vous avez fort bien remarqué que je suis, aimable Philimene, reprit Lisicrate en souriant : car encore que vous ayez été une de mes premières amities , j'ai aimé un si grand nombre de personnes depuis vous , que j'ai oublié quelles sont vos inclinations; & ainsi vous m'occuperez aussi fortement , que si je ne vous connoissois que d'aujourd'hui seulement, & vous me paroîtriez aussi nouvelle que si je ne vous avois jamais aimée. Sans mentir je suis d'avis d'accepter le parti que vous m'offrez , reprit Philimene ; car si vous m'importunez, j'aurai du moins cette consolation , que ce ne sera pas pour long-tems : Mais afin de ne vous pas tromper en vous acceptant , je veux bien vous avertir que je suis devenue difficile à servir depuis que vous n'êtes plus mon amant , & que cette qualité n'est pas si aisée à acquérir qu'elle l'étoit autrefois. Il faudroit que vous fussiez d'une humeur bien peu accommodante , si je ne vous satisfaisois pas, reprit Lisicrate; car j'ai servi des mélancoliques & des enjouées , des

indifferentes & des jalouses , des prudes & des emportées , des capricieuses & des raisonnables : & jusques ici je n'en ai vû aucune qui se soit plainte de mon service. Cependant comme il pourroit arriver que vous fussiez devenue d'une espece particuliere , jusques où mon experience n'auroit pas encore été , il ne seroit pas mal à propos que vous me donnassiez des regles, afin que je m'éprouvassé moi-même, avant que de m'exposer à vous servir. Toute la compagnie trouva quelque chose de si plaisant à ce que disoit Lilicrate , qu'elle condamna Philimene à lui donner les regles qu'il demandoit ; de sorte que cette charmante fille qui avoit une vivacité d'esprit admirable , & qui avoit autrefois imaginé mille plaisantes choses sur cette matiere , s'éloigna de quelques pas de la compagnie ; & tirant des tablettes de sa poche , elle y écrivit les regles qui suivent.





## R E G L E S

D E S E R V I C E

P O U R

## L I S I C R A T E.

U<sup>N</sup> Amant qui voudroit aspirer à me plaire,  
Doit avoir l'esprit délicat ,

Et craindre sur tout d'être ingrat

A la moindre faveur que je lui voudrai faire ,

Paroître fort soumis quand je suis en colere ,

Croire mon courroux important ;

Car de rien quelquefois je me fais une affaire ;

Et je veux qu'on m'en fasse autant.



Comme on croit qu'un Poulet est un mets agrea-  
ble

Qui nourrit bien souvent l'amour ,

Je veux en avoir un par jour ,  
Ou qu'on m'en donne au moins une excuse valable ;  
Ce n'est pas qu'un Poulet soit toujours véritable ;  
Mais sur le devoir d'un amant ,  
La pure vérité me paroît moins aimable  
Qu'un mensonge dit galamment.



Bien qu'on ait toujours crû l'affreuse jalousie  
Le partage des vrais amans ,  
Je blâme ces déreglemens ,  
Qui d'une passion font une fureur.  
Pour moi je veux aimer sans soins & sans envie ;  
Sans crainte & sans précaution ;  
Rien ne peut sur ce point troubler ma fantaisie ,  
J'ai mes attraits pour caution.



Je ne puis approuver les maximes des belles  
Qui recommandent le secret ,

Un amant est assez discret

Quand on s'en veut tenir aux simples bagatelles ;

Et puis fut-il d'humeur à conter des nouvelles,

Il faudroit bien s'en consoler ;

Car vouloir retenir les langues infidelles ,

C'est les contraindre de parler.



Quand on voudra changer d'Amant ou de maîtresse ,

Pendant un mois on le dira ;

Et puis après on changera ,

Sans qu'on soit accusé d'erreur ou de foiblesse :

Mais on conservera toujours de la tendresse ,

On se rendra de petits soins ;

Car entre deux amans quand un grand amour cesse ,

Il faut être amis tout au moins.

Quand l'aimable Philimene eut achevé d'écrire ces regles , elle presenta les tablettes à la Princesse , & la pria de juger

si ce qu'elle demandoit à Lificrate n'étoit pas une des moindres choses qu'il devoit faire pour elle. Alcidamie prit ce que Philimene lui presentoit , & lut tout haut ce que la charmante maîtresse de Lificrate venoit de faire; mais elle donna tant d'admiration à toute la compagnie par cette lecture , que les Princesses étrangères ne pouvoient qu'à peine croire ce qu'elles voïoient; & la vivacité d'esprit que Philimene venoit de faire paroître en cette rencontre, étonna si fort tous ceux qui en avoient été les témoins , qu'ils ne pouvoient s'empêcher de dire que ces regles étoient plutôt un effet de sa memoire , qu'un effet de son imagination. Cette spirituelle personne , qui avoit une aversion mortelle pour les loüanges excessives, aima beaucoup mieux laisser toute la compagnie dans cette erreur, que de s'attirer les loüanges qu'elle lui auroit données , si la verité lui eût été connue ; de sorte que cette opinion s'étant emparée de l'esprit de toute la troupe, Philimene évita par ce moyen la chose du monde qui lui étoit la plus insupportable , qui étoit les trop grandes loüanges ; & toute la compagnie demanda à Lificrate ce qui lui sembloit des regles qu'on lui donnoit , & s'il étoit resolu de les suivre. Je vous jure , reprit



cet aimable inconstant , que quand elles seroient autant contraires à mon humeur qu'elles y sont conformes , je ne laisserois pas de m'y soumettre, car je suis si surpris du témoignage d'esprit que Philimene vient de nous donner , que si je ne l'aime déjà beaucoup , il ne s'en faut assurément gueres : Cependant s'il m'étoit encore permis de raisonner sur une chose que le destin semble avoir résoluë , je tâcherois de faire adoucir une de ces regles qui me paroît trop difficile à suivre ; mais j'ai si peur de déplaire à celle qui l'a faite, que j'aime mieux me contraindre pour lui obeïr ( quoique je ne l'aye jamais fait ) que de résister à ses volontez. Toutes les Princesses presserent Lisicrate de leur dire quelle étoit cette regle qu'il trouvoit de si difficile execution , mais il dit si fortement qu'il ne pouvoit s'y résoudre, que le Prince de Fez proposa de tâcher à la deviner ; de sorte que prenant les regles des mains de la Princesse , il les lut une seconde fois , & puis il dit que celle que Lisicrate craignoit de ne pouvoir executer c'étoit à son sens celle qui enjoignoit de demeurer ami après avoir été amant ; car, poursuivit il , l'amour & l'amitié ont des effets si differens , que je tiens absolument impossible , que l'un puisse suivre l'autre

dans un cœur , & je doute même que ces deux choses puissent parfaitement regner ensemble dans une ame , quoi qu'elles ayent des objets differens ; car n'est-il pas vrai que l'amitié qui est le lien des esprits raisonnables , le sceau des societez , & la source de la plus grande partie des biens qui se font sur la terre , merite tout au moins de l'affiduité & de la tendresse ? & n'est-il pas encore plus vrai qu'une ame préoccupée d'une violente passion n'agit que par elle & pour elle , & ne peut se porter aux choses que la parfaite amitié demande de ceux qui la pratiquent ? Comment un ami sera-t'il en état de donner sa vie pour son ami , s'il la doit toute entiere à une personne à qui elle est consacrée ? Il n'y a point d'affaires si épineuses où un amant n'abandonnât son ami pour obtenir la moindre faveur de sa maîtresse , s'il est veritablement amoureux ; & tout au contraire il n'est rien au monde qu'un homme ne doive abandonner pour secourir son ami , s'il veut pratiquer la veritable amitié. Mais , Seigneur, interrompit Alcidamie , il me semble qu'il seroit pourtant aisé d'accorder l'amour & l'amitié , quelques incompatibles que vous nous les representiez , car il ne faudroit que les confondre , & faire de son amie sa maî-

tresse. Ce que vous dites peut arriver. Madame, poursuivit le vaillant Haly, je comprends bien qu'on peut si fortement aimer la maîtresse, qu'elle tienne lieu de toutes choses : Mais, Madame, il y a une notable difference entre confondre l'amour & l'amitié, pour une même personne, & les considerer distinctement, agissant en particulier, & successivement dans un cœur : & cependant, c'est de cette sorte que la charmante Philimene pretend que l'un & l'autre agissent entre deux amans. Il est vrai que c'est le sens de la regle dont vous parlez, reprit la Princesse ; mais, Seigneur, Philimene represente l'amour d'une maniere si commode, & Lisicrate est si peu capable de ces transports, qui empêchent un amant de demeurer l'ami de sa maîtresse, qu'il ne faut pas juger de cette regle par la generale ; & puis Philimene a tant de merite, & elle est toujours si aimable en quelque sens qu'on la considere, que je m' imagine que ceux dont elle sera connue, seront toujours bien aises qu'elle vueille leur être quelque chose : ainsi je croirois plutôt que ce qui paroît si difficile à observer à Lisicrate, c'est d'avertir sa maîtresse de son changement, un mois avant que de changer : Car je tiens que le changement

est un effet du caprice où la raison n'a point de part ; & que si l'on pouvoit se donner un mois pour songer à ce qu'on doit faire , on ne changeroit assurément jamais , & sur tout , quand on aimeroit une personne comme Philimene. Ah ! Madame , s'écria la Reine des Canaries , ce que vous dites est spirituel & judicieux ; mais après le portrait que Lisicrate nous a fait de son inconstance au commencement de ce discours , je ne croi pas que ce que vous venez de dire lui puisse être appliqué ; car pour moi je suis persuadée qu'un homme aussi accoutumé à l'inconstance que le doit être Lisicrate , sçait quand il veut changer , comme une personne qui a une fièvre réglée , sçait l'heure où son frisson lui doit prendre : & ainsi cette regle n'embarrasseroit pas un inconstant de profession , comme Lisicrate. Cela seroit bon pour ces gens qui changent par emportement de jeunesse , ou par inégalité d'humeur ; mais pour lui qui s'est fait une habitude de changer , je suis certaine que le parti que Philimene lui offre , lui plaît extraordinairement. Je ne suis pas d'avis de laisser davantage examiner à votre Majesté , s'il me plaît , ou non , Madame , interrompit Lisicrate ; car si vous vous étendiez autant sur chacune de ses regles ,  
comme

comme vous avez fait sur celle-ci, vous feriez une peinture de moi si délavanteuse, que ma nouvelle maîtresse pourroit bien compter son mois d'averissement dès aujourd'hui : Et comme je n'ai pas dessein que cela arrive, je vous épargnerai la peine de chercher plus long-tems quelle est la regle que je trouve si difficile, en vous disant que c'est celle qui m'oblige à écrire tous les jours un Poulet à ma maîtresse, car je suis persuadé que ce qu'on appelle un billet galand, convient mieux à la simple galanterie de passage, qu'à une passion aussi violente que le sera la mienne : Si elle vouloit donc adoucir cette regle, & m'ordonner d'écrire des lettres tendres & touchantes, au lieu des billets qu'elle me demande, je lui en serois fort obligé; mais si elle ne le veut pas, je l'aime déjà avec tant de passion, que je me soumettrai à toutes ses volontez. Toute la compagnie sourit du discours de Lisicrate, & demeura fortement persuadée qu'il y avoit beaucoup plus d'esprit que de sincérité à ce qu'il venoit de dire: Mais comme il étoit déjà tard, & qu'Alcidamie craignit que la Reine des Canaries ne fut incommodée en demeurant si long tems dans un même lieu, elle fit finir cette conversation plus promptement que sa ma-

tière & les personnes qui la composoient ne sembloient le devoir permettre ; de sorte que la compagnie s'étant levée Alcidasie la conduisit par une allée dérobée, dans un jardin en terrasse, qui étoit à côté du bois ; où il y avoit une voliere, qui étoit un des plus agreables endroits du Château ; car il n'y avoit pas seulement une grande quantité d'oiseaux très-rares ; mais ce qui la rendoit encore plus extraordinaire, c'est qu'elle étoit fermée par deux portes d'acier à jour, opposées l'une à l'autre, & au travers desquelles on voyoit mille petits oiseaux se percher sur des orangers chargez de fleurs, ou se baigner délicieusement au bord de plusieurs ruisseaux, qu'une fontaine forme dans ce lieu, & qui conduisoient insensiblement la vue jusques à cet aimable côteau, qui règne le long des canaux, & sur lequel mille petits torrens paroissent en éloignement, qui font un effet admirable à les regarder de cet endroit. Les trois illustres personnes qui n'avoient point vû toutes ces beautés, ne pouvoient assez témoigner l'admiration qu'elles leur causoient ; mais ils furent encore obligez de l'augmenter, quand après avoir demeuré quelque tems dans la voliere, ils furent conduits dans un appartement qui la joignoit



& qu'Alcidamie avoit fait bâtir pour y loger lors que la chaleur étoit la plus violente. Cet appartement étoit grand, superbement meublé & commode; mais ce qu'il y avoit de plus extraordinaire, c'étoit un cabinet parqueté de jaspe, & lambrissé d'un certain bois, dont l'odeur étoit admirable. Ce cabinet étoit orné de plusieurs peintures excellentes, qui représentoient l'histoire d'un Berger & d'une Bergere, dont la vie avoit été traversée par plusieurs accidens extraordinaires; & le Peintre les avoit tous si naïvement dépeints, que chaque tableau inspiroit de la douleur ou de la joie, selon les différentes aventures qu'il representoit. Toute la compagnie trouva ce lieu si charmant, qu'elle y voulut demeurer quelque tems: & comme on étoit alors dans une saison où on pouvoit souper avant qu'il fut nuit, la Reine des Canaries pria la belle Souveraine de l'Isle délicieuse, de permettre qu'ils fussent servis dans ce cabinet; & Alcidamie l'ayant ordonné de cette manière, Almanzaïde fut satisfaite, & après le repas toute la troupe reprit le chemin du Château. L'heure qu'il étoit alors, ne leur permit pas de pouvoir remarquer parfaitement la somptuosité des meubles dont il étoit tout rempli; mais quand ils



eurent tous admiré ce qu'ils en voïoient à la lueur de plusieurs lampes de cristal, Alcidamie les fit entrer dans une Grotte qui joignoit son appartement, qu'ils trouverent la plus agreable de toutes les choses qu'ils avoient vûës jusques alors ; car elle n'étoit pas seulement extraordinaire par la diversité des rares coquilles dont elle étoit ornée, & par la charmante surprise qu'elle causoit en faisant trouver dans un appartement magnifique, une chose qui ne se rencontre presque jamais dans les bois & dans les jardins : mais ce qu'elle avoit de particulier, c'est qu'elle faisoit partie d'un grand cabinet, qui n'en étoit séparé que par des rideaux ; de sorte que quand ces rideaux furent tirez, on vit droit vis-à-vis de la grotte une espece d'alcôve, entourée de quantité de piles de carreaux de drap d'or & d'argent, & qui pour tout lambris n'avoit que de grandes plaques de glaces de Venise, séparées les unes des autres en forme de châssis, qui representoient autant de grottes qu'il y avoit de carrez, & qui multiplioient si agreablement les objets, qu'on voïoit ce soir là mille Alcidamies dans ce lieu, bien qu'on eût eu de la peine à en trouver encore une dans tout le reste de la terre. La Reine des Canaries, sa charmante sœur, Alcidamie,

& le Prince de Fez, s'étant assis sur ces piliers de carreaux qui servoient de sieges dans cet admirable lieu, ils voulurent d'abord parler de la beauté des objets qui se presentoient à leurs yeux: Mais il arriva une petite aventure, qui fit changer le sujet de la conversation; car après que les Princesses furent placées, celles des personnes de leur suite, auxquelles il étoit permis de s'asseoir en leurs presences, s'étant assises sur des marches de marbre, qui terminoient la grotte; Philimene s'y mit aussi, mais elle s'y mit en sorte qu'il n'y avoit qu'une place de vuide auprès d'elle; & ce qui rendit ce petit cas fortuit divertissant, ce fut qu'Ozomar se saisit si promptement de cette place, qu'il fut impossible à Lisistrate de l'occuper: Cette aventure lui causa tant de chagrin, que toute la compagnie le remarqua; & lui s'en étant apperçû, demanda raison tout haut à sa nouvelle maîtresse, de l'injustice qu'elle lui faisoit, & lui dit, qu'il pretendoit faire des regles à son tour, par lesquelles il fut défendu à Philimene de souffrir aucune autre personne que lui auprès d'elle: Car en effet, poursuivit il avec emportement, quelle raison y auroit-il de m'obliger à faire tout ce que vous ordonnez, & de n'avoir pas seulement la moin-

dre complaisance pour moi ? Je vous connois trop bien , & je suis trop soumis pour vous en demander de cette espece , qui tire les amans d'esclavage ; mais souffrez au moins que j'exige , que vous soyez si chagrine quand il y aura quelqu'autre que moi auprès de vous , qu'il soit contraint de me ceder la place. Comment , Lisicrate , interrompit la Princesse , vous voudriez que Philimene, qui est une des plus raisonnables personnes du monde , fit une incivilité publique à un homme d'autant de merite que celui qui est presentement auprès d'elle ? Je ne sçai pas si je voudrois tout à fait cela, Madame , repliqua-t'il ; mais je sçai bien que je voudrois qu'il s'engageât à faire toutes les choses qui m'ont été ordonnées par ma maîtresse, ou qu'il ne jouït pas du plaisir d'être auprès d'elle : Car enfin, je n'espere quasi point d'autre fruit de toutes les peines que je prendrai pour lui plaire, que le plaisir de l'entretenir plus commodement qu'un autre : Et cependant, pour jouïr de ce bien , qui se pourroit proprement nommer une bagatelle parmi des gens un peu moins passionnez que je ne le suis , il faut que je sois soumis ; que j'écrive des Poulllets , & que je fasse plusieurs autres choses qui me sont ordon-

nées ; & le premier venu obtiendra pour rien, ce qui me coûtera bien des soins & de la peine : En vérité , ce seroit une injustice trop grande : Ordonnez donc, s'il vous plaît, ma belle maîtresse , dit-il , en se tournant du côté de Philimene, qu'Ozomar me cedere la place qu'il occupe, ou qu'il fera tout ce que je me suis obligé de faire pour la meriter. Comme ce n'est pas seulement pour avoir une place de moi que je vous ai fait des regles , reprit Philimene, il ne faut pas traiter Ozomar de la même manière que vous ; mais pour faire quelque chose d'équitable & de divertissant pour l'illustre Compagnie qui nous écoute, je suis d'avis que vous fassiez chacun quatre Vers, l'un pour demander la place qui fait naître votre différent , & l'autre pour la conserver ; & celui de vous, qui aura le plus fortement soutenu sa pretention, l'emportera sur son concurrent. Lisicrate & Ozomar s'écrierent tous deux en même tems , qu'ils acceptoient le parti qui leur étoit offert ; Mais quand il fut question de choisir un Juge des Vers qu'ils feroient, ils recuserent la charmante Philimene. Ozomar disoit que la conversation de Lisicrate étant beaucoup plus agreable que la sienne , Philimene donneroit sans doute le prix aux Vers de cet ai-

mable étranger , moins par leur beauté que pour avoir le plaisir de l'entretenir : Lisicrate soutenoit au contraire que les raisons dont Ozomar se servoit étoient plutôt à son usage , qu'au sien ; & que quand tout cela ne seroit pas , il étoit trop amoureux pour n'avoir pas de l'emportement , si c'étoit Philimene elle-même qui le privât d'une place auprès d'elle : Mais, poursuivit-il , si la Princesse vouloit se donner la peine de nous juger, elle est toute propre à le bien faire ; car outre qu'elle a toutes les lumières nécessaires pour faire un juste discernement de la bonté de nos Vers , nous avons un si profond respect pour elle , que nous ne murmurerons jamais contre ses ordres , quels qu'ils puissent être. Ah ! Lisicrate, s'écria précipitamment la Princesse, je ne suis point propre à l'emploi que vous me voulez donner ; car j'ai une si grande passion pour la Poësie en general , que pourvû que je voye des syllabes arrangées dans un certain ordre , & qui fassent une cadance à mon oreille , je trouve toujours cela le plus beau du monde : Ainsi je trouverois vos Vers également bien faits , & je ne finirois pas vôtre differend : Mais si Madame , dit-elle en montrant la Reine des Canaries , vouloit bien prendre cette pei-

ne, je m'imagine qu'ayant toutes les lumieres qu'elle a, elle feroit un Juge interpretable. Ah ! Madame, reprit Aïmanzaïde, quand j'aurois assez d'esprit pour faire un juste discernement des Vers de deux hommes aussi galans qu'Ozomar & Lisicrate, ma seule qualité d'Affriquaine me dispenseroit de l'emploi que vous voulez me donner ; car à mon sens pour bien juger des Vers qui se font dans une langue, il en faut connoître toutes les délicatesses, puis qu'une des qualitez la plus essentiellement necessaire à des beaux Vers, c'est la pureté du langage, & la netteté de l'expression. Or cette pureté a ses proprietés dans toutes les langues, & ne peut être bien connue que de ceux qui sçavent les finesses de celle dans laquelle les Vers se font. Ce que vous dites est assurément fort vrai, Madame, interrompit le Prince de Fez : mais ce n'est d'ordinaire que dans les grands ouvrages que cette délicatesse de langue est à observer ; car pourvu que quatre petits Vers faits avec autant de promptitude que ceux dont il s'agit se doivent faire, ayent un sens agreable, du feu, & des rimes justes, on n'examine guere s'il y a des mots impropres dedans, ou non. Ce que dit le Prince de Fez me feroit renoncer pour jamais à faire



des Vers impromptu, quand je serois capable d'en faire, interrompit Philimene; car si les Vers qu'on fait ne valent rien, on feroit beaucoup plus sagement de n'en point faire; & s'ils sont bons, il est impossible d'empêcher qu'ils ne soient vus par d'autres gens que par ceux devant lesquels ils se font: & comme il ne se rencontre pas toujours des personnes qui puissent dire: C'est un impromptu, je l'ai vu faire, & l'Auteur l'a fait dans un moment, on l'examine avec la même rigueur que s'il avoit été long-tems révê; & l'on en condamne severement les fautes, sans s'informer si quelque chose les peut rendre excusables. J'avouë, interrompit Alcidamie, que tous ceux qui font des Vers impromptu, s'exposent au hazard de les voir censurer: mais cependant cette sorte de petis Vers libres & faits sans preparation, sont presque les seuls qu'un galant homme qui ne fait point profession d'être Auteur, peut impunément faire: car je crois que toute la compagnie, & Philimene en particulier, tomberont d'accord avec moi, qu'il ne seroit pas bien seant à un homme d'une grande qualité d'entreprendre un Poëme Epique, ou quelque autre ouvrage de cette force. Les belles étrangères, & le vaillant fils de Haly,



témoignerent qu'ils étoient entièrement de l'opinion de la Princesse en cette rencontre, & Philimene poussa la chose plus loin, & dit fort galamment, que quand elle voïoit un homme né pour les grandes choses, entreprendre sur le métier d'Auteur, & dater les beaux endroits de sa vie d'une Elegie, ou d'un Sonnet, comme un General d'Armée le feroit du gain d'une bataille, elle le comparoit à un voyageur inconsidéré qui s'éloigneroit d'un chemin que la clarté de la Lune lui feroit remarquer, pour suivre celui que lui traceroit un de ces petits feux volans qui se forment dans l'air, & qui se rendent d'ordinaire au bord de la Mer, ou à quelque riviere. Mais, Philimene, interrompit Lisicrate, nous avons pourtant des exemples fameux des Chevaliers Romains, & d'autres grands personnages de l'antiquité, qui donnoient une partie de leur vie à l'étude de la Poësie. Cette partie de leur vie que les personnages dont vous parlez donnoient à l'étude de la Poësie, repliqua Philimene, ne pouvoit assurément être employée à rien de meilleur; & en ce cas, il est non seulement permis à un homme de qualité de faire des Vers, mais il est même très loüable qu'il en use de cette sorte; car la Poësie est d'elle-même la

plus belle chose du monde , & pourvû qu'elle ne détourne point un Roi du soin de son Etat , ni un General d'Armée de celui de sa charge , je crois qu'on ne la peut assez cherir : mais je voudrois qu'on la considérât comme un divertissement plutôt que comme une occupation , & qu'on ne fit pas son capital d'une chose que le dernier de tous les hommes peut avoir commune avec un grand Héros. Mais, charmante Philimene , interrompit la Princesse Zelinde , quand on ne s'applique pas plus fortement à une chose , que vous voudriez qu'un homme de qualité s'appliquât à la Poësie ; il est bien difficile d'y réussir heureusement ; & je crois que s'il est condamnable de voir un Monarque , ou un General d'Armée , donner trop de tems à un divertissement qui le détourne des occupations plus utiles , il le feroit encore davantage , si les Vers qu'il feroit ne valoient rien ; & ainsi je m' imagine que pour éviter tout inconvenient , il est fort juste que les gens ne , pour les choses extraordinaires , ne pratiquent point les médiocres , & qu'ils se contentent d'être capables d'en juger. Ce que vous dites est admirablement bien dit , Madame , reprit Philimene ; mais je crains que vous ne portiez la chose trop loin , & je crois

que pour trouver un milieu entre ces deux extrêmités , il faudroit qu'il fût permis à un homme de qualité qui auroit de l'esprit & un talent particulier pour la Poësie , ( car il ne suffit pas toujours d'être spirituel pour être bon Poëte ) de faire des Vers ; mais je voudrois qu'il n'en fit jamais que pour sa maîtresse , ou pour ses amies , & qu'il les fit pourtant avec la même justesse , que s'ils devoient être vus de tout le monde : car pourquoi confier les choses où nous avons intérêt , à la discretion des autres , quand il est en nôtre pouvoir de les faire dépendre absolument de nous ? Mais , ma fille , interrompit Alciamie , voudriez-vous qu'on apportât le même soin à polir quelques petits Vers qu'on mêle galamment dans une lettre , & comme si le hazard seul les y faisoit trouver , comme on en prendroit pour perfectionner un ouvrage qui devoit courir jusques aux extrêmités du monde ? Je suis si peu capable de donner des regles là-dessus , Madame , reprit modestement Philimene , que je vous aurois une extrême obligation , s'il vous plaisoit de me dispenser de pousser cette conversation plus loin : mais comme ce que nous disons n'est qu'un simple avis qui ne sera suivi que de ceux qui voudront bien le suivre ,

je prendrai la liberté de vous dire qu'il ne faut pas (ou moins selon mon sens) confondre les Vers qui se mêlent dans une Lettre, avec tous les autres en general ; car comme il y a des pensées vives auxquelles l'expression Poétique convient mieux que celle de la Prose, il arrive insensiblement qu'on fait des Vers sans dessein d'en faire, je crois qu'il suffit que ces sortes de Vers soient galants, & qu'ils entrent bien dans le sens de la Lettre, pour être bons, & qu'il n'est point nécessaire d'apporter tout le soin à les polir, qu'on prendroit à perfectionner tous les autres. Mais, aimable Philimene, interrompit le Prince de Fez, ce que vous dites des Vers semez dans une Lettre, ne semble proprement convenir qu'aux Lettres galantes, dans lesquelles il y a toujours plus de vivacité que de regles & d'art : mais s'il arrivoit que ceux qui écriroient eussent de la passion dans l'ame, & que leurs Vers fussent plus grands & plus tendres, faudroit-il qu'ils observassent plus de mesures que ceux qui n'écrivent dans ce genre que pour leur divertissement. En verité, Seigneur, reprit Philimene en souriant, je crois qu'il seroit bien difficile de donner des regles certaines pour les Lettres que font les

gens amoureux ; car je suis persuadée qu'on a tant de desordre dans l'esprit quand on est en cet état , qu'il est impossible d'éviter que les Lettres ne s'en sentent ; & tout ce que je puis dire de mieux là-dessus , c'est qu'il ne faut écrire les Lettres amoureuses qu'à sa Maîtresse ou à son Amant ; car la bien-séance & la discretion empêchent l'un & l'autre de les publier, les fautes en seront ensevelies. Il y a tant de plaisir à entendre résoudre des questions de cette espece à la spirituelle Philimene , interrompit Almanzaïde , que je ne puis m'empêcher de lui en faire encore une. Je voudrois donc qu'elle me dit affirmativement ce qu'il lui semble de tous les Vers en general, & quels sont ceux qu'un Homme de qualité peut faire impunément. Pour dire mon avis de tous les Vers en general, Madame , repliqua Philimene , je supplie toute cette illustre Compagnie , & vôtre Majesté en particulier , d'avoir la bonté de m'en dispenser ; car je ne suis point assez sçavante en Poësie pour faire un juste discernement de la bonté des Vers , de quelque espece qu'ils puissent être , & il m'arriveroit sans doute de louer la beauté de l'expression dans les ouvrages où la simplicité du langage seroit absolument necessaire , &

la naïveté de ceux qui n'ont besoin que de force : mais pour donner un juste modele des Vers que les gens de qualité peuvent faire impunément , il ne faut que presser Ozomar & Lisicrate , de satisfaire à ce qui leur est ordonné ; car je m'imagine qu'il faut que l'occasion , plutôt que le dessein fasse faire des Vers aux gens de qualité , qu'ils doivent être faits sans façons , lûs & recitez de même ; & qu'encore qu'on s'efforce de les rendre beaux , & qu'on les connoisse tels , il ne faut pourtant non plus s'en glorifier , que s'ils étoient les plus méchans du monde ; car je crois qu'il n'y a point de si bons Vers , qu'un Homme qui ne se pique pas d'en faire , ne doive laisser usurper aux gens affamez de fausse gloire , avec le même sens froid , que s'il n'y avoit aucun intérêt. Toute la Compagnie approuva ce que disoit Philimene , & ne pouvoit se lasser d'admirer l'esprit de cette aimable Fille , qui dans un âge très peu avancé , jugeoit aussi capablement de toutes choses , que ceux qu'une longue experience y avoit rendus sçavans ; & cependant Lisicrate & Ozomar s'étant retirez dans un coin de la Grotte , ils se rapprocherent de Philimene un moment après ; & Lisicrate prenant le premier la parole , il

prononça ces quatre Vers.

Pour m'accorder la précieuse grace

Qui rendra tous les Dieux de mon bonheur  
jaloux ,

Songez que je brûle pour vous ,

Et qu'un cœur vaut bien une place.

A peine Lisicrate avoit il achevé de  
parler , qu'Ozomar prit la parole , & re-  
gardant Philimene avec des yeux un peu  
trop passionnez pour être menteurs , il  
lui dit.

Si Ph bus & l'Amour se doivent consulter ,

Pour sçavoir qui de nous remplira cette place ,

J'le perdrerai sur le Parnasse ,

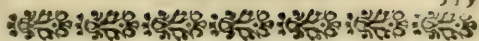
Mais ici je dois l'emporter.

Ozomar prononça ces quatre Vers d'une  
maniere si passionnée , qu'il fut aisé de  
remarquer qu'il avoit prétendu faire  
une déclaration d'amour plutôt qu'une  
simple galanterie. Philimene en rougit ,  
Lisicrate en parut troublé , & la Princesse  
qui n'étoit pas d'humeur à souffrir qu'O-



zomar parlât serieusement d'amour à une de ses Filles devant elle , voulut s'épargner un sujet de colere contre un si honnête Homme qu'Ozomar ; de sorte qu'elle dit que les Vers étoient si également beaux, qu'elle étoit d'avis que Philimene traitât les Auteurs d'une maniere toute égale, & qu'ainsi elle la condamnoit à se placer dans un lieu où elle pût les avoir tous deux à ses côtez. La chose s'executa de cette sorte ; & quelque tems après Alcidamie jugeant que toute la Compagnie pouvoit veiller encore quatre ou cinq heures sans en être incommodée , elle pria Almanzaïde de vouloir employer ce tems à leur faire le recit de ses aventures. Cette belle & malheureuse Reine ne pût s'empêcher de faire un profond soupir à cette demande , & de témoigner qu'elle eût bien voulu se dispenser de faire un recit qui redoubleroit toutes ses douleurs en les lui représentant : mais les charmes d'Alcidamie lui avoient si puissamment gagné le cœur , qu'elle ne pouvoit plus lui rien refuser ; de sorte qu'elle commença son discours en ces termes.

*Fin du troisieme Livre de la premiere  
Partie d'Alcidamie.*



# ALCIDAMIE.

*LIVRE QUATRIÈME.*

---

HISTOIRE

D'ALMANZAYDE

ET

D'ARTAMBERT.

**E**Ncore que l'ambition des hommes les porte à souhaiter toujours de parvenir à une puissance plus élevée que celle dans laquelle le Ciel les a fait naître ; il est pourtant vrai de dire qu'une vie privée est bien souvent préférable à l'autorité souveraine , & que l'éclat d'un Diadème n'ébloüit pas si fort la vûë , qu'on ne puisse connoître les peines qui l'accompagnent. Je nâquis presque la tête couronnée , je ne sçavois pas encore parler qu'on m'apprenoit que je devois un jour commander , & cependant ce qui devoit faire la felicité de ma vie, a causé

tous les malheurs qui l'ont depuis accompagnée, & la dignité de ma naissance a été comme la source de mes infortunes ; mais afin de donner quelque ordre au récit de ce qui m'est arrivé : Je vous dirai, s'il vous plaît, Madame, qu'alors que les magnanimes Amazones qui habitoient les rives du Thermodon changerent l'ordre de leur Monarchie, elles voulurent au moins laisser quelques marques de ce qu'elles avoient été ; de sorte qu'elles firent une Loi par laquelle tous les Enfants mâles seroient exclus de regner dans les Roïaumes qui seroient possédez par leurs descendans, & pour empêcher que cela ne fît un trop grand nombre de Princes mécontents, la même Loi qui donne la Couronne aux Filles, leur défend expressement de se remarier une seconde fois, à peine d'être traitées avec toute l'indignité possible, ou d'être réleguées pour le reste de leurs jours dans une Isle deserte. Après vous avoir fait cette petite digression : Je vous dirai, Madame, que les Rois de Canaries étant descendus de ces illustres Législatrices, je n'eus pas si-tôt ouvert les yeux que je fus regardée du peuple, comme un Enfant qui leur devoit un jour commander ; de sorte que mon enfance fut fort heureuse, j'avois.

un Pere cheri de ses fujets, & qui m'aimoit avec une tendresse si grande que pour me donner une plus forte idée de ma future grandeur, il voulut que je fusse couronnée Reine des Canaries dès ma plus tendre jeunesse, & j'étois à peine hors du Berceau, que je me vis dessus le Trône. Ces commencemens de ma vie promettoient en aparence une suite plus avantageuse que celle que le destin lui a donnée, & j'avois lieu d'espérer qu'étant couronnée au Berceau l'on ne me tireroit pas des fers à vingt quatre ans, & cependant, Madame, la chose est arrivée de cette maniere ; mais pour vous en apprendre la cause, je vous dirai que peu de jours après mon couronnement, la Reine ma Mere accoucha d'une Fille qui est la même que vous voïez, & dont la naissance donna la mort à celle qui lui donnoit la vie ; car la Reine ma Mere mourut en couche, & le Roi mon Pere qui m'aimoit avec une extrême tendresse le voïant assez mal-sain & dans un âge fort avancé, me maria dès que j'eus atteint ma douzième année, & comme si ce bon Prince n'eût attendu que l'exécution de ce mariage pour sortir du monde, il mourut quelques mois après qu'il fut terminé, & me laissa dans une très-sensible affliction de sa perte: mais

comme le Prince que j'avois épousé m'aimoit avec beaucoup de passion , il fit tous les efforts pour me consoler de cette mort, & pour empêcher même que je ne trouvasse la preience de mon pere à dire. Sitôt que les deux années de mon deuil furent passées , il fit faire plusieurs tournois & plusieurs cour'es de Chariots qui attirerent une si grande quantité d'Etrangers dans nos Isles que nôtre Cour étoit la plus grande & la plus divertissante du monde : entre tous ceux que le desir d'être des Cour'es & des Tournois attiroient dans nos Isles ; il y avoit un Prince nommé Artambert qui étoit fils du Roi de Thule , il étoit si souvent aux Canaries qu'à peine faisoit-il un seul voyage à la Cour du Roi son pere dans toute l'année, & quoi que les Canaries soient situées sur les côtes d'Afrique, & que l'Isle de Thule soit la derniere Isle Septentrionale de l'Europe , comme tout le trajet qui est entre Thule & les Canaries est par mer , il y a assez de commerce entre ces peuples ; & les voyages d'Artambert , ne paroissent pas extraordinaires , quoi qu'ils fussent fort frequents, & que le séjour qu'il y faisoit fût très-long : toutefois il faisoit une si grande dépense & il étoit si magnifique à tous les Tournois, que nous étions bien

empêchez à deviner par quel motif il agissoit ; car il étoit aisé de voir que ce ne pouvoit pas être le seul desir de surpasser les autres Princes, puis qu'il n'étoit pas seulement magnifique dans son train, mais que toutes ses Devises étoient encore plus galantes que toutes les autres , & il paroissoit même qu'elles avoient quelques secretes explications ; car tantôt il portoit une Ourse gravée sur son Ecu qui formoit son petit avec la langue , & ces paroles au tour ,

Du temps & de mes soins naissent mes  
espeances.

D'autres fois , il avoit un Icare sur son  
Ecu , & ces paroles pour ame ,

Mon vol est perilleux ,

Mais au moins il est beau.

Comme toutes ces Devises avoient quelque chose de fort amoureux & de fort particulier, j'avois une extrême curiosité de sçavoir ce qu'elles vouloient signifier ; mais la crainte où j'étois d'embarasser Artambert en lui témoignant un si grand desir d'apprendre ce qu'il n'avoit peut-être pas dessein qu'il fut sçû, faisoit que je dissi-

muilois mes sentimens autant qu'il m'étoit possible, & je crois même que les choses eussent demeuré long-tems en ces termes, si je ne me fusse avisée d'une galanterie qui me fit connoître ce qu'il y avoit si long-temps que je tâchois à deviner: Voici, Madame, comme la chose arriva. Je me promenois un jour sur le bord de la mer, accompagnée d'une de mes filles, nommée Philistie pour qui j'avois beaucoup d'amitié, d'Artambert & de plusieurs autres personnes de nôtre Cour, lors qu'un nommé Telaste qui avoit autrefois fait plusieurs voyages en Asie, nous fit un recit des Jeux qui se pratiquoient en ce pais là, entre lesquels il nous dit qu'il se faisoit des Courles de Chariots qui étoient extrêmement agreables: de la maniere dont il me les dépegnit, je m'imaginai que toute la Cour recevrait un grand plaisir d'en avoir une semblable; de sorte que j'en fis la proposition, & je m'offris même d'en donner le prix si l'on le souhaitoit ainsi: Mais afin que ce que nous ferons ne soit pas seulement une imitation, poursuivis je, il faut qu'il y ait quelque chose d'extraordinaire dans cette Course; c'est pourquoi je serois d'avis qu'on ordonnât que tous ceux qui seroient reçûs dans la lice portassent le Portrait de leur



leur Maîtresse sur leur Ecu , & quelque galante Devise autour ; car je m'imagine que cette diversité de beaux Villages & de Devises spirituelles donnera une beauté particulière à cette Courie qui la rendra tout à fait divertissante. Tout le monde trouva d'abord mon imagination fort agréable , & témoigna beaucoup d'impatience de voir l'effet de ce que j'avois ainsi proposé ; mais Philistie qui est une des personnes du monde la plus propre à inventer des divertissemens , dit qu'il falloit rendre celui-là plus grand encore que je ne le propoisois , en imposant quelque peine aux Vaincus ou aux Vainqueurs qui divertît la Cour durant quelques jours , & qu'elle croyoit qu'il seroit assez plaisant d'ordonner aux Vainqueurs de faire l'Amant de quelque Belle pendant un mois ; car , dit-elle , cela donnera lieu à mille plaisirs que nous n'aurons point si ce divertissement de la Course se terminoit le même jour qu'elle auroit commencé. Ah , Philistie , s'écria le Prince de Thule , il y auroit bien de l'injustice en ce que vous proposez , car quelle apparence y a-t'il d'imposer des loix aux Vainqueurs , & où avez-vous jamais vû qu'un jour de Triomphe en soit un de soumission , & que de la même main dont la fortune nous

donne des Lauriers elle nous presente aussi des chaînes. Les chaînes que la fortune prenteroit dans cette journée seroient d'une espece à être préférées à la Couronne, reprit Philistie en souriant, & je sçai des personnes qui feroient plus d'efforts pour remporter la victoire à cause de la peine qui la suivroit, que pour le prix qui la devroit accompagner. Quand ce que vous dites arriveroit, replut le Prince de Thule, vous n'en recevriez pas la satisfaction que vous en espérez; car si le Vainqueur a déjà de l'amour pour la personne qu'on lui enjoindra d'aimer, il ne fera que ce que vous lui voyez faire dès à présent, & ainsi les fêtes qu'il donneroit pour sa Maîtresse n'ayant ni le charme de la nouveauté, ni la vertu de satisfaire votre curiosité, elles vous donneroient assurément fort peu de divertissement, & ne meritoient pas d'être proposées. Ce que dit le Prince de Thule me paroît fort raisonnable, repartis-je, & je trouve en effet ou que cette peine qu'on imposeroit au Vainqueur lui rendroit sa Victoire odieuse, en le forçant de seindre ce qu'il ne sentiroit point, ou qu'elle nous donneroit fort peu de divertissement, ainsi qu'Artambert la très-bien remarqué; mais je trouverois qu'il y auroit quelque chose de fort

plaisant à condamner le Vainqueur de nous compter son histoire ; & afin que nous ne puissions apprendre que des choses nouvelles , il faut qu'il n'y ait que les Princes Etrangers qui sont dans cette Isle, qui soient reçûs dans la Lice. Artambert parut fort ému à cette proposition, & me regardant avec toutes les marques d'une extrême inquietude : Quoi , Madame , repliqua-t-il , Vôtre Majesté voudroit contraindre un homme à dire des particularitez de sa vie qu'il lui est peut-être de la dernière conséquence de cacher : Ah , Madame , que Vôtre Majesté se donne s'il lui plaît la peine de faire un peu de reflexion sur ce qu'elle propose avant que de se résoudre , ou qu'elle souffre du moins qu'il soit permis à celui qui remportera le prix de choisir les personnes devant lesquelles il recitera ce qui lui est arrivé ; car enfin , ce seroit une injustice effroyable de condamner un homme à confier son secret indifferemment à toutes sortes de personnes , sans sçavoir si elles sont assez bonnes ou assez discrettes pour ne le pas reveler. Le Prince de Thule prononça ces paroles avec tant de force , que je connus bien qu'il avoit un particulier intérêt à cacher ce qui lui étoit arrivé ; de sorte que comme je l'estimois infini-

ment, & que ce qu'il diroit me paroïssoit même fort raisonnable, je demeurai d'accord de la dernière chose qu'il avoit dite, & il fut arrêté qu'on feroit le plus promptement qu'il le pourroit une course de Chariots qui ne seroit composée que d'Etrangers, que tous ceux qui seroient reçus dans la Lice porteroient le Portrait de leurs Maîtresses sur leur Ecu, & que celui qui remporteroit le prix seroit obligé de raconter son histoire devant tel nombre de personnes qu'il jugeroit à propos pour ses intérêts. Si-tôt que les choses furent ainsi résolues, ceux qui les devoient executer ne songerent plus qu'à le faire avec le plus de magnificence qu'il leur seroit possible, & il se trouva alors six Princes Etrangers à la grande Canarie qui ne s'en étoient point encore retournés depuis le dernier Tournois, qui étoient tous galants, civils, & admirablement biens faits: entre ceux-là Artambert tenoit le premier rang, & par la dignité de sa naissance & par les rares qualitez de sa personne: il étoit grand & de bonne mine, ses cheveux étoient châtain-clair, ses yeux noirs, vifs & pleins de feu, il avoit le nez aquilain, le tour du visage ovale, & un air de grandeur dans sa physionomie & dans toutes ses actions qui imprimoit le respect & la crainte dans l'ame de tous

ceux qui le voyoient : Les autres lui cedoient en fort peu de chose , & entre tous ceux qui lui pouvoient disputer le premier rang, étoient les deux Princes de Guynée freres cadets du Roi qui regnoit alors sur ces peuples ; c'étoient deux Princes fort bien faits & fort adroits en toutes sortes d'exercices , ils étoient tous deux jumeaux , & quoi que les peuples qui habitent cette partie Occidentale de l'Ethyopie qu'on nomme Guynée , soient extrêmement barbares, les deux jeunes Princes dont je vous parle avoient sorti si jeunes de leur patrie, & les voyages qu'ils avoient faits dans tous les endroits de la Grece, les mieux policez, les avoient rendus si polis, qu'il n'y avoit point de Grecs avec lesquels ils ne pussent disputer de civilité. Les trois autres Etrangers qui devoient être de la course de Chariots étoient de petits Princes des côtes d'Afrique qui étoient aussi fort bien faits & fort accomplis, mais comme les descriptions que je vous en ferois rendroient mon recit d'une longueur ennuyeuse, & ne viendroient pas au sujet de mon Histoire , je me contenterai de vous dire que lors que toutes les choses nécessaires pour la Course furent préparées, & que le jour fut pris pour ce divertissement, je me rendis à une grande place qui est à

l'extrémité de la grande Canarie vers le Septentrion, où l'on faisoit ordinairement les Tournois, que je trouvai déjà toute bordée de peuple qui étoit accouru dans cet endroit pour avoir sa part au divertissement de cette journée : je me plaçai sur des éch. faux qu'on m'avoit préparez, & le Roi mon mari s'étant aussi placé sur d'autres qui étoient vis à vis des miens, on donna le signal ordinaire pour faire entrer les chariots dans la Lice : Mais, Madame, je ne crois pas qu'il e puisse jamais rien voir de plus surprenant que ce qui se presenta à nos yeux à l'ouverture de la Barriere par laquelle les chariots entreient : car, Madame, imaginez-vous que ces petits chars peints & dorez étoient tirez par des chevaux admirablement beaux, & conduits par six jeunes Princes superbement habillez, qui tous portoient un Ecu dans le bras gauche sur lequel on voyoit une fort belle personne dépeinte. Ces six jeunes Heros étoient armez fort legerement, leurs têtes n'étoient couvertes que d'un petit morion à la Grecque, & leurs corselets étoient tous semez de chiffres entrelassez qui faisoient le plus agréable effet du monde à la vûe ; dans cet équipage ils firent tous le tour de la Place où nous étions, & s'étans ar-

rêtez devant mon échafaut , ils me donnerent le tems de remarquer leurs Devises, dont quelqu'un me parurent si galantes, que je ne puis m'empêcher de vous le représenter , l'un des deux Princes de Guynée portoit sur son Ecu le Portrait d'une femme admirablement belle qui étoit habillée avec la negligence d'une personne solitaire , & dans une de ses mains elle tenoit des chaînes qu'elle presentoit à un petit Amour , qui la regardoit avec ces mots autour.

Plus belles de ma main que le Sceptre  
d'un autre.

Le frere de celui dont je vous viens de parler avoit le même Portrait sur son Ecu; mais au lieu de chaînes cette femme tenoit deux cœurs dans une de ses mains , avec ces paroles pour ame.

La nature & l'amour de ces deux n'en  
font qu'un.

Le Prince de Hoden, qui est une petite Principauté de l'Afrique assez proche des Canaries parut avec le Portrait d'une femme habillée à la Persanne qui tenoit dans une de ses mains les pieces d'un



Sceptre brisé, & de l'autre elle montrait l'Amour qui lui en offroit deux, avec ces paroles pour ame.

L'amour me rend bien plus que le destin  
ne m'ôte.

Les autres Devises ne me semblerent pas assez bien inventées pour les retenir, & quand même elles auroient été plus belles qu'elles n'étoient, l'équipage d'Artambert surprit si fort toute la Cour, que dès le moment qu'il parut, il ne nous fut plus possible d'avoir des yeux pour toutes les autres choses. Son Char étoit fait d'un bois dont la couleur paroissoit plus éclatante que le Corail, mille fillets d'or très-artistement travaillez sembloient avoir été mêlez dans ce bois par un effet de la nature plutôt que par les mains d'un artisan, & y formoient cent petits chiffres differents qui faisoient un effet très-agréable & très-surprenant : Les chevaux qui tiroient ce petit char étoient blancs, à crin noir, leurs harnois étoient tous femez de rubans de différentes couleurs, & leur têtes étoient ombragées de plumes noires, blanches & incarnates ; le reste de sa parure étoit magnifique & galant, & il portoit

un Ecu au bras gauche sur lequel il paroïssoit une femme dont la plus grande partie du visage étoit cachée par un petit voile qu'un Amour voî tigeant lui tenoit devant les yeux , & ces quatre Vers étoient écrits au bas de cet Ecu.

Le respect me défend d'en montrer davantage,  
 Mais malgré ma discrétion ,  
 L'éclat de ces beaux yeux percera ce nuage ,  
 Et ne dira que trop quelle est ma passion.

Je vous laisse à juger, Madame, combien ces Vers nous parurent galamment imaginez , & combien la curiosité que j'avois depuis si long-tems d'apprendre les aventures d'Artambert augmenta par cette vûë , je me tournai du côté de Philistie dès le moment que nos jeunes Heros furent hors de devant mon échafaut , & je lui dis que je souhaitois de tout mon cœur que le Prince de Thule remportât le prix de cette journée, pour avoir le plaisir d'apprendre qui étoit cette personne dont il faisoit si galamment cacher le visage par l'Amour : Philistie sourit à ce discours, & me regardant fort ma-

licieusement ; Je fais les mêmes souhaits que V<sup>otre</sup> Majesté, Madame, reprit-elle, mais c'est moins par curiosité que par un effet de l'amitié que j'ai pour la gloire d'Artambert. Vous n'êtes donc gueres curieuse, lui repliquai-je : Pardonnez-moi, Madame, repliqua-t'elle ; mais ce n'est pas pour les choses que je sçais, & si je ne me trompe, celle dont V<sup>otre</sup> Majesté me parle est de cette espece. Qui, lui dis-je, vous connoissez cette personne que le Prince de Thule porte représentée sur son Ecu ? Oiii, Madame, reprit Philistie en souriant encore de nouveau, je la connois assurément ; mais ce n'est pas ici où je dois satisfaire la curiosité de V<sup>otre</sup> Majesté sur ce sujet, prenez seulement la peine de regarder la Course, & peut-être que ce qui suivra vous apprendra ce que vous souhaitez de sçavoir. Comme Philistie achevoit ces mots, les trompettes achevoient aussi de donner le signal aux Coureurs, & le desir de voir ce qui se passeroit l'emportant pour lors sur l'envie de sçavoir ce que Philistie me devoit apprendre, je ne songeai plus qu'à voir lequel de ces six Heros emporteroit l'avantage sur ses compagnons ; d'abord ces six petits chars partirent avec tant de violence & d'éga-

lité qu'ils étoient déjà au milieu de la carrière , sans qu'on pût juger lequel seroit victorieux ; mais tout d'un coup Artambert lassé de cette égalité , fit faire un second effort à ses chevaux , & les poussant avec ardeur , il les fit surpasser les autres de cinquante pas , de sorte qu'il étoit au bout de la carrière , qu'à peine les autres étoient-ils encore aux deux parts : Tout le monde poussa des cris de joye à cette vûë , car Artambert étoit extrêmement cheri du peuple , & je me préparois à lui donner le prix lors que j'aperçûs les deux Princes de Gaynée qui s'approchoient de lui , & qui lui parloient avec quelque sorte de chaleur, je m'enquis de ce que c'étoit ; & je scûs que les deux Princes demandoient à Artambert une seconde course , ce qu'il ne vouloit pas leur accorder. Je commandai qu'on les fit approcher , & alors qu'ils furent auprès de moi : Quoi , Seigneur , dis-je au Prince de Thule , vous vous défiez de votre adresse , vous qui venez d'en donner une preuve si avantageuse. C'est moins de mon adresse que de la vigueur de mes chevaux que je me défie , Madame , repliqua-t'il , & comme la gloire de recevoir un prix des mains de Votre Majesté est une chose trop précieuse pour

la commettre une seconde fois à la vitesse de mes chevaux, je serois bien-aise d'être dispensé d'accorder à ces Princes ce qu'ils me demandent; cependant s'ils ont dessein de me disputer la victoire, je suis tout prêt de les satisfaire pourvu que ce soit nos épées qui soient juges de ce différend. Ah, Seigneur, interrompis-je précipitamment, ne troublez point les plaisirs de cette journée par votre dispute, s'il vous plaît; ce divertissement a été inventé pour une fête, & non pas pour un combat de Gladiateurs, & j'aime mieux donner un second prix, & qu'on fasse une seconde Course: Tout le monde approuva cette proposition, & le Prince de Thule & tous les autres Princes s'étant de nouveau rangez au bout de la Carrière, ils recommencerent une seconde course qui ne leur réussit pas mieux que la première; de sorte que le Prince de Thule se voyant une seconde fois victorieux sentit une si grande joye de ce bon succès, que sa mine en paroissoit encore plus haute & plus fiere qu'à l'ordinaire: il s'approcha de mon échafaut, d'où j'étois à demi descenduë pour le recevoir, & reçût de ma main une épée avec une garde garnie de pierreries, qui étoit le prix que j'avois proposé; il baisa

cette épée avec beaucoup de soumission en la recevant , & me regardant d'une maniere fort passionnée : Ce n'est pas à mon peu d'adresse que je dois la faveur que je reçois aujourd'hui, me dit-il, & je la dois toute entiere à l'adorable personne dont je souûtenois la beauté dans ce Tournois. Nous ne sçavons pas encore de qui vous souûteniez la beauté dans cette journée , lui repliquai-je , en souûriant , car nous n'avons point vû le visage de celle que vous aviez dépeinte sur vôtre Ecu ; mais j'espere que nous ne serons pas long-tems dans cette ignorance , & que ce que les yeux de vôtre belle voilée n'ont pû faire , le recit de vos aventures le fera. Ce sera quand il plaira à Vôtre Majesté , Madame , reprit-il ; car puis qu'il m'est permis de choisir les personnes devant qui je dois raconter mon histoire, je souhaite que Vôtre Majesté soit la seule qui soit presente à ce recit ; je m'opposai long-tems à ce que vouloit Artambert , car il me sembloit qu'il y avoit quelque sorte d'injustice à priver le reste des personnes qui m'accompagnoient du plaisir d'entendre le recit des aventures du Prince de Thule ; mais il me dit si fortement qu'il lui étoit extrêmement important de les tenir secretes , que je

n'osai lui résister davantage. Je lui donnai donc la main pour me conduire dans mon chariot , & lui m'ayant suivie dans le sien jusqu'au Palais , il me conduisit dans mon Cabinet , où je ne fus pas si-tôt entrée que je le pressai de satisfaire à sa parole ; je remarquai beaucoup d'inquietude dans ses yeux lors que je lui fis cette prière , il changea deux ou trois fois de couleur , & baissant la vûë avec beaucoup de confusion : J'avois crû, Madame , repliqua-t'il , que Votre Majesté me dispenseroit d'obéir à ses ordres lors qu'elle songeroit que je ne puis satisfaire à ce qu'elle m'ordonne , sans manquer au respect que je lui dois , & c'étoit une des raisons qui m'avoit obligé de la choisir pour lui conter mes aventures ; mais puis que je me suis trompé dans mes conjectures , & que je me vois dans la nécessité de lui déplaire en lui désobéissant ou de manquer au respect que je lui dois , en faisant d'une grande Reine , ma Confidente , je choisis plutôt de manquer à mon devoir que de lui déplaire. Sçachez donc, s'il vous plaît , Madame, que j'adore la plus belle personne du monde , que je l'adorai dès le premier moment que je la vis , & que je l'adorerai toute ma vie, & pour apprendre qui c'est , songez qu'il



n'y a rien de si beau sur la terre que vous ; il le tût après avoir prononcé ce dernier mot , & attachant fixement ses yeux sur mon visage , il sembloit y chercher la connoissance de ce que j'avois dans l'ame. Pour moi j'étois si surprise de cette aventure que je ne sçavois si ce que je voyois étoit un enchantement , ou si c'étoit une verité , quand je me considérois comme la femme d'un grand Roi qui étoit encore en vie , & que je voïois Artambert qui me faisoit audacieusement une declaration d'amour comme si j'eusse été en état de l'écouter sans en être offensée. Un mouvement de colere s'emparoit de mon esprit , & me faisoit penser les choses du monde les plus violentes contre cet audacieux ; mais quand d'un autre côté je considérois la maniere dont cette aventure étoit arrivée , & le desordre qu'elle apporteroit à la Cour si elle venoit à être divulguée , je demeurois dans une confusion de pensées qui se combattoient les unes les autres , & qui me donnoient la plus grande agitation que j'eusse jamais ressentie : je demeurai quelque tems dans cet état sans oser seulement lever les yeux sur Artambert , mais à la fin m'étant tout d'un coup résoluë , je lui répondis en souriant : Il est juste que vous me

punissiez d'avoir eu trop de curiosité, votre procédé me rendra plus sage une autre fois , & quoi que la raillerie que vous me faites soit un peu forte , je ne vous en veux point de mal , puis que je me la suis attirée , mais je me garderai si bien à l'avenir de vous donner lieu de m'en faire une semblable, que vous ne serez plus dans la nécessité de m'offenser pour sauver votre secret : En disant ces mots, je lui presentai la main, & je l'obligeai de me conduire dans ma chambre d'où il sortit à l'instant , & pour moi je me joignis à beaucoup de personnes que j'y trouvai, & je leur dis en souriant. Je crois que vous avez bien connu par le peu de tems que j'ai été dans mon cabinet , que je ne suis pas plus sçavante des aventures du Prince de Thule que vous autres , & que vous n'esperez pas sans doute que je satisfasse votre curiosité sur ce sujet. Tout le monde me demanda alors pourquoi ce Prince n'avoit pas satisfait à sa parole , & quelles raisons il avoit données pour s'en défendre : Je leur dis qu'il m'avoit témoigné qu'il m'auroit une extrême obligation si je voulois le dispenser de ce qui lui étoit ordonné par les loix du Tournois , & que ne jugeant pas qu'il y eût de la justice à forcer un homme à

dire ce qu'il vouloit taire , je lui avois accordé ce qu'il souhaitoit. Les uns blâmerent mon indulgence , & les autres l'approuverent , & cela donna lieu à une conversation qui dura jusqu'à l'heure que j'avois accoutumé de donner à la promenade : Je descendis donc dans les Jardins du Palais , & m'étant appuyée sur le bras de Philistie , je m'éloignai de quelques pas du reste de la compagnie , & lors que je fus dans une distance assez raisonnable pour ne craindre pas d'être entendue de ceux qui me suivoient : Puis que le Prince de Thule n'a pas voulu m'apprendre ses aventures , dis-je à Philistie , je crois que vous ne refuserez pas de me dire qui est cette personne qu'il avoit peinte sur son Ecu à la Course : Philistie sourit à ce discours , & me regardant avec beaucoup de malice : Ah , Madame , reprit-elle , Votre Majesté se mocque de moi , quand elle me parle de cette sorte , & j'oserois jurer qu'elle connoît à présent aussi bien la personne dont elle me parle qu'elle se connoît elle-même : Mais, lui dis-je, vous ne songez pas quand vous me parlez de cette sorte que je n'ai été qu'un moment avec Artambert , & qu'il est impossible qu'il m'ait appris aucune des particularitez de son histoire dans

le peu de tems qu'il a été dans mon cabinet. C'est le peu de tems qu'il y a demeuré qui me fait juger que vous sçavez ce que vous feignez d'ignorer , repliqua Philistie, & je suis assurée que s'il ne vous avoit dit quelque chose de déplaisant pour vous, vôtre conversation auroit duré plus long-tems qu'elle n'a fait. Je regardai fixement Philistie à ce discours , & voyant qu'elle souûrioit fort malicieusement , mais Philistie , lui dis-je , qui vous auroit pû apprendre ce que le Prince de Thule m'a dit , que vous croyez si bien le sçavoir. Ce sont toutes les actions , Madame , reprit-elle, c'est la maniere dont il parle de vous & dont il vous regarde. Enfin , Madame , ce sont mille choses que j'ai remarquées, & que le peu d'apparence qu'il y avoit qu'elles fussent veritables vous ont empêchée d'observer , qui m'ont fait connoître qu'Artambert est amoureux de vous. Ah , lui dis-je , Philistie , vous avez eu grand tort de ne me pas avertir de la folie du Prince de Thule , puis qu'elle vous étoit connue , j'aurois évité les occasions de lui parler si j'avois eu le moindre soupçon de cette verité , & vous êtes cause que les choses en sont venues aux termes que je ne puis plus m'empêcher de les faire éclater. A ces mots je lui raconte tout

ce qui s'étoit passé entre le Prince de Thule & moi, après quoi je poursuivis de cette sorte. De quelle maniere voulez-vous donc que je vive avec ce Prince, après l'aveu qu'il m'a fait d'une passion qu'il n'a pû concevoir sans m'offenser, & que je ne puis jamais permettre sans blesser absolument la gloire dont je fais profession ? lui témoignerai-je toujours les mêmes bontez que je lui ai jufques-ici témoignées, à présent que je fçais qu'il pourroit les expliquer d'une maniere outrageante pour moi ? le traiterai-je aussi comme son audace le merite, pour faire naître une sanglante guerre entre les peuples du Roi son pere, & les miens ? enfin que ferai-je dans la fâcheuse conjoncture où vôtre imprudence m'a mise. Ce que vous avez fait jufques ici, Madame, reprit Philistie, c'est à dire traiter ce que vous a dit ce Prince de raillerie, & vivre avec lui comme si vous n'aviez ajoûté aucune foi à ses paroles, & en attendant que ses affaires ou les ordres du Roi son Pere l'obligent à quitter cette Cour, éviter si soigneusement les occasions d'être seule avec lui, qu'il ne puisse jamais reprendre la conversation qu'il a commencée aujourd'hui. Je combatis encore quelque tems les raisons dont Philistie se servoit pour appuyer le

conseil qu'elle me donnoit , me semblant que c'étoit assez que je sçusse qu'Artambert avoit de l'amour pour moi , pour m'obliger à le banir de ma Cour pour jamais ; mais comme Philistie avoit un grand pouvoir sur mon esprit , & que je craignois étrangement que l'on ne s'aperçût de l'extravagance du Prince de Thule , je demurai d'accord de tout ce qu'elle souhaitoit , & je me contentai d'éviter de lui parler avec tant de soin , qu'il lui fut impossible de se trouver un seul moment en particulier avec moi. Les choses étoient en ces termes lors que le Roi mon mari fut surpris d'une fièvre continuë qui le reduisit dans six jours à l'extrémité , & qui dans deux autres après le priva entièrement de la vie ; cette mort me fut extrêmement sensible, car ce Prince avoit eu des bontez extraordinaires pour moi , & je l'aimois avec beaucoup de passions , & ce qui rendit cette perte encore plus grande pour tout l'Etat, c'est que je n'avois point eu d'enfans , & qu'ainsi le peuple se voïoit privé de l'esperance d'être un jour commandé par une Reine descenduë de moi qu'ils aimoient uniquement ; le deüil fut donc general dans toutes les Canaries, & le mien en particulier fut si grand que je fus six mois entiers sans vouloir souf-

frir d'autres personnes que celles qui étoient nécessaires à mon service ; mais comme pendant tout ce tems je sçus que le Prince de Thule étoit encore dans notre Cour , & qu'il ne faisoit même aucuns préparatifs pour en partir , ne croyant pas qu'il fût de la bien-véance pour moi de l'y laisser davantage lors que je n'avois plus le Roi mon mari , je lui fis dire un jour qu'après la perte que j'avois faite, je voulois mener une vie plus retirée que celle que j'avois passée jusques alors , & qu'ainsi les Courses & les Tournois ne pouvant plus servir de prétexte à son séjour dans les Canaries , je le suppliois de vouloit bien ne le rendre plus si fréquent qu'il avoit été par le passé. Artambert reçût cet ordre avec beaucoup de soumission, & ayant chargé celui qui lui avoit parlé de m'assurer qu'il obéiroit toute sa vie à mes commandemens avec une déference extraordinaire , il commença de donner tous les ordres nécessaires pour son départ , & lors que toutes choses furent préparées pour l'exécution de ce dessein , il m'envoya prier qu'il pût prendre congé de moi avant que de s'embarquer. Comme le procédé de ce Prince étoit fort respectueux , & qu'il étoit d'une qualité à ne pas lui refuser ce qu'il demandoit , je ne fis aucune



difficulté de lui accorder , de sorte que je lui fis dire qu'il pourroit me voir quand il lui plairoit ; mais, Madame , admirez s'il vous plaît le caprice de ma destinée , je n'avois jamais regardé ce Prince d'une autre maniere que tout le reste du monde , jusqu'au jour de la Course des chariots , depuis ce tems j'avois conçu un secret dépit contre lui qui sembloit plutôt devoir étouffer l'amitié que j'avois eu pour ce Prince que de l'augmenter , & cependant lors que je scûs qu'il étoit prêt de partir des Canaries , je sentis un trouble interieur, dont je ne m'étois jamais trouvée capable ; & lors qu'on me vint avertir qu'il étoit à la porte de ma chambre qui demandoit à me voir pour me dire adieu, il me courut un frisson universel dans les veines qui me donna tant de trouble , & tant d'émotion , que je fus contrainte de me mettre sur mon lit , pour cacher le desordre de mon visage : si-tôt que j'y fus, le Prince de Thule entra, & s'approchant de moi avec toutes les marques d'une extrême tristesse sur le visage : Enfin, Madame , me dit il avec un profond soupir , il faut partir de ce lieu , puis que ma présence vous est odieuse , & je vois bien qu'il est tems que je me retire , puis que ma Souveraine a résolu mon bannissement.

Mais au moins , Madame , poursuivit-il ,  
permettez moi de vous protester, puis que  
voici peut-être le dernier jour de ma vie,  
qu'il me sera permis de vous faire cette  
protestation , que j'aurai toujours pour  
vous la plus violente passion qu'on ait ja-  
mais eue pour personne, & que dans quel-  
que lieu que je traîne ma misérable vie ,  
je conserverai pour la divine Almanzaïde  
le plus profond respect, dont on puisse ja-  
mais être capable. Si vous aviez pour moi  
ce respect que vous dites avoir, Seigneur,  
lui repliquai je, vous ne tiendriez pas les  
discours que vous venez de tenir , puis  
que vous sçavez que je ne puis les enten-  
dre sans blesser ma gloire, ni vous me les  
faire sans m'offenser. C'est pour quoi ,  
Seigneur, guérissez-vous de cette passion,  
que vous dites avoir , ou permettez-moi  
de vous regarder comme le plus grand de  
mes ennemis. Ah , Madame , s'écria cet  
amoureux Prince , que vous connoissez  
peu le pouvoir de vos yeux si vous croyez  
qu'il soit possible de guérir des blessures  
qu'ils font ! Helas, Madame, elles ne sont  
pas seulement incurables & mortelles ;  
mais elles ont encore un certain charme  
secret qui fait qu'on les aime toutes dan-  
gereuses qu'elles sont , & qu'on ne vou-  
droit pas en guérir quoi qu'elles soient si

douloureuses qu'elles en sont presque insupportables. Je ne sçais point, Seigneur, repris-je, si ces blessures dont vous parlez, sont telles que vous les représentez, mais je sçai qu'il est absolument défendu à la Reine des Canaries d'entendre des discours de cette nature, faites-les donc cesser, Seigneur, je vous supplie, & ne détruisez point par votre opiniâtreté les sentimens avantageux que votre mérite m'a fait concevoir. Allez occuper la tendresse de votre ame, dans les lieux où elle soit moins funeste qu'elle ne le seroit dans celui-ci, & ne vous attachez plus auprès d'une misérable Reine qui troubleroit toute la felicité de votre vie, sans oser jamais concevoir la moindre pensée de l'établir. Peut être, Madame, qu'une personne aussi severe que vous blâmera la maniere dont je parlois au Prince de Thule, vû les raisons que j'avois de lui paroître impitoyable : Mais, Madame, quand il vous plaira de considerer que je sentoís beaucoup de repugnance à le bannir, & que je croyois ne le voir de ma vie, j'espere que vous excuserez ma foiblesse, du moins sçais-je bien qu'elle ne fut pas volontaire, & qu'il me fut impossible de si bien étouffer toute ma tendresse, que je n'en laissasse paroître cette petite partie ; mais si je n'eus pas la force de

sur-

surmonter ce tendre mouvement de mon ame, j'eus du moins celle de le cacher à Artambert; car dès l'instant que j'eus proferé ces obligeantes paroles, je me tournai de l'autre côté, & quoi qu'il me dit les choses du monde les plus tendres & les plus respectueuses, je ne voulus jamais l'écouter, & ayant fait appeller Philistie, je lui dis de conduire le Prince de Thule jusques hors de mon appartement, & pour moi je demeurai dans le plus pitoyable état où je me fusse jamais trouvée. Je sentoïis un extrême desir de retenir ce Prince, & cependant je voyois bien que s'il demeuroid davantage aux Canaries, après les témoignages qu'il m'avoit donnez de sa passion, je faisois une breche à ma gloire que je ne pourrois jamais reparer, de sorte qu'il se faisoit dans mon ame un combat d'inclination, de bien-séance, de nécessité, & de tendresse, qui me donnoit des mouvemens si contraires les uns aux autres, que je sentoïis mon cœur déchiré par trois ou quatre passions violentes, sans pouvoir me rendre absolument à aucune d'elles, ni sans les pouvoir aussi absolument bannir. Comme j'étois en cet état, Philistie revint, qui me dit qu'Artambert lui avoit paru desesperé lors qu'il étoit sorti de mon appartement, & qu'elle craignoit

qu'il ne se portât à quelque furieuse résolution, si je n'y mettois ordre. Mais, Philistie, lui dis-je, quelle ordre voulez-vous que j'y mette, étant ce que je suis? voulez-vous que pour consoler le Prince de Thule je lui donne des espérances, moi qui n'en dois jamais concevoir aucune de le rendre heureux? Non sans doute, Madame, reprit-elle, mais du moins voudrois-je que V<sup>ô</sup>tre Majesté lui donnât quelque tems pour se résoudre à son bannissement; car enfin vous m'avouerez qu'une résolution aussi grande que celle qu'il est obligé de prendre mériteroit bien qu'il se donnât un peu de loisir pour l'exécuter: Ah! Philistie, lui dis-je, l'amour n'est pas une passion qu'il faille flatter de cette sorte, plus on la ménage, & plus on a de peine à la vaincre, il lui faut résister avec violence, & la surmonter avec ardeur si l'on en veut être le maître, & ainsi l'unique moyen de guerir le Prince de Thule, c'est de le bannir, car apparemment il arrivera qu'il ne m'aura pas si-tôt perduë de vûë, qu'il m'oubliera entièrement, & que quelques jours d'absence effaceront les foibles idées que l'habitude de me voir semble avoir formées. C'étoit de cette sorte que je tâchois à chercher des avantages dans le départ d'Artambert,

qui me le fissent trouver moins pénible : Mais , Madame , toutes mes reflexions étoient inutiles , & j'avois conçu une si violente inclination pour ce Prince , que toutes les fois que je venois à songer qu'il partoît des Canaries , & qu'il en partoît pour jamais , je tombois dans un desespoir inconcevable. Quoi , disois-je en moi-même , j'aurai le courage de me priver pour toujours d'une vûë sans laquelle je sens bien que ma felicité ne peut être parfaite , & je me rendrai l'esclave d'un peuple , cruel duquel je suis née la Reine ? Ah ! que me sert-il de regner sur les Canaries , si ce sont eux qui me font la loi ? Ces pensées me donnoient un si grand remors d'avoir banni le Prince de Thule , qu'il étoit des momens où je resolvois d'envoyer après lui pour l'obliger à revenir aux Canaries ; mais ces condamnables desirs n'occupoient pas long - tems mon ame , & quand je venois à faire une solide reflexion sur l'état present de ma fortune , je me repentois de tout ce que j'avois pensé un moment auparavant. Je passai six mois entiers de cette sorte pendant lesquels je souffrois des maux incroyables , car je n'allois dans aucun endroit où j'eusse autrefois vû le Prince de Thule , que mon idée ne me le repre-

sentât avec tous ses charmes , & quand je venois à songer en même tems que je l'avois perdu pour jamais , je sentoís une douleur si violente , qu'à peine toute la force de mon courage , me pouvoit elle empêcher de donner des marques de ce que je pensois. Quand je vis que l'éloignement seroit si peu à ma guérison , je crûs que lors que je serois dans un lieu où le Prince de Thule n'eût jamais été , il me seroit peut-être plus facile de l'oublier qu'il ne me l'étoit à la grande Canarie ; de sorte que pour essayer ce remède , je résolus d'aller passer quelques mois à l'Isle de Fer , qui est une des plus agréables de toutes celles qui composent le Royaume des Canaries : car elle n'est pas seulement charmante pour sa situation , mais elle est encore ornée de plusieurs Palais superbes , entre lesquels on en voit un où il y a un jardin qu'on appelle le jardin des Miracles , qui est un lieu extraordinaire : car il s'y trouve un grand arbre dont le nom est inconnu , qui laisse incessamment dégouter une certaine eau claire & d'un goût admirable qui fournit d'eau tous les habitans de l'Isle de Fer , qui sans cet effet de la bonté du Ciel , mourroient tous de soif , n'y ayant aucune fontaine d'eau douce dans toute cette Isle , & n'y



tombant presque jamais de pluie. Lors que j'eus donc résolu de faire quelque séjour à l'Isle de Fer, je me fis suivre de Philistie & de quelques autres de mes filles, ne voulant mener avec moi que des personnes avec lesquelles je ne fusse pas obligée de me contraindre, & je laissai tout le soin des affaires de l'Etat à un Seigneur de ma Cour nommé Philidas, qui avoit autrefois été favori du feu Roi mon Pere, & que le Roi mon mari avoit depuis honoré de plusieurs emplois dont il s'étoit fort dignement acquité : ayant mis ce petit ordre à mes affaires je me retirai dans mon désert, & j'y avois déjà passé quelques jours pendant lesquels il me sembloit que je me trouvois plus tranquille qu'à la grande Canarie, lors qu'un jour entr'autres que j'avois plus de gayeté que je ne m'en étois trouvé depuis le départ d'Artambert, il m'arriva une aventure qui r'ouvrit toutes mes playes, & qui a depuis fait verser une si grande abondance de larmes à mes yeux, que la source en devoit être tarie pour jamais ; mais pour en revenir à ce qui m'arriva dans ce jour infortuné, je vous dirai, s'il vous plaît, Madame, que je ne fus pas si-tôt habillée que je fus me promener à ce jardin que je crois vous avoir dit qui se nomme le jar-

din des Miracles , & n'ayant voulu être suivie que de Philistie & de quelques gardes qui se tinrent à la porte pour empêcher qu'il n'entrât personne dans ce jardin tant que j'y serois , je m'assis sur le bord d'un grand bassin de marbre blanc qui étoit au pied de cet arbre salutaire qui fournit de l'eau aux Insulaires, & où ils ont soin de la recueillir ; ce bassin est quelque chose de fort agreable à voir : car comme il sert de reservoir à l'eau dont tous les habitans de l'Isle de Fer boivent, on a soin de le tenir si net que l'eau y paroît admirablement belle , & pour empêcher que le Soleil ne l'échauffe, il y a un grand apenty couvert de plomb qui est soutenu par des pilliers de marbre blanc , qui sont posez dans le bassin , & qui ne laissant que la place de l'arbre libre, font une ombre sur le bord de la fontaine, qui rend ce lieu fort commode pour la promenade : j'étois donc dans cet endroit, où je jouïssois paisiblement de la fraicheur de l'ombre, lors qu'en attachant mes yeux sur le bord du bassin, il me sembla que j'y remarquois quelques lettres gravées qui me paroïssent toutes fraîches : je m'approchai plus près pour distinguer ce que je ne faisois qu'entrevoir, & je trouvai que ce que j'avois remarqué étoit des vers que voici.

*O Marbres de cette fontaine ,  
Secrets confidens de ma peine ,  
Si jamais vous êtes un jour  
Honorez des regards de ma divine Peine,  
Apprenez à cette inhumaine ,  
... Est ici prest à mourir d'amour.*

Encore que ces Vers exprimaissent assez ce que je m'imaginois bien que le Prince de Thule pensoit, il ne m'entra pas d'abord dans l'esprit que ce fût lui qui les eût faits : car il y avoit trop peu d'apparence qu'il dût encore être dans nos Isles; mais quand après avoir tâché de deviner un nom pour mettre au commencement du dernier Vers où il y avoit simplement trois petits points, je trouvai que celui d'Artambert y venoit admirablement bien : je fus si saisie, qu'à peine pus-je avoir la force de résister à mon étonnement : Ah ! Philistie, m'écriai-je en lui montrant ces Vers, qu'est-ce que je vois ? & à ces mots, je les lui fis lire, & lui faisant prononcer le nom d'Artambert au lieu des points qui étoient au commencement du dernier Vers, nous trouvâmes l'une & l'autre qu'il avoit toutes les syllabes nécessaires pour rendre ce Vers d'une juste lon-

gueur. Imaginez-vous de grace, Madame, ce que je pensai dans cette rencontre, & m'épargnez la peine de vous exprimer des sentimens que je ne pouvois moi-même bien connoître : la surprise, l'émotion, la crainte, & la joie s'emparèrent de mon ame, & me reduisirent dans un tel état, que je demeurai une heure entiere dans la place où j'étois sans pouvoir me remuer, & si fort occupée de ce que je voïois, que Philistie m'a dit depuis que j'en paroïssois immobile. Lors que cette premiere surprise fut un peu dissipée, je me tournai vers Philistie, & la regardant avec des yeux, où le trouble de mon esprit étoit dépeint : He bien, Philistie, lui dis-je, que vous semble de mon aventure ? ne me trouvez-vous pas la plus malheureuse personne du monde ? j'éloigne un Prince de ma Cour, parce qu'il n'y peut demeurer sans blesser ma gloire, & il semble que son absence ne serve qu'à me le faire trouver plus aimable, & que ce départ que je croyois devoir entierement satisfaire ma gloire, me fait penser des choses si obligantes pour lui, que cette même gloire en est encore plus offensée : pour effacer cette dangereuse idée je quitte un lieu que je m'imagine qui contribuë à la remettre dans mon esprit, & je trouve dans celui ci non

l'idée du Prince de Thule, mais le Prince de Thule-lui-même , & sans doute que je le trouve avec tous ses charmes , puis-que je le trouve avec toute sa passion. En quel lieu du monde faut-il donc que je fuie à présent , puis que mon destin me fait par tout rencontrer ce que je suis obligée d'éviter. Mais , Madame , reprit Philistie , pourquoi vôtre Majesté s'opiniâtre-t'elle si fort à fuir ce qu'il semble que le Ciel veut qu'elle rencontre ? puis que les Dieux permettent toutes ces choses par une raison dont la cause vous est inconnue , imaginez-vous qu'elle vous est avantageuse , & vous laissez conduire à vôtre destinée , puis qu'aussi bien il vous est impossible de lui résister. Ah ! Philistie , lui repliquai-je , que ce que vous me conseillez flatte agréablement mon imagination , mais hélas , que ce conseil est funeste , malgré le plaisir que je goûte à le recevoir , & que je me garderai bien de le suivre tant que le Ciel me laissera l'usage de la raison ! A quoi donc vôtre Majesté se résout-elle , Madame , reprit Philistie ? A faire chercher le Prince de Thule dans toutes mes Isles , lui repar-tis-je , & s'il s'y trouve , je lui commanderai une seconde fois d'en sortir , & de n'y revenir jamais , s'il ne se veut atti-

rer mon mépris & ma haine. Il ne se les attirera pas, Madame, s'écria un homme qui sortit d'un lieu où il étoit caché, & que je reconnus d'abord pour Artambert, & non seulement il sortira de vos Isles, puis qu'il ne lui est pas permis d'y demeurer, mais il veut encore sortir du monde, puis qu'il n'y peut être sans vous voir. La vûe du Prince de Thule & la maniere dont il prononça ces paroles, me surprirent d'une telle sorte, que j'en étois toute hors de moi, & ce Prince avoit eu le tems de se jeter à mes pieds, & de m'embrasser tendrement les genoux sans que j'eusse la force de l'en empêcher, tant ma surprise & mon émotion étoient grandes : mais pourquoi abuser davantage de vôtre patience, & m'étendre sur un endroit que je devrois passer sous silence ; Artambert me dit tant de choses passionnées dans ce moment, & l'inclination que j'avois pour lui, me fit ajouter une telle croyance à tout ce qu'il me disoit, que devant que nous sortissions de ce jardin, il lui fut aisé de remarquer que le devoir seul lui résistoit dans mon ame, & que si j'eusse eu d'autres sujets que les Canariens, j'aurois eu la plus grande joye du monde d'en faire les siens. Voilà, Madame, comme se passa cette journée que



la suite de mes aventures vous apprendra m'avoir été si fatale , & durant plusieurs autres qui suivirent j'eus encore beaucoup de conversations avec le Prince de Thule, dans lesquelles il m'apprit que ne s'étant jamais pû résoudre à m'abandonner , il avoit demeuré dans nos Isles sous des noms & des habits differens , & qu'ayant appris que je venois à celle de Fer il s'y étoit rendu pour tâcher à trouver quelque occasion de me parler , & que pour le faire avec plus de facilité, il avoit gagné le Portier du Jardin des Miracles, qui lui avoit permis d'y entrer toutes les fois qu'il le souhaitoit , mais que ne m'ayant jamais pû trouver seule , il avoit toujours différé à se faire connoître jusqu'au jour que je vous ai dit qu'il l'avoit fait. Comme la conduite qu'Artambert avoit observée , étoit passionné & respectueuse , je ne pouvois m'empêcher d'en paroître satisfaite ; mais quand je venois à considérer le peu d'apparence qu'il y avoit que les choses pussent demeurer long-tems en cet état , l'inclination que j'avois pour lui n'empêchoit pas que je ne le souhaitasse plutôt sur ses terres que sur les miennes : je n'osois toutefois lui communiquer cette pensée : car toutes les fois que j'en faisois seulement la propo-



sition, je remarquois tant de douleur dans les yeux du Prince de Thule, que j'aprehendois quelque funeste effet de son desespoir si je lui faisois un semblable commandement. Pour me donner donc le tems de menager son esprit là-dessus, je fis dessein de lui laisser faire quelque séjour dans notre Cour, il nous fut même fort aisé d'avoir un pretexte pour cela : car Artambert avoit reçu des nouvelles de Thule, qui lui apprenoient qu'il étoit fort mal dans l'esprit du Roi son Pere, de sorte qu'on pouvoit dire dans ma Cour qu'il venoit me demander un azile. Lors que nous eûmes pris cette resolution je retournai à la grande Canarie, où le Prince de Thule se rendit quelques jours après, & que je reçûs comme un Prince réfugié, mais dont je faisois une estime particulière ; il y fut une année toute entiere dans cette qualité, mais pendant ce tems il me donna tant de marque de sa passion & de son respect, & l'amitié que j'avois pour lui se fortifia d'une telle sorte que la crainte d'enfaindre nos loix devint moins grande dans mon esprit, & que le desir de recompenser le Prince de Thule des soins qu'il m'avoit rendus commença de trouver quelque place dans mon ame. Cette resolution étoit assurément fort grande ; car on

traite les Reines des Canaries , avec une telle indignité lors qu'elles se remarient , que je ne pouvois songer à ce que j'allois entreprendre , sans fremir. Mais de quoi n'est point capable l'amour lors qu'il s'est emparé d'une ame tendre & passionnée , j'oubliai tout ce qui me pouvoit conseiller la severité , & je ne me souvins que de ce qui parloit de douceur , & sans m'arrêter aux loix de l'Etat , je ne voulus plus suivre que celle de l'Amour , & malgré tous les obstacles qui s'opposoient à la felicité d'Artambert , je commençai de lui donner de fortes esperances de son bonheur , & peu de tems après l'impatience qu'il en témoignoit achevoit de me vaincre , & me fit resoudre à hazarder ma vie & ma Couronne pour un ingrat qui m'a depuis lâchement trahie : Je l'épousai donc , Madame , puis qu'il faut que je vous avouë toutes mes foibleffes , & je l'épousai sans autres témoins que le fidele Philidas , & ma chere Philistie , tant la confiance que j'avois en lui étoit grande , & tant j'étois obligée d'apporter du secret dans cette affaire. Au commencement de nôtre mariage Artambert me paroissoit si content de sa condition , que rien ne manquoit au bonheur de la mienne : Ce n'est pas que je n'eusse souvent des

apprehensions que toutes choses ne vinssent à se découvrir : Mais Artambert me rassuroit toujours l'esprit là dessus, car il me representoit qu'il étoit impossible que le respect avec lequel nous vivions en public ne déçût ceux qui se croïoient les plus clairs-voïans, & que quand même il arriveroit qu'on vînt à se douter de quelque chose, il nous seroit toujours aisé de nous sauver, & que nous aurions un asile assuré auprès du Prince de Frislande son Oncle : Enfin, Madame, la facilité qu'on a d'ordinaire à croire ce qu'on souhaite, me rendoit tout ce qu'il disoit vrai-semblable, & j'avois tant de joie de voir que la felicité qui d'ordinaire rend les Amans audacieux, ne servoit qu'à rendre Artambert plus soumis, que rien ne la pouvoit détruire : Voilà comme je passai les deux premieres années de mon mariage : Mais, hélas, à peine étoient-elles expirées que les Dieux semblèrent se lasser de ma felicité : Car tout d'un coup Arrambert devint si réveur & si mélancolique, qu'il n'en étoit plus connoissable, il ne me répondoit jamais juste aux questions que je lui faisois, & il me donnoit tant de marques évidentes que son ame n'étoit pas dans son affiete ordinaire, que j'eus une extrême inquietude de ce changement. Je le supportai

pourtant quelques mois avec assez de patience , mais enfin voiant que le chagrin de mon Epoux augmentoit tous les jours , je me resolus de lui en demander la cause. Pour cet effet , je fus le trouver un jour dans son cabinet, & je le priai très-instamment de me dire le sujet de la melancolie que je remarquois depuis quelque tems sur son visage : Il me répondit avec assez de froideur que c'étoit un effet de son temperamment, dont il ne meritoit pas que j'eusse la bonté de m'appercevoir : Ah ! Seigneur, lui repliquai-je precipitamment, vous me faites une injustice qui n'est pas supportable, de douter que je m'apperçoive des choses qui vous arrivent, & je croïois vous avoir donné assez de preuves de mon amitié, pour vous persuader que tout ce qui vous touche, ne me sera jamais indifférent : J'avouë, Madame, reprit Artambert, que vous m'avez fait des graces que je n'eusse jamais osé pretendre d'une moindre bonté que la vôtre : Mais, Madame, ce sont peut-être ces mêmes fa-veurs qui causent la tristesse que vous remarquez dans mon esprit : car je suis honteux de recevoir tous les jours de nouveaux effets de votre bonté sans m'en pouvoir jamis rendre digne par aucune de mes actions , & toutes les fois que je

viens à songer qu'il faut que je passe mes jours dans un lieu où la Paix & l'Amour de vos peuples vous mettent hors d'état d'avoir jamais besoin de mon service, je tombe dans un desespoir inconcevable. Si vous n'avez point d'autre sujet d'inquiétude que celui que vous me représentez, Seigneur, repliquai-je, vous pouvez reprendre votre belle humeur toute entière, car je vous proteste que je reçois tant de satisfaction de votre vûë que vous auriez de la peine à pouvoir jamais rien faire qui me fût plus agréable que de vivre paisiblement avec moi. Ce que vous me dites est assurément mille fois plus obligeant que je ne le mérite, reprit-il ; mais, Madame, je vous avouë avec sincérité qu'il toucheroit plus une ame basse & née pour les petites choses qu'il ne touche celle d'Artambert : Car enfin, Madame, quelle apparence y a-t-il qu'un Prince à qui le Ciel a donné quelque courage, soit toute sa vie l'esclave d'un peuple dont il a épousé la Reine, & qu'il passe pour un misérable exilé parmi des gens dont vous l'avez rendu le Maître. J'avouë, Seigneur, lui repliquai-je toute troublée, que cette condition ne seroit pas agréable pour vous si vous n'aviez un peu plus d'amour que d'ambition, mais je vous ai jusques ici tant

vû donner de marques que vous êtes plus sensible à la premiere de ces passions, qu'à l'autre, que vous ne me paröissiez pas trop malheureux de vivre, comme vous vivez, & puis, Seigneur, poursuivis-je en le regardant fixement, vous avez dû vous preparer à toutes ces choses lors que vous m'avez épousée, je ne vous ai point trompé sur cette matiere, & vous n'avez pas plutôt sçû que j'étois Reine des Canaries, que vous avez dû sçavoir que toute vôtre felicité seroit bornée à vous voir tendrement aimé de moi, sans en recevoir pourtant jamais d'autres preuves, que celles que je vous en donne. J'avouë, Madame, repliqua cet infidelle Prince, que j'ai sçû toutes ces choses avant que d'accepter l'honneur que vous m'avez fait : Mais j'avois crû que la possession de ce qu'on aime, rendoit un homme si heureux, que rien ne pouvoit plus manquer à sa felicité, & j'ai reconnu par la suite du tems que quand on est Amant & Prince tout ensemble, il ne suffit pas d'être le mari de sa Maîtresse pour être entierement satisfait. Je suis au desespoir, Seigneur, repris-je, de voir qu'il manque des choses à vôtre felicité qu'il ne m'est pas possible de vous donner, & s'il ne falloit que me priver de la Couronne pour vous rendre

heureux , je vous proteste que je le ferois avec beaucoup de joie : Mais , Seigneur, vous sçavez que quand mon Sceptre sortiroit de mes mains, ce ne seroit pas pour tomber dans les vôtres. Oiii , Madame , je le sçais , interrompit le Prince , avec beaucoup d'emportement , & c'est cette certitude qui me met dans le desespoir où vous me voyez : Car s'il ne faloit que passer plusieurs années dans l'attente d'une Couronne, peut-être me refoudrois-je à vous en donner encore quelqu'une des miennes; mais quand je viens à songer que mon attente seroit vaine , & qu'il est impossible que je me puisse jamais voir sur le Trône dans le païs où je suis , je vous avoüe que toute la passion que j'ai pour vous ne lçauroit m'empêcher de faire une très-forte resolution d'en sortir : Car , Madame , je veux une Couronne à quelque prix que ce puisse être, & s'il n'y a point d'apparence d'acquérir la vôtre, j'en veux aller gagner quelque autre ailleurs. Prenez donc vos mesures là dessus, s'il vous plaît, Madame , je vous donne encore un mois pour y songer , mais si dans ce tems vous ne trouvez un moyen de me faire regner sur les Canariens, je suis si las d'obeïr que j'irai chercher d'autres peuples au monde sur lesquels il me sera permis de comman-



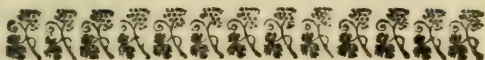
der. Artambert sortit precipitamment du lieu où nous étions lors qu'il eut achevé ce dernier mot , & me laissa dans un tel étonnement de tout ce que je venois d'entendre , que je fus quelque tems sans pouvoir croire que mes yeux & mes oreilles m'eussent fidèlement rapporté ce qui me venoit d'arriver. Quand je me représentois Artambert possédé de la plus violente passion qui se peut jamais ressentir, & Artambert prêt à m'abandonner, Artambert dans une Isle sans nom , sans rang , & sans éclat, qui s'y trouvoit pourtant heureux , parce qu'il y étoit pour moi, & ce même Artambert me demanderaudacieusement une Couronne qu'il sçavoit bien que je ne lui pouvois donner, je trouvois une si grande difference de l'un de ces Artambert à l'autre , que je ne pouvois croire qu'ils fussent tous deux la même personne : mais quand je venois à songer de plus que la seule qualité de mon Amant & celle de mon Epoux faisoit toute cette difference , ma douleur & ma confusion augmentoient d'une telle sorte, que si mon infidelle eût été témoin de ce qui se passoit dans mon ame , il en eût sans doute été touché malgré toute la dureté qu'il m'avoit témoignée : Cruel Epoux, m'écriois-je , comme s'il eût pû m'entendre, Prince

mille fois plus ingrat que l'ingratitude même: Est-ce ainsi que tu traites une trop credulle Reine qui t'a sacrifiée toute l'innocence de sa vie, & peux-tu bien te résoudre à demander à la malheureuse Almanzaïde un sceptre qu'elle a méprisé pour te satisfaire? Songes perfide, songes qu'elle n'a considéré que toi seul, & que bien loin de te demander une Couronne, elle s'est exposée à perdre indignement la sienne pour te donner la place que tu occupes, & dont tu fais si peu de cas. Cette considération me donnoit tant de colere contre Artambert, qu'il s'en falloit peu que je ne fusse bien-aise de lui voir prendre la resolution de me quitter; mais ces sentimens ne me duroient gueres, & quand je songeois à la douleur que j'avois ressentie lors que j'avois crû ce Prince parti, dans un tems où je n'avois encore reçu que des legeres marques de sa passion, & où je ne lui en avois donné aucunes de la mienne, je sentoïis une telle repugnance à ce départ que je m'imaginois qu'il me seroit impossible de le permettre sans mourir. Je passai tout le reste de ce jour, & une partie de la nuit suivante de cette sorte, & le lendemain si-tôt que je fus éveillée, Philidas entra dans ma chambre qui me dit qu'Artambert s'étoit embarqué

dans un vaisseau Marchand qu'il y avoit déjà quelque tems qui n'attendoit que le vent favorable pour partir. Je vous laisse à penser, Madame, quelle je devins à cette nouvelle, je fis un grand cri, & regardant Philidas toute effrayée : Quoi, lui dis-je, le Prince de Thule est parti de cette Isle ? Oüi, Madame, reprit ce fidelle serviteur, il en est parti, & si vôtre Majesté ne donne promptement ordre qu'on aille après, il ne sera bien-tôt plus tems de le faire, elle se verra impunément trahie par un ingrat qui se prepare peut-être dans son ame, à faire trophée de la bonté qu'elle a eüe pour lui, & à se vanter insolemment que la plus judicieuse de toutes les Reines a oublié ce qu'elle devoit à ses sujets, & ce qu'elle se devoit à elle-même pour obliger un perfide qui l'abandonne. J'étois si saisie de douleur & de confusion qu'à peine entendois-je la moitié de ce que Philidas me disoit, & sans faire aucune reflexion sur l'avis qu'il me donnoit : Ah ! Philidas, m'écriai-je en l'interrompant, que m'apprenez-vous, & comment avez-vous si promptement pû sçavoir cette nouvelle ? Je l'ai sçû d'un Esclave d'Artambert, Madame, reprit Philidas, que j'avois autrefois eu à mon service, qui ayant vû partir son maî-

tre cette nuit avec beaucoup de secret a jugé par le soin qu'il prenoit à cacher son départ, que vôtre Majesté n'en étoit point avertie, & m'en est venu dire ce matin la nouvelle Comme Philidas achevoit ces mots, on me vint dire qu'il y avoit un Affranchi du Prince de Thule nommé Damas, qui demandoit à me parler : je commandai promptement qu'on le fist entrer, & cet homme s'étant approché de mon lit, me donna une lettre qu'il me dit que son Maître lui avoit laissée en partant, qui, si je ne me trompe, étoit conçûe en ces termes.





L E T T R E  
D'ARTAMBERT  
A ALMANZAIDE.

**J**E m'imagine, *Madame*, qu'il n'est pas nécessaire que je vous fasse des excuses de ce que je prens la liberté de partir de vos *Iles* sans votre permission: car vous devez avoir tant de joie d'être délivrée d'un ambitieux qui vous auroit éternellement importunée, que cette considération vous obligera à me vouloir du bien de ma fuite; aussi n'est-ce pas cette raison qui me force de vous écrire & ces lignes sont seulement pour vous avertir que je suis toujours dans les mêmes sentimens que je vous ai témoigné; & que si dans un mois vous pouvez trouver quelque moyen de me donner une place sur le Trône que vous occupez, je reviendrai la recevoir avec toute la soumission, & toute la reconnoissance dont je suis capable; mais aussi si dans le tems que je vous marque

*vous voyez toujours autant de difficulté à me faire regner que vous en trouvez aujourd'hui, vous ne devez pas désapprouver que j'aille dans quelqu'autre lieu de la terre tâcher à vivre avec plus d'éclat que je n'ai vécu dans les Canaries.*

La lecture de cette lettre me confirmant la nouvelle que Philidas m'avoit apportée, rendit aussi ma douleur plus violente; mais à quelque excès que cet accident la pût faire monter, je ne voulus jamais permettre qu'on suivit mon infidelle, & je trouvois que quelque honteux qu'il fût pour moi d'être abandonnée d'Artambert, il l'auroit pourtant été davantage si cet ingrat m'eût encore assez touchée pour m'obliger de faire courir après lui. Je demeurai donc à la grande Canarie résoluë d'y attendre patiemment tout ce qu'il plairoit à mon destin de m'envoyer: car de croire que dans un mois il pût arriver quelque révolution dans l'Estat, qui me fournit un moyen de satisfaire l'ambition d'Artambert, la disposition des choses & l'amour que j'avois pour mes sujets ne me permettoit pas de l'espérer; de sorte que ne trouvant rien de meilleur pour moi que de me munir d'une forte résolution contre tous les accidens

cidens de la fortune , je me résolus à toutes choses avec plus de force d'esprit que la conjoncture presente de mes affaires ne sembloit me le devoir permettre. Mais , Madame , lors que j'avois pris de si belles résolutions , je ne sçavois pas jusques à quel point la bizarrerie de mon destin feroit monter mes infortunes, & vous apprendrez par la suite de mon discours qu'elles arriverent jusques à une telle extrémité , que le mépris & l'oubli de mon perfide époux devinrent les moindres de mes malheurs. Il y avoit environ un mois qu'Artambert avoit quitté nos Isles , & je commençois encore à peine à me consoler de sa fuite , lors que je tombai dans une langueur si grande que j'en devins méconnoissable ; j'avois une inquiétude perpétuelle sans sçavoir précisément ce qui me la pouvoit causer , je ne trouvois plus aucun goût à tout ce que je mangeois , & je devins dans une telle maigreur que mes femmes mêmes avoient peine à me reconnoître. Au commencement je m'imaginai que tous ces accidens étoient causez par la douleur que j'avois ressentie , à laquelle la délicatesse de mon temperament n'ayant pas pû résister , ma santé en étoit demeurée de cette sorte altérée ; mais je ne fus pas long-tems dans cette opinion,



car quelque tems après l'avoir prise, jem'aperçûs que mes maux avoient une cause bien plus cruelle que celle que je leur avois ju'ques alors donnée, & que pour comble de malheur j'étois demeurée grosse : que ne vous puis-je représenter, Madame, ce que je ressentis à cette connoissance, mon desespoir devint si grand, que si le sage Philidas & ma chere Philistie, n'en eussent empêché les effets, il n'est point de résolution si funeste que je n'eusse été capable de prendre; mais ces deux secourables personnes me dirent tant de choses pour me faire connoître, que puisque j'avois surmonté tant d'adversitez il ne falloit pas succomber en cette derniere, que je me rendis à leurs raisons, & je me resolus à suivre ponctuellement leur conseil en cette occasion, puisque je m'en étois si bien trouvée dans plusieurs autres. La premiere chose donc que nous resolûmes, ce fut que je cacherois ma grossesse avec le plus de soin qu'il me seroit possible, & que lors qu'elle seroit en état de ne pouvoir plus être cachée, je feindrois une necessité d'aller faire quelque séjour dans une de nos Isles où j'accoucherois secrettement s'il m'étoit possible, & où je ferois élever l'enfant qui naîtroit de moi, jusques au tems qu'il plairoit aux Dieux de me donner moyen

de le faire paroître : Voilà , Madame , l'ordre que nous esperions apporter à cette aventure, mais il en arriva tout autrement; car quelque tems après que je me fus aperçûë de ma grossesse, il aborda un vaisseau à la grande Canarie, dans lequel il y avoit un jeune étranger nommé Amador, qui fit absolument changer de face à toutes mes affaires par une nouvelle qu'il m'apporta. A ce nom d'Amador , le Prince de Fez ne pût s'empêcher de demander à la Reine des Canaries , si celui dont elle parloit , étoit le même qui avoit tant de part dans ses aventures , & ayant appris d'elle que c'étoit celui-là , Alcidamie & lui redoublerent leur attention pour le reste du discours d'Almanzaïde , qu'elle poursuivit en ces termes.

L'aimable étranger dont je vous parle étant donc abordé à la grande Canarie , me fit demander la permission de me saluer, & m'ayant adroitement fait connoître par son discours qu'il n'étoit pas un homme du commun , il me donna tant d'estime pour son merite, que je vécus en fort peu de jours aussi familièrement avec lui , que si je l'eusse connu depuis un tres-long-tems : je lui faisois souvent des questions , tantôt sur ses voyages, & tantôt sur ses aventures , & un jour entr'au-

tres que je lui demandois dans quel lieu il avoit le plus long-tems sejourné , il me dit que ç'avoit été dans l'Isle de Thule , & que quelques raisons l'avoient obligé d'en partir dans le tems qu'on s'y rendoit de tous les coins du monde pour voir la magnificence du mariage de la Princesse de Gronelande avec le Prince de Thule. Je vous laisse à juger , Madame , quelle fut ma surprise à ce discours, j'eus un faïssissement universel , & faisant un grand effort pour cacher une partie du trouble que je sentoïis , je demandai précipitamment à l'étranger le nom du Prince dont il parloit , & s'il étoit le fils aîné du Roi qui regnoit alors dans l'Isle de Thule : il me dit que c'étoit celui-là même , qu'il se nommoit Artambert, & que le Roi son Pere ayant été fort long-tems sans apren-dre aucune de ses nouvelles il l'avoit cru mort , & s'étoit remarié en secondes noc-es à la Princesse de Gronelande qui étoit veuve du feu Prince de cette Isle, dont il lui restoit une fille admirablement bien faite, & qui étoit celle-là même qu'Ar-tambert épousoit. Mais, Seigneur, lui re-liquai-je , croyez-vous qu'Artambert se resolut facilement à épouser la fille de sa Marastre ? Il y a long-tems résisté, Mada-me, reprit-il, mais la Reine de Thule s'est

acquise un tel credit sur l'esprit du Roi son mari, qu'il ne fait plus rien sans sa participation, & jusques là même que lors qu'Artambert est venu à Thule, elle a obligé le Roi à lui faire un fort mauvais traitement qui n'a cessé que depuis qu'il s'est resolu d'épouser la Princesse sa fille: ma douleur étoit devenuë si violente pendant le discours d'Amador, que toutes mes forces m'abandonnerent lors qu'il fut fini; je me laissai donc aller sur un lit de repos où j'étois assise, & je demurai une heure entiere dans cet état sans que les soins qu'on prit de m'en faire sortir me pussent apporter aucun soulagement; mais enfin je recouvris l'usage de la raison, & l'on peut dire que je le recouvris pour mon mal-heur, puisque je ne fus pas plutôt en état de faire quelque reflexion sur ce qu'on me venoit d'apprendre, que je tombai dans un desespoir mille fois plus funeste que mon évanouissement ne l'avoit paru; il me passoit cent resolutions violentes dans l'esprit, dont la moindre étoit de m'en aller à l'Isle de Thule, & d'y poignarder Artambert, jusques dans les bras de sa nouvelle Epouse; mais ne jugeant pas que ma grossesse me pût permettre d'exécuter tous ces desseins, j'en pris un le plus bizarre & le plus extraordinaire qui

se soit peut-être jamais emparé de l'esprit d'une personne qui aimoit la gloire , & dont toutes les inclinations étoient douces : vous allez apprendre quel il fut , & vous avoüerez que l'idée que je vous en donne est encore mille fois au dessous de celle que vous en devriez concevoir. Il s'étoit passé plusieurs jours depuis qu'Amador m'avoit appris l'infidélité de mon époux, pendant lesquels je m'étois trouvée si fort abbatuë qu'il ne m'avoit pas été possible de sortir du lit , mais lors que je me crus assez bien remise pour pouvoir quitter ma chambre, je fis appeller Philidas, & Philistie, & je commandai au premier de faire assembler le Conseil & tous les Magistrats dans une grande salle où je donnois audience aux Ambassadeurs , & d'y laisser entrer autant de peuple que ce lieu en pourroit contenir , & puis je dis à Philistie , qu'elle allât commander de ma part aux femmes de ma sœur de la parer ce jour-là le plus magnifiquement qu'il leur seroit possible ; elle n'étoit alors âgée que de seize ans seulement, mais dans cet âge elle donnoit déjà tant de preuves de la solidité de son jugement & de la vivacité de son esprit , qu'elle étonnoit ceux mêmes que je lui avois donnez pour l'instruire ; mais pour en revenir à mon histoire, Phi-

lidas & Philistie , furent également surpris des commandemens que je leur faisois ; car le premier jugeoit bien que puis que je faisois assembler le Conseil , sans lui dire ce que j'avois à y proposer , il falloit que ce fut pour quelque chose que mon desespoir seul m'inspiroit , & Philistie ne doutoit nullement que ce ne fut pour tout autre dessein que pour une fête , que je faisois parer la Princesse ma Sœur ; aussi firent ils tous leurs efforts l'un & l'autre pour m'obliger à leur découvrir ce que j'avois dans l'ame ; mais ils n'en pûrent jamais rien sçavoir , & je me contentay de leur faire si fièrement connoître que je voulois être obeïe , qu'ils furent contraints d'exécuter l'ordre qu'ils avoient reçu sans oser jamais me repliquer la moindre parole : ce n'est pas que ce procédé ne les surprit étrangement ; car j'avois toujours vécu avec eux d'une maniere si différente de celle que je pratiquois alors , qu'ils ne pouvoient assez s'étonner de ce changement : mais , Madame , je ne voulois point d'autre Conseiller que mon desespoir dans l'occasion qui se presentoit , & je sçavois bien que lui seul étoit capable de me guider dans l'exécution de ce que j'avois résolu , mais pour vous abre-

ger un discours dont la longueur vous doit déjà paroître importune ; je vous diray que dès l'instant que le Conseil fut assemblé , & que ma Sœur se fut renduë dans ma chambre , je m'appuyai sur son bras , & je me rendis dans la salle des audiences ; mais je m'y rendis dans un état si pitoyable , que j'attendris d'abord le cœur de tous ceux qui me virent. J'étois couverte d'un crespé qui me traînoit jusqu'à terre , mon visage étoit pâle , ma démarche tremblante , & mes regards si funestes , qu'il étoit aisé de juger que j'avois quelque chose de sinistre dans l'esprit : lors que je fus apperçûë dans cet équipage , il s'éleva un murmure confus dans l'assemblée qui témoignoit l'étonnement de tous-ceux qui la composoient ; mais leur surprise augmenta bien d'autre sorte , quand ils me virent prendre ma Sœur par la main , & la faire monter sur un Trône élevé de trois marches , qui m'étoit préparé ; le peuple fit un grand cry à cette vûë , & quelques-uns des principaux Ministres s'étant levez , ils firent mine de vouloir s'opposer à mon dessein , mais je leur fis signe de se retirer , & me tournant vers le peuple je pris ainsi la parole : Ne vous opposez pas , genereux Canariens , à la seule action de justice qu'ait



jamais fait vôtre Reine , & souffrez qu'elle renonce aujourd'huy à recevoir l'obeïſſance d'un peuple qu'elle eſt indigne de commander ; écoutez , peuple , écoutez , je ne ſuis plus cette Almanzaïde qu'une longue ſuite de Reines dont elle étoit descenduë , mettoit en droit de vous commander legitiment , je ſuis une miſerable , que ſes foibleſſes rendent digne du traitement le plus rude que vous puiſſiez jamais inventer , & pour ne plus abuſer de vos attentions , vous voyez en moy , non plus la fille & la veuve de vos derniers Rois , non plus une Princeſſe , qui faiſoit conſiſter toute ſa joie à ſe voir éternellement la mere de ſes peuples , mais une malheureuſe qui a preferé la ſervitude à la gloire de vous commander , qui a tranſgreſſé vos loix , trahy la confiance que vous aviez en elle , & pour tout dire en un mot la femme d'Artambert : après cet aveu , qui peut retenir vos bras ? pourquoy ne venez-vous immoler à vôtre juſte reſſentiment cette lâche Reine , qui bien loin de reconnoître l'amour que vous aviez pour elle , a voulu vous abandonner pour un exilé ? venez , braves inſulaires , venez , percez ce flanc , arrachez-en ce cœur indigne du ſang qui l'a formé , & ne ſouffrez pas

qu'on vous puisse reprocher d'avoir laissé soutenir le Sceptre par une main digne des fers. Je ne doute point, Madame, que vous ne soyez épouvantée de voir qu'une Princesse sur le Trône, & qui avoit donné quelques marques de courage, eût la force de rendre publique une action, qui passât pour un crime parmi nous ; mais, Madame, je voulois mourir, & je ne trouvois pas qu'une mort ordinaire fût assez cruelle pour expier la faute que j'avois faite de me donner à un perfide, qui m'avoit abandonnée ; il me sembloit que plus mon supplice seroit grand, & plus son infidélité seroit abominable, & je croyois que mon sang répandu par les mains des bourreaux demanderoit aux Dieux une vengeance plus memorable, que s'il eût été tiré de mes veines par un coup de poignard ; enfin je m'imaginois qu'il faisoit une mort ignominieuse pour attirer la foudre du Ciel sur la tête de mon infidèle Epoux, & dans ce dessein j'avois résolu de déclarer mon mariage aux Canariens, sachant bien qu'il n'est point de supplice plus cruel, que celui qu'ils avoient fait souffrir à celles de leurs Reines, qui avoient enfreint leurs loix : mais, Madame, il n'en arriva pas ainsi, car à peine avois-je achevé de parler, que ma genereu-

se Sœur descendit precipitamment du Trône où je l'avois obligée de monter, & me serrant entre ses bras avec beaucoup de tendresse : Ah ! ma chere Sœur, me dit-elle, il ne sera jamais dit que j'occupe votre place, tant que vous serez en état de la remplir ; regnez, ma Sœur, ou souffrez que je meure avec vous, & vous, Canariens, s'écria-t'elle en se tournant vers le peuple, vous qui avez reçu mille marques de la bonté de votre Reine, voulez-vous être les meurtriers de celle qui fut votre mere ? voulez-vous servir un injuste desespoir, & suivre des loix, qui vous obligent à tremper vos mains dans un sang pour lequel vous devriez répandre tout le vôtre ? Ah ! non, peuple, vous ne le ferez pas, vous m'aidez à repousser des desseins, dont l'exécution vous couvriroit d'une éternelle infamie, & vous ferez voir à votre Reine que vous êtes dignes d'être commandez par elle, en la remettant sur le Trône qu'elle veut abandonner. Ma Sœur n'eut pas plutôt prononcé ces paroles que tout le peuple ému par son action, & soutenu par Philidas, qui se joignit à cette Illustre Princesse, s'écria tout d'une voix : Vive Almanzaïde, vive nôtre Reine, & s'en pressant à qui m'approcheroit les pre-

miers , ils me replacerent sur le Trône ; & me conjurerent de demeurer leur Reine , & de souffrir qu'ils mourussent mes sujets ; j'avois une si forte passion de mourir , & l'action que venoit de faire Zelinde , me la faisoit paroître si digne du Trône , que je fis tous mes efforts pour obliger le peuple à souffrir que la loy fût executée , mais il ne le voulut jamais permettre ; & pour rendre mon rétablissement plus authentique , ils me porterent au temple , où je fus de nouveau couronnée , avec la même solennité que le premier jour qu'ils m'avoient reconnuë pour leur Reine ; lors que je fus retournée au Palais , je fis faire de grandes largesses aux peuples pour recompenser leurs bontez , & je rendis mille graces à ma genereuse Sœur de la Couronne qu'elle m'avoit donnée. Car en effet , Madame , je regardois la place que j'occupois comme un present de sa liberalité , & je trouvois quelque chose de si heroïque à l'action qu'elle venoit de faire , que je la considérois avec veneration ; & ces sentimens qu'elle m'avoit obligée d'avoir , augmentoient encore la confusion que la faute que j'avois faite , me donnoit ; il me sembloit que je devois rendre comp'e aux Dieux de ce qu'un sang que j'avois pris

dans le même flanc où Zélinde avoit puisé le sien , produisoit en moi des efforts si differens de ceux que ma genereuse sœur faisoit paroître ; aussi conçus je une telle tendresse pour elle que depuis je lui donnai une entière autorité dans l'Etat, & l'on pouvoit dire qu'elle portoit la Couronne, & que je ne faisois que lui aider à la soutenir : plusieurs jours se passerent depuis celui-là qui furent tous employez à donner des spectacles publics aux Canariens pour les obliger à ne pas se repentir de ce qu'ils avoient fait , mais lors que toutes choses furent rétablis dans leur tranquillité ordinaire, je ne songeai plus qu'à traverser les injustes desseins de mon infidele Epoux , soit en empêchant la conclusion de son mariage, s'il y avoit encore quelque esperance de le rompre, ou en troublant sa félicité par mes justes reproches, s'il étoit conclu. Pour cet effet, je m'enquis soigneusement à Amador en quel état il avoit laissé cette affaire, & ayant appris de lui que le tems qu'on avoit pris pour l'exécuter n'étoit pas encore expiré, je fis promptement partir Philidas, & lui donnai pouvoir de dire & de faire de ma part toutes les choses qu'il jugeroit nécessaires pour rompre cette alliance ; & pour moi je demeurai aux Canaries, où la char-

mante conversation d'Amador me faisoit souvent oublier les sujets de douleur que j'avois , & me faisoit supporter avec plus de patience la trahison que l'on m'avoit faite : cet aimable étranger ayant appris par tout ce qui s'étoit passé depuis qu'il étoit à la grande Canarie , les raisons que j'avois eues de prendre un intérêt particulier au recit qu'il m'avoit fait du mariage du Prince de Thule , m'entretenoit souvent sur cette matiere , & me témoignoit toujours tant d'indulgence pour mes faiblesses , que l'estime que j'avois conçüe pour lui dès les premiers jours que je l'avois vû , en étoit augmentée de moitié ; nous étions donc toujours ensemble , & il prit même une si grande confiance en moi qu'il me raconta ce qu'il sçavoit de ses aventures , je dis ce qu'il en sçavoit , car, Seigneur, vous n'ignorez pas, poursuivit Almanzaïde en s'adressant au Prince de Fez , qu'il ne sçait ni son véritable nom ni sa naissance , puis qu'il fut enlevé avec vous de l'isle , où vous aviez été élevez ensemble dans un âge où l'on ne lui avoit pas encore confié ce secret : ce fut aussi de lui que j'appris tout ce qui vous étoit arrivé depuis votre naissance jusques à un combat naval où la tempête vous separa , mais comme il ne sçait point ce

qui vous est arrivé depuis ce tems, j'ignore tout le reste de vos aventures, & je vous aurois cru dans tout autre lieu du monde que dans celui-ci : mais pour reprendre le fil de mon discours, vous sçavez, s'il vous plaît, Madame, que pendant l'absence de Philidas j'étois acouchée d'un fils, auquel mes afflictions avoient fait prendre une si mauvaise nourriture, qu'il n'eut pas si tôt jouï de la lumiere qu'il la perdit, & qu'ainsi les perfidies de son Pere le priverent de la vie qu'il en avoit reçûë. Encore que la conjoncture presente de mes affaires me dût faire trouver la mort de cet enfant avantageuse, je ne laissai pas d'en être extrêmement touchée de compassion ; j'étois à peine remise de ma couche lors que Philidas revint, qui m'apporta des nouvelles si fâcheuses pour moi que j'en pensai mourir de douleur, il me dit qu'il n'avoit pas été si-tôt à l'Isle de Thule qu'il s'étoit enquis de ce qu'il vouloit sçavoir, & qu'il avoit appris que le Mariage d'Artambert avoit été differé de quelques mois, à cause d'une maladie langoureuse, où la Princesse Ozolande ( c'étoit ainsi que la Princesse de Gronelande se nommoit ) étoit tombée, qui l'avoit si fort abbatuë qu'on ne pouvoit terminer cette affaire, qu'elle ne fut un peu



remise , & qu'on se preparoit à la mener à l'Isle de Gronelande qui étoit le lieu de sa naissance , pour voir si l'air natal ne rétabliroit point sa santé. Si-tôt que j'eus appris de cette sorte les nouvelles publiques , Madame , poursuivis Philidas , je cherchai les moyens de voir Artambert , pour en sçavoir des particulieres , je fus long-tems sans pouvoir trouver d'occasion favorable pour executer mon dessein , tant parce que le Prince étoit de difficile accès , que parce qu'il étoit sans cesse dans l'appartement de la Princesse Ozolande à qui je n'avois pas dessein de me faire connoître , que je n'eusse entretenu le Prince de Thule : je fus donc quelques jours dans cette attente , comme je vous l'ai déjà dit , mais enfin , le Prince fit faire un sacrifice aux Dieux pour demander la santé de cette Princesse , qui me facilita les moyens de faire ce que j'avois résolu , car je me mêlai dans la foule de ceux qui le suivoient , & m'étant mis dans un lieu d'où il pouvoit facilement m'appercevoir , je me fis remarquer à lui , & je connus que ma vûë lui donnoit beaucoup d'émotion ; de sorte que ne voulant pas manquer à profiter de son desordre , je m'approchai du lieu où il étoit sans lui donner le tems de raisonner

sur ce qu'il avoit à faire , & m'étant tenu très-proche de sa personne pendant que le sacrifice dura, je le suivis si-tôt qu'il fut fini ; il s'aperçut de ce que je faisois , & s'étant arrêté dans une grande allée qui sert d'avenüe à ce temple, il me demanda le sujet de mon voyage , je lui dis que c'étoit pour sçavoir de ses nouvelles de vôtre part, & pour lui apprendre ce qui se passoit aux Canaries. Pour le dessein de sçavoir de mes nouvelles de la part de vôtre injuste Reine , reprit-il, en me regardant avec beaucoup de dedain, je suis certain qu'il vient de vous seul , car je suis trop bien informé de ce qui se passe aux Canaries pour ne sçavoir pas que le soin de ma santé n'occupe gueres l'esprit de l'infidelle Almanzaïde. Et pour ce qui regarde le détail de ce qui lui est arrivé depuis quelque tems, j'en sçais la meilleure partie , & j'ai si peu de curiosité pour l'autre que si c'est là ce qui vous amene, vôtre message est déjà fait. Je ne sçai pas, Seigneur , lui repliquai-je , les raisons qui vous obligent à traiter la Reine ma maîtresse de cette sorte, mais je sçais qu'elle ne merite pas le traitement que vous lui faites , elle n'est ni infidelle ni injuste , & si elle s'est jamais renduë criminelle, c'est en ayant eu trop de bonté pour vous,

& trop peu pour ses peuples , ce qui n'est pas à mon sens un crime que vous lui deviez reprocher. Aussi ne lui en fais-je point de reproches , reprit-il avec beaucoup de froideur, mais je lui conseille de ne pas abuser de ma moderation , & de se contenter que je lui pardonne toutes ses perfidies , & que je la laisse jouir en paix de toutes ses sales amours , sans envoyer me tourmenter jusques dans cette Isle , & troubler une félicité qu'elle n'a déjà que trop long tems troublée. Mais, Seigneur, lui dis je tout éperdu , il semble à vous entendre parler, que vous ayez oublié que la Reine ma Maîtresse étant vôtre femme vous ne pouvez jouir d'aucune felicité legitime que de celle d'être auprès d'elle. Si la Reine vôtre Maîtresse & vous avez cette opinion, vous êtes deçus , interrompit ce Prince , car vous devez sçavoir l'un & l'autre , que les personnes de ma naissance ne se peuvent marier secrettement , & qu'ainsi la Reine des Canaries n'est point ma femme , qu'elle ne l'a jamais été , & qu'elle ne le sera jamais ; qu'elle prenne ses mesures sur cette protestation , & qu'elle me laisse jouir en paix du plaisir d'avoir brisé les honteuses chaînes dont elle m'avoit lié , & pour vous , songez à sortir tout presentement de cette Isle , si

vous ne voulez que je vous apprenne par le traitement que vous y recevrez , de quelle maniere je traite les gens qui sont dans les interêts de la Reine des Canaries. Il me quitta brusquement en achevant ces derniers mots , & donna ordre à quelques uns de ses gardes de se saisir de moi , & de lui en répondre sur leur vie ; ses ordres furent ponctuellement exécutez , l'on se saisit de ma personne , & l'on me traîna dans une maison où je fus très-soigneusement gardé trois jours entiers , au bout desquels on me conduisit une nuit dans une fregate qui m'attendoit au port , & de-là dans un vaisseau marchand qui m'a rendu jusques à cette Isle , sans que toutes les prieres & toutes les menaces que j'ai faites aux gens qui me conduisoient , les ait jamais pû obliger à me laisser prendre terre dans quelque lieu d'où je pusse retourner à l'Isle de Thule. Voilà, Madame, poursuivit ce fidelle serviteur , de quelle maniere vôtre perfide Epoux m'a reçu , & voilà comme cet ingrat reconnoît les obligations qu'il a à vôtre Majesté. Je n'entendis qu'à peine la fin de ce discours ; car , Madame , dès l'instant que j'avois entendu les outrageuses paroles que cet ingrat avoit dites à Philidas , la rage, la douleur & la confusion s'étoient

si fortement emparées de mon ame, que ma raison en étoit en quelque façon altérée, & ne me permettoit pas d'apporter aucune attention à tout ce que Philidas me racontoit : jusques alors le destin ne s'étoit servi que de foibles armes pour me persecuter, la perte de ma Couronne & celle de ma vie étoient les seuls sujets d'apprehension que j'avois dû avoir ; mais quand je vis qu'il joignit à celle-là la honte de me voir traitée de Concubine par le Prince de Thule, je vous avouë, Madame, que ma patience m'abandonna, & que je tombai dans un desespoir, dont je ne m'étois point encore trouvée capable ; je disois des choses qui sembloient plutôt partir d'une personne forcenée que d'une Princesse qui avoit donné mille marques de moderation dans le cours de sa vie, & je voulustant de fois tenter les moyens de me délivrer de tous mes maux par une prompte mort, qu'Amador & ma sœur, Philidas & Philistie me garderent comme si j'eusse été privée de la raison ; mais enfin ils me dirent tant de choses pour me faire connoître que si je m'abandonnois à mon desespoir, je me priverois du plaisir de me vanger, que cette consideration me fit resoudre de retarder ma mort jusques après ma vengeance ; mais si leurs raisons

furent assez puissantes pour surmonter le dessein que j'avois de mourir, tous leurs efforts furent foibles, quand ils me voulurent empêcher d'aller moi-même à l'Isle de Thule; ils avoient beau me représenter que je m'exposerois à souffrir le même traitement que Philidas, & que la dignité de mon rang ne me permettoit pas d'agir de cette sorte avec le Roi de Thule, toutes ces remontrances furent inutiles, & tout ce que ma sœur pût obtenir de moi, ce fut qu'elle me suivroit dans ce voyage. Amador s'offrit d'en faire autant; mais je ne le lui voulus jamais permettre non plus qu'à Philidas que je laissai Regent de mon Royaume en mon absence, & sans autre compagnie que ma sœur, Philistie & quelques femmes qui m'étoient nécessaires pour me servir, je m'embarquai pour l'Isle de Thule avec le moins de suite qu'il me fut possible, & j'y abordai sans qu'il me fût rien arrivé qui mérite de vous être raconté. Si-tôt que j'y fus arrivée je m'enquis de l'état où étoit le Mariage du Prince de Thule, & j'appris que la Reine, & la Princesse étoient à l'Isle de Gronelande qui appartenoit à la Reine de Thule, où l'on disoit que les nœces se devoient conclure, & que le Roi étoit demeuré à Thule où il étoit retenu.

par une maladie langoureuse qui l'obligeoit de garder le lit la plus grande partie de l'année , mais que cela ne retarderoit point le Mariage , parce qu'il avoit une telle impatience qu'il fût conclu , qu'en-core que l'état où il se trouvoit, dût obliger tout le monde à prendre le deüil plutôt qu'à faire des magnificences, le Mariage le feroit pourtant dans fort peu de tems , mais que ce seroit à Gronelande , la Reine l'ayant ainsi souhaité. Cette nouvelle me fit prendre la route de cette Isle où j'arrivai deux jours avant la ceremonie : je vous laisse à penser, Madame , la joie que j'eus lors que je scûs que j'étois arrivée assez à tems pour troubler la felicité de mon infidelle , & si bien que je fusse dans un lieu dont ma rivale étoit souveraine ; je ne me preparai pas à faire toutes les choses que ma rage m'inspiroit pour lui rendre cette journée aussi funeste qu'à moi , je ne songeai donc plus qu'à trouver un moyen d'avoir une place commode dans le temple où se devoit faire la ceremonie , & les Dieux faciliterent si bien mon dessein, que le matin du jour destiné pour ces cruelles nôces , comme je me promenois dans l'avenüe du temple en attendant qu'il fût ouvert , suivie de ma sœur & de Philistie, je vis un jeune sacri-



ficateur , admirablement bienfait qui se promenoit aussi bien que moi , & qui me paroissoit extrêmement mélancolique ; sa Phisionomie me faisant juger qu'il avoit beaucoup de civilité, je m'aprochai de lui, & je lui demandai si par son assistance nous ne pourrions point avoir une place dans le temple, pour y voir la ceremonie qu'on disoit se devoir faire ce matin là ; il me dit que je ne pouvois mieux m'adresser qu'à lui pour satisfaire ma curiosité, parce qu'il avoit la clef d'un lieu où la Reine se mettoit d'ordinaire, qu'elle n'occuperait point ce jour-là, & où il pourroit facilement me placer ; je lui rendis mille graces de sa courtoisie , mais pour n'en pas abuser, je voulus sçavoir de lui s'il ne s'étoit point lui-même attendu à la place qu'il m'offroit , & si je ne l'incommoderois point de l'accepter ; car je jugeois bien à le voir qu'il ne seroit pas nécessaire à la ceremonie , parce qu'il étoit trop jeune pour cela : il me regarda fort languissamment lorsque je lui fis cette demande , & prenant la parole avec un très-profond soupir : Helas ! Madame, reprit-il, tous ceux qui sont affectionnez au service de nôtre Princesse n'auront pas trop de curiosité pour voir cette ceremonie, car nous sçavons qu'elle y a une repugnance ef-

froyable, & qu'elle iroit au supplice avec plus de plaisir qu'elle ne viendra dans ce temple. Et d'où peut venir cette aversion, interrompis-je précipitamment, car il me semble avoir oüi dire que le Prince de Thule est bien fait, & je ne crois pas que la Princesse Ozolande pût trouver un parti plus avantageux pour elle que celui-là ? Il est vrai, Madame, reprit ce jeune sacrificateur, que du côté de la personne & de l'alliance nôtre Princesse n'a rien à souhaiter dans Artambert : Mais, Madame, outre qu'il est assez cruel à une Princesse qui a du cœur d'être violentée dans une action de cette nature, c'est encore qu'elle a sçu de bonne part que le Prince de Thule est le plus ingrat de tous les hommes, car on dit qu'il a manqué de foi à une Reine des Canaries, dont il avoit autrefois été fort amoureux, qui est une des plus accomplies personnes de la terre, & cette perfidie d'Artambert l'a rendu si fort odieux à nôtre Princesse qu'elle se resoudroit plus facilement à la mort qu'à ce mariage ; mais cependant il faudra bien qu'elle s'y resolve, car la Reine sa mere est si absoluë dans ses volontez, que la Princesse n'oseroit seulement pas la contredire, & l'on croit même que c'est la raison qui a obligé cette cruelle mere de

de venir conclure ce mariage dans cette Isle , parce qu'elle y est si absoluë qu'il n'est point d'injustice qu'elle n'y puisse commettre impunément. Comme ce jeune Sacrificateur achevoit ces mots, nous vîmes passer les Ministres du temple qui venoient en ouvrir les portes, si bien que ne voulant pas demeurer plus long-tems dans cet endroit, dans la crainte d'yêtre aperçûë par quelqu'un de ceux des officiers d'Artambert qui m'avoient autrefois vûë aux Canaries; je priai celui qui me parloit de me vouloir conduire dans le lieu qu'il m'avoit destiné , & lui que des raisons particuiieres que je ne sçavois pas alors , apelloient ailleurs aussi bien que moi , ne voulut pas m'arrêter davantage , & me mena dans un petit cabinet vitré qui étoit à un des côtez de l'autre. Ce cabinet avoit deux ouvertures , l'une dans le temple , & l'autre qui donnoit sur le bord de la mer , où ce temple étoit bâti ; lors que je fus dans ce lieu je raisonnai avec mon frere sur ce que nous avoit dit ce sacrificateur , & je trouvois que son discours m'avoit donné matiere de joie, en ce qu'il m'avoit appris la repugnance qu'Ozolande avoit pour son Mariage avec Artambert, me semblant que c'étoit une satisfaction pour moi de voir que mon perfide

étoit haï de ma rivale , & que quand il seroit possesseur de son corps , il ne le seroit jamais de son ame , ce qui me paroïssoit un fort grand malheur pour lui ; je trouvois de plus que cette conjoncture fortifioit l'esperance que j'avois déjà conçûe de pouvoir troubler cette fête , parce que je m'imaginois que si je me faisois connoître dans le tems de la ceremonie, la Princesse qui ne cherchoit qu'un pretexte à rompre , prendroit celui-là avec joie , & se joindroit d'interests avec moi par la consideration des siens ; mais la seule chose qui me donnoit de la peine , c'étoit le peril où j'exposois ma sœur , en la livrant aussi bien que moi entre les mains d'une Reine imperieuse qui avoit entrepris ce Mariage , & qui nous immoleroit peut-être toutes deux à la douleur qu'elle recevroit de le voir rompu : cette consideration me fit faire mille prieres à Zelinde pour l'obliger à me laisser seule dans ce cabinet & à se retirer dans nôtre logis , sans être témoin d'une action qui ne pouvoit être que fâcheuse pour elle. Laissez moi courir seule le hazard de recevoir un mauvais traitement , ma chere sœur , lui dis-je , puisque je me suis seule attiré ce malheur , & n'entreprenez point de me suivre dans un precipice que je me suis

creusé ; il n'est pas juste que vous ayez part à la punition , vous qui n'en eûtes jamais à l'offence , & vous acheverez d'attirer le courroux du Ciel sur ma tête , si vous me forcez à permettre que ce qu'ils ont fait de plus accompli , ait le même destin qu'une misérable qu'ils semblent avoir abandonnée. Zelinde écoutoit tous ces discours comme si je ne les eusse pas faits , & me répondoit pour toutes choses , qu'elle ne m'abandonneroit jamais , pas même dans le tombeau , & qu'elle m'aideroit à faire connoître au Prince de Thule que nous avions encore dans les veines le sang de ces magnanimes Amazones dont nous étions descenduës. Nous nous tenions de semblables discours lors que nous vîmes entrer quelques gardes , qui nous firent juger que nos Amans n'étoient pas fort éloignez , & en effet à peine ces gardes eurent-ils fait faire place que nous vîmes paroître une personne d'une mine fort majestueuse que nous jugeâmes d'abord être la Reine de Thule , & quelques pas derriere elle mon infidele Epoux , tenant la Princesse Ozolande par la main : cette Princesse étoit pâle , & son visage étoit fort triste ; mais sa langueur , & les raisons particulieres que j'avois de la haïr n'empêcherent pas qu'elle me parût ad-

mirablement belle, elle étoit superbement parée, ses cheveux qui étoient épars sur ses épaules étoient d'un châtain brun le plus beau du monde, elle avoit le teint uni & délicat, & quoi qu'il fût extrêmement pâle, il étoit aisé de remarquer qu'il avoit autrefois été plus éclatant, les yeux étoient bleus, sa bouche un peu pâle, mais d'une forme fort agreable, & elle avoit un air de douceur & de modestie dans toutes ses actions, qui me la fit paroître fort charmante : Vous pouvez croire, Madame, que la vûë de mon infidele Epoux & de ma Rivale me donna d'extrêmes émotions, & que je ne souffrois pas une mediocre douleur, quand je venois à songer que j'étois dans un lieu où je verrois peut-être marier mon Epoux à une autre en ma presence, sans pouvoir empêcher ce malheur : tantôt j'étois tentée de sortir du lieu où j'étois cachée, & d'aller enfoncer un poignard dans le cœur de mon infidele & dans celui de ma Rivale, & dans le mien même ; d'autres fois je voulois me jeter aux pieds de la Reine de Thule, & lui demander mon Epoux, ou la mort : mais comme toutes ces résolutions étoient ou trop violentes, ou honteuses, ma Sœur

me détournoit toujours de les executer , & nous trouvâmes toutes deux qu'il étoit plus à propos d'attendre que ces deux Amans fussent prests à se donner la main, pour me montrer, parce qu'on ne pouvoit me faire aucune insulte dans ce moment , sans violer toutes sortes de droits, & profaner le temple où nous étions , ce qu'il n'étoit pas croyable que le Sacrificateur voulût souffrir; j'attendis donc cet instant avec crainte & avec impatience, toutefois & en attendant qu'il arrivât, je remarquai que le Sacrificateur prit une bague des mains d'Artambert, & la presenta à Ozolande, elle l'accepta avec beaucoup de dédain, & après l'avoir prise , elle fut conduite par Artambert sur les marches de l'Autel, où le Sacrificateur leur enjoignit à tous deux de faire une priere aux Dieux, pour leur demander la paix & la prospérité dans leur union. Artambert fit la sienne le premier , dans laquelle il n'obmit aucune des choses qu'un Amant passionné doit dire pour demander aux Dieux un prompt & heureux accomplissement de ses desirs, & lors que cette priere fut finie , il se retira à un des coins de l'Autel pour laisser à la Princesse la liberté de faire la sienne, ce qu'elle fit en ces termes.

Grands Dieux , qui sçavez le dessein



qui m'amene dans ce saint lieu , donnez-moy la force de l'exécuter, puis que vous me l'avez inspiré , & recevez le sacrifice que je vous fais pour obeïr à ma destinée ; veüillez, grands Dieux, augmenter la prospérité de la Reine ma mere , rendre ses jours longs & heureux , & ne la pas punir de l'action qu'elle me force de faire aujourd'huy. A ces mots elle tira un poignard de sa manche , & se l'enfonça dans le sein , avec tant de force & de promptitude , qu'elle étoit baignée dans un ruisseau de son sang , avant qu'on eût seulement eu le tems de courir à son secours. Artambert fit un grand cry à cette vûë , & se jettant à elle , il voulut se saisir du poignard dont elle s'étoit servie , pour suivre son exemple : mais la Reine de Thule ne lui en donna pas le tems ; car cette imperieuse Princesse eut une telle rage de voir la Princesse sa fille en cet état, que sans considerer , que non seulement ce n'étoit pas Artambert , qui l'y avoit mise ; mais qu'au contraire il en étoit si touché qu'il en paroïssoit presque aussi mourant qu'elle , elle tourna toute sa fureur contre ce Prince , & courant à lui toute transportée : Ah traître ! s'écria-t-elle, c'est la haine que ma fille avoit pour toy , qui l'a reduite dans l'extrémité où je

la voy , mais tu pâtiras de n'avoir pas été assez aimable pour lui plaire , & puis que le fils du Roy de Thule me prive de ma fille , je sçauray bien le priver de son fils : à ces mots eile commanda à une partie de ses gardes de se saisir de la personne d'Artambert , & à l'autre d'apporter la Princesse sa fille au Palais , & se contentant de laisser le capitaine de ses gardes occupé à se saisir de mon infidele Epoux , elle conduisit elle même la Princesse sa fille à son appartement. Si-tôt qu'elle fut hors du temple , ceux qui avoient eu l'ordre de se saisir d'Artambert , se voulurent mettre en devoir de l'executer , mais ce Prince leur fit bien-tôt connoître qu'il n'étoit pas facile d'en venir à bout , car il tira son épée , & la faisant d'abord sentir à ceux qui s'étoient le plus avancez : Ah ! lâches , s'écria-t-il , ce ne sera pas par des mains aussi viles que les vôtres , & par les ordres de votre injuste Reine qu'Artambert répandra son sang , il le doit à deux grandes Princesses , mais il sera seul le ministre de leur vengeance , puis que seul il a été l'instrument de leur peine , & c'est mon bras , qui doit satisfaire la Reine des Canaries & votre Princesse , & non pas votre barbare fureur. En proferant ces mots , il avoit déjà fait tomber trois

ou quatre de ceux qui l'attaquoient à ses pieds ; mais comme le nombre en étoit grand , & qu'il s'augmentoît à tous momens de quelques amis ou de quelques parents de ceux qu'il avoit tuez , il fut si fort accablé d'ennemis qu'il jugea bien que tout ce qu'il pouvoit, c'étoit de vendre chèrement sa vie , de sorte que ne voulant pas être attaqué par derriere , il s'appuya contre la porte du lieu , où j'étois , & se croyant à sa dernière extrémité , il eut apparemment un remors de l'infidélité qu'il m'avoit faite , & s'écria : Il est juste, Almanzaïde, il est juste que mon sang vous satisfasse. Comme il disoit ces mots , j'ouvris le lieu où j'étois , & tirant brusquement le Prince de Thule à moy , j'en refermay precipitamment la porte , & lui ouvrant celle , qui donnoit sur le bord de la mer : Sauve-toy , Arambert , lui dis-je , & sçache que ce n'est pas ton sang qu'Almanzaïde demande. Le Prince de Thule fut si surpris de ma vûë , qu'il n'avoit pas la force de profiter de l'occasion que le Ciel lui envoieoit de se sauver , & il fallut que ma Sœur & moy le poussassions dehors , à moins de quoy je crois qu'il seroit demeuré immobile dans la place où il étoit. Si-tôt qu'il fut sauvé , les gardes

de la Reine , que la mort de leurs compagnons , & la résistance d'Artambert avoient acharnez à la perte , enfoncerent la porte du lieu où j'étois ; mais ils furent bien étonnez non seulement de n'y trouver point le Prince , mais d'y trouver des femmes , qui par la fermeté qu'elle leur témoignèrent , & par la magnificence de leurs habits , leur firent d'abord juger qu'elles n'étoient pas des personnes du commun ; ils baissèrent tous les pointes de leurs épées à nôtre vûë , & leur Chef m'ayant demandé de quoy étoit devenu le Prince de Thule : Il s'est sauvé , lui repliquay-je fierement , & sauvé par mon moyen , vous aviez eu ordre de le conduire à vôtre Reine , mais puis qu'il n'est plus en vôtre pouvoir de le faire , si vous souhaitez que je prenne sa place , j'y consens volontiers , pourvû que vous laissiez en paix ces deux personnes que vous voyez , leur dis-je , en leur montrant ma Sœur & Philistie , qui n'ont point contribué au salut du Prince de Thule , & que si c'est un crime , c'est moy seule qui l'ay commis. Ma Sœur & Philistie s'écrierent , lors qu'elles m'entendirent prononcer ces paroles , qu'elles ne m'abandonneroient jamais ; & ces gens ne croyant pas que leur Reine fut assez injuste pour se vanger sur

nous du malheur qui venoit d'arriver à la Princesse sa fille , nous assurèrent que nous n'aurions aucun mal , & qu'ils nous prioient seulement de permettre qu'ils nous conduisissent à leur Reine, pour lui faire connoître que la fuite d'Artambert n'étoit pas un effet de leur negligence : En disant ces mots , leur Chef me presenta la main , & moi n'étant pas en état de la lui refuser , je me laissay conduire par lui au Palais , où la Reine étoit déjà informée de tout ce qui s'étoit passé ; de sorte qu'elle ne m'apperçût pas plutôt que me regardant avec des yeux étincelans de courroux, Qu'as-tu fait d'Artambert , miserable , me dit-elle , & pourquoy as tu dérobé à ma justice un homme , qui est cause de la mort de ma fille unique ? Je regarday la Reine de Thule fort fierement à ce discours, & prenant la parole d'un ton de voix imperieux, Reine de Thule , lui dis-je , ne traite pas ainsi une Princesse accoutumée à recevoir une autre traitement de ses semblables , & pour t'apprendre à qui tu parles , sçache que je suis Almanzaïde Reine des Canaries ; après cette declaration ne me demande point ce que j'ai fait d'Artambert : Je l'ay sauvé de ta fureur , & je le ferois encore , si j'avois à le faire ,

puis qu'il est mon Epoux, & un Epoux mille fois plus cher que ma vie, quelque mauvais traitement que j'en aie reçu. La Reine de Thule fit trois pas en arriere à ce discours, & me regardant depuis la tête jusqu'aux pieds, elle sembloit encore irresoluë sur ce qu'elle devoit croire, lors qu'on entendit quelques voix qui s'écrioient : Ah ! Madame, sauvez la Reine des Canaries. Nous tournâmes la tête pour voir d'où venoit cet avertissement, & nous vîmes deux hommes, qui s'efforçoient de fendre la presse, que je reconnus d'abord, pour être l'un des Princes de Guynée, & le charmant Amador que je croyois fort éloigné de ce lieu, & desquels je n'attendois pas alors le secours que j'en reçûs. La Reine de Thule ne les appercût pas plutôt que je remarquai qu'elle paroissoit fort émeuë, elle rougit deux ou trois fois ; & regardant Amador avec beaucoup de trouble : Quoi, Seigneur, lui dit-elle, il ne suffisoit pas de m'avoir donné mille marques de mépris en la personne de ma fille, il faut encore que vous veniez arracher les Auteurs de sa mort à ma vengeance. Comme je n'ay jamais donné nulle marque de mépris à vôtre Majesté, Madame, reprit Amador, je ne veux aussi rien dé-

rober à sa vengeance , mais je viens pour l'empêcher de commettre la plus grande de toutes les injustices en la personne d'une belle & vertueuse Reine , qui n'est pas d'un rang à recevoir le traitement que vous lui faites , & qui meriteroit plutôt des Autels que des chaînes pour l'action qu'elle vient de faire. Comme ce généreux Inconnu achevoit ces mots , on vint avertir la Reine de Thule que la Princesse sa fille avoit recouvert l'usage de la raison , & que ce qu'on avoit long tems crû un trépas véritable , n'étoit qu'un évanouissement causé par la perte du son sang ; de sorte que cette injuste Princesse ayant l'esprit adoucy par cette nouvelle , se remit peu à peu , & se trouvant vers moy : Allez , Madame , me dit-elle , retournez en vôtre Royaume , & ne vous opiniâtrez plus à courir après un traître , qui vous hait , & qui ne merite pas les bontez que vous avez pour lui , vos malheurs me font compassion , & ce que ma juste douleur ne m'auroit pas permis de donner à vôtre qualité , je le donne à la pitié que j'ay de vos infortunes , je vous pardonne donc ce que vous venez de faire , mais je vous prie de sortir de cette Isle ; car je me sens une haine si forte pour vôtre infidèle Epoux , que je ne puis me re



foudre à souffrir la vûë d'aucune personne qui lui touche : A ces mots, elle se retira dans la chambre de sa fille , sans me donner le tems de lui répondre , & donna ordre à une de ses femmes de m'offrir de sa part toutes les choses qui me seroient nécessaires pour mon départ ; mais je n'en acceptay aucune , & je me contentai de jouir de la liberté qu'on me donnoit de me retirer , je regagnay mon vaisseau le plus promptement qu'il me fut possible , suivie d'Amador , & du Prince de Guy-née , desquels j'appris que s'étant tous deux rencontrés aux Canaries le même jour que j'en étois partie , ils avoient sçû de Philidas , qu'il équipoit un vaisseau , où il mettoit un grand nombre de mes sujets les plus affectionnez , & qu'il envoyoit sur ma route sans que je le sçusse , ne voulant pas que je m'exposasse à l'injustice du Prince de Thule , avec le peu de gens que j'avois menez avec moi ; qu'à cette nouvelle ils s'étoient offerts de conduire ces gens à Thule , ce que Philidas avoit accepté , & que dans cet équipage ils étoient abordez à Thule , & depuis à l'Isle de Gronelande , ayant jugé que j'y devois être : parce qu'ils avoient sçû que les nôces d'Artambert s'y devoient faire , mais qu'ils avoient été bien surpris , lors qu'ils

étoient descendus dans la ville , de voir que les gardes de la Reine de Thule me conduisoient comme une criminelle, qu'ils étoient promptement courus sur mes pas pour empêcher ce desordre , ce qu'ils avoient fait comme je vous l'ay ci-devant appris. Je scûs donc par ce recit que j'avois un assez grand nombre de sujets à l'Isle de Gronelande pour me pouvoir vanger de l'injustice de la Reine de Thule si je le souhaitois ainsi ; mais outre que je n'ay jamais aimé le tumulte , il me sembloit encore qu'il y eût eu de la cruauté à exposer une poignée de sujets fideles & affectionnez à tout un peuple animé par la presence de leur Reine , qui étoit la plus méchante de toutes les femmes , je me contentay donc de dépecher quelques uns de mes gens au vaisseau dans lequel étoient venus les deux jeunes Heros, qui m'avoient secouruë , pour avertir les principaux d'entre eux de ce qui s'étoit passé , & leur mander d'attendre mes ordres ; ils deputerent quelques-uns des leurs pour les venir recevoir ; & tout ce que je pûs faire dans ce moment , ce fut de leur commander de se disperser dans l'Isle de Gronelande pour tâcher à sçavoir quelques nouvelles d'Artambert. Mais , Madame , quelque perquisition

que j'en pûsse faire, il me fut impossible d'en apprendre, non seulement dans cette Isle, mais encore dans celle de Thule, où je me fis conduire peu de tems après, & où je trouvai toutes choses dans un étrange desordre; car le Roy de Thule étoit mort, & il y avoit trois ou quatre Ministres qui tous prétendoient s'emparer de l'autorité souveraine, & qui c.usoient une telle sedition parmi le peuple, que les peres combattoient contre les enfans, & les enfans contre les peres. Lors que je scûs que les choses étoient en cet état, je ne jugeay pas que je deusse m'opiniâtrer à demeurer davantage dans cette Isle pernicieuse, que je pouvois appeller la source de tous mes maux, de sorte que je fis reprendre la route des Canaries, & pendant les premiers jours de nôtre navigation, je scûs d'Amador des particularitez de la vie de la Reine de Thule, & de la Princesse sa fille, qui me donnerent un fort grand mépris pour cette premiere, & beaucoup de compassion pour l'autre. Voilà, Madame, comme mon voyage s'étoit passé jusques alors: Mais comme si ce n'eût pas été assez de tous les maux que j'avois souffert pour satisfaire la justice du Ciel, il ne voulut pas permettre que je parvinssé aux Canaries sans

accident , & nos deux vaisseaux furent attaqués par une flotte de Pirates, qui après nous avoir pris & séparés en divers vaisseaux, suivirent des routes différentes , & résolurent de nous aller vendre dans les lieux où ils avoient accoutumé de se défaire de leurs marchandises. Je ne vous dirai point , Madame , les particularitez du combat qui se rendit ; car j'étois si saisie de douleur , que je ne remarquai rien de tout ce qui se fit en cette rencontre , & tout ce que je pûs voir, ce fut qu'Amador y fit des choses merveilleuses : Mais, hélas ! toute sa valeur fut inutile , car il fut contraint de céder au nombre , & je le vis tomber dans la mer tenant embrassé le chef des ennemis , dont il purgea la terre dans le même moment qu'il le priva aussi de son plus grand ornement ; je fus si saisie de douleur de la mort de cet aimable inconnu , que j'en perdis le sentiment , & lors que je fus revenue , je me trouvai dans les bras de ma Sœur , de qui j'appris que tous mes gens étoient ou morts , ou à la chaîne , & que le vaillant Prince de Guinée , & Philistie avoient été mis dans un autre vaisseau que le nôtre : ce surcroit de déplaisir me toucha si sensiblement que j'en tombai malade à l'extrémité , & je ne commençois qu'à peine à me remet-

tre, lors que vôtre Pilote nous attaqua , son heureuse victoire me tira des mains de ces infames, dont j'eusse peut-être reçu quelques nouveaux outrages sans ce secours ; car je commençois à m'appercevoir que depuis ma convalescence ils me regardoient d'une maniere qui me devoit tout faire apprehender de leur part, mais graces aux charitables soins que vous prenez de traverser leurs desseins , j'ai non seulement évité leur fureur ; mais j'ai de plus la satisfaction de passer auprès de la plus aimable de toutes les Princesses , des heures qui eussent peut-être été funestes à ma vie ou à mon honneur.

La belle Reine des Canaries finit ainsi sa narration , & donna une telle compassion pour elle aux illustres personnes qui l'avoient entenduë , qu'ils ne pouvoient assez lui témoigner la part qu'ils prenoient dans ses malheurs ; mais comme les derniers qu'elle leur avoit racontez , leur avoient appris la mort du vaillant Amador, le Prince de Fez ne put s'empêcher de donner des marques de la douleur que cette nouvelle lui cauçoit. Almanzaïde joignit ses regrets aux siens , & quoi qu'Alcidamie ne le connût que par ce que lui en avoit dit Muly , le portrait qu'on lui avoit fait de ce charmant inconnu lui

avoit donné tant d'estime pour sa personne, qu'elle parut aussi touchée de sa mort que s'il avoit été son ami particulier. Les discours que la mort de ce vaillant Prince firent faire, furent si longs qu'Alcidamie craignit que la Reine des Canaries ne fut incommodée de veiller si tard, de sorte qu'elle lui proposa de se retirer, & la conduisit à son appartement, pour reparer par cet excès de civilité les petites negligences qu'elle croyoit avoir faites la journée precedente.

*Fin de la suite de la premiere  
Partie d'Alcidamie.*



L E S

GALANTERIES

GRENADINES.

*P R E M I E R E   P A R T I E .*

**L**A Ville de Grenade raisonnoit encore, du son des instrumens qu'on avoit employez au tournoi d'Abenemar ; quand le Prince Muça , fils naturel du Roi Mulei-Hassen , sortit du Palais de l'Alhambre ; & cotoyant le fleuve Genil, se rendit aux ruines d'un Temple de marbre, où il croyoit être attendu par le meilleur de ses amis.

Il commençoit à faire nuit , il crut avoir rencontré l'ami qu'il cherchoit , dans un inconnu qui se promenoit à pied, le long des bords du fleuve. Il descendit de cheval , & courant à lui les bras ouverts, il lui demanda ce qu'il souhaitoit de son service.



Je ne suis pas Dom Rodrigue , Seigneur , repartit l'inconnu ; mais c'est en ma personne qu'il doit recevoir la grace qu'il vous a demandée. Et pour vous apprendre quel homme vient confier sa vie & ses desseins à votre discrétion , je suis le Marquis de Calis.

Ce nom étoit fameux , par la naissance & par les grandes actions de celui qui le portoit. C'étoit ce vaillant Manüel Ponce de Leon, unique reste de la Royale Maison de Xerique. Le Prince Maure lui fit toutes les civilités qu'il lui devoit , & l'assura qu'il pouvoit faire autant de fond sur ses services, que s'il eût été le Grand Maître de Calatrava.

Il faut que je sois bien persuadé de ce que vous dites , Seigneur , reprit le Marquis , puisque je livre entre vos mains un ennemi des Maures , & un Amant de la Reine votre belle sœur. Ne vous effrayez pas de cet aveu, Seigneur, poursuivit-il , voyant que Muça reculoit deux pas. Cet amour étoit né avant que Moraysele fut Reine de Grenade , & a toujours été si pur , qu'il peut vous être déclaré sans blesser votre vertu.

Je connois la Reine Moraysele , & votre réputation, repartit le Prince Maure : je ne concevrai jamais aucun soupçon

désavantageux à l'un ou à l'autre. Mais , Seigneur, ce qui me surprend, c'est qu'un Amant de Mo'aysele me soit envoyé par le Grand Maître de Calatrava.

Je viens vous éclaircir ce mystere, Seigneur , poursuivit Ponce de Leon ; je ne pourrois sans imprudence le confier à tout autre Maure, qu'au Prince Muça : mais j'ai une experience de vôtre generosité, en la personne du Grand-Maître, qui doit me faire tout hazarder ; & il me semble que rien ne met tant un honnête homme dans nos interêts, qu'une entiere confiance.

A ces mots , ils ordonnerent à des Ecuycers qui tenoient leurs chevaux , de ne pas les laisser surprendre ; & s'étant assis sur la Baze d'une Colonne de marbre qui se trouva proche d'eux , le Marquis de Calis commença de cette sorte.





HISTOIRE  
DU MARQUIS  
DE CALIS,  
ET DE LA  
PRINCESSE  
MORAYSELE.

**V**Ous avez sçu du Grand Maître ,  
comme nous vinsmes lui & moi, aux  
Tournois qui se faisoient à Grenade, pour  
le mariage du Roi Muley vôtre pere ,  
avec la belle Zoroïre ; qui pour être d'o-  
rigine Espagnole , obtint de Ferdinand  
qu'il y auroit pleine trêve pendant la so-  
lemnité de ses nôces , & voulut que tous  
les Chevaliers Espagnols qui se presente-  
roient aux barrières , fussent reçûs.

Je remportai le prix de l'adresse , qui  
étoit un Bracelet de pierreries, donné par

la jeune Princesse Moraysele ; & en le recevant , je reçûs le plus violent amour qu'un cœur soit capable de concevoir.

J'en fis un grand mystere à Dom Rodrigue. Je l'aimois parfaitement, & je ne lui avois jamais caché aucune de mes pensées ; mais la sagesse m'épouvantoit. Je ne doutois pas qu'il ne combattit ma passion, & je sentoís bien qu'il la combattroit inutilement. Il attribuoit à une trop grande ardeur d'acquérir de la reputation , l'impatience que je témoignois pour me rendre aux courtes & aux jeux : & me disoit souvent , que la Gloire a ses transports comme les autres passions, qu'il faut s'appliquer à leur donner des regles , & que les Conquerans avoient fait plus de fautes par un excès d'impetuosité, que par un excès de sens froid.

Helas ! ce n'étoit pas là ce qu'il falloit me dire , Moraysele seule m'attiroit à Grenade ; & si je trouvois quelque plaisir à signaler mon adresse , c'étoit dans la pensée de me faire remarquer à la Princesse que j'aimois.

Nous nous retirions ordinairement à un Château des Terres d'Espagne, qui n'est qu'à trois heures de chemin de Grenade ; nous y fûmes un jour suivis par un Maure, qui se disoit Esclave de Mahomad Ze-

gry , & qui nous demandoit azile contre ce terrible Maître , qui pour un crime assez leger vouloit lui faire souffrir le supplice des Esclaves.

Nous ne soupçonnâmes cet homme d'aucun mensonge , & ce fut la compassion seule , qui nous obligea à lui accorder protection. Mais je fus surpris d'apprendre le même soir , dans une audience secrète qu'il me fit demander, qu'il n'étoit point ce qu'il paroissoit , & qu'il venoit me presenter une magnifique écharpe , de la part d'une Dame inconnue.

Je comprens assez comme on doit recevoir les faveurs des Dames , & naturellement je ne suis pas ingrat. Mais j'avois l'esprit si rempli de Moraysele, que toutes les choses où elle n'avoit point de part , m'étoient indifferentes.

Que vois-je , Seigneur , me dit le Maure , vous semblez insensible à votre bonne fortune , c'est sans doute que vous ne la sçavez pas encore toute entiere. Apprenez , Seigneur , s'il vous plaît , que la personne qui se trouve charmée de votre adresse , & de votre bonne mine , n'a point son égale , en naissance , en richesses , & en beauté. C'est l'admirable Moraysele, Princesse du Sang Royal de Ma-

roc. Moraysele ? m'écriai je. Oïïi , Seigneur , poursuivit le Maure , & il faut bien qu'un Astre supérieur force cette Princesse à vous vouloir du bien , car depuis deux ou trois ans , elle méprise les vœux des plus accomplis & des plus Nobles d'entre nos Chevaliers.

Vous avez l'ame trop belle , Seigneur , pour ne l'avoir pas sensible à l'amour ; & vous concevez sans doute la joie extrême que ce discours me causa. Je fis des extravagances qui ne pouvoient être justifiées que par ma passion ; & disant au Maure , que je voulois aller en personne remercier la Princesse Moraysele , je lui proposai de m'y conduire. Il fremit à cette proposition. Vôtres Nation & la nôtre sont en continuelle défiance ; & bien que la trêve durât encore , un homme de ma sorte est toujours suspect. Mais , que ne peut obtenir un Amant ferme & libéral ?

Je n'avois jamais paru aux Tournois ; que la visière baissée ; & je parle assez bien la Langue Arabesque , usitée parmi les Turcs. Nous convinmes que je me déguiserois en Turc , & que je serois introduit chez la Princesse , comme un jeune Esclave qui cherchoit à s'engager.

Cette résolution ne fut pas si tôt prise ,

qu'elle fut exécutée. Je feignis d'avoir reçu des Lettres du Duc d'Arcos mon Pere, qui m'appelloit auprès de la personne ; & laissant Dom Rodrigue sur la frontiere de Lorfque & de Murcie , où sa qualité de Gouverneur le retenoit , je suivis mon guide iufques à la maifon d'un Renegat , qui eft à une portée de trait de Grenade.

Le Maure m'y laiffa pour aller avertir la Princeffe de mon arrivée , & querir les chofes neceffaires à mon déguifement. Son voyage reüffit comme je pouvois le fouhaiter. Morayfele consentit à me voir déguifé de cette forte , dans une maifon de plaifance qu'elle a fur le bord de la riviere d'Arre, où elle étoit en ce tems-là.

Mais , Seigneur , ce que je vais vous dire peut il être deviné ? La Morayfele que le Maure me fit voir, n'étoit pas celle que j'efperois trouver. J'ignorois que la veuve du Prince Morayme vôtre oncle, portoit ce nom, comme la fille du Prince Morayfel, & qu'elles font toutes deux du Sang Royal de Maroc.

La Princeffe s'apperçut fans doute de ma furprife ; elle étoit trop grande pour n'être pas remarquée. Mais elle ne parut point extraordinaire, le Maure m'avoit dépeint le plus amoureux de tous les hommes. On prit pour un effet d'amour , ce



qui partoît d'une autre cause. Cette erreur plut à la Princesse, elle me donna des louanges ingenieuses ; & surmontant une honnête honte, qui de tems en tems la faisoit rougir, elle me dit plusieurs choses spirituelles & obligeantes sur les commencemens de nôtre intrigue.

Helas ! elle devoit en être bien mal-contente. J'étois si distrait & si troublé, que j'écoutois à peine ce qu'elle me disoit. Cependant, comme je voulois éclaircir cette aventure, je m'attirai sans peine une permission de faire quelque séjour auprès de la Princesse. Elle m'apprit dès le même soir, ce que lui étoit l'autre Moraysele : par quelle raison elles portoient toutes deux ce nom-là. Et le lendemain, la Moraysele de mon cœur vint rendre une visite à la Princesse sa parente.

Je ne sçais comme la veuve de Morayme ne s'apperçut point de l'effet que cette vûë produisit en moi. J'étois alors dans sa chambre, où pour ne pas rendre ma présence suspecte, je feignois de lui aider à noüer un tissu d'or & d'argent. Elle me fit signe de sortir. Je n'eus pas la force d'obeir à cet ordre ; & quand elle y joignit la voix, je me fis tant de pretextes, d'aller dans les lieux où étoit la jeune Moraysele, qu'enfin elle me remarqua.

Elle apprenoit alors la langue Espagnole, & cherchoit quelqu'un qui la fût pour la parler ordinairement avec lui. Ce fut dans cette langue que la veuve de Morayme me dit que je m'exposois trop à la vûë du grand monde. Et la jeune Moraysele comprenant de là, que je parlois Espagnol, me demanda à la Princesse vôtre tante, en échange d'une esclave dont la Reine Zoroïre lui avoit fait présent. L'Esclave que je vous offre, ajouta-t-elle, est née en Espagne, & devroit mieux parler Espagnol que vôtre Turc. C'est dans cette vûë que la Reine me l'a donnée : mais elle a été prise si jeune, qu'elle sçait mieux l'Arabe que sa langue naturelle : gardez-la jusques à ce que je sçache bien l'Espagnol, & alors je la reprendray si elle ne vous accommode pas.

La veuve de Morayme se croyoit ardemment aimée de moi. Elle sourit de la proposition de Moraysele ; & me jetant des œillades obligeantes, disoit d'un air ironique, qu'elle consentoit à l'échange, pourvû que j'en tombasse d'accord. Je pensai m'écrier, que c'étoit tout ce que je desirois, & ce fut l'excès d'émotion, plutôt que la prudence, qui m'empêcha de faire cette folie.

Moraysele apprit plusieurs choses à la veuve de Morayme , qui devoient me faire partir en diligence. Les Maures avoient pendant la Treve surpris la Ville de Zahara. Ce manque de parole irritoit au dernier point le Roy Ferdinand , & la guerre alloit devenir plus cruelle que jamais. La veuve de Morayme fut assez genereuse pour preferer ma sûreté à ma vûë , & pour me presser de mon depart. Mais j'avois trouvé Moraysele plus charmante encore dans la conversation , qu'aux Galeries de la Place de Vivarambe. Je ne pouvois m'arracher aux occasions de la voir ; & quand j'aurois eu ce pouvoir sur moi-même , je n'aurois pas eu le loisir d'en profiter.

L'Infant Abdily étoit dès lors amoureux de Moraysele , qui comme vous pouvez vous en souvenir , étoit depuis la mort de son Pere , élevée dans le Palais del'Alhambre , comme si elle eût été la fille du Roy Muley.

Elle témoigna devant l'Infant un grand desir de m'avoir à son service. Et ce Prince amoureux & ardent aux occasions de plaire à ce qu'il aimoit , alla prier la Reine de me demander à la veuve de Morayme. Zoroïre , qui dans ces commence-

mens de son mariage vouloit s'acquérir l'amitié d'Abdily, fit cette demande avec tant d'autorité, que quand je n'aurois eu que des raisons de politique, j'aurois obligé la Princesse vôtre tante à ne pas me refuser.

Elle me parut si triste & si tendre à mon depart, que j'eus un secret remords d'être ingrat à ses bontez. Mais ce fut un remords inutile, on n'est pas le maître des desirs de son cœur ; & tout ce que je jûs obtenir de ma complaisance, fut une fausse promesse, de me dérober d'auprès de Moraysele, le plutôt qu'il me seroit possible.

Cette innocente tromperie me fit obtenir mon congé. Je fus présenté à la Princesse que j'aimois, de la part de l'Infant, à qui la Reine m'avoit envoyé. Ah ! Seigneur, que je la trouvay belle, & que j'eus de peine à retenir les mouvemens de ma passion ! Elle venoit de sortir du bain, & sans autre habit qu'une mante à l'Arabesque, d'un tissu d'or, & de soye couleur de feu. Elle étoit couchée negligemment sur quelques carreaux de pourpre.

Elle me demanda par quelle fortune je me trouvois dans le Royaume de Grenade. Par un Arrest de l'Amour, Ma-

dame , repliquay-je , qui en me forçant à lui soumettre mon cœur , m'a fait embrasser une éternelle servitude. Vous n'êtes donc pas né dans la condition où je vous vois ? interrompit la Princeesse. Non , Madame , poursuivis-je ; & si jamais je n'avois aimé , jamais je n'aurois porté de chaînes.

Fatime, Darache, Galiane, & quelques autres Dames vinrent à propos m'empêcher d'en dire d'avantage. La vûe de Moraysele , ainsi negligée, & presque demy nuë, me mettoit dans un trouble dont je devois tout apprehender.

Le privilege de lui parler Espagnol, me rendoit l'entrée de sa chambre libre , & m'autorisoit à la suivre aux promenades. Elle ne voyoit aucune chose , dont je ne me fîsse un devoir de lui dire le nom propre. Je la suivis un jour à une chasse , où je fus assez heureux pour la garantir d'un Sanglier, qui ayant forcé les toiles , venoit plein de rage droit au lieu où la Princeesse s'étoit rangée.

Je sçais cette grande action , Seigneur , interrompit Muça , le bruit qu'elle fit parvint jusques à Almerie , où j'étois en ce temps-là , & me donna une estime infinie pour vôtre courage.

Je ne vous l'ay pas racontée pour m'at-

tirer ces paroles obligeantes , poursuivit le Marquis de Calis : mais elle a des liaisons si étroites avec les autres accidens de ma vie , que je ne puis éviter d'en faire mention. Je portois ordinairement au bras, le Bracelet que j'avois reçu de Moraysele. Il se détacha dans l'effort que je fis contre le Sanglier , & fut amassé par un garde du Roy , qui le trouvant trop beau pour appartenir à un Esclave , crût sans doute que je l'avois dérobé , & courut le porter au Roy son Maître.

Il le reconnut pour le même que Moraysele avoit donné à l'une des courtises, & me demanda de qui je le tenois. Je me souvins d'une aventure qui m'étoit arrivée autrefois en sortant d'un Tournoy d'Almerie ; & crûs pouvoir la citer à propos.

Je le tiens de Ponce de Leon, Seigneur, repartis-je , que je trouvai il y a quelques jours sur le chemin de Lorique , il me le donna pour recompense de ce que j'avois arrêté son cheval dont la bride s'étoit rompuë , & qui sans mon secours alloit le jetter dans un précipice.

Le Roy parut content de cette réponse : mais la Princesse en fut très-mal satisfaite. Elle me fit appeller dans ce Jardin de l'Alhambre , où elle prenoit ses prome-

nades solitaires , & dont comme vous sçavez , aucun homme n'avoit entrée sans sa permission.

Avez-vous vû le visage du Marquis de Calis ? me dit elle , répond-il au reste de la personne ? Je ne pûs être modeste , Seigneur , & fis de moi un portrait plus charmant que son original. C'est dommage, poursuivit la Princesse, qu'un homme si accompli en apparence , manque de courtoisie envers les Dames. En auroit-il manqué , envers quelqu'une où vous prissiez interests ? Madame , repris-je tout ému. N'appellez-vous point en manquer , continua Moraysele , que de donner à un Esclave inconnu le prix qu'il venoit de recevoir de ma main ? Il n'avoit pas reçu ce prix comme une faveur , Madame , repris-je , & n'avoit peut-être que cela , pour me récompenser de ce qu'il croyoit me devoir. Il pouvoit s'informer de ce que vous deveniez , ajouta-t-elle , & vous envoyer à Grenade ce qu'il auroit jugé à propos , sans mépriser de cette sorte le Bracelet dont j'avois récompensé son adresse. J'en suis dans une colere extrême , & je ne connois aucun de nos Chevaliers , à qui je ne demande vangeance de cette injure. Ah ! Madame , m'écriai-je , ne la demandez



qu'à moy, s'il vous plaît. Elle seroit difficile à obtenir d'une autre main que de la mienne, & seul je me crois capable d'apporter à vos pieds la tête du Prince de Leon.

La Princesse fut si surprise de ce discours, qu'elle demeura quelque tems sans y répondre. Ce long silence me permettoit de m'expliquer, & mon amour étoit violent. Je parlai donc, Seigneur, & ce fut en des termes si touchans & si respectueux, qu'ils ne pûrent offenser Moraysele. Je lui cachai tout ce qui regardoit la veuve de Morayme. Je devois cette discretion à l'estime dont elle m'honoroit, & aux moyens que sans y penser elle m'avoit fournis de declarer ma passion. Je vis bien comme le Maure qui m'avoit introduit dans Grenade, avoit confondu les deux Morayseles, & m'avoit mené à celle que je ne cherchois pas. Mais j'attribuai cette méprise au seul hazard, & continuant de parler.

L'amour s'est repenti de m'avoir laissé abuser, Madame, poursuivis je; il m'a remis sur les voyes que j'avois si ardemment désirées. Je vous vois. Je vous parle; & suivant la promesse que je viens de vous faire, je remets à vos pieds la tête du Prince de Leon. Mais, interrompit la

Princesse toute éperdue , quel fruit espérez-vous d'une entreprise si périlleuse ? La gloire de mourir en vous adorant , Madame , repris-je : de penser que vous n'ignorez pas mon amour , & que peut-être mon destin vous fait quelque pitié. Ah ! ne mourez point , dit tendrement Moraysele , retournez promptement en Espagne. Je ne puis m'empêcher de prendre un grand intérêt dans la vie d'un Prince , à qui je dois la mienne ; & vous êtes bien cruel , de venir ainsi sous des apparences d'amour , troubler tout le repos de mon ame.

La Princesse paroissoit obstinée à me faire partir. Elle disoit que sa reconnoissance & sa gloire ne pouvoient me souffrir auprès d'elle plus long-tems ; que je hazardois trop , & que si j'étois découvert , ce qui me coûteroit la vie , lui coûteroit toute sa réputation. Mais Espérance de Hyte , par qui elle m'envoya les derniers ordres de mon départ , & qui est cette même Espagnole qu'autrefois elle vouloit échanger pour moi , se laissa fléchir à mes prières ; & comme elle devenoit confidente de sa Maîtresse , elle en obtint quelques jours de délai.

Ah ! Seigneur , que ces jours-là me semblerent heureux , & que j'aurois été

content de ma fortune , s'il n'y avoit eu qu'une Moraysele sur la terre. Mais la veuve de Morayme étoit si jalouse , & si inquiète, qu'elle ne me laissoit aucun moment de repos. Je ne lui tenois pas assez promptement à son gré, la parole que je lui avois donnée de me sauver de l'Alhambre. J'avois assez de raisons pour preter ce retardement. Il ne faut pas hasarder legerement une fuite sous un habit d'Esclave ; & ce qui sous une autre forme auroit pû passer pour une entreprise de guerre , & ne m'auroit coûté que ma liberté , me livroit sous celle-ci à un supplice honteux.

La veuve de Morayme , entroit quelquefois dans ces considerations ; & tant qu'elle me voyoit , j'avois toujours raison. Mais un moment de mon absence , détruisoit mes raisonnemens ; & l'aventure du Sanglier lui semblant trop forte, pour ne partir que d'un devoir apparent, elle l'attribua sans balancer à sa véritable cause.

Elle m'envoya chercher ; & après m'avoir fait tous les reproches que put lui dicter sa jalousie : Ingrat , poursuivait-elle , tu peux encore meriter ton pardon. Je me suis déjà dite à moi-même tout ce qui peut t'excuser. Moraysele n'est

pas sans charmes. Tu t'es trouvé exposé sans cesse à sa vûë, & peut-être aux marques de sa bien-veillance. Car pourquoi ne t'aimeroit-elle pas ? je t'ai bien aimé : & j'étois aussi fiere que Moraysele, avant que de t'avoir connu. Tu n'as pû résister à tant d'attaques, & ta constance n'avoit pas eu le tems de s'affermir. Hé bien ! foible que tu es, je te pardonne. Mais partons en diligence. Je sçais les moyens d'arriver en Espagne sans peril, & je me confierai volontiers en ta parole & en ta vertu. Sacrifiez-moi pour jamais Moraysele, & faisons-nous une felicité qu'aucun soupçon ne puisse troubler.

La jalouse Princesse accompagnoit ses offres de tant de menaces, que je craignis quelque bizarre effet de son ressentiment, si je manquois à les accepter. Je niai, je promis, je fis si bien que je l'appaisai ; & ne jugeant plus ma retenue de saison, je courus chercher Moraysele, pour lui dire les raisons qu'elle avoit de se défier de la Princesse sa cousine, & pour trouver avec elle les moyens de rendre ses menaces inutiles.

La Princesse étoit chez la Reine, & devoit la suivre à une promenade en bateau, sur le fleuve Genil. Elle fut ramenée à son appartement par l'Infant Abdi-

ly, qui ne la quitta que pour la laisser mettre à table, & vous arrivâtes comme elle en sortoit. J'étois desespéré de ces obstacles; & soit que la Princesse remarquât dans mes yeux l'inquietude de mon ame, car je me presentai plusieurs fois devant elle; ou soit qu'elle eût simplement dessein de se promener, elle dit assez haut qu'elle descendroit dans le parterre avant que de se mettre au lit.

J'y courus en diligence, ma qualité d'Esclave m'en rendoit l'entrée permise; & marchant vers cette Sale de Gazon, entourée d'une palissade de Grenadiers, où Moraysele venoit se reposer ordinairement, j'y cherchois ma place de l'œil, lors que je vis un homme sortir d'un des cabinets de verdure, qui marquent les coins de la Sale, & se retirer comme s'il eût craint ma rencontre. La vûe de cet homme dans un lieu où il n'y en entroit aucun, me surprit. Je le suivis, pour sçavoir ce qu'il cherchoit, & qui l'avoit introduit; mais à peine l'eus-je atteint, qu'à la clarté de la Lune, qui étoit alors dans son plein, il me sembla le reconnoître pour le Grand Maître de Calatrava.

O Dieu! m'écriai-je, mes yeux ne me trompent-ils point, & se peut il que mes soupçons soient veritables? Ils l'étoient

Seigneur ; & le son de ma voix m'ayant fait connoître à Dom Rodrigue , il recula deux pas , & nous nous considérâmes quelque tems sans pouvoir prononcer une seule parole.

Que vois-je ? Marquis de Calis , me dit enfin le Grand Maître ; pendant que le Roi Ferdinand assemble tous ses fideles sujets , pour tirer raison de la perfidie des Maures , vous passez vôtre vie déguisé parmi eux ? Ce reproche me fit rougir ; je crus ne pouvoir lui opposer que la violence de mon amour ; & l'avoüant ingenuement au Grand Maître, je le jettai dans un étonnement beaucoup plus grand que le premier.

Vous parûtes dans cet instant à l'un des bouts de la Sale verte ; & j'entendis d'une niche de verdure où je me cachai, que vous avertissiez Dom Rodrigue de partir de Grenade en diligence ; que les Abencerrages avoient découvert qu'il y étoit ; que la Reine Zoroïre répondoit de l'obéissance de la Princesse ; & qu'en un mot, il ne falloit pas pour une délicatesse superflüe , hazarder le succès d'une si grande entreprise Mais , Seigneur , vous dit Dom Rodrigue , un veritable amant doit-il ainsi disposer de la personne qu'il aime , sans consulter sa volonté.

Vous m'avez déjà fait cette objection ; reprîtes-vous ; & comme vous voyez , je m'y suis rendu. Mais c'en est trop , ne vous opiniâtriez point à demeurer ici plus long-tems ; partez sans differer , nous ferons valoir vôtre précaution en tems & lieu.

Ce discours , & l'endroit où il se faisoit , devoient me donner quelque soupçon. Mais le Grand Maistre m'avoit toujours paru si peu capable d'aimer , qu'il ne me vint jamais dans l'esprit que ce fut de lui qu'il parlât. J'attribuai à la Politique tout ce qui appartenoit à l'Amour ; & le suivant de loin jusques hors de la porte secrette , dont vous lui aviez donné une clef ; j'étois si proche de lui quand il fut attaqué , que les gens des Abencerrages ne purent l'investir comme ils l'avoient resolu.

Vous avez sçû , Seigneur , la maniere dont nous nous tirâmes de cette embuscade , & que les desseins d'Abdily n'ayant pas réussi , les voyes de retraite que vous aviez assurées au Grand Maistre ne purent lui être fermées.

Je ne voulus point l'abandonner aux perils dont il pouvoit encore être menacé ; & d'ailleurs , ce que je venois de faire en sa défense , ne me permettoit plus de



paroître à Grenade sous mon habit d'Esclave Turc. Nous trouvâmes des chevaux à la porte Zacatin, nous joignîmes ce parti, qui escortoît le Grand Maître. Nous prîmes au galop le chemin de Lorfque; & nous étions déjà bien avant sur les terres d'Espagne, sans nous être dits que quelques mot. interrompus; quand Dom Rodrigue poussant quelques soupirs, & me regardant d'une manière extraordinaire, me demanda si la Princesse Moraysele répondoit à mon amour, & si j'en avois quelques assurances. Je lui dis ingenuement la vérité. Ah! s'écria-t-il, je suis le plus malheureux de tous les hommes; & ce qui m'arrive aujourd'hui, n'est sans doute jamais arrivé qu'à moi.

Alors, Seigneur, il me raconta comme il étoit devenu amoureux de Moraysele, dans ces mêmes Tournois où mon amour avoit pris naissance; ce qu'il avoit menagé entre les Reines d'Espagne, & de Grenade, pour faire réussir cette passion; les intérêts d'Etat qui s'y trouvoient mêlez, & les secours qu'il avoit reçûs de vôtre amitié. Hélas! poursuivit-il, toutes choses m'étoient favorables; je viens d'arrêter avec la Reine Zoroïre les derniers articles du traité; Moraysele

doit être donnée pour ôtage à la Reine Isabelle. Il ne me restoit pour satisfaire ma délicatesse , qu'à tirer de la Princesse un aveu de mes projets. Je l'attendois dans ce parterre où je vous ai rencontré, le Prince Muça m'avoit promis de l'y conduire.

Cruel ami , poursuivit-il avec emportement , pourquoi m'avez-vous caché le dessein qui vous arrachoit d'auprès de moi ? ma passion étoit encore naissante , & n'étoit secondée d'aucun espoir. Je l'aurois peut-être surmon-té. Hélas ! vous m'avez confié tant d'autres secrets importants , pourquoi falloit-il me faire un mystère de celui là ?

J'étois si surpris , & si troublé , que le Grand Maître auroit pû continuer ses discours plus long-tems , sans que je l'eusse interrompu. L'amitié que j'avois eue pour lui , étoit infiniment au dessus des amitiés ordinaires ; & le procédé franc & genereux qu'il con ervoit avec moi , me touchoit jusques à l'ame.

Nous arrivâmes de cette sorte à Talavere , où le Roi Ferdinand s'étoit avancé. Et je ne puis vous dire , Seigneur , combien de combats nous rendîmes contre nous-mêmes , & combien de choses tendres & douloureuses nôtre amitié

nous fit dire & penser. Dom Rodrigue fut enfin le plus Philosophe de nous deux. Il vint me trouver un matin dans ma chambre ; & devançant son discours de quelques soupirs qu'il ne pouvoit encore étouffer : C'en est fait , Marquis de Calis , me dit-il , je me suis vaincu , & on ne me reprochera pas que j'aye préféré aux intérêts de mon Roi, & à ma propre gloire, les desirs d'un amour dereglé. C'est dans deux jours , qu'on doit jeter des troupes dans Grenade; elles attendent l'ordre sur la frontiere de Murcie , allez-vous mettre à leur tête , & recevez au lieu de moi , des mains de la Reine Zorroïre, la Princesse Moraysele. Juste Dieu! m'écriai-je , est-il possible qu'un homme amoureux soit capable de cet effort ? Ah ! mon cher Dom Rodrigue par quels services puis-je me rendre digne de ce que vous faites aujourd'hui en ma faveur ? Cette generosité n'est pas aussi pure qu'elle vous paroît , reprit modestement le Grand Maître ; le Prince Maça croyant avancer mes affaires , a découvert à Moraysele la passion que j'ai pour elle. La Princesse en a reçu la déclaration , comme vôtre merite l'y oblige ; & bien qu'elle n'ait pas fait cet aveu au Prince Maure , je penetre aisément les causes

secrètes de la repugnance. Vous êtes aimé, Marquis, & vous allez cueillir le fruit de toutes mes peines, & de toutes mes esperances. Cette pensée m'a d'abord fait fremir; mais tout bien considéré, je dois voir vôtre felicité avec moins de douleur que je ne verrois celle d'Abdily, ou de quelqu'autre Maure; & puis que les inclinations de la Princesse me sont contraires, il m'est plus doux de les voir tourner vers l'homme du monde que j'ai le plus aimé, que vers un rival odieux.

Vous savez, Seigneur, comme cette action du Grand Maître n'eut aucun effet, & que la Reine Zoroïre, mal instruite des démarches d'Abdily, ne s'efforça de nous livrer la porte d'Elvire, que quand les Abencerrages en furent les Maîtres, & eurent mis l'Infant sur le Trône.

O Dieu! Seigneur, que devins-je à cette fatale nouvelle! J'étois dans la campagne de Grenade, où suivant ce qui avoit été arrêté, j'avois pour signal de ma venuë demandé le combat singulier. Le sort étoit tombé sur le Malique Alabez, & il fut assez genereux pour craindre les supercheries qui naissent quelquefois de la fureur des factions. Il m'avertit de me retirer; mais quand il m'en dit la cause je ne pus surmonter mon transport.

Vous l'avez pardonné au Grand Maître, croyant que ce fut lui qui combattoit; j'espère que vous aurez pour moi la même indulgence, & que vous n'en ferez pas moins dans mes intérêts, pour apprendre que ce fut par mes ordres qu'on fit un si grand carnage de l'escorte du Malique.

J'aurois fait plus si j'avois suivi les mouvemens de mon desespoir. Mais le Grand Maître, qui de loin veilloit au succès de l'entreprise, jugeant prudemment qu'il ne falloit pas m'abandonner à moi-même, vint m'arracher du lieu où j'étois, & me conduisit, outré de douleur, à la retraite la plus proche.

J'y reçûs quelque consolation par les avis que vous donnâtes au Grand Maître des moyens secrets que vous aviez de remettre l'affaire dans un bon chemin. Et pour dernier soulagement, la Princesse elle-même m'assura par un billet, qu'elle ne consentiroit jamais aux desirs d'Abdily, & qu'elle éliroit la mort, plutôt que le partage d'une Couronne si mal acquise. Mais, Seigneur, doit-on prendre quelque confiance en la parole des femmes ?

J'étois à peine revenu des transports de joye que cette Lettre m'avoit causez, quand j'appris avec toute l'Espagne, la

legereté de Morayſele , & ſon mariage avec le nouveau Roy. Je fus des derniers à me le perſuader , tant il eſt vray qu'un véritable amour ne va jamais ſans beaucoup de confiance. Et quand il me fut impoſſible de ne le croire pas , je tombay ſi dangereuſement malade , que ſans les ſoins du Grand Maïſtre, je ſerois preſentement delivré de tous mes maux. Je ſuis malgré moi revenu à la vie , & il ſembloit que la guerifon de l'ame eût ſuivi celle du corps. Je me diſois à moi-même que Morayſele avoit trahi les deſſeins de ſon Prince legitime , & de ſon Bienfaicteur , quand elle s'étoit reſoluë à épouſer l'Ennemy du Roy vôtre Pere. Elle ne devoit plus reconnoître le fils de Muley, dans l'Uſurpateur de la Couronne de Grenade. Et la découverte d'une ingratitude, dans une ame qu'on a crûë incapable de défaut , eſt d'un grand ſecours contre les Amours éternels. Mais, Seigneur, pourray je bien vous dire le nouveau malheur qui m'accable ?

Morayſele ſe plaint de moi , m'accuſe d'une inconſtance imaginaire , & m'a fait ſçavoir par Eſperance de Hyte , que ſans cette perfidie prétenduë , elle m'auroit tenu juſques à la mort la parole qu'elle m'avoit donnée.

Je devine à peu près d'où lui vient cette erreur. La veuve de Morayme a fait quelque trait d'Amante negligée, & voilà l'effet de cette vangeance qu'elle m'avoit fait apprehender.

De grace, Seigneur, prenez quelque pitié d'un Prince infortuné, qui vient vous confier sa vie, ses desseins, & ses uniques esperances. Le grand Maistre a porté sa generosité, jusques à vous prier de vouloir vous rendre ici. Voici de nouvelles lettres, par lesquelles il vous répond de moi, & vous conjure par votre amitié, d'être favorable à mes desirs. Je ne parlerai que devant vous ; ménagez-moi , s'il se peut, un moment d'audience ; & songez , Seigneur, que je ne veux que me justifier , obtenir un reste d'estime infructueuse , & mourir après l'avoir obtenuë.

Le Prince Muça avoit l'ame tendre & genereuse. Il jugeoit des sentimens d'autrui par les siens, & nous dirons dans son lieu, les raisons qu'il avoit de servir alors Ponce de Leon, & de ne rien refuser aux prieres du Grand Maistre. Il assura le Marquis de Calis , qu'il tenteroit toute sorte de moyens pour lui menager l'audience qu'il demandoit ; & le laissant un peu consolé de cette esperance , il reprit le chemin de Grenade , où les di-



vertissemens de cette journée continuoient encore , & devoient durer toute la nuit.

Les plus prudens d'entre les Maures , jugeant que les Ennemis de leur Puissance & de leur Religion , pourroient profiter des desordres domestiques , conseil-loient au nouveau Roy de faire souvent des fêtes , & des Tournois , afin d'unir les Chevaliers des diverses factions , & de leur donner une occupation, qui les empêchât d'en chercher une perilleuse à l'Etat.

Le jeune Roy profitant de ces avis, ne s'étoit pas contenté d'ordonner plusieurs Joûtes , & plusieurs courses de Bague : il avoit voulu dérober aux factieux jusques aux heures de reflexions , & cette nuit-là , il donnoit une Fête nocturne dans le Jardin de Generalife, dont l'Histoire parle comme d'une chose merveilleuse.

Plusieurs flambeaux de cristal , attachés aux branches des arbres : des pyramides de verdure : des colonnes , & des pieds d'estaux , revêtus de lumieres , rendoient cette nuit plus brillante que le plus beau jour de l'Esté. La Promenade en commença les divertissemens; & la Compagnie se divisant par petites troupes , le  
Malique

Malique Alabez donna la main à la belle Cohayde; Abindaraez, Chevalier, Abencerrages découvrit à Chariffe l'amour qu'il commençoit d'avoir pour elle. Abinamet, Almora, Mahomad Zegry, & quelques autres, eurent des converſations à peu près ſemblables.

La ſeule Galiane, depourvûë d'E-cuyer, & pleine d'un chagrin qu'elle ne pouvoit diſſimuler, cherchoit les routes les moins éclairées; & déchirant de doubles, SS, qui entroient ingenieuiement dans la broderie de ſa robe, en jettoit les pieces à terre.

Ce n'eſt pas là, lui dit Zelime, ſa jeune ſœur, qui l'avoit ſuivie, qu'il faut effacer les chiffres de Sarrazin. C'eſt dans vôtre cœur, où ils n'ont jamais ſi bien mérité d'être placez, que ceux du vaillant Abenemar, & où ils n'auroient pas apporté le deſordre que je remarque, ſi vous aviez ſuivy les conſeils de la raiſon & de vos amis. Hé! ma ſœur, repartit Galiane, eſt-ce ſur les conſeils des amis ou de la raiſon, que ſe regle le doux penchant de nos cœurs? Demandez à Fatime, pourquoi elle ne ſe peut empêcher d'aimer le Prince Muça, qu'on ſçait être engagé d'amour avec vous. Que Lindarache juſtifie le caprice qui lui fait preferer

l'inconstant Gasul , à l'âmoûreux Redvan. On aime , parce qu'un mouvement secret, qui pour l'ordinaire est aveugle , nous fait trouver un objet plus agréable qu'un autre. Ce mouvement a fait pancher mon cœur vers Sarrazin , plutôt que vers Abenemar. Et bien qu'il soit vrai qu'Abenemar ne soit pas le plus méprisable , & qu'il soit même d'une race plus illustre , puis qu'il est Abencerrage ; mon cœur n'a rien trouvé en lui , de ce qu'il trouve dans son rival.

Souûtez donc vôtre erreur , puis qu'elle vous plaît , reprit Zelime , & regardez sans émotion la vengeance d'Abenemar. Ah ! ma sœur, interrompit Galiane, cette vengeance ne peut être considérée sans émotion , par une personne jalouse de sa beauté. Envisagez vous bien les conditions & le succès du Tournois. Abenemar y souûtenoit le portrait de Fatime , contre tous les nôtres. Il ne s'est avisé de cette Galanterie, que pour vaincre Sarrazin. Il l'a vaincu , & tout Grenade a vû mon portrait mené comme en triomphe aux pieds de celui de Fatime. Ah ! ma sœur, que ne faisois-je point pour obliger Abenemar , à reparer publiquement cette injure ?

Comme la belle Galiane exprimoit

ainsi à sa jeune iœur, l'envie qu'elle portoit à la gloire de Fatime, elles apperçurent l'objet le plus surprenant qu'elles eussent jamais vû. Un grand Theatre orné de vases de fleurs, & dont l'enfoncement laissoit voir une cascade naturelle, s'avançoit lentement à leur rencontre; & toute la Cour les ayant jointes, ce Theatre vint comme par enchantement se placer dans un grand rond d'arbres, où le Roy s'étoit arresté, & qui étoit à plus de trois cent pas du lieu d'où cette machine étoit partie.

Cent jeunes Maures, qui sans doute avoient apporté le theatre, sortirent de dessous, vêtus, comme on dépeint les jeux & les plaisirs; & posant diverses pilles de carreaux de drap d'or, & de pourpre, autour de la place destinée pour voir le spectacle, poussèrent vis-à-vis de chaque personne, qui s'assit sur ces carreaux, de petits Maures d'ébène, enrichis d'or & d'argent, plantez sur une machine roulante, qui portoient chacun sur leur tête une magnifique collation. Plusieurs instrumens de Musique entonnerent un concert qui dura autant que ce galant repas; & les Maures, tant naturels qu'artificiels, ayant repris le chemin par lequel ils étoient venus, trente jeunes

enfans demi nus , & les épaules aîlées , comme on représente l'amour , vinrent décocher des flèches de cristal , qui se brisant contre ce qu'elles rencontroient , laissoient tomber des essences admirables , & de petites lames d'or émaillées , sur lesquelles étoient gravez des vers ou des devises galantes.

Sur l'une on voyoit un nuage épais que l'Amour s'efforçoit de dissiper avec son flambeau , & pour ame.

*Mieux celui-là , que l'autre.*

Voulant dire qu'alors , cette espece de Soleil étoit préférable à celui qui nous donne le jour.

Dans une autre Devise , l'Amour étoit dépeint , prêt à surprendre un cœur aîlé. Un rayon du Soleil l'éblouissoit , comme il avoit quasi la main sur sa proie , & la lui faisoit manquer : & le petit Dieu s'en plaignoit par ces paroles ,

*Ce n'est pas la premiere.*

Entendant par là , que le Soleil étoit souvent contraire aux occasions amoureuses , & que ce n'étoit pas la premiere où l'amour avoit eu sujet de se plaindre de lui. Quelques vers gravez , ou écrits en

émail de l'autre côté des devises , exaltoient les avantages de la nuit sur le jour. Dans les uns on lisoit ,

*La Nuit fut de tous tems , favorable à  
l' amour.*

*Que des jours les plus beaux , elle soit  
triomphante ,*

*Un moment d'une nuit charmante ,  
Vaut seul , tous les plaisirs du jour.*

Dans les autres.

*Il n'est qu'une nuit bien choisie ,*

*Pour fournir de galants plaisirs.*

*Aux douces nuits , je sacrifie ,*

*Les plus ardents de mes desirs.*

La Comedie & le Balet, qui suivirent cette premiere Galanterie , rouloient sur la même pensée , & par les figures , les vers , & les decorations , faisoient l'éloge des plaisirs nocturnes. Quand l'un & l'autre furent finis , le devant du Theâtre s'abatit , & devint divers degrez , couverts d'un riche tapis de Perse. La decoration se changea dans une sale magnifique , & le Roi & la Reine , donnant l'exemple à leur Cour , de les suivre dans cette nouvelle sale , on y dança plusieurs

danſes , Moreſques , & Eſpagnoles :

Chaque Chevalier y mena danſer la Dame qu'il trouvoit le plus à ſon gré. Il n'y eut que Galiane , à qui le Roi fut obligé de nommer un Chevalier d'office, le vaincu Sarrazin , n'oſant ſe montrer devant elle ; & le vindicatif Abenemar , continuant touſjours à ſe declarer le Pro-  
teſtant de Fatime.

Galiane en reſſentoit un dépit , qu'elle ne pouvoit diſſimuler. Elle dit quelques paroles piquantes à Fatime, où Fatime ne repondit que par des ſoupirs , & par des regards tendres , qu'elle jettoit de tems en tems ſur le Prince Muça. Après le Bal on ſervit le ſouper , ſous un Dôme de verdure , orné de luſtres , & de feſtons de fleurs. Le jour éclaira la fin de ce repas ; & ayant obligé tout le monde à ſe retirer, Abenemar entra chez le Malique, dont la maiſon étoit proche du Jardin, & où Abenemar couchoit auſſi ſouvent que chez lui.

Quand il furent ſeuls , Abenemar regardant le Malique douloureuſement: Ah! mon cher Alabez , lui dit-il , que cette journée m'a ſemblé longue ; & que les mépris de Galiane m'étoient ſupportables, en comparaifon de ceux que j'affecte pour elle! Voilà touſjours vôtre manie,



interrompit le Malique , on ne ſçauroit vous mettre dans la tête , que la tiedeur affectée des Cavaliers , attire l'amour des Dames. J'ai fait l'expérience de ce que je vous conſeille ; croyez-moi , mon cher ami , de tous les ſecrets de plaire , il n'y en a point de plus infaillible , qu'une feinte indifférence. Mais , reprit Abenemar , le procédé que je tiens avec Galiane , ne peut paſſer dans ſon eſprit pour de l'indifférence. Elle ſçait que je l'ai fortement aimée , & ne peut au plus me ſouſçonner que d'un dépit inutile , ou d'une légèreté blâmable. Pour Dieu , pourſuivit le Malique , laiſſez-vous conduire ; vous ne ſçavez de mes aventures avec Cohayde , que les circonſtances que j'ai abandonnées au public. Vous étiez à Fez , quand elles commencerent ; & depuis vôtre retour , je n'ai point eu d'occaſion de vous en faire le recit. Je veux vous les raconter. Elles ſont pour vous un exemple vivant ; & peut-être que ce diſcours endormant vôtre chagrin , vous fera trouver quelques heures de repos.

En diſant cela , ils ſe jetterent ſur un lit à la Moreſque , couvert d'un Pavillon de drap d'or , que ſix Amours ſoutenoient en l'air ; & le Malique prenant la parole.



## HISTOIRE

DU

MALIQUE ALABEZ

ET

DE COHAYDE.

**V**ous avez vû , dit-il à son ami , le Malique mon cousin , Gouverneur de Vére , qui fut indignement tué par le Capitaine Fayard , dont il avoit été fait prisonnier de Guerre à la bataille des Alporchons. Vous sçavez que le Sarg ne fai oit pas r ôtre plus étroite liaison , & que nous étions unis d'une amitié qui ne nous laissoit rien de réservé l'un pour l'autre.

Il fut ardemment aimé de Cohayde ; & par une tiedeur naturelle qu'il ne pouvoit surmonter , il ne répondoit pas comme il devoit , à la tendresse de cette belle fille. Je m'en faisois une honte extrême ; il

me sembloit que cette ingratitude m'étoit injurieuse , dans un homme qui m'étoit si proche ; & desespérant de la vaincre , je faisois ce qu'il m'étoit possible pour en cacher les effets.

S'il manquoit à faire à sa maîtresse , de ces petits préens , qui pour un amant délicat , sont des soins indispensables ; j'en faisois faire en son nom. Je donnois des concerts sans ordre ; j'envoyois des vers amoureux qu'il n'avoit ni faits , ni pensez : & quand il négligeoit un rendez-vous , ce qui lui étoit assez ordinaire , je ne me contentois pas de l'en blâmer ; j'allois sans son aveu , en faire des excuses.

Il disoit que je lui gâtois sa maîtresse ; qu'il ne falloit point accoutumer les Dames , à ces œuvres superflues ; que je le laissasse faire l'amour à sa mode ; & voulant me délivrer d'une occupation qui lui sembloit préjudiciable à ses intérêts , il s'empressoit pour me trouver une maîtresse , comme je m'empressois pour lui faire faire son devoir auprès de la sienne.

Il eut en ce tems-là un ordre du Roi , pour se rendre à son Gouvernement , où on disoit que Ferdinand avoit des intelligences secrètes. Cohayde versa des ruisseaux de larmes à son départ. Elle devint

particuliere pendant son absence , & sur un faux bruit qui courut, que le Malique avoit rencontré un parti , commandé par le Comte d'Aguillard , qui avoit défait son escorte , & l'avoit dangereusement blessé; je vis l'heure où Cohaide oubliant les regles de la bien-séance , alloit faire éclater son desespoir aux yeux de toute la Cour.

Je rendois au Malique un compte fidelle , de la conduite de sa maîtresse. Il me sembla reconnoître dans ses lettres , qu'il en étoit touché. Il témoignoit de l'impatience de revenir ; & quand il lui fut permis de le faire, il courut chez Cohayde , avant que d'entrer chez lui. Commencez-vous à connoître le parfait amour , lui dis-je , lors que je le vis ? Comment vous trouvez-vous de cette nouvelle maniere d'aimer ? Cohayde ne vous semble-t-elle pas plus aimable , depuis que vous l'aimez avec ardeur , que quand vous l'aimiez foiblement ? C'est la plus honnête , & la plus charmante de toutes les filles , repartit le Malique ; je l'aime avec une bonne foi que rien n'égale , & je viens de lui en donner une preuve éclatante. Il faut être sincere en amour , comme dans les autres choses , mon cher cousin , & j'ai ingenu-

mément déclaré à Cohayde , que je ne puis l'aimer, de l'amour qu'elle merite. Quoi? m'écriai-je tout surpris, vous avez dit à cette belle fille , que vous n'avez point d'amour pour elle ? J'en ai , reprit-il ; mais ce n'est pas de celui dont vous me faites souvent le tableau , & que ses charmes devroient inspirer. Je l'estime plus que toutes les femmes ensemble ; j'acheterois de mon sang , une occasion de lui rendre un service signalé. Mais j'imagine encore un degré d'ardeur au dessus de tout ce'a, que je ne puis sentir : & je serois indigne de vivre , si je trompois l'espoir d'une personne de merite dont je suis tendrement aimé. Hé ! repris-je , Cohayde ne vous a-t-elle rien dit de fâcheux ? ne s'est-elle point exhalée en reproches ? Ne vous a-t-elle point défendu sa vûë ? Pourquoi auroit-elle fait ces extravagances reprit mon tiede cousin ? Pourquoi ? repliquai-je , vous ne croyez donc point l'avoir offensée ? Non sans doute , poursuit-il ; & au contraire , elle doit m'être obligée de ma sincerité. Allez, repris-je avec emportement , vous êtes le plus ingrat , & le plus insipide de tous les hommes , je vous renonce pour mon parent , & pour mon ami. Votre amitié est sans doute du caractere de votre amour ,

& je ne veux point encultiver de si froide. En achevant ce mot , je courus chercher Cohayde; je la trouvai heureusement chez ma nièce Darache , qui est la meilleure de ses amies. Je viens, ma belle fille, lui dis je, vous faire les reparations que vous doivent tous les Alabezes, & après l'injure que vous avez reçûe de l'un d'eux, les autres à mon sens ne sçauroient faire trop de choses pour vous appaiser. Que n'ai-je tout le merite de tous les hommes ensemble ? que n'avez-vous pour moi un peu de cette inclination aveugle que vous avez eüe pour mon ingrat parent ? vous ne trouveriez point dans mon cœur les obstacles que vous avez trouvez dans le sien. Vous sçavez donc le compliment que m'a fait le Gouverneur de Vére , repartit languissamment Cohayde. Oüi, Madame, je le sçais, poursuivis-je, le tiede qu'il est s'en vante comme d'une rare marque d'équité , & ne peut même comprendre qu'en cela vous ayez sujet de vous plaindre de lui. Vangez-vous de cet ingrat , apprenez-lui en faisant la felicité d'un autre Malique qui sçaura mieux vous aimer , ce qu'il pert en ne vous aimant pas assez.

Ce que vous me dites est singulier , interrompit Abenemar. Quoi ? vous n'ai-

miez point Cohayde avant ce jour-là ? & ce violent amour que nous vous voyons aujourd'hui pour elle , n'a eu pour commencemens qu'un dessein de vanger l'injure faite à ses charmes ?

Je le crus d'abord , poursuivit le Malique , mais il falloit bien que mon cœur m'eût déjà fait quelque trahison , & je n'aurois point pris un si grand interest dans les charmes de cette fille , s'ils m'a-voient été indifferens.

Darache vouloit du mal au Gouverneur de Vére , il s'étoit opposé à un mariage qu'elle souhaitoit , & s'étoit trouvé plus puissant que quelques autres Alabezes , qui approuvoient cette alliance. Elle se joignit à moi , pour obliger Cohayde à prendre la vengeance que je proposois. Oubliez cet ingrat , ma chere , lui disoit-elle , il n'a pas sçû connoître vôtre prix , & le connoîtra mieux quand un autre vous estimera autant que vous vallez.

Cohayde ne nous répondoit que par de tendres soupirs , & me laissoit voir dans ses regards que mes conseils étoient plus difficiles à suivre qu'à donner. J'en étois au desespoir , & j'en faisois au Malique les plaintes les plus bisarres qu'on puisse faire.

Vous ne voulez pas me faire aimer de



Cohayde, lui disois-je, ou l'aimer vous-même plus que vous ne l'aimez. Si vous aviez un solide engagement avec elle, l'amitié que j'ai pour vous m'empêcheroit de la trouver aimable : mais que vous ne l'aimiez point assez pour la rendre heureuse, & que vous m'empêchiez d'être heureux, c'est une injustice sans exemple.

Le Malique sourioit de mes discours, & me disoit que je le dégoûtois plus de l'amour, que son propre temperament. Qu'il falloit être fou pour aimer de cette sorte, & que je le laissasse en repos, sans l'accabler ainsi de plaintes & de conseils inutiles.

Nous passâmes deux mois entiers de cette sorte, sans que les marques de mon amour pussent m'attirer de Cohayde qu'une civilité indifferente. Plus j'étois assidu, moins elle faisoit semblant de remarquer mes visites. Mes soins, mon exactitude, & mes complaisances, sembloient indignes de ses reflexions. Je me lassai enfin de cette maniere de vivre, & resolu de tenter toutes les voies possibles, ou de guerison, ou d'une felicité plus parfaite, je priai Darache de faire expliquer Cohayde.

Etes-vous encore prevenuë en faveur

de votre ingrat ? lui dit ma nièce , ou avez vous quelque repugnance naturelle pour votre nouvel amant ? Sa personne vous déplaît-elle ? Son humeur , & la vôtre , ont-elles de l'opposition ? Helas ! non , repartit ingenuement Cohayde , le Malique dont vous parlez me paroît fort aimable , & je suis revenuë de mes erreurs pour son cousin ; mais je me défie des amours empressez ; & je crois toujours qu'on veut me tromper , quand on se donne tant de peine pour me séduire.

Vous n'êtes pas sage , reprit Darache. Quoi ? vous jugez de l'amour d'un homme , par ses tiedeurs , plutôt que par ses soins ? Je ne dis pas tout à fait cela , poursuivit Cohayde ; mais il me semble que les cœurs si faciles à vaincre , feignent d'être vaincus , ou sont encore plus faciles à perdre. J'aime à voir un amant , combattre ses propres desirs , défendre long-tems sa liberté. En un mot , interrompit Darache , mépriser les marques de votre tendresse , comme le Gouverneur de Vére les a méprisées ; & après avoir flaté ce caprice , qui vous fait aimer les victoires difficiles ; vous dire comme par maniere d'avis charitable , qu'il ne peut jamais vous aimer.

Ce dernier article n'est pas de mon

choix, reprit Cohayde en souriant, & ne seroit jamais entré dans mon traité, si j'en avois été cruë : mais cette fâcheuse circonstance, excepté le procédé tout uni du Gouverneur de Vére, me plaisoit davantage, que les empiemens de son cousin. Les grands mots ne me persuadent point. Je n'ose me faire d'idées flatteuses, craignant de les voir un jour détruites par le tems, & par un severe examen : & s'il faut tout vous dire, j'aime mieux compter sur de la tiédeur, & trouver un peu d'amour, que d'avoir compté sur une ardente passion, & la trouver moindre.

Je pensai tomber de mon haut, quand Darache me redit cette conversation. Mais, lui dis-je, avez-vous bien fait connoître à Cohayde, qu'il n'y a rien de si déraisonnable, que les sentimens ? Que les effets naturels du véritable amour, sont les soins, les desirs, & les paroles pressantes. Que cela ne se feint point, ou se feint si mal, que rien n'est si facile à reconnoître ; & qu'enfin, ce qu'elle croit une juste défiance, est un reste d'amour pour un ingrat, près de qui les froideurs que j'éprouve ne sont d'aucun mérite, & qui n'a pas même la sensibilité d'en craindre la fin.

J'ai dit & j'ai fait tout ce qu'il m'a été possible , repartit Darache , le caprice de Cohayde , est une de ces manies de femme q' on ne détruit qu'en les flatant ; & si vous croyez mes avis , vous feindrez de prendre le caractère qu' on vous louhaite.

Je voulus essayer ce conseil ; & dès ce jour j'obtins de moi même de sortir de chez Cohayde un moment après y être entré. Elle me mit le lendemain d'une part e , j'eus à point nommé une affaire indispensable : & un soir ayant trouvé sous la fenêtre le Gouverneur de Vère , qui la voyoit toujourns civilement ; je passai sans rien dire , comme si de dessein , j'eusse voulu leur donner la commodité de s'entretenir.

Cohayde me crut fort en colere ; & m'ayant vû le lendemain chez la Reine Zoroïre : Vous êtes bien aisé à fâcher , me dit-elle ; je ne parlois au Malique vôtre cousin , que de choses indifferentes , & vous m'auriez fait plaisir d'entrer dans la conversation. Moi fâché ? Madame , m'écriai-je , vous me faites tort. Je me retirerai , parce que j'avois des affaires , & ne fis aucune reflexion , sur ce que vous pouviez dire au Malique. Je pensois , poursuivit Cohayde en rougissant , que

me voyant entretenir le Gouverneur de Vére, vous vous étiez retiré par dépit. Nullement, Madame, repris-je du même ton, ces délicatesses sont ridicules, & je n'en suis pas capable.

Cohayde avoit impatience de voir Darache, pour lui raconter cet effet de ma feinte, qu'elle prenoit pour une solide vérité. Voilà, lui disoit-elle, de quoi deviennent ces amours empressés, que vous appelliez du nom de véritable amour.

Voyez de grace où j'en serois, si j'avois donné quelque croyance aux fausses protestations de votre oncle. Ce qui n'est à présent qu'une légèreté ordinaire à son sexe, prendroit à mes yeux le caractère du dégoût, & j'en mourrois de déplaisir.

Darache m'avertit fidèlement de la sensibilité de Cohayde. J'en tirai un bon augure; & pour la pousser plus loin, je vis un jour tomber de sa poche, un billet ouvert. Je l'amassai, & le lui rendis sans le lire. Ce n'est rien, me dit-elle, & vous pouvez le voir si vous voulez. Ce seroit manquer de respect, Madame, repris-je froidement, & je sçais ce que je dois aux Dames. Vous n'avez pas toujours été si retenu, reprit Cohayde, & je ne

puis assez admirer le changement que fait dans un homme , quelque mois d'habitudes d'amour. Je suis tout ce que j'étois, Madame , repartis-je ; mais vous vous appliquez si peu à m'examiner , que vous ne sçavez pas si c'est moi qui ai changé , ou si c'est vous qui ne me voyez plus des mêmes yeux. Je ne sçais qui de nous deux a le tort , poursuivit-elle ; mais autrefois vous passiez des jours entiers dans ma chambre , sans croire y avoir passé un quart d'heure , & vous ne me rendez plus que des visites d'un moment. Vous trembliez au seul nom du Gouverneur de Vère , & vous me ménagez les occasions de l'entretenir. Vous étiez jaloux des moindres choses , & vous me rendez des lettres ouvertes sans les lire ; appelez-vous cela être le même , & font-ce mes yeux ou vous qui ne font pas leur devoir ?

Je crois faire le mien, Madame, interrompis-je, il faut qu'un amant se conforme aux desirs de la personne aimée. Les grandes passions ne vous plaisent pas, & vous voulez un amour de société. N'est-il pas de mon devoir , de vous servir à votre mode ?

Ah ! interrompit Cohayde en soupirant ; vous sçavez bien par quelle raison

les grandes passions me font peur, & que ce n'est pas en aimant moins qu'on dissipe ces craintes. Il faut persuader qu'on dit vrai, & non pas cesser de dire : mais il est ordonné du Ciel que je sois trompée par tout ce qu'il y a de Maliques au monde.

Où, belle Cohyde, m'écriai je, emporté par ma passion, vous êtes trompée par tous les Maliques. L'un vous avoit fait espérer de l'amour, & n'étoit pas capable d'en sentir. L'autre vous témoigne de l'indifference, & vous aime plus qu'on n'a jamais aimé.

Alors justifiant ma conduite, dans les termes les plus tendres que je pus choisir, je tirai de ma belle Maîtresse un aveu de mon amour. Elle me jura qu'elle avoit entièrement oublié le Gouverneur de Vére, qu'elle se sentoit disposée à plus de tendresse pour moi qu'elle n'en avoit eu pour lui ; & pour comble de bon heur, mon Rivai se réveilla de sa letargie. Il entra en goût d'aimer en voyant les transports de ma joie, & comme il ne trouva plus dans Cohyde les dispositions qu'il y souhaitoit, il devint jaloux, & me fit des reproches.

Le tour que vous me faites est non-seulement d'un méchant ami, me disoit-il, mais il est contre les regles de la par-



faite honnêtement. Je vous ai confié le secret de mon intrigue avec C hayde , & vous vous servez de ma confiance, pour usurper la place que j'occupois. Vous ne m'avez confié que des tiedeurs pour Cohayde , repartis je , notre amitié ne me reproche rien , & je suis persuadé que si vous aviez ardemment aimé cette belle fille , je ne l'aurois point aimée. Hé bien , je l'aime , interrompit-il , mon heure d'aimer est venue , & je jurerois qu'elle est plus fatale pour moi que pour vous. Faites donc cet effort d'amitié dont vous vous croyez capable , cedez moi ma maîtresse , & ne soyons plus rivaux.

Le pauvre garçon , il ne me tint pas long-tems de semblables discours , il fut tué dans cette course que fit Alatar , sur le territoire de Lorsque J'ai triomphé non seulement de sa memoire , mais de deux ou trois concurrens , que la fidelle Cohayde m'a sincèrement sacrifiés , & je n'attens que la fin du deuil de ton pere pour être heureux.

Je vous le verrai quelque jour comme moi , mon cher Abenemar , pourvû que vous ayez la force de suivre mon exemple & mes conseils. Continuez à feindre , & je vous livre Galiane repentente. Tous les caprices des femmes ne se ressemblent

pas , mais chacune a le sien , & je ne me connois point aux mouvemens du visage , ou Galiane vous dira bien-tôt , comme autrefois me disoit Cohayde, Vous ne m'aimez plus , & je veux encore être aimée de vous.

Le Malique ne se trompoit pas , comme nous l'avons déjà marqué , Galiane veilloit pour Abenemar , comme Abenemar veilloit pour elle. Et non seulement ces deux personnes étoient mal contentes de leur fortune amoureuse ; mais le Prince Muça qui jusques à cette heure avoit donné de l'envie aux plus heureux amans , commençoit à éprouver un des revers ordinaires de l'amour.

La sympathie avoit fait en sa faveur tout ce qu'elle est capable de faire. Il avoit aimé Zelime sur le recit qu'on lui avoit fait d'elle. Il l'avoit trouvée prévenue de la même inclination pour lui : leur vûë l'avoit augmentée , ils avoient des humeurs faites l'une pour l'autre , & la formalité de faire passer Galiane devant sa cadette étoit le seul obstacle qu'ils imaginoient à leur félicité , le sort s'avisa d'un autre.

La beauté de Moraysele n'avoit pû vaincre le dégoût , qui suit ordinairement la paisible possession. Le jeune Roi

commençoit à trouver tout ce qu'il n'avoit pas , preferable à ce qu'il avoit , & l'effet de cette injustice regardoit la maîtresse de Muça. Il en avoit conçu quelques soupçons à la courle ; & pour les fortifier , il trouva en entrant dans le jardin de Generalife, des Tablettes d'Agate , enrichies de fermoirs & de chiffres de pierreries , où il lut les vers qui suivent.

*Il n'est amour , raison , ni foi ,  
Qui ne doivent ceder aux ardeurs d'un  
grand Roi.*

*L'éclat qui sort de sa Couronne  
Se communique à toute sa Personne ,  
Attache un air vainqueur , à sa moindre  
action.*

*Un sourire , un regard , le mot le plus vul-  
gaire ,*

*Renferme en soi le don de plaire ,  
Quand au rang de Monarque il a rela-  
tion.*

Un homme indifferant auroit appliqué ces vers à une autre, comme à Zelime. Le jeune Roi de Grenade étoit naturellement susceptible d'amour ; Moraysele n'avoit pas été sa premiere passion , & il faisoit profession d'une galanterie gene-

rale , dont plus d'une Dame pouvoit être l'objet. Mais le Prince Muça regardoit les choses avec des yeux déjà prevenus de jalousie ; il comprit , que c'étoit dans ces termes qu'on sollicitoit sa maîtresse à l'infidélité ; tout ce qui se fit à la Fête nocturne acheva de le persuader.

Le nom de Zelime , signifie en Langue Arabesque , *Enfant de Tenebres* ; les avantages que dans les vers , & dans les devises, on donnoit à la nuit, sur le jour, se donnoient tacitement à Zelime , sur la Reine , qui étoit le Soleil de la Cour de Grenade. Cet amour, qui de son flambeau dissipoit une nuée , signifioit que la passion du Roi commençoit à sortir de l'obscurité du silence. Muça penetra dans tous ces mysteres , & portant son imagination plus loin qu'elle n'auroit dû aller, il crût que cette devise où l'amour étoit dépeint , ébloüi d'un rayon du Soleil , qui l'empêchoit de surprendre un cœur , lui apprenoit le secret de quelque rendez-vous , où Zelime avoit consenti , & que la Reine avoit inopinément fait manquer.

Il fut si touché de cette pensée , qu'il ne pût la dissimuler. Il mena danser Zelime , & trouva le moyen de lui faire un petit reproche. Vous êtes injuste, repartit elle

cette belle fille ; le Roi ne m'a déclaré son amour qu'à la cour e ; je vous ai fait chercher pour vous en avertir , & pour vous demander comme il vous plaisoit que j'en usasse ; on m'a rapporté que vous étiez sorti de Grenade. Ah ! Madame , interrompit Muça , je n'ai pas besoin de vous dire comme vous devez en user , vous sçavez que la vie de Muça dépend de votre fidélité. C'est assez , poursuivit Zelime , je croïois qu'ayant à traiter avec un amant absolu , un peu de politique ne seroit pas hors de saison. Mais puisque vous voulez des marques éclatantes de fidélité , vous en aurez.

Et en effet , le Roy qui avoit toujours les yeux sur elle , ayant remarqué la conversation qu'elle venoit d'avoir avec Muça , & voulant lui en témoigner sa jalousie : De grace , Seigneur , lui dit-elle , ne vous en faites point pour ces sortes de choses , vous seriez trop souvent exposé aux inquietudes d'un amant jaloux. J'aime Muça , & ne fais point un mystère de cet amour. Le Roy Muley en a vû les commencemens avec plaisir. Les personnes dont je dépens l'ont approuvé , & dix mois entiers de services du Prince l'ont affermi. Il est difficile de ne parler pas autant qu'on peut , à un homme avec le-

quel on est en ces termes. Je croyois, interrompit Abdily froidement, que la déclaration que je vous ai faite au Tournoi, avoit changé la face de vos affaires, & que n'ignorant pas nos Loix, qui nous permettent d'avoir plusieurs femmes, vous ne songeriez plus que Muça fut au monde, quand vous sçauriez qu'un Roi de Grenade a de l'amour pour vous. Je sçais les Loix de la véritable tendresse, mieux que celles des Maures, Seigneur, poursuivit Zelime, & je supplie vôtre Majesté, d'honorer de ses instructions quelque personne plus capable d'en profiter. Il y a plus d'emportement que de prévoyance à ce que vous dites, interrompit Abdily en se retirant, & vous devriez craindre pour vôtre amant, ce que vos charmes vous défendent de craindre pour vous-même.

Ces menaces, que Zelime ne manqua pas de faire sçavoir au Prince Muça, le rendirent peut-être plus ardent pour le service du Prince de Leon qu'il ne l'auroit été, si la seule generosité l'avoit fait agir. Il ne pût parler à la Reine, de tout le lendemain; elle avoit gardé le lit, & eut volontiers donné quelques autres jours de repos. Mais Abdily, qui n'osoit encore faire éclater sa passion pour Zelime, jusques à la voir dans son apparte-

ment, ne put laisser la Reine renfermée plus long-tems. Il fit une partie de chasse, où par son ordre Morayele se trouva, & fit trouver toutes les Dames. Elle n'alloit à ce divertissement que par complaisance, & il ne fut pas difficile à Muça de la rencontrer écartée. Ne vous exposez pas aujourd'hui, Madame, lui dit-il, comme vous fites autrefois dans une pareille occasion. Vous n'avez plus votre Esclave Turc; & bien que tous les Chevaliers Maures hazardassent leur vie avec joie, pour défendre votre Majesté; nôtre zele, tout grand qu'il est, n'égaleroit pas celui de cet homme.

La Reine rougit; & détournant la tête pour cacher cette rougeur: Il est vrai, dit-elle d'un air embarrassé, que le Turc dont vous parlez, me secourut vaillamment. Mais de quoi vous avisez-vous de me faire souvenir de cet accident? il me semble que vous n'étiez pas à la Cour, quand il m'arriva. Non, Madame, poursuivit Muça: mais les grandes nouvelles vont plus loin qu'Almerit où j'étois alors. J'y scus comme ce brave Turc se jetta entre le Sanglier, & votre chariot; comme sans autres armes qu'un des pieux qui tenoient les toiles, il arrêta la furieuse bête, lui saisit la Hure; & avec



une force , & une adresse merveilleuse ; lui fit donner des défenses contre un tronc qui les lui rompirent. J'ai souvent fait reflexions sur cette aventure ; & vôtre Majesté me permettra de lui dire , que ces reflexions n'ont pas toujours été à l'avantage de la reconnoissance. Que pouvois-je faire ? reprit la Reine , qui se troubloit de plus en plus ; cet homme méprisoit les presens , & se sauva si promptement d'auprès de nous , qu'il ne me donna pas le loisir d'imaginer quelque'autre sorte de recompense. Ah ! Madame , interrompit Muça , vous avez bien sçû ce qu'il étoit devenu ; & si vôtre reconnoissance n'alloit pas jufques à le récompenser , comme peut-être vous l'auriez dû , vous ne deviez du moins pas lui donner la mort , en épousant le Roy de Grenade. Pardonnez-moi , Madame , poursuivit-il , voyant que la Reine étoit si surprise , qu'elle ne pouvoit répondre , si je vous parle avec cette franchise. Je ne vous ferois pas connoître que je suis si bien instruit de vos affaires , si je ne les regardois comme les miennes propres . & si je n'avois dessein d'exposer ma fortune & ma vie , pour vous épargner la plus noire des ingratitudes. Le Prince de Leon est aux portes de Gre-

nade , résolu de le faire ouvrir les armes à la main , si vous n'avez la bonté de l'introduire par une autre voie. Il sait ce qu'il doit au rang que vous tenez ; & seroit mort sans vous y troubler , si vous n'aviez joint à la cruauté de trahir ses espérances , celle de l'occire de ses propres maux. Il faut qu'il se justifie , ou publiquement , ou en particulier. Parlez , Madame , s'il vous plaît , lequel de ces deux partis voulez-vous lui faire prendre ?

Aucun , repartit fierement la Reine , ils seroient tous deux funestes pour ma gloire. De grace , Prince , ne me parlez jamais de cet infidelle , qu'il aille dans une autre partie du monde exercer ses ruses , & ses trahisons. Je ne veux point le voir , & il doit lui suffire , qu'après les perfidies qu'il m'a faites , ma colere n'est pas le seul obstacle qui s'oppose à son dessein.

Comme la Reine achevoit ces paroles , le Roi , plusieurs Dames , & autant de Chevaliers , tant Abencerrages , que Zegris , ou de quelqu'autre de ces races illustres qui composoient la Noblesse de Grenade , vinrent passer à cet endroit , poursuivant un Cerf , que la Reine par bien-séance , fut obligée de poursuivre

comme eux. Il étoit sur ses fins , & vint mourir assez proche du lieu où ils étoient.

Sa mort fut la fin de la chasse : le Roi, la Reine , & toute la Cour prirent le chemin de la Riviere d'Arre , qui côtoye le bois où on avoit couru. Quantité de barques peintes , & dorées , se trouverent prêtes pour recevoir cette belle troupe. On y servit une collation magnifique ; & au son de plusieurs instrumens , on regagnoit la Ville , quand le Malique Alabez s'approchant de la Reine , & tirant un papier de sa poche :

On ne peut , dit il , rien ajouter aux Fêtes que donne le Roi ; la magnificence , la regularité , & l'effort d'imagination qu'on y voit paroître , semblent épuiser les souhaits. Cependant j'ose assurer, que j'ai un nouveau regal à donner à cette Royale Troupe, qui sans doute ne lui déplaira pas ; & alors ouvrant le papier qu'il tenoit , il lut.

### *Journal de mon cœur.*

Ce titre donna de la curiosité à tout le monde. On s'empressa autour du Malique, pour entendre ce qui suivoit ; & l'Alabez continua de lire.

**L**E premier jour de la dix-huitième année de ma vie , je rencontrai sur le chemin d'Albolut , la charmante Sarrafine ; c'étoit pour son cœur l'heure du Berger , & elle m'aima si tôt qu'elle m'aperçût. J'étois jeune, & timide ; J'aurois manqué cette bonne fortune amoureuse , si la Dame n'avoit joint à la grace de me vouloir du bien , celle de me le dire. Je ne l'aimai que trois mois , & ce fut beaucoup pour un homme de mon humeur. Sarrafine n'est jamais contente ni de son amant , ni d'elle même ; & sur le pretexte d'une délicatesse chimerique , elle fait profession d'un caprice continuel.

Dieu preserve tout jeune cœur ,  
De si delicate Maîtresse ,  
Dont l'Amour toujours en fureur ,  
De tout se chagrine , & se blesse ;  
Il faut chercher dans un amant ,  
Des qualitez conformes à son âge.  
Tant de finesse , & de raisonnement ,  
Effrayoient mon jeune courage ,  
Et je trouvois un esclavage ,  
Où je n'avois cherché qu'un tendre  
amusement.  
Il me prit un desir d'aimer commodement.

Si c'est crime d'être volage ,  
Ce crime est d'un très-doux usage ,  
Et je conseille à l'homme sage ,  
De s'en donner par fois le divertisse-  
ment.

*Mon cœur passa des mains de Sarrafi-  
ne , dans celles d'Arbolaye. Il ne pouvoit  
trouver une Dame plus propre à le delas-  
ser de sa première aventure. Arbolaye est  
naturellement si paresseuse , que pour ne se  
pas donner la peine de se mettre en colere ,  
elle est toujours contente de tout.*

Je la quittai , sans croire être infidele ;  
Le tems que je vécus pour elle ,  
Ne fut qu'un tranquille sommeil ,  
Qui comme un autre , eut son réveil.  
Quoi ? ne voir jamais de querelle  
Preparer aux douceurs d'un raccom-  
modement.

Passer tous ses jours uniment ,  
Trouver en tout sa Maîtresse la mê-  
me ,  
Et qu'on la trahisse , ou qu'on l'aime ,  
Ne pouvoir inspirer ni transport ni  
fureur ?

C'est donner à l'amour une triste fi-  
gure ,  
Et cette indolente aventure

N'a point de juste rang dans le Journal d'un cœur.

*Zelindore suivit Arbolaye ; & j'eus d'abord la devoir aimer le reste de ma vie. Elle a toute la délicatesse de Sarrafine , sans en avoir les caprices. C qui dans Arbolaye est une langueur insipide , est dans Zelindore une complaisance de dessein , qu'elle sçait faire sentir. Elle est douce , & ne laisse pas d'être ardente ; ses reproches sont des éguillons pour les desirs , & ses petites coleres , ont je ne sçai quoi de passionné , qui fait qu'en se repentant de lui avoir déplû , on ne voudroit pas ne l'avoir point vûë irrité.*

Mais, ô Dieu ! qui pourroit d'une telle  
Maîtresse

Attendre la rare foiblesse

Qui m'a dégoûté de son cœur ?

L'indiscrette se fait honneur

Des équitez de sa tendresse.

C'est chez elle un défaut que l'excès  
de rigueur.

La reputation de n'être point ingrate,  
Est un heureux destin, qui lui plaît, &  
la flate.

Un rendez-vous , un entretien secret ,  
Une faveur que toute son estime

Sembloit n'accorder qu'à regret ;  
 Et qu'un amant ne peut sans crime  
 Déposer dans le sein de son meilleur  
 ami ;  
 Devient malgré lui la victime  
 D'un rival , ou d'un ennemi.  
 Ah ! ce qui dans l'amour perd le don  
 du mystère ,  
 N'a plus pour moi le don de plaire.

*Dache n'est pas de cette humeur. Elle recommande le secret, donne l'exemple de le pratiquer, & est maîtresse absolue des mouvemens de son visage. Je fus six mois entiers en intrigue liée avec elle, sans que le public en eût le moindre soupçon.*

Mais cette ruse , & cette adresse ,  
 Que pratiquoit ma trop fine Maî-  
 tresse ,  
 Pour cacher nôtre amour aux yeux  
 indifferens ,  
 Servoit à ménager trois de mes con-  
 currens.  
 Tous victimes de la traîtresse ,  
 Tous louant à l'envi ses talens singu-  
 liers ,  
 Tous partageans l'ignorance publi-  
 que ,  
 Nous encensions la Politique



Dont nous avons été les dupes les premiers.



**O** Vous ! que j'adoray d'une si vive  
flâme ,  
C'est ici , que le tendre amour  
Dont vous embrasâtes mon ame ,  
Doit trouver son heure , & son tour.  
Que de plaisirs , de bonheur , & de gloire ,  
Se présentent à ma mémoire !  
Que je vais faire de jaloux !  
Je vous aimai , je sçus vous plaire.  
Mais où m'emportez-vous , souvenir te-  
meraire ?  
Respect , à mon secours ; vanitez , taisez-  
vous.



Pendant que le Malique lisoit ce Jour-  
nal , le charmant Gazul , qui en étoit  
l'Auteur & le Heros , s'appercevant  
qu'il l'avoit perdu , le cherchoit dans ses  
habits , & demandoit à quelques Cheva-  
liers, s'ils ne l'avoient point trouvé. L'un  
d'eux par hazard étoit dans la barque du  
Roi , lors que le Mal'que avoit com-  
mencé à lire ; & il en étoit ressorti , parce  
que Darache qu'il aimoit étoit dans celle

où il se trouvoit alors. Il s'informa de Gazul, comment étoit fait le papier qu'il cherchoit; & le croyant le même que le Malique avoit tiré de sa poche, Gazul se fit en diligence approcher de la barque Royale, sauta dedans, & vint interrompre le Malique dans l'endroit du Journal, où nous l'avons laissé.

Ah! Malique Alabez, lui dit-il, vous me faites une trahison que je n'attendois pas de vôtre amitié. Vous avez sçu assez de mes aventures, pour ne pouvoir ignorer que ce Journal m'appartient; & vous allez indiscretement debiter mes fredaines en la présence de ces belles Dames. Qui vous a dit que je ne fais dessein sur le cœur d'aucune? Et par quel intérêt voulez-vous me décrier auprès d'elles?

Le Malique ne nous a rien appris de vous, interrompit la Reine, dont la Cour de Grenade ne fut déjà persuadée. On sçait que vous êtes plus galant que fidelle. Que la beauté vous touche plus, qu'elle ne vous attache. Et qu'enfin vous êtes le seul des Chevaliers de Grenade, qui ait sçu devenir parfaitement honnête homme, sans être constant en amour. Mais, Gazul, ce que personne ne sçait, à ce que je pense; & ce que je vous con-

jure de nous dire, c'est le nom & l'intrigue de cette personne, qui vous engage à tant de respect, & qui sollicite toutefois si puissamment votre vanité.

Ah ! Madame, s'écria Gazul, je vous supplie très-humblement, de ne pas exiger cet effet de mon obéissance : je dirois en particulier à votre Majesté, tout ce qu'elle voudroit sçavoir de moi. Mais la personne dont je n'ai osé confier le nom à ce journal, étoit si considérable par son rang & par son mérite, qu'il ne faut pas livrer ses secrets à tant de témoins.

Vous ne pouviez mieux parler, interrompirent à la fois Galiane, Fatime, & deux ou trois autres, pour vous faire interdire la liberté de vous taire. Votre réserve nous offense, & nous supplions toutes la Reine, de ne vous faire aucun quartier. Je sçai bien un moyen de contraindre Gazul, à ce qu'on souhaite de lui, interrompit Zelime en souriant. Je lisois par dessus l'épaule du Malique J'ai porté ma vûë plus loin, que l'endroit où sa lecture a été interrompue ; & si Gazul ne se hâte de satisfaire au desir de la Reine & de ces Dames ; je dirai tout haut ce qu'il peut juger que j'ai lû.

Je sçai un meilleur secret encore que celui-là, dit le Roi à l'oreille de Zelime,

c'est que la belle Zelime souhaite d'entendre l'Histoire de Gazul. Alors il commanda à ce Chevalier , de ne pas faire languir plus long tems la curiosité de la Reine ; & ce commandement fut fait avec tant d'autorité , que Gazul n'osa plus résister que foiblement. Les Dames lui disoient en souriant , qu'il ne faisoit le discret que par politique ; qu'on lui feroit un grand déplaisir , si on ne le délivroit pas de cette contrainte, & qu'il avoit autant d'envie de raconter sa bonne fortune , qu'on en avoit de la sçavoir.

Cette petite guerre , & la maniere galante dont Gazul y répondoit, differerent encore quelque tems le recit qu'on lui avoit demandé. Mais le Roi , en qui les moindres occasions de plaire à Zelime , devenoient des volontez absolues , repeta son commandement , & Gazul y satisfit de cette sorte , en adressant la parole à la Reine.





HISTOIRE  
DE LA PRINCESSE  
DE FEZ,  
ET  
DE GAZUL.

**V**otre Majesté se souvient peut-être du voyage que le Roy Mulcyme fit faire à Fez , pour demander les troupes que par le dernier traité le Roy de Fez avoit promises à celui de Grenade.

La Cour de Fez étoit alors aussi tourmentée de troubies domestiques , que le Royaume étoit tranquile. Le Roy Mccmet , venoit d'épouser en secondes nûces la Princesse Almorine ; qui avant ce mariage étoit déjà vûë du Prince Molabut de Maroc , allié de vôtre Majesté. Elle en avoit un fils nommé comme son

pere , qu'elle vouloit donner pour époux à Zaïde , unique heritiere de la Couronne ; & cette Princesse ne pouvoit y consentir. Non que Molabut n'eût beaucoup de merite ; mais par une repugnance naturelle pour tout ce qui avoit la moindre apparence de contrainte.

Le Roy se trouvoit tantôt Pere, & tantôt Mari. Il déferoit quelquefois aux volonteze de la Reine, & quelques autres, il s'abandonnoit à l'amour Paternel. Les Ministres étoient divisez, les Dames formoient des factions ; on demandoit qui vive, dans les compagnies, comme en païs de guerre ouverte ; & bien qu'il fut plus genereux de se déclarer pour la Princesse, le dessein de réussir dans ma negotiation, me fit d'abord déclarer pour la Reine. J'avois plus d'une raison de m'attacher à ce parti : il étoit fort dans le conseil ; la politique & les interez qu'on m'avoit confiez, m'obligeoient à le prendre ; & les charmes d'Alafire, belle & jeune veuve, qui étoit favorite de la Reine, toucherent puissamment mon cœur.

Je ne fus pas assez vain, pour croire que Zaïde se fut amusé à considerer ma personne, & qu'elle y eut trouvé quelques qualitez capables d'attirer l'envie

sur ce que j'aimois. Mais j'étois envoyé de Grenade , & sans doute que la Princesse vouloit m'obliger à parler avantageusement d'elle au Roy mon Maître.

Elle vint un jour accommoder sa coëffure à un miroir de la chambre de la Reine , proche duquel j'étois appuyé ; & parlant à demi bis , sans me regarder : *Des yeux petits, & mal coupez* dit-elle, *une bouche affez petite à la verité , & même vermeille ; mais sans sourire , & sans agrément. Un teint qui doit son co'oris à l'artifice. Beaucoup de legereté , nulle délicatesse . & à ce que je pense, peu d'amour.* Voila Gazul , poursuivit-elle un peu plus haut , ce que vous voudriez voir dans ce miroir , au lieu de la Princesse de Fez.

Elle se retira brusquement après ces paroles , & me laissa très-surpris de les avoir entendues. Elles étoient d'autant plus obligeantes , que le portrait qu'elles faisoient d'Alafire n'étoit pas fidelle , & que cette pointe de médisance étoit pour moi d'un merveilleux augure.

Je quittai ma place , j'allai me mettre vis-à-vis de la Princesse ; je cherchai ses yeux , & je les trouvai. Leurs regards fortifierent mon opinion ; & bien qu'à la considerer de sens froid , elle fut teme-



raire , insensée , & même punissable ; je ne sçai quoi , que je ne pouvois faire taire , disoit à mon cœur : *Cette Princesse ne t'a point dit cela pour rien ; & tu serois un fou , si tu n'y répondois pas comme elle le souhaite.* Je rêvai assez long tems à cette aventure , pour composer quelque vers ; & la Princesse qui aimoit à changer souvent de lieu , me donna bien-tôt l'occasion de les lui dire. Elle vint s'appuyer contre un balustre , qui a ses vûës sur les jardins du Palais. Je l'y suivis , elle me demanda si ceux de Grenade avoient quelque ressemblance avec ceux là. Je lui répondis par les vers que je venois de faire ; & feignant de lui montrer de la main , quelques endroits du parterre :

*Mes yeux ne sçavent plus rien voir ,*

( lui dis je )

*Qu'une Princesse blanche , & blonde ,*

( Car , Madame , vous sçavez sans doute , que Zaïde tenoit cette blancheur de sa mere , qui étoit Européenne. )

*Digne de regner sur le monde ,*

*Et de qui tous les cœurs ressentent le pouvoir.*

*Petits yeux noirs , bouche sans agrément ,  
Vous me crûtes en vain soumis à votre Em-  
pire.*

*Je ne vous aimai point , je cherchois seule-  
ment*

*L'heureuse occasion de dire :*

*Mes yeux ne savent plus rien voir ,*

*Qu'une Princeſſe blanche , & blonde ,*

*Digne de régner ſur le monde ,*

*Et de qui tous les cœurs reſſentent le pou-  
voir.*

Ah ! vous n'êtes point ſincere , me  
dit la Princeſſe ſans répondre à ce qui la  
touchoit ; vous avez aimé Alafire , &  
pour vous montrer que je ſuis bien in-  
formée de ce que je diſ , n'eſt-il pas vrai  
que vous ayant un jour demandé la-  
quelle des Dames de nôtre Cour vous  
trouviez la plus charmante , vous vou-  
lûtes écrire ſon nom avec un Diamant  
ſur une vître ; qu'elle vous arrêta à la  
ſeconde lettre , diſant que d'écrire ſur  
du verre , cela portoit malheur. Vous  
lui envoiâtes le lendemain un billet Ef-  
pagnol , que j'ai lû , & qui contenoit une  
très-galante déclaration d'amour ?

Vous avez fait à ſa priere un Roman  
ſatyrique de quelques-unes de nos Dames,  
que vous lui fîtes porter dans une cor-

be lle faite de perles enfilées dans un filet d'or ailé à plier , où entre des chiffres , & des l's d'amour , très - ingénieusement formez , vous aviez fait semer des lettres , qui rassemblées , contenoient

*La beauté d'Alasire ,  
De toute autre est la Satyre ;  
Et près de ses charmans apas ,  
Venus même n'en a pas.*

Je voulus interrompre la Princesse , & lui témoigner mon étonnement , de ce qu'elle étoit si sçavante dans mes affaires. Attendez , me dit-elle , je sçai bien autre chose.

Alors , Madame , elle me redit une particularité de mon intrigue , que Zaïde seule étoit capable de rapporter assez délicatement , pour être racontée devant votre Majesté. Je ne me sens ny assez d'esprit pour l'envelopper , ni assez de mémoire pour rendre les mots propres de cette Princesse.

Quoi , Madame , lui dis-je tout surpris , on entre avec la fille d'un grand Roi dans le détail de ces sortes de choses ? La fille d'un grand Roi , poursuivre Zaïde , fait si souvent la grande Princesse , qu'elle est bien aise de se délasser quelquefois des fatigues de son rang , par un peu de

conversation familiere. Un de mes divertissemens est de sçavoir les galanteries secretes de nos Dames, & comme Alasire n'est pas de mes amies, la difficulté que j'ai imagine à les découvrir, me les a fait rechercher avec plus de soin. Vous voyez que je n'ay pas mal réüssi.

Mais, Madame, repris-je, n'avez-vous de la curiosité que pour les galanteries des Dames de Fez ? Celles de Grenade sont belles, & je ne suis pas mal instruit de ce qui les touche. Vous me ferez un très grand plaisir de me l'apprendre, interrompit Zaïde, & sur tout ne vous oubliez pas. Vous avez un tour d'esprit qui doit fournir à cette Histoire des incidens agreables : elle doit même être diversifiée, car je sçai par quelques Chevaliers Grenadins qui nous ont precedé à Fez, que vous ne vous piquez pas d'une fidelité éternelle.

La Princesse me quitta en achevant de me donner cet ordre ; n'osant, comme je pense, avoir un plus long entretien avec moi, & je me retirai très content de ma bonne fortune.

Il y avoit un charme répandu sur toute la personne de Zaïde, dont son rang seul m'avoit empêché de sentir les effets. Je pensai mourir de joie, quand je vis ce

fâcheux obstacle levé ; & repetant en moi-même ces paroles : *La fille d'un grand Roi fait si souvent la grande Princesse , qu'elle est bien aise de se délasser des fatigues de son rang , par un peu d'entretien familier* ; je donnois à cette maxime, des bornes plus étenduës qu'elles ne l'étoient sans doute dans l'esprit de la Princesse. Ce fut l'idée de ces entretiens familiers , qui m'avisa de lui proposer une relation des galantries de Grenade ; & pour commencer à m'en servir utilement, je fis le journal dont le Malique vient de lire quelque chose.

La Reine toute remplie qu'elle étoit de ses propres pensées , ne put s'empêcher de sourire à cet endroit du recit de Gazul, & de lui dire d'un ton railleur , qu'il ne croyoit pas la constance en amour , recommandable auprès de Zaïde , puis qu'il debutoit avec elle par un aveu si ingenu.

La constance n'étoit pas là dans son lieu, Madame , poursuivit Gazul , je jugeois bien que la Princesse de Fez ne vouloit pas m'épouser ; je n'oserois croire qu'elle eut d'autres intentions que de se divertir ; & sur ce pied-là le journal de mes Maîtresses étoit meilleur à citer, qu'une Histoire plus sérieuse. J'avois en-

core une autre raison : C'est que Zaïde eut son rang entre les Dames que j'avois aimées : & qu'au lieu de l'article où j'ai interrompu le Malique , il y en avoit un qui contenoit ces vers.

*Je sçai bien qui devoit trouver ici sa place ;*

*Mais l'aveu d'une telle audace ,*

*Doit rarement se hasarder :*

*A l'égal il faut demander.*

*A l'inférieure il faut prendre.*

*Celles du plus haut rang doivent le commander ,*

*A ce commandement oserois-je m'attendre ?*

J'étois assez empêché comme je donnois mon journal à la Princesse. On avoit déjà trouvé mauvais que je lui eusse parlé si long-tems sur le balustre. Vous ne connoissez pas Zaïde , me dit Alasire ; elle affecte un air libre & engageant qui seduit les cœurs , & qui lui gagne tout le monde : mais cet air ne lui est point naturel. Elle est dans l'ame la plus fiere de toutes les Princeses. Ne vous flatez pas de la pensée qu'elle vous regarde avec preference. Elle ne veut qu'arracher des Partisans à la Reine , &

les traitera tour à tour, comme elle a traité un des Ministres du Conseil; elle l'avoit obligé par ses caresses, à s'opposer formellement au mariage d'elle & de Molabut; & quand elle en eut tiré cette complaisance, elle le perdit dans l'esprit du Roi, sur ce qu'il avoit eu l'audace de lui donner quelques marques legeres de sa passion. Quelles trahisons n'a t'elle point faites au Bassa de la Mer, qu'elle avoit jugé necessaires à quelques uns de ses desseins, & que dans la suite elle y trouva inutiles? il avoit au tems de sa faveur auprès d'elle, fait pour lui plaire, quelques couplets de chansons railleurs sur la Reine & sur Molabut. Elle les publia, afin que le Bassa quittant son parti, ne pût être reçu dans celui qu'on formoit contre elle. Profitez de cet avis en homme prudent, & vous gardez des bontez apparentes de Zaïde, comme d'un écueil où plus d'un vent peut faire faire naufrage.

Les conseils d'Alasire ne faisoient point d'impression sur mon ame: je sçavois par des personnes desinteressées, que la Princesse n'avoit aucun tort dans tout ce qu'on me raportoit, & que c'étoit un artifice de la Reine, pour faire comprendre au Roi, que sa fille avoit l'esprit dangereux



reux, & qu'il ne falloit la marier qu'à une de ses creatures. J'écoutois, & je feignois d'approuver tout; mais en secret, j'allois mon chemin; & je fus si heureux, qu'un jour à la Mosquée Royale je trouvai le moyen de mettre dans le Livre de prieres de la Princesse, ce que j'avois dessein de lui faire voir. Elle regardoit ailleurs; je craignois d'abord, qu'elle ne laissât tomber le journal en de méchantes mains; mais comme si toutes choses eussent été de concert pour me favoriser, un François qui étoit à Fez pour le rachat de quelques personnes qu'on avoit prises en mer, avoit eu curiosité de voir nos ceremonies; & par hazard, s'adressa à moi pour m'en demander l'explication.

Tout ce qui se fait ici est misterieux, dis je, fort haut, comme si j'avois répondu au François, & ne doit pas être communiqué aux profanes.

La Princesse tourna la tête, me vit remettre son livre où je l'avois pris, me fit signe de l'œil qu'elle m'entendoit; & le même jour à une promenade publique, où je pus me mêler sans conséquence, avec une foule de Chevaliers qui la suivoient, elle mit adroitement dans une de mes poches, des Tablettes où je trouvais ces vers.

*Je ne commande , & je ne défends rien.  
L'amour de soi ne déplaît à personne.  
Les soins , les doux regards , des desirs  
d'entretien ,  
N'ont rien que dans le fonds la vertu ne  
pardonne  
A qui sçait s'y borner , & qui la connoît  
bien.*

Ces bornes étoient resserrées pour un homme qui n'avoit pas été infortuné en amour , & qui se sentoît assez hardi pour tenter les plus grandes entreprises. Mais ce peu de permission venant d'une des premières Princesses du monde , & qui n'étoit pas moins considérable par son mérite que par sa naissance , étoit pour moi toutes choses. J'en fus si transporté de joie , que j'en oubliai ma politique.

La conversation se tourna je ne sçai comment , sur les malheurs domestiques de l'Empereur Auguste. Il se les attira, dis-je , sans considérer que la Reine & Molabut m'écoutaient ; & si dès l'enfance de Julie , il ne lui avoit point commandé d'aimer le Prince Marcel , il n'auroit pas reçu tant de déplaisir de sa désobéissance. Les plus grands desordres de

Julie , interrompit la Reine , n'ont pas été pendant la vie de Marcel ; Agrippa son second mari , en souffrit plus que le premier , & elle ne fut repudiée que par Tibere. Il est vrai , Madame , repris-je , qu'on n'éclata contre elle , que dans ce tems-là ; mais l'exil d'Ovide nous apprend qu'elle n'avoit pas attendu si tard à se revolter contre la tyrannie. Les Historiens ne tombent pas d'accord , interrompit Molabut , de ce qui causa l'exil d'Ovide , on en dit une raison que pour l'honneur des Souverains il est bon de ne pas publier. Et en effet , dans les livres qu'Ovide composa pendant son exil , il ne se plaint que d'avoir trop vû ; ce sont ses yeux seuls qu'il accuse de ses malheurs , & il est aisé de conclure de là , qu'on le perdit , parce qu'il pouvoit parler , plutôt que pour avoir trop attenté. Mais supposé que son crime ne fût autre chose que d'avoir plû à Julie , trouvez-vous cette Priacesse loüable , d'avoir préféré un simple Chevalier , au plus accompli de tous les Princes. Je ne dis pas cela , Seigneur , repartis-je , cette maxime seroit hardie à proposer ; mais ce qu'il me semble , c'est qu'elle auroit mieux observé la loi de ne rien faire que de bien-séant , si on n'avoit point attaché à cette bien-

féance de si dures soumissions. Julie étoit fille d'Auguste , & avoit l'ame fort éclairée. Il est à supposer qu'elle n'auroit eu que des inclinations heroïques , si on leur avoit donné le tems de se former. Et il n'y a pas moins de danger à contraindre un beau naturel , qu'à donner trop de licence à un naturel pernicieux.

Je reçûs de la Princesse plusieurs œillades obligeantes pendant ce discours ; mais la joie qu'elles me donnerent, ne fut pas sans mélange de chagrin. Alasire m'accabla de reproches , me dit que j'étois ingrat aux bontez de la Reine , & qu'elle ne m'avoit point obligée par ces procedez à fortifier Zaïde dans sa désobéissance. Pensez-vous obliger le Roi de Fez , me disoit-elle , en proposant à la Princesse sa fille , la Princesse Julie pour modèle de ses actions ? l'honneur de bien réussir dans une dispute , est-il si précieux qu'on doive y sacrifier sa politique , sa reconnoissance & sa propre raison ? Car il ne se peut pas que vôtre raison approuve les foibleesses de la Princesse Romaine ; & vous avez parlé contre vos sentimens , ou vous citez à Zaïde , l'exemple de la fille d'Auguste pour devenir le nouvel Ovide de cette nouvelle Julie.

Comme cette idée étoit celle qui pouvoit avoir les suites les plus fâcheuses , ce fut aussi celle que je m'efforçai le plus d'effacer. Je jurai , & je promis tout ce qui pouvoit ôter le soupçon de la vérité : Alasire profita de la conjoncture , & tira parole de moi , que je ne me trouverois en aucun lieu où seroit la Princesse de Fez.

Je n'eus pas si-tôt fait cette promesse , que je songeai aux moyens de ne la point tenir ; le plus sûr à mon gré , fut de faire appercevoir Zaïde , du soin que je prenois de l'éviter. Je me rendois soigneusement chez la Reine , aux heures où elle avoit accoutumé d'y venir. Je me trouvois aux promenades publiques. Je devançois la Princesse aux Mosquées , & si-tôt qu'elle appercevoit que j'y étois , je me retirois precipitamment. Cette affectation eut tout l'effet que j'en avois attendu. Zaïde voulut en sçavoir la cause ; & un jour que le Roi gardoit la chambre , & qu'à mon ordinaire je sortis de son appartement comme la Princesse y entroit.

Arrêtez, Gazul , me dit-elle tout haut, j'ay quelque chose à vous dire. Tout le monde s'écarta , pour laisser Zaïde dans la liberté de m'entretenir. D'où vient ,

me dit-elle , que de dessein , vous évitez les occasions de me parler ? me craignez-vous ? ou craignez-vous quelqu'autre plus que moi ? Je crains tout , Madame, repartis je, vos charmes sont redoutab'les ; & l'appréhension qu'on ne les soupçonne d'abbaissement , me force à les fuir. Vous êtes bien prudent pour un homme de votre âge , poursuivit la Princesse. C'est , Madame, continuai-je , que cette prudence vous a pour objet , & qu'il s'agit moins de mourir pour vous , que de laisser croire à vos ennemis , que cette mort auroit votre aveu.

Le Prince Molabut arriva , comme la Princesse me parloit , & la rougeur qui lui couvrit d'abord le visage , fit voir que ma vûë ne lui plaisoit pas. J'en fais juge le Prince Molabut, dit tout haut Zaïde. N'est-il pas vrai , Seigneur , que les deux Princes de Maroc , qui à la fin du regne d'Ismaël , predecesseur du Roi Muley, s'habituèrent à Grenade , quitterent la Cour de leur pere, mécontents de ce qu'on avoit fait empoisonner une Esclave, dont ils étoient tous deux amoureux , & que c'est en memoire de cette femme , qu'ils ont donné le nom de Moraysele aux deux filles qu'ils ont eu depuis de leurs mariages. Cela ne reçoit point de contestation,

repartit Molabut froidement , & je ne ſçais comment Gazu' ignore cette circonſtance d'une Hiſtoire ſi connue à Grenade. Vous voyez , Gazul , pourſuivit la Princeſſe , que les noms Arabes ne portent pas toujours leur ſignification , ce n'eſt point de quelque propriété du Soleil que les Princeſſes Morayſeles tirent l'origine de ce nom , qui en langue Arabefque veut dire , *Rayon brillant* , c'eſt parce qu'une Morayſele avoit été maîtrefſe de leur pere. J'en conviens , Madame , repris-je , informé de ce que je devois répondre , mais peut-être que cette etimologie avoit ſa ſource dans la Morayſele , qui la premiere portoit ce nom là , comme elle l'avoit eu dans un des Princes dont vous parlez , qui ſe nommoit auſſi Morayſel. Cela étoit vrai dans le Prince , interrompit Molabut , il fut nommé Morayſel , parce qu'entre ſes cheveux qui étoient noirs , la nature avoit bizarrement ſemé quelques brins de cheveux blonds qui ſembloient autant de rayons : mais cela n'a rien de commun avec les Princeſſes , & la Morayſele dont elles portent le nom , étoit née dans les Pais-Bas , & s'appelloit ainſi , à cauſe d'une terre , & n'avoit aucune raiſon à donner de ce que cette terre portoit ce



nom plutôt qu'un autre. Vous êtes condamné, Gazul, interrompit Zaïde, qui avoit bien de la peine à s'empêcher de rire : j'ai gagné ma gageure, & vous me devez les vers où s'étoit engagé le perdant.

Elle entra chez le Roi avec Molabut, après avoir cessé de parler, & me laissa aussi charmé de la présence de son esprit, que satisfait de voir qu'à ma considération elle avoit inventé cette dispute ; je tâchai d'en profiter, & quelques jours après je trouvai le secret de lui faire donner des vers que voici.

*Vous l'avez dit, Madame, & j'en tombe  
d'accord ;*

*Les choses & leurs noms ont très-peu de  
rapport.*

*Qui dit homme constant, semble dire hom-  
me sage.*

*J'ai du contraire un long usage.*

*L'amour, de qui le nom ne promet que  
douceurs,*

*En donne moins que de douleurs.*

*Dans tous les cœurs bien nez, une rude  
contrainte,*

*Est un juste sujet de plainte.*

*Si de cette contrainte il naissoit un desir  
De se voir en secret , un doux moment sans  
feindre ;*

*Ce qu'on doit appeller un sujet de se plain-  
dre ,*

*Deviendrait en ce cas un souverain plai-  
sir.*

Je pense que la curiosité de la Princesse , plutôt que mes vers , l'obligea de me donner l'audience secrète que je demandois. Elle vouloit seulement sçavoir pourquoi je fuïois sa vûë , & non pas m'accorder une faveur. Quoiqu'il en soit, il se fit alors à Fez une maniere de banque fort usitée dans cette Cour. La Reine, ou quelqu'autre personne qui ait beaucoup de bijoux , en fait un dénombrement ; on les écrit dans des billets , on mêle ces billets écrits dans une certaine quantité de blancs, & on fait tirer le tout au hazard par un enfant ; quand parmi les blancs il s'en trouve de remplis, ce qui est contenu dans le bon billet est delivré selon le caprice de la fortune.

La Reine tint une de ces petites foires, qu'en certains païs on appelle *Loteries*, & la fit cette année, toute de *Tableaux*. Ce-

lui du Roi étoit le premier , & étoit enrichi d'une bordure vrayment Royale ; soit pour la grosseur des pierreries dont elle brilloit , soit pour la maniere dont elles étoient mises en œuvre. Ceux de la Princesse, d'Alasire , de toutes les Dames de la Cour , & quantité d'autres peintures indifferentes , très-rares & très-parfaites , furent étalées. Je pris des billets comme les autres ; & heureux en aventures comme je me le trouvois , je ne doutai point que le portrait de la Princesse ne m'échut. Je ne pus m'empêcher de lui en dire un jour un mot en passant.

Vous aurez un meilleur lot que celui-là , me dit-elle en souriant. Ah ! Madame , poursuivis-je , le lot que je desirerois pour moy d'un prix inestimable. N'imposez point de loix à la fortune , continua-t-elle , en me faisant signe de ne lui parler pas plus long-tems , elle est de vos amies , & vous pouvez vous fier à elle , de ce qui vous touche.

Je n'appliquois l'intention de la Princesse , qu'au portrait du Roy , tout au plus , qui , à la verité eût été un heureux hasard pour un homme intéressé : Mais Zaïde avoit raison de me dire , que je laissasse faire à la fortune ; ses faveurs surpasserent mes esperances , & je trou-

vai dans une Boëte où on me donna mes billets , un ordre de la Princesse , pour me rendre la nuit suivante sous un balcon , où elle vouloit m'entretenir en particulier.

Ah ! Madame , qu'un peu d'ambition seconde agreablement l'amour ! J'avois en ma vie reçu vingt rendez-vous , où selon les apparences je devois être plus favorisé qu'à celui-là : cependant aucun ne m'avoit donné une joye si pure & si sensible.

J'y courus avec des transports inexprimables. Le Balcon que la Princesse avoit choisi , étoit bas , & donnoit sur une rue écartée , où il ne passoit que rarement du monde : l'heure étoit induë pour tout autre que pour des Amans , & la Princesse fut ponctuelle. J'apperçus à un foible clair de Lune , qu'elle étoit dans un deshabiller le plus propre du monde ; & à l'aide d'un peu de disposition naturelle , & d'une pierre qui se trouva heureusement sous ce Balcon ; je m'élevay si haut , que je baisai une des mains de Zaïde , dont elle me faisoit signe de descendre. Mais , Madame , ce qui m'arriva est-il jamais arrivé à quelqu'autre ?

Le sort s'étoit joiué dans la distribu-

tion des Tableaux : celui du Roy étoit échû à la Reine , qui n'avoit pas un grand desir de le gagner : celui de la Princesse étoit tombé dans les mains d'un Prince Arabe qu'elle haïssoit, & qui ne l'aimoit guere. La même injustice avoit régné presque dans tous les lots : & moi , outre l'ordre de la Princesse qu'elle avoit adroitement fait glisser dans ma Boîte , par un Officier du Roy qui les cachetoit , j'avois trouvé le Portrait d'une de ses Filles, nommée Almanfaire, dont l'homme du monde le plus jaloux , étoit passionément amoureux.

La délicatesse de cet Amant n'avoit pu lui permettre de voir le Portrait de sa Maîtresse , en d'autres mains que les siennes. Il étoit venu chez moi pour le racheter , & m'avoit trouvé comme j'en sortois. J'étois dans l'équipage d'un homme qui va en bonne fortune ; c'est-à-dire seul , armé , le visage couvert d'un des pans de ma casaque , & je cherchois les ruës détournées. Mon jaloux n'osa m'aborder , & fut tenté de remettre son compliment à une autre occasion ; mais me voyant prendre le chemin du Palais , & me glisser au derriere de l'appartement de Zäide , sa jalousie lui persuada que le Portrait m'étoit échû dignement.

Il me suit, me voit arrester sous un Balcon, qui, si on en croit la Chronique, étoit de sa connoissance, y voit une Dame, à qui j'essayoies de parler de plus près, & en un mot, se figure que cette Dame est celle qu'il aime. La fureur lui monte à la tête : Je commençois à peine de raconter à Zaïde, comme j'avois mieux aimé me priver de sa vûë, que de l'abandonner aux soupçons jaloux d'Alasire, quand je m'entendis appeller par mon nom, & inviter à mettre l'épée à la main.

Je l'y mis avec une rage, que vôtre Majesté peut aisément se représenter. Quelques Archers externes de la garde du Roy, qui logeoient en ce quartier, sortirent au bruit que nous faisons, & vinrent nous separer. Mais ce ne pût être si promptement, que nous ne fussions tous deux dangereusement blessez : On porta mon ennemi chez lui, & j'eus beaucoup de peine à me traîner chez moy.

Ce combat fit un bruit terrible. J'étois envoyé de Grenade ; l'homme qui m'avoit attaqué me connoissoit, puis qu'il m'avoit appelé par mon nom ; & le Roy de Fez me considéroit comme une personne sacrée, il vouloit faire punir l'a-

greffeur. Il s'excusoit sur sa jalousie , & cette histoire parvenant aux oreilles d'Alasire , la mit dans une colere sans égale.

Elle me renvoya tout ce qu'elle avoit bien voulu recevoir de moi , comme des marques de ma passion ; m'ordonna par un billet , de lui rendre ce que je conservois d'elle ; & me déclarant ouvertement la Guerre , m'avertit qu'il n'y avoit rien que je ne deusse attendre de son ressentiment. Je croyois qu'elle alloit droit à la verité , & cette pensée me donnoit des craintes mortelles pour ma belle Princesse. Elle n'en avoit pas de moindres pour le succès de mon mal , & me l'envoya protester par des voyes, dont le mystere augmentoit l'obligation.

Mais nous craignons vainement en ce tems là. Ma blessure se trouva moindre qu'on ne l'avoit crüe , & la fureur qu'Alasire fit éclater contre la cause innocente de ce desordre , nous apprit ce que nous devions penser. La Reine se plaignit au Roy , de la vie que menoient les filles de la Princesse. Il en changea la plus grande partie , & Almanaire fut la premiere sur la liste ; on la renferma dans une maison de Dames devotes , fondées depuis peu à Fez , pour recevoir les Pèlerins qui vont à la Meque. Je fus touché



de son infortune : & autant par ce motif, comme pour l'empêcher de se trop bien justifier, je lui fis secrètement tenir une lettre, où par des termes pressans, & honnêtes je l'invitois à la discrétion. Ce n'est pas qu'elle sçût le secret de sa Maîtresse ; mais si elle eût bien établi qu'elle étoit innocente, elle eût peut-être fait deviner la coupable.

Almanfaire étoit naturellement un peu volage, & les Amans trop jaloux sont sujets à se détruire eux-mêmes. Cette jeune personne se trouvant fatiguée des soupçons de son Amant, prit la résolution d'en changer ; & cette legereté roula sur moi. Elle répondit à mes honnêtetés, par d'autres qui ne leur devoient rien. Nous eûmes un grand commerce de lettres pendant ma blessure ; & lors que je fus guéri, je fis si bien, que j'obtins de ses Gardiennes, la permission de la voir.

J'ay suffisamment expliqué à votre Majesté le dessein de cette visite, & il est certain que Zaïde occupoit alors toute mon ame : Mais on ne répond point durement aux tendres civilitez d'une personne aimable. La conversation que j'eus avec Almanfaire fut douce & galante. Que vous dirai-je, Madame ? j'eus

l'honneur de lui plaire plus que je ne meritois ; & comme elle ne fit pas le même effet sur mon cœur, je ne pûs assez bien me contraindre pour faire long-tems l'Amoureux.

Le peu de soin que je pris de cultiver sa bienveillance , lui fit comprendre qu'elle ne m'étoit pas chere. Je devins négligent à lui faire réponse : je m'ennuiois auprès d'elle , & bien que j'eusse des raisons de ménagement , & que je fisse mes efforts pour l'amuser , tout ce que je faisois étoit si peu naturel , qu'elle demeura convaincuë que je ne l'aimois pas. Elle devoit me le pardonner. On ne dispose point de soi-même à son gré ; mais c'est une justice que la plus grande partie de vôtre sexe ne sçait point rendre. Elle me fit mille reproches : Et des paroles, venant aux effets , elle fit demander à la Reine la permission de se justifier.

Cette priere fut adressée à Alasire , comme à la favorite de la Reine sa Maîtresse , & qui avoit un pouvoir absolu sur son esprit. Alasire bien aise d'apprendre les circonstances de mon infidélité prétenduë , consentit à voir A'mansaire ; & dans cette entrevûë , elle en tira des éclaircissemens qu'elle n'attendoit pas.

Il est presque impossible , qu'une Prin-

cesse du rang de Zaïde , fasse rien dont sa maison ne soit informée ; ceux qui ne sont pas dans la confidence , penetrent par envie les secrets qu'elle abandonne à ses favoris ; & ses moindres démarches sont d'un grand bruit. Almanfaire avoit envoyé aux découvertes , & la jalouse Alasire fut aussi - bien instruite de la vérité , que si elle en avoit été témoin.

Que vôtre Majesté se figure , s'il lui plaît la fureur de cette femme. Elle m'aimoit peut être assez pour me pardonner une legereté de passage avec Almanfaire ; mais elle ne put me pardonner une intrigue de dessein , avec une Princesse trop aimable pour n'être pas véritablement aimée. Son zèle pour ce qui touchoit la Reine , se joignit au dépit d'avoir été mal obéie.

La Princesse eut ordre du Roy , de ne sortir plus de son appartement , & de n'y recevoir aucun homme que Molabut. Je devins insupportable aux yeux de leurs Majestez ; & dans le fort des plus douces esperances qu'un simple Chevalier ait jamais conçûs , on obtint du Roy mon Maître , un mandement de revenir à Grenade.

On disoit que c'étoit pour quelques paroles trop hardies que j'avois laissé

échaper contre le Roy de Fez , & cela pouvoit être vrai. Un homme dans l'état où je me trouvois , n'est pas toujours le maître de son desespoir ; on m'arrêtoit au milieu d'une carrière glorieuse ; on privoit de sa liberté une Princesse que j'adorois ; il me passoit par la tête mille résolutions temeraires : & si Zaïde , qui , par un Eunuque de sa chambre que j'avois gagné , étoit fidelement avertie de ma rage , n'y eût opposé ses commandemens , je ne sçai ce que j'aurois fait.

Elle me fit dire par ce même Eunuque , qu'elle vouloit me voir , & me donna les moyens de lui obéir. Cette entrevûe fut assaisonnée de mille circonstances flatteuses ; & comme je fus introduit la nuit dans la chambre de Zaïde , sous un déguisement mystérieux , elle me laissa quelque tems à ses pieds , sans avoir la force de m'en arracher. Je lisois dans ses yeux , qu'elle étoit confuse de m'y voir , & qu'une pitié qu'on pourroit nommer d'un autre nom , surmontoit cette honte. Enfin , Madame , les apparences me promettoient toute autre chose qu'un commandement de partir.

Quoi ? Madame , m'écriai-je , quand je le reçûs , ce n'est que pour cela , qu'au mépris de tant de perils , vous m'avez

fait introduire la nuit dans votre chambre ? Je vous pardonne cette question , repartit Zaïde , mes procédez l'autorisent ; & il devroit être naturel à une Princesse qui fait tant de choses pour un simple Chevalier , de ne pas s'arrêter en si beau chemin. Mais, Gazul , tout ceci ne vous surprendroit point , si je vous étois parfaitement connuë. Je me laisse quelquefois persuader , que les premières intentions du Ciel, n'ont mis aucuns degrez entre les hommes ; qu'on devroit être égal en dignité , comme en qualitez naturelles ; & cette imagination m'a dispensé en votre faveur , des sévérités de mon rang. Mais je n'erre point sur la vertu , comme sur les caprices de la fortune. Je suis esclave de tout ce qu'elle ordonne d'essentiel , & c'est sans doute sur cette confiance , que dans les bagatelles vous m'avez trouvée moins scrupuleuse qu'une autre.

Mais , Madame , interrompis-je , ce qui de votre confession n'est que des bagatelles , est-il convenable au plus violent amour qu'on puisse sentir ? Donnez-leur la face que le public leur donneroit , poursuivit Zaïde , & vous les trouverez de grandes faveurs. Je vous ay comme avisé de me parler d'amour. J'ay reçu

vos declarations sans colere ; j'y ai répondu. Je vous ai donné un rendez-vous sous mon Ba con , & vous voilà déguisée la nuit dans ma chambre. Auriez-vous dû vous promettre ces graces , de la fille d'un grand Roy ? Si je me reserve la pureté de mes intentions , c'est un détail dans lequel je vous permets de ne point entrer. Donnez à votre bonheur , toutes les couleurs qui peuvent le rendre parfait, j'y consens. Mais , Gazul , ne soyez pas ingrat à tant de bontez ; & pour vous en rendre digne , partez sans délai , & sans murmure.

Je ne pouvois me résoudre à recevoir ce discours , comme des maximes ; je voulus faire connoître à la Princesse , que les faveurs dont je m'avoïois comblé , n'étoient un veritable bonheur , que par relation , avec ce qu'elles promettoient : Mais ce qu'elle disoit d'elle-même , n'étoit que trop constant. Je n'en pûs obtenir aucune grace effective : & bien que je lui aye écrit plusieurs fois , que même depuis son mariage avec Molabut , j'en aye reçu des Lettres , & qu'elle m'ait pardonné deux voyages *incognitè* , que j'ai fais en Affrique pour la voir ; elle est toujours demeurée ferme dans ses resolutions ; & s'il paroît dans

mon Journal , que son souvenir sollicite ma vanité , c'est qu'à juger sainement des choses , il est plus doux de pousser une belle Princesse aussi loin qu'elle peut aller , que de faire arriver jusqu'au bout de la carrière , une personne d'un rang , & d'un mérite commun.

Les Barques se trouverent si près du Port , à la fin du récit de Gazul , qu'à peine la Reine , & le reste de la Cour , purent faire quelques momens de conversation sur ce qu'il venoit de raconter. On passa le soir au Palais Royal d'Abdily. L'Amour qui lioit cette partie , y fit plusieurs de ses tours ordinaires. Il s'exerça pendant la Danse ; il suivit plus d'un Chevalier jusques dans son lit , & n'épargna pas leurs Dames. Nous racontons cela dans son tems ; il faut aller retrouver le Prince de Leon , que nous avons laissé dans un assez long oubli , & qui mérite bien qu'on ne l'abandonne pas ainsi seul à son juste desespoir.

*Fin de la premiere Partie.*





L E S  
G A L A N T E R I E S  
G R E N A D I N E S.

---

*S E C O N D E   P A R T I E.*

**C**E Prince le plus accompli de tous les Princes de son tems, s'étant séparé du genereux Muça, suivoit lentement le chemin d'une retraite qu'il s'étoit assurée. Il repassoit dans son esprit les commencemens de son amour, les plaisirs secrets qu'il avoit donné à son cœur, & les suites funestes qui avoient détruit tant de belles esperances. De ces cruelles reflexions passant à l'espoir qu'on venoit de lui donner, de voir encore une fois en particulier la belle Reine Moraysele; de lui reprocher son injustice; de la trouver peut-être capable de quelques remords, & de la convaincre qu'il étoit

innocent ; cette imagination flatteuse suspendoit son desespoir ; & Morayse le repentante , lui faisoit oublier Morayse le femme d'Abdily.

Occupé de ces diverses pensées , il s'enfonça dans un Bois , dont il lui fut impossible de démêler les routes ; il fut contraint de s'y arrêter jusqu'au jour , & il commençoit à le trouver assez grand , pour demander son cheval qu'un de ses gens gardoit proche de lui , lorsqu'il entendit une voix qui l'obligea de prêter l'oreille.

Ne vous laissez point séduire à ces espérances chimeriques , disoit un homme à un autre ; j'avouë qu'Abdily est naturellement inconstant , & que cette légèreté secondée de vos soins & de vos conseils , peut causer des incidens qui solliciteront la Reine à la vengeance. Mais , quand cela arriveroit , vous ne seriez point choisi pour lui aider à se vanger. Elle a beaucoup aimé , & elle aime encore quelque chose.

Je me glissay il y a quelques soirs derrière la pallissade de cette allée sombre , où vous aviez remarqué qu'elle se promenoit ; & suivant vos ordres , j'écoutay ce qu'elle disoit à Espérance de Hyte. Je ne sçay comment leur conversation

avoit commencé : Mais lorsque j'approchai , *Esperance* disoit à la Reine : N'en doutez point , Madame , il viendra ; son desespoir , & la fermeté de sa resolution sont naïvement exprimez dans la Lettre que j'ay reçûë. Il viendra au mépris des perils qui le menacent , montrer à vôtre Majesté , en mourant à ses pieds , si c'est à la Princesse Moraysele, ou à *Blanche Tellez* , qu'il avoit dévouïé sa vie. Mais , interrompit la Reine , quel interest auroit la veuve de Morayme , à me debiter cette Fable ? Mais , poursuivit *Esperance* , quelle vrai-semblance trouvez-vous à croire , qu'un Prince , qui vous a témoigné tant d'amour , & qui pour vous voir , passe deux mois entiers au milieu de ses Ennemis , ne fasse cette entreprise qu'en faveur du Grand Maître de Calatrava ? Etoit-ce servir son ami dans sa passion , que de rendre vôtre cœur sensible pour lui-même ? De quelle nécessité étoit cette feinte , pour faire reüssir les desseins de *Dom Rodrigue* ? Mais , *Esperance* , interrompit la Reine , pourquoy introduire le Grand Maître dans mon Parterre secret ? Pourquoy le suivre à la Cour d'Espagne , sans prendre aucunes mesures avec moi ? Et pourquoy venir combattre le *Malique Alabez* dans  
la

la campagne de Grenade , pendant qu'on devoit me livrer à Don Rodrigue ? S'il m'avoit aimée , auroit-il eû cette liaison avec son Rival ? Et au contraire, ne l'auroit-il pas mis hors d'état de me recevoir des mains de Zoroïre ? Toutes ces choses s'éclaircissent dans leurs tems , repartit l'Esclave , & plût au Ciel , que l'éclaircissement en fut aussi utile , qu'il est aisé : Mais, hélas ! Madame, à quoy servira-t'il , qu'à vous faire repentir de vôtre précipitation ?

La Reine fit un grand soupir, & laissant tomber sa tête sur l'épaule d'Espérance qui étoit à genoux proche d'un banc où la Reine étoit assise : C'est pourquoy , lui dit-elle , je ne veux point voir ce Prince , demandez-lui de ma part , comme une marque de l'amour qu'il m'avoit témoigné , de ne pas m'exposer à sa vûë. Elle me deviendroit funeste , & je l'ai trop aimé pour me résoudre à le voir innocent , & à me trouver Reine de Grenade.

Et dans toute cette conversation , interrompit un autre homme , ce Prince dont elles parloient, ne fut-il point nommé ? Monseigneur , poursuivit celui qui avoit parlé le premier , je ne sçai si ce fut hasard ou affectation ; mais la Reine

se leva, & passa dans l'allée en terrasse, où je ne pouvois l'écouter sans que je pusse tirer un plus grand éclaircissement de son secret.

Le Prince de Leon étoit si attentif au discours de ces inconnus, que deux Chevaliers Maures étoient arrivez à l'endroit où il étoit, & commençoient déjà un furieux combat, avant qu'il les eût apperçûs : Le bruit qu'ils faisoient, & le hannissement de leurs Chevaux, l'ayant enfin tiré de sa rêverie, il mit l'Epée à la main, & ne se trouvant pas en état de faire de cette rencontre, une occasion de Guerre, il se contenta de séparer les combattans.

Cela ne lui fut pas difficile, il y en avoit un qui ne combattoit que par complaisance pour la fureur de l'autre ; & le plus animé des deux, avoit reçu une blessure au visage, qui bien que legere, lui remplissoit les yeux de sang, & l'incommodoit beaucoup : Le Prince les exhorta à vivre bons amis, & à réserver leur courage pour la défense de leur Patrie. Les Combats particuliers, leur disoit-il, sont des saillies de colere, qui mettent de braves gens dans un grand peril, & qui ne leur promettent guere de gloire. Toutes les occasions où on se cherche soi-même,

n'apportent à mon gré , qu'une réputation douteuse , & j'estime autant un simple Soldat qui s'est trouvé dans deux ou trois batailles , & autant de sièges , que le plus noble des Chevaliers , qui n'auroit éprouvé sa bravoure , que contre son Compatriote.

Ce judicieux discours dans la bouche d'un homme , qui bien qu'il parlât Arabe , avoit toutefois l'apparence d'être Espagnol , charma les deux Chevaliers Maures. Ils ne pouvoient assez admirer qu'un ennemi de leur Patrie , eut la générosité de les inviter à sa conversation ; & touchés de cet exemple de vertu , comme de la physionomie douce & majestueuse du Prince de Leon , ils l'élurent pour Juge de leur différend.

Il étoit appelé ailleurs par des raisons assez puissantes ; mais il étoit civil , & les Chevaliers de ce tems-là , marchant sans craindre de supercherie , le Prince ne crût pas beaucoup hasarder en demeurant encore quelques momens en Pais ennemi. Le Maure blessé se banda la tête d'un linge , & s'étant assis à l'un des côtes du Prince , son ennemi s'assit de l'autre , & prit la parole en ces termes.



HISTOIRE  
D'ABENHAMET,  
D'ABENDARAEZ,  
ET DE  
ZULEMAIDE.

**J**E me nomme Abendaraez , & je suis Abencerrage comme Abenhamet , que vous venez de voir combattre contre moi. Nous sommes tous deux Chevaliers Grenadins , & il semble qu'il devroit suffire de ce titre pour rendre un homme galant & amoureux. Les Maures de Grenade , se picquent de galanterie, comme des vertus les plus necessaires à un honnête homme ; & il est aussi honteux parmi nous d'être en âge d'aimer , & de n'avoir point d'intrigues , comme de porter une épée à son côté , & de se cacher le jour d'une Bataille.



Je n'ai pas reçu du Ciel des inclinations contraires à cette maxime. J'ai aimé dans un âge , où les autres hommes sçavent à peine ce que c'est que l'amour ; mais j'étois tombé entre les mains d'une traîtresse qui m'avoit rendu son sexe odieux. Je me donnois la licence de dire ouvertement aux Dames leurs défauts , & je croyois avoir beaucoup gagné , quand par mes conseils j'avois dérobé quelques cœurs aux charmes de ces enchantereſſes.

Cette maniere d'agir les avoit liguées contre moi , comme j'étois ligué contre elles. Il y en eut cinq ou ſix , qui pour ſe venger de mes duretez entreprirent de me donner de l'amour ; & leurs Amans étoient ſi perſuadez que leur unique intention étoit de me rendre miſerable , qu'ils faiſoient des parties pour me livrer aux traits de leurs Maîtreſſes. Je n'allois dans aucun lieu , où je ne trouvaſſe des œillades braquées contre mon cœur.

Vous ne reüſſirez pas, diſois-je un jour à une qui me regardoit avec une paſſion que je ne pouvois ſoutenir. Vous êtes belle , de bonne mine , avenante & ſociable ; mais vous avez aimé Alatar. Peut-on ſe faire un honneur de vous plaire, après cette preuve de vôtre méchant diſcernement ?

Avez-vous oublié comme étoit fait Alb. yald , disois-je à une autre qui avoit porté le guer-à-pan , jusqu'à me parler. Sa personne étoit charmante , il étoit fidele , magnifique , & sçavoit aimer. Vous avez fait une nouvelle intrigue trois jours après son trépas Ah ! Madame , vous en feriez sans doute une cès le vivant d'un homme qui vaudroit moins que lui.

Ces desobligeantes franchises me délivrent de quelques assauts. La plus grande partie des Dames sont accoutumées à ne s'être flattées , & n'aiment pas à s'en rendre à dire en face leurs veritez : Celles-là ne se laissent en repos ; Mais il s'en trouve d'opiniâtres. & Zulemaïde , fille de Z. Zulême & d'Abenhamet , Abencerrage , notre grand oncle , fut de ce nombre.

On l'accuse de sçavoir mieux l'art de prendre des Amans , que de les garder ; & soit inconstance , ou malheur , on lui comptoit dès lors quatre grandes aventures. N'en sçavez vous que cela ? me dit-elle , un jour que je les lui reprochois. Vous n'êtes pas assez bien instruit , je veux vous faire mon confident , ce sera toujours m'être quelque chose. Dites-moy , qui sont les Amans que vous me

donnez? Almadan de Fez , repris-je, Gazul Chevalier , Almoradin , Azarque Chevalier Mace , & Abenhamet vôtre Cousin & le mien. Almadan étoit un jaloux , repliqua-t'elle , qui m'auroit interdit tous les plaisirs convenables à mon âge , si je ne l'avois banni de chez moi. Quoy ? ma Cousine , m'écriai-je , vous avez en horreur la jalousie d'un Amant , & vous faites des desseins sur mon cœur. Ah ! ma pauvre Cousine , si vous y réussissiez , je serois un Almadan bien plus Incommode que le premier. Vous ne sçavez pas de quelle espece étoit sa jalousie ; reprit-elle , il tranchoit avec moi de l'Epoux supçonneux , me demandoit compte de mes actions , comme s'il eut été en droit de les regler , & sur la moindre apparence de coquetterie , portoit ses idées jusqu'au crime. Une jalousie qui n'envisage que le cœur de la Dame aimée , est une delicatesse inseparable de l'amour parfait : Mais la grossiere , & qui part de la mauvaise opinion qu'on a de sa Maîtresse , plutôt que d'une inquietude amoureuse , fait injure à ce qu'on aime ; & si j'avois pris vôtre conseil , vous m'auriez donné celui que j'ai suivi.

Il me sembla que Zulemaïde avoit rai-

son, & si ma fiereté pour les Dames m'empêcha d'en tomber d'accord, je n'eus au moins plus la force de la contredire sur cet article.

Pour Gazul, poursuivit-elle, nôtre unique liaison étoit l'inconstance. Il se vantoit un jour devant moi, que pour s'épargner le desespoir d'être abandonné, il prevenoit toujours de vingt-quatre heures la legereté de sa Maîtresse. Je vous tromperois bien si j'étois aimé de vous, lui dis-je, ne pensant que railler, je vous changerois si-tôt que vôtre precaution deviendrait inutile. Cela n'est pas aisé, poursuivit Gazul en souriant, je fais si bien mon devoir quand je suis amoureux, qu'une Dame ne me changeroit pas pour un autre. Et quand mon amour se passe, c'est avec tant de promptitude, qu'on ne peut y remédier.

Ce défi nous parut plaisant à l'un & à l'autre, nous le poussâmes jusqu'à gager, & de ce jour Gazul entreprit de me plaire. Il n'eut pas beaucoup de peine à réussir dans ce dessein, il a mille qualitez charmantes : Mais quand je m'apperçûs qu'elles faisoient leur effet, je me hâtai de gagner ma gageure, & fis un effort extrême pour mettre mon cœur en lieu de sûreté. Gazul ne pouvoit se consoler

d'avoir été primé. Il fit ce qui lui fut possible pour me retenir, & voilà ce qui m'a donné la reputation d'être inconstante. On disoit qu'il falloit l'être jusqu'à l'excès pour prévenir Gazul ; mais devois-je m'arrêter à tous ces bruits, je sçavois que cet Amant ne vouloit m'engager, que pour avoir l'honneur de me quitter le premier.

Mais Azarque, interrompis-je, que pouvez-vous lui reprocher, n'étoit-il pas très-aimable & très-aimant ? Ce n'est pas moi qui l'ai quitté, reprit Zulemaïde, ce fut lui qui se lassa de m'attendre autant de tems que j'en demande, pour bien connoître l'Epoux que je choisirai. Il prit pour une marque de mépris, ce qui n'étoit qu'une prudente précaution, & de désespoir, il se retira auprès de Ferdinand. Je fus très-fâchée de cette faillie, & s'il n'avoit falu que me marier pour le faire revenir, je m'y serois résoluë ; mais il falloit encore épouser un nouveau Chrétien, & les Abencerrages n'y auroient jamais consenti.

Les Abencerrages ne sont pas si ennemis des Chrétiens que vous pensez, lui repliquai-je, & vous donnez un méchant prétexte à vôtre inconstance. Je vous jure, dit-elle sérieusement, que ma ruptu-

re avec ce Chevalier , ne partit point de mon inconstance. Je fus plus sensible à sa perte, qu'il ne meritoit que je le fusse. Abidar , Guadix, & un Ambassadeur Espagnol , qui firent en ce tems-là leurs efforts pour me plaire , n'y purent réussir. Je vis mourir sans pitié un pauvre Calander , que sans y penser j'avois perverti, & à peine tous les soins d'Abenhamet ont-ils pû dissoudre le calus qui s'étoit fait sur mon cœur.

Voilà où je vous attendois, m'écriai-je, pourquoy ayant un Chevalier de ce mérite attaché à vôtre service , faites-vous des entreprises sur mon cœur? Je n'en fais point de veritables , repartit Zulemaïde. Je veux seulement montrer aux Dames qui vous ont manqué , qu'elles sont encore Ecolieres en l'art de charmer : Mais puisque nous en sommes si avant , examinez la conduite d'Abenhamet , & je suis trompée si vous ne tombez d'accord, que sur le fait de l'amour , les Femmes n'ont pas toujours tout le tort qu'on leur donne.

Je m'engageay sans peine à cet examen, j'aurois juré qu'il alloit devenir une nouvelle autorité pour moi. Et en effet, Seigneur , à ne considerer que les apparences , Abenhamet est le plus aimable

de tous les Amans. Vous voyez que la personne a des charmes , il est assidu, discret , & constant : Mais ce que je vais dire dût-il faire recommencer l'ôtre combat , il faut que ce Chevalier essuye quelque trait de ma franchise.

Son assiduité est plutôt un effet de la paresse , qu'une marque de son empressement. Il venoit chez Zulemaïde par coutume , & s'y laissoit , parce que c'étoit une peine pour lui que d'en sortir. Et pour montrer que cette remarque est juste , c'est qu'en deux ou trois occasions , où quelques heures de promenade lui auroient donné les moyens de parler en particulier à sa Maîtresse, il aimoit mieux la voir obsédée de cinq ou six incommodes , que de se résoudre à quitter une pile de carreaux où il se trouvoit à son aise. Est-ce là meriter d'être aimé , me disoit tout bas Zulemaïde , quand Abenhamet en usoit ainsi ? & un autre Amant , qui au moment que nous parlons sacrifieroit toutes choses , à l'occasion de me dire , je vous aime , ne meriteroit-il pas d'être écouté ?

A cette paresse se joint une humeur contredisante, dont souvent sa Maîtresse éprouve l'aigreur comme les gens indifférens. Je l'en ay vû un jour si possédé ,



qu'un de mes amis & moi ayant pris plaisir à rapporter une opinion de Zulemaïde, sans dire de qui elle étoit ; il disputa deux heures que cette opinion étoit erronée, & se fit même un point d'honneur de soutenir la sienne, long-tems après qu'il sçût que sa Maîtresse étoit de l'autre.

Le moyen, Seigneur, de voir ces défauts, & de ne pas en tomber d'accord : J'écrivis à Zulemaïde, qu'elle avoit raison de ne pas trouver Abenhamet digne d'occuper tout son cœur : & quelques traits de prudence, qui dans un Abencerage se pourroient appeller une tache d'avarice, s'étant joints à tout cela, je commençai à demeurer convaincu, que les femmes ne sont pas toutes aussi imparfaites que je les avois cruës.

L'inclination à les aimer, suivit de près l'assurance qu'elles ne doivent pas être haïes ; & Zulemaïde étant ma proche parente, la commodité de la voir à toutes les heures, fit sur moi ce qu'à mon avis elle avoit déjà fait sur mon paresseux cousin.

Il est vrai, interrompit Abenhamet, que la commodité que vous marquez, contribua de quelque chose à mon engagement. Mais tout paresseux que vous

me dépeignez , ce ne fut point elle qui me fit entreprendre ce furieux combat contre Mahomad Zegri , dont est née cette querelle entre les Zegris & les Abencerrages , qui a déjà produit tant de desordres , sans ceux qu'elle prepare. Un Amant plus soumis & plus agissant auroit-il mieux pris les interets de Zulemaïde , que je les pris en cette rencontre ? N'ai-je point imité , & si je l'ose dire , surpassé la magnificence des plus magnifiques Amans , quand il falut paroître à quelques Tournois sous les livrées de Zulemaïde ? Et enfin , que n'ai-je pas fait , pour lui donner des preuves essentielles de mon amour.

Cependant , Seigneur , poursuivit-il en s'adressant au Prince de Leon , puisque nous vous avons établi pour nôtre Juge , apprenez , s'il vous plaît , les trahisons qui m'ont été faites.

Abendaraez ne fut pas plutôt déterminé à devenir Amant de Zulemaïde , qu'il s'efforce de lui faire voir des défauts en moi , qui peut-être s'y trouvent ; mais qu'un parent genereux n'auroit pas pris le soin de démêler. Zulemaïde volage de son naturel , prête l'oreille aux remarques empoisonnées de mon Rival ; & un jour entre-autres , me demande compte d'une

journée que j'avois passé sans la voir. J'avois eû des affaires, dont le recit ne me sembloit pas divertissant ; & d'ailleurs quand je voi des témoins, je n'aime pas à dire ce que je pense. Je répondis froidement, que j'avois fait peu de choses; mais que j'en avois été occupé. Abendaraez tourne ma retenuë à mon desavantage; & le hasard ayant voulu que le lendemain Zulemide fut engagée à des visites où elle nous avoit défendu de la suivre: il lui écrivit les Vers que voici, dit Abenhamet, en tirant un papier de sa poche.

### COMPTE DE MA JOURNÉE.

*Quand malgré mes desirs, & mes empres-*  
*semens,*

*A tout un jour d'exil mon ame est con-*  
*damnée,*

*Voici les divertissemens,*

*A quoy je passe ma journée.*



*L'Amour a pendant mon sommeil*

*De tendres visions entretenu mon ame,*

*Et d'un songe flatteur, d'un doux élan de*  
*flâme,*

*A favorisé mon réveil.*



*J'ai chèrement gardé cette agreable idée,*

J'en ai repû long-tems mon cœur & mon  
esprit.

Elle s'est enfin dissipée ,  
Et j'en ai de colere abandonné mon lit.



Je m'habille avec nonchalance ,  
Et j'affecte une negligence  
Qui semble à tous faire sçavoir ,  
Que dans ce triste jour , je ne dois point  
vous voir.



Contre ce cruel sort n'ayant aucun remede ,  
Je tâche à divertir le mal qui me p sse.  
De mes plus chers amis je cherche le se-  
cours ;  
Mais , distrait & rêveur , je perds tous  
leurs discours ;  
Je les quitte , & je vais dans un bois soli-  
taire ,  
Dérober aux témoins le trouble de mon  
cœur :  
Là , d'un jaloux soupçon l'atteinte te-  
meraire ,  
Redouble ma tristesse , & la change en fu-  
reur.

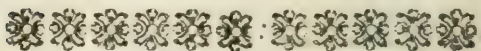


Je vais m'imaginant que cette bienséance  
Dont vous colorez votre absence ,  
N'en fait pas toute la raison.  
J'en suppose une , au gré de mon extrava-  
gance ,

*Et je croi de mes yeux voir vôtre trahison.*

*J'arreste , & d'une main que fait trembler la crainte*

*Sur un jeune Cyprés je trace cette plainte.*



## S O N N E T.

**I**L est donc vrai que rien n'est durable  
ici-bas ,

Qu'en vain sur son amour , un tendre  
Amant se fonde ;

Qu'il faut laisser la pente à l'ame vaga-  
bonde ,

Et que pour la fixer on rend de vains  
combats.

En vain , pour s'assûrer un cœur jus-  
qu'au trépas ,

Une sincere ardeur en soins devient fe-  
conde :

En vain d'une foy pure , un Amant la se-  
conde.

Rien de sa part ne plaît , s'il ne com-  
mence pas.

Symbole de la foiblesse & de méconnois-  
sance ,

Sexe fatal , que Dieu forma dans sa vangeance ,

Pour exposer la nôtre à d'éternels tourmens.

Heureux qui porte un cœur insensible à tes charmes !

Mais plus heureux cent fois , qui malgré tant d'alarmes ,

Reconnoît ses soupçons pour des égaremens !



Je tâche à m'appliquer l'heureuse Destinée

D'un Amant convaincu d'injustice & d'erreur.

Je rappelle dans mon idée

Tout ce qui doit calmer le trouble de mon cœur.

Je m'accuse d'ingratitude ;

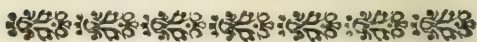
Un amoureux remords succede à mes terreurs ,

Et me fait une certitude

De vos plus legeres faveurs.

Abenhamet n'eut pas la patience d'en lire davantage. Vous voyez, Seigneur, dit-il au Prince de Leon, jusques où mon Rival étoit déjà parvenu auprès de ma volage Maîtresse. Il en étoit à la confiance que les faveurs doivent donner; & ju-

gez s'il avoit raison. J'étois auprès de Zulemaïde, lorsqu'elle reçut les Vers que je viens de vous lire ; & par un pressentiment secret, je ne vis pas sans chagrin, qu'Abendaraez lui envoyoit ainsi des messages familiers. Ce n'est rien, me dit-elle, s'appercevant de mon trouble, ce sont des Vers qu'il me recitoit en Espagnol il y a quelques jours, & que je l'ai prié de traduire en Arabe. Je n'osai douter un moment de ce que Zulemaïde me disoit ; cette confiance est ce me semble honnête, & devoit plaire à une femme raisonnable. Voici, dit-il, en tirant un second papier de sa poche, le méchant tour qu'on lui donna.



## B I L L E T.

**O**N voit entre vos mains des Vers amoureux ; ils ont relation avec votre absence du jour précédent : on a même quelque soupçon de la vérité, & ce soupçon se dissipe au moindre mot qu'il vous plaît de lui opposer. Non, Madame, ce n'est pas là comme vous méritez d'être aimée : Il falloit démêler cette aventure, ne pas dormir un moment, que par vous-mê-



*me , par moi , par conjectures , ou par pénétration , on n'en eût découvert le mystere. Et enfin , Madame , ces confiances si soumises sont proprement des tiedeurs de passion , que vous ne sçauriez trop-tôt , & trop rigoureusement punir.*

Ce Billet ne put être déguisé , comme on avoit déguisé les Vers ; je surpris Zulemaïde en y faisant réponse ; & elle étoit si appliquée à ce qu'elle écrivoit , que j'avois eû le tems d'en lire une partie , avant qu'elle m'eût apperçû. Je me saisis brusquement du papier qu'elle tenoit & du Billet de mon Rival , qui étoit à demy deployé sur la table. Je lûs l'un & l'autre ; je trouvai que mon ingrate convenoit que je ne sçavois pas aimer , & s'applaudissoit d'en avoir fait la remarque la premiere. Que devois je faire, Seigneur , à la connoissance d'une si grande perfidie ? Mon dépit étoit , ce me semble , la mesure de mon amour ; & j'étois persuadé , comme je le suis encore , qu'une douleur respectueuse auroit été la marque d'une legere passion. Abendaræz ne se trouva pas de cet avis , & je fus le témoin secret d'une conversation qu'il eut le lendemain avec Zulemaïde dans le jardin de l'Albaïsin , où il expliquoit ma sensibilité , comme il avoit expliqué ma confiance.

Oùi, Madame, lui disoit-il, votre sexe est mille fois plus excusable que je ne pensois, les Amans détruisent eux-mêmes leurs affaires, & j'avouë qu'Abenhamet ne sçait pas assez bien l'art de se plaindre, pour être appaisé. Il ne falloit rien vous reprocher : Quel droit a-t-il de vous contraindre ? Il falloit seulement vous toucher de compassion ; il falloit par des soupirs douloureux, par des regards languissans, & par un visage abbattu, vous faire comprendre qu'il alloit mourir à vos pieds, si vous n'aviez la bonté de lui conserver votre cœur. Votre maxime est si veritable, interrompit Zulemaïde, que si Abenhamet eut differé un moment à s'emporter, je me serois accusée la premiere, & que j'aurois crû ne pouvoir assez faire pour recompenser sa moderation. Mais bien loin d'en être capable, il m'a dit des injures, m'a fait des menaces, & est sorti en protestant, qu'il ne me verroit de sa vie. Autre imprudence, repartit froidement Abendaræz ; il voit qu'un Rival est tout prêt à le détruire, & il lui abandonne le champ de bataille. Croit-il être plus fort absent, que present ? Et n'est-ce pas quand on craint qu'un autre plaise, qu'il faut s'efforcer de plaire. J'aurois à la place d'Abenhamet,

écrivit des Lettres touchantes. Je vous aurois demandé vôtre cœur en pure grace ; & en renonçant à mes droits sur lui , je m'en serois acquis de plus puissans & de plus legitimes.

Traître , m'écriai-je en me montrant ; tu n'aurois rien fait de tout cela , ou tu n'aurois point d'amour. Le desespoir d'être trahi par ce qu'on aime, ne fut jamais si tranquille ; il transporte , il ôte la raison , & une Dame delicate doit croire suspect de feinte , un Amant si maître de lui-même. Je ne veux point qu'il soit maître de lui-même , interrompit froidement Abendaræz ; mais je veux que naturellement & sans étude il n'ait qu'une douleur respectueuse. Qu'il ne se croye point le tyran d'un cœur , où on lui a fait la grace de le recevoir. Qu'il le considere toujours comme un bien qu'il n'a pas mérité , & qu'on peut lui ôter quand on le voudra. Et qu'enfin, ce soit par sa soumission & par son amour , qu'il taxe sa Maîtresse d'injustice , & non pas par des reproches injurieux.

Le Prince Muça , le Malique Alabez , & Abenemar Abencerrage, pour qui toute nôtre race a des considerations particulieres, vinrent interrompre cette conver-

sation. Zulemaïde en craignoit quelque fâcheuse suite ; elle pria Galiane & Zelimé , qui l'avoient accompagnée à sa promenade , & qu'elle sçavoit être puissantes sur l'esprit du Prince & d'Abenemar , d'empêcher les effets de ma jalousie. Ils y auroient vainement travaillé , si la considération de cette ingratitude n'avoit été plus forte que leur priere ; & si je n'avois appréhendé de lui attirer trop de blâme , si pour elle , deux hommes de son Sang , & qui étoient parens si proches , se fussent mis en devoir de s'ôter la vie. Je consentis donc à la moderation qu'on desiroit de moi , à condition toutetois , que Zulemaïde cesseroit de voir Abendaracz , & qu'elle me donneroit parole de me choisir pour son époux , lorsqu'elle seroit déterminée au mariage.

Je n'exige rien de tout cela , disoit artificieusement Abendaracz. La belle Zulemaïde est maîtresse absolüe de ses volontez , comme des miennes ; & quand elle m'auroit fait l'honneur de me preferer à tous les hommes du monde , je renoncerois sans murmure aux droits de cette preference , si j'étois assez malheureux pour l'en voir repentir. Il n'étoit point vrai que ce fût le sentiment de ce cauteleux Rival. Il est impossible qu'un

homme amoureux soit capable de ces égards ; mais il remarquoit, que la foible Zulemaïde se laissoit seduire à ces apparences, & que l'art dont il se servoit, avoit plus de succès, que la passion sincere dont je donnois des preuves.

Je le remarquai comme lui, & par un excès d'amour, dont quand j'y songe, je suis encore épouventé, je me transformai sous la figure que je jugeois la plus agreable aux yeux de mon ingrate. Je la laissai dans une liberté entiere de faire ce qu'elle voudroit, & je me resolus à ne combattre le nouveau penchant de son cœur, que par la soumission & par les services. J'ay tenu cette conduite trois mois entiers ; & je ne puis vous dire, Seigneur, les violences que je me suis fait pour parvenir à cette maniere de vivre.

Je suis naturellement paresseux ; mon Rival vous l'a dit, & j'en tombe d'accord. Cependant, la crainte d'être prevenu par Abendaræz dans quelques occasions de témoigner nôtre amour, me donnoit une activité perpetuelle. Je suis jaloux, & je veux regner souverainement dans le cœur de ma Maîtresse. Je souffrois qu'elle fût des heures entieres en conversation avec mon Rival, sans faire éclater mon dépit que contre moi-

même , qu'à la verité je traitois cruellement ; je me déchirai un jour toutes les mains avec les dents , parce que je ne pouvois plus contenir ma rage , & qu'il falloit qu'elle agît sur moi ou sur quelqu'autre. Mon ingrate Maîtresse n'étoit point touchée de mes miseres : Une larme , un soupir de mon Rival , la trouvoient plus sensible que tous mes transports ; & hier , cet heureux Concurrent obtint une Echarpe en feignant de n'oser la demander , que je n'avois pû obtenir par les prieres les plus pressantes que l'amour ait jamais inspirées.

Je ne pus le voir paré de cette faveur au Tournoy d'Abenemar , sans une jalousie furieuse. Je lui dis qu'il falloit me ceder cette Echarpe, ou m'arracher la vie. Nous liâmes la partie dont vous venez d'empêcher l'effet ; & puis qu'Abendaræz vous a choisi pour son Juge , je ne doute point que vous ne le condamniez à me laisser un cœur sur lequel j'avois des droits, avant qu'il eût songé à me le disputer.

Ce cœur n'est ni dans la disposition de vôtre Rival , ni dans la mienne , repartit le Prince de Leon, c'est à vôtre Maîtresse d'en favoriser celui de vous deux qu'elle trouve le plus à son gré ; & vous voyez  
par

par le discours d'Abendaraez , qu'elle se plaignoit de vôtre façon d'aimer , avant qu'il se fût avisé d'y opposer la sienne. Pensez - vous que cette Dame à qui vous déplaisiez innocent & soumis , vous trouve plus charmant lorsqu'elle vous verra teint d'un sang qui apparemment lui est cher. Je ne suis , pour mon malheur , que trop expérimenté sur le fait dont il s'agit. Quand on se voit abandonné de ce qu'on aime , il faut , si on le peut , mourir de douleur & de jalousie ; mais il ne faut en donner aucune marque qui puisse autoriser une ingratitude à nous vouloir du mal.

Le Prince de Leon joignit tant de remontrances à ces premières ; il étoit si éloquent , & toutes ses actions avoient un charme si persuasif , qu'enfin il tira parole d'Abenhamet , qu'il ne combattoit plus son Rival que par des marques d'amour , & par des services ; & il avoit à peine laissé les deux Rivaux dans cette réunion , que le sort travailla de son côté à la rendre durable.

Un party de la Garnison de Lorfque , avoit enlevé à quelques Chevaliers Maures , une très-belle fille qu'ils conduisoient , & vint passer assez proche des Abencerrages , pour leur donner occa-



sion d'empêcher cette violence. Ils n'étoient que deux, & Abenhamet étoit comme je l'ai déjà dit, légèrement égratigné; mais la véritable bravoure ne raisonne pas sur le nombre, & ils se virent bien-tôt secondez par un inconnu, & par deux passans qui seroient facilement venus à bout d'une entreprise plus périlleuse.

Les Cavaliers de Ferdinand ployerent, & la Dame étant delivrée, fut reconnüe par Abenhamet, pour la belle Hache, fille de Zaïd-hamet, Gouverneur du Fort de Ronde, qu'il avoit autrefois aimée; & qu'il trouva dans ce moment plus charmante, qu'elle ne lui avoit jamais paruë. Le Chevalier qui leur avoit aidé à la délivrer, étoit un de ses freres, dont ils apprirent en peu de mots, que venant à la Cour pour quelques affaires, il avoient été rencontrez d'un parti ennemi, qui avoit d'abord tué un autre frere de Hache, & de celui qui parloit; & que l'ayant lui-même mis hors de combat, en lui tuant son cheval, ils avoient enlevé sa sœur, pendant qu'il se dégageoit de dessous l'animal mourant, & qu'il tâchoit à se pourvoir d'un autre cheval pour la défendre.

La belle Hache donna les larmes

qu'elle devoit au trépas de son frere. Ils s'acheminèrent vers le lieu du combat , pour voir si ce Chevalier étoit absolument hors d'état de secours , ou pour lui donner sepulture. Une partie des libérateurs de Hache , ne l'assista point dans ce pieux devoir. C'étoit deux Zégris , qui ne vouloient aucune société avec les Abencerrages , & qui outre cette considération , étoient appellez ailleurs par de très-pressantes affaires.

Abenhamet trouvoit Hache si belle & si touchante dans sa douleur , qu'il ne pouvoit assez l'admirer , & Abendaraez remarquoit avec plaisir cet heureux acheminement à voir cesser leur concurrence. C'est donc là cette Hache, lui disoit-il , qui dans vos jeunes années avoit disposé vôtre cœur à recevoir les impressions de l'amour ? Voilà cette secourable personne , qui pendant les blessures que vous aviez reçues à la Bataille des Alporchons , vous tenoit une si agreable compagnie ? Oüi, reprenoit Abenhamet d'un air transporté , c'est elle-même. Sa beauté n'étoit pas encore alors dans sa perfection ; mais avoüez qu'elle y est merveilleusement parvenue , & que vous n'avez jamais rien vû de plus beau que la fille du Gouverneur de Ronde. Je la

trouve si belle , reprit Abendaraez en souriant , que je regarde comme un effet de justice retributive , ce que vous appelez ingratitude en Zulemaïde. L'amour vous devoit cette punition ; & tout homme qui après avoir été touché des charmes de Hache , a la force de s'engager dans une autre aventure , ne doit pas s'attendre à moins , qu'à se voir malheureux dans ses secondes amours. Vous ne sçavez pas les raisons dont je puis autoriser cette inconstance , interrompit Abenhamet , Hache étoit encore si jeune , que ce que je sentoïis pour elle , ne meritoit pas le nom d'amour. Elle étoit dès avant sa naissance promise au meilleur de mes amis. Le pere de l'homme dont je parle , & celui de Hache , avoient eû de longs démêlez , qui n'avoient pû se terminer que par cet accord ; & si les choses sont encore dans l'état où elles étoient quand je partis de Ronde , Hache est en vain la plus belle personne de la terre ; je mourrois mille fois avant que de rien entreprendre sur son cœur. Vous êtes délicat sur le fait de l'amitié , poursuivit Abendaraez en souriant toujours , mais nous verrons si cette délicatesse sera aussi durable , qu'elle est rare.

En discourant de cette sorte, ils arrive-

rent à l'endroit où la belle Hache avoit été enlevée : Ils y trouverent son frere hors d'état d'être secouru ; & comme parmi les Maures un des premiers devoirs est celui de la charité envers les morts , le frere de Hache , que du nom de son ayeul on appelloit Almadan , & le gene-reux Abendaraez allerent à un village prochain , chercher les choses necessai-res pour donner sepulture au Chevalier tué : Abenhamet avoit pris le parti de demeurer à la garde de Hache , & commençoit d'accomplir la Prophetie d'Abendaraez.

Cette belle fille n'avoit pas oublié , que dans ses jeunes années Abenhamet avoit poussé quelques soupirs auprès d'elle , que l'experience lui avoit depuis fait connoître pour des soupirs d'amour. Cette memoire lui étoit chere ; & plusieurs grandes aventures qui lui étoient arrivées , n'avoient pû effacer de son esprit l'image charmante d'Abenhamet.

Me connoissez vous encore , Chevalier , lui dit-elle d'un air engageant ? Vous souvient-il de cet heureux tems où ma presence étoit le meilleur appareil qu'on pût appliquer à vos blessures , & où vous faisant un souverain plaisir de mon innocente conversation , vous prefe-

riez mes naïves reparties à tout ce que les Dames de Ronde vous disoient de plus spirituel & de plus galant ? Ce tems est bien changé, Madame, repliqua l'Abencerrage en la regardant fixement : Vous n'aimiez en ce tems là le jeune Gomele, que parce qu'on vous commandoit de le regarder comme vôtre Epoux ; & vous aviez souvent la bonté de me dire, que si le sort vous avoit consultée, il auroit décidé en ma faveur, plutôt qu'en la sienne. Ses services, & les charmes de sa personne vous ont sans doute guerrie de cette erreur, & vous ne me direz pas aujourd'hui la même chose. Ce n'est pas en ce sens-là, reprit Hache, que le tems a changé ; c'est qu'alors vous étiez transporté de joye, quand je vous faisois ces sinceres aveus, & qu'aujourd'hui vous êtes si rempli d'autres idées, que vous ne daignez vous informer de mes aventures. Si vous y preniez quelque part, vous sçauriez que les services de Gomele n'ont rien gagné sur mon cœur. Quoy, Madame, interrompit Abenhamet, vous n'êtes ni la femme de Gomele, ni prête à la devenir ? Quoy, poursuivit la belle Hache, vous êtes Abenhamet ; Grenade n'est qu'à deux journées de Ronde, & vous ne sça-

vez pas que Hache n'est point la femme de Gomele ? Ah ! Chevalier , que les jeunes personnes sont aisées à séduire ; & que j'étois abusée , quand autrefois je croyois que vous aviez un peu d'amour pour moi.

Almadan , & Abendaraez revinrent comme Hache achevoit de parler , menant avec eux quelques Païsans qu'ils avoient rencontrés , à l'aide desquels ils accomplirent leur pieux dessein ; & reprenant tous quatre la route de Grenade , ils crurent avoir assez de tems pour s'y rendre avant la nuit.

Mais Hache étoit si abbatuë de la fatigue & de la peur qu'elle avoit soufferte , qu'Almadan fut contraint de lui laisser prendre un peu de repos. Ils demeurèrent ce jour-là , & une partie du suivant , dans un Château , où Almadan & les Abencerrages s'étoient arrêtés pour dîner. Abenhamet n'eut pas la force de les y laisser seuls , il leur tint compagnie ; & son Rival qui commençoit à ne le plus être , profitant de cette absence , fut apprendre à Zulemaïde l'effet des charmes de Hache.

Zulemaïde n'aimoit point Abenhamet , & elle aimoit Abendaraez autant qu'une personne de son humeur est capa-

ble d'aimer. Mais elle aimoit plus sa beauté que tous les Amans du monde ; & elle ne pût apprendre sans dépit , qu'un cœur sortoit de ses liens pour rentrer dans d'autres. Elle auroit voulu être le tombeau de l'amour d'Aberhamet ; & qu'après avoir perdu son cœur , il ne reçût de consolation que par une froideur dépitueuse. Elle résolut de n'épargner ni reproches , ni tendres œillades pour ramener ce fugitif. Mais il étoit déjà trop tard ; & les deux jours qu'il avoit passés auprès de la belle Hache , avoient si puissamment rappelé ses premières idées , qu'il rentra dans Grenade plus amoureux d'elle , qu'il ne l'avoit jamais été de Zulémaïde.

Il voulut introduire à la Cour le jeune Almadan & sa charmante sœur. Ils étoient tous deux vêtus de deuil , comme la mort de leur frère les y obligeoit ; & il les présenta au Roy le même soir , où au retour de la Chasse , ce Monarque & toute sa Cour revenoient par eau à la Ville. Hache étoit blanche , blonde , de bonne mine. Son grand deuil relevoit l'éclat de sa blancheur , & les flambeaux ont toujours été favorables aux beautés de cette espèce.

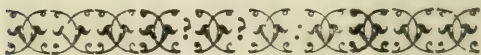
Seigneur , dit-elle au Roy en se jet-



tant à ses pieds, vous voyez une malheureuse, en qui une antipathie invincible a déjà causé la mort d'un homme qui devoit lui être cher, & d'un frere qu'elle aimoit beaucoup : Elle verra ces deux morts suivies de la ruine entiere de sa Famille, si par un juste effet de vôtre souverain pouvoir, Vôtre Majesté n'affranchit mon cœur d'une loy où on l'a soumis avant qu'il fût formé. Je sçay, Seigneur, que les personnes de mon sexe devroient être accôûtumées à ces sortes de tyrannies. Il semble que le nom de femme traîne après soy des dépendances continuelles. On les éprouve de la part des Parens pendant qu'on est fille. On en souffre souvent de plus rigoureuses quand on change de condition. Et quelle que soit enfin celle où une femme est assujettie, la bienfiance a pour elle des bornes si resserrées, qu'à proprement parler, sa vie n'est qu'un honnête esclavage. Je proteste à vôtre Majesté, Seigneur, que je n'ai rien oublié de ce que la vertu peut suggerer, pour me soumettre sans murmure à cette cruelle destinée. J'ai cent fois été prête à m'immoler comme une innocente Victime ; & je suis encore déterminée à ce sacrifice, si vôtre Majesté m'y condamne. Mais, Seigneur, je la

conjure de m'entendre un moment avant que de prononcer cette condamnation.

Le jeune Roy de Grenade étoit naturellement très-civil envers les Dames, & celle-ci étoit faite de maniere à s'attirer la consideration des gens les moins galants. Il l'avoit relevée dès le commencement de son discours ; il la fit asseoir quand il fut fini : & lui donnant toute l'audience qu'elle pouvoit desirer , elle prit la parole en ces termes.



# HISTOIRE DE HACHE.

**A** BENHAMED m'a fait connaître à votre Majesté pour la fille de Zaid-hamet, Gouverneur du Fort de Ronde ; & vous sçavez trop bien, Seigneur, les interets des grandes familles de votre Royaume, pour ignorer les differends du vieux Abenaciz & de mon pere. Ils ont plusieurs fois tiré du sang de leurs veines : Ils leur ont attiré de longues disgraces ; mais leur haine se

trouvant fatiguée , plutôt qu'éteinte , ils entrèrent enfin en quelques paroles d'accommodement. Leurs amis communs les firent consentir à un traité dont je fus la liaison , bien que je ne fusse pas encore au monde. Il fut arrêté entre eux , que la première fille qui naîtroit de Zaïd-hamet , épouseroit le jeune Gomele , fils d'Abenaciz , qui n'avoit encore que cinq ans.

Je suis cette fille , Seigneur , c'est moi que l'influence des Astres avoit destinée à la soumission dès avant ma naissance ; & pour augmentation de disgrâce , je me trouvai bien mieux la fille de Zaïd-hamet , par sa haine pour les Gomeles , que par le traité qu'il venoit de faire avec eux. On me fit élever dans la maison d'Abenaciz , afin qu'il m'inspirât mieux les sentimens qu'il souhaitoit dans une belle fille. Il est à supposer qu'il fit ses efforts pour m'en donner de conformes à ses inclinations. Mais la nature étoit contraire à ce dessein ; tout ce qu'il faisoit , avoit à mes yeux un caractère déplaisant. Je me dérobois à toute heure de sa maison , pour revenir à celle de mon pere. Elles étoient assez voisines , nous demeurions tous à la ville d'Orce , dont nous sommes originaires ; & il se passoit

peu de journées , où pour m'accoûter aux violences qu'on me preparoit , on ne me vint m'arracher toute en pleurs des bras de ma mere.

La femme d'Abenaciz se laissa de tant d'échappées , & à ce que je pense , par cette raison plutôt que par un effet de pitié , elle consentit à me laisser venir à Ronde , dont le Roy vôtre pere venoit de donner le Gouvernement au mien.

Là , Seigneur , ma haine pour les Gomeles reçût une puissante augmentation. Il s'y joignit un penchant secret à aimer quelqu'autre chose ; & bien que je fusse trop jeune pour distinguer ces divers sentimens , il falloit bien que je les eusse , car je les ai encore ; & ce n'est pas le soin qu'on a pris de les cultiver , qui les a conservez.

Le jeune Gomele vint me voir au tems dont je parle ; & je croïois si fort l'offenser par cette secrette inclination , que je ne pûs soutenir sa vûë sans embarras , & sans honte. Il n'avoit pas encore dix huit ans accomplis ; mais il avoit l'esprit plus penetrant que son âge ne sembloit le permettre : il s'apperçût de ma confusion , & m'en demanda la cause.

Comment ne serois-je pas confuse , repartis-je , je suis condamnée à me faire

des crimes de tout. L'innocente liberté que la plus exacte bien-séance permet aux filles de mon âge , est pour moi une faute indigne de pardon ; & quand il m'est échappé le moindre enjoïement avec un autre homme que vous , je m'imagine vous voir comme une Juge severe, me reprocher cette foiblesse, & m'en défendre imperieusement l'usage à l'avenir. Ne vous faites point de ces idées, reprit fort honnêtement le jeune Gomele ; je trouverois de l'injustice à vous soumettre à des loix que je ne veux point observer ; & comme je veux être galant avec toutes les femmes , je vous permets d'être enjoïée & divertissante avec tous les hommes qui vous inspireront cette humeur.

Il y avoit alors à Ronde un Seigneur Espagnol nommé Dom Diegue de Ribera , fort estimé pour son esprit & pour sa bravoure ; il avoit été fait prisonnier de Guerre à la Bataille des Alporchons ; il avoit composé de sa Rançon avec mon Pere ; il l'attendoit de jour en jour , & comme il étoit connu pour homme de probité, mon Pere ne faisoit aucune difficulté de le laisser sur sa parole.

Il entra dans ma chambre comme je m'entretenois avec Gomele , & remar-

quant sur mon visage de grandes apparences de joye , il attribua d'abord à de jeunes feux , ce qui partoît d'une autre cause. Vous faites bien , mes enfans , nous dit-il , de fomentier de bonne heure un violent amour entre vos deux cœurs. Assez de choses s'efforceront de l'éteindre , & quelque provision qu'en puisse faire les gens destinez à se marier ensemble , ils trouvent toujours que l'union conjugale en dissipe plus qu'il n'en avoient amassé.

Ne nous parlez plus d'union conjugale , & de devoirs de Mariage , interrompis-je en riant , & en faisant je ne sçay combien de petites folies ; Gomele vient de me permettre de faire la Fille jusqu'au jour de mes nœces.

Je recevrai des Serenades : J'écouterai des Fleurettes : Je n'entendrai plus les gens qui m'approchent , se dire les uns aux autres : Ne perdez point de peines & de pas auprès de cette fille , elle est promise au fils d'Abenaciz. Non , ma Maîtresse , interrompit Gomele en souriant , & en me frappant dans la main , je ne vous ferai jamais une Loy de cette promesse ; & quoique nos Peres aient résolu , je pretends vous rendre à vous-même , quand vous serez en âge de dis-

poser de vous, & ne vous recevoir que de votre choix.

Vous en sçavez beaucoup pour un si jeune homme, interrompit Dom Diegue de Ribera, & je ne sçay à quelle écolle vous en avez tant appris. Mais, belle Hache, me dit-il, ne vous fiez pas à ce qu'on vous promet : Plus vous deviendrez grande, & moins on vous laissera jouir de la liberté qu'on vous donne. Non, non, ajoûta Gomele, vous ne sçavez pas ce qui se passe dans mon cœur.

Je veux vous faire écrire, dis-je brusquement ; & alors prenant une écritoire qui étoit sur ma table, je dressay des Articles de Liberté, qui n'étoient peut-être pas aussi bien dictés que je les dicterois à présent. Mais ils étoient de bon sens ; & quand la nature se mêle de parler, elle surpasse tous les ornemens de l'art.

La Reine & les Dames trouverent plaisante cette maniere de transiger ; elles obligerent Hache à repeter ces Articles. Il ne me sera pas difficile, reprit-elle, ils doivent être gravez dans ma memoire, les voici ; & s'ils ne sont dans tout le brutte où je les avois composez, ils sont du moins comme nous trouvâmes bon, que Dom Diegue les reformât.





## ARTICLES

## DE LIBERTE'.

**N**OUS sous-signez , jeunes Amans , destinez par nos Peres au lien du Mariage , sommes volontairement tombez d'accord , des conditions ci-après deduites : Sçavoir ,

Que moi jeune Epoux futur , promets à mon Epouse future , de n'abuser de ma qualité de Mari , qu'après nôtre Mariage. C'est alors un destin inévitable : Mais j'affranchis ma Maîtresse de toutes les tyrannies d'avance , & c'est pour une Dame en si longues accordailles , la moitié du supplice épargné.

Elle pourra se flatter de l'esperance que je renoncerai quand il lui plaira , aux droits qu'on m'a donnez sur elle. Cette esperance est sans doute chimerique ; mais elle contente pendant qu'elle dure. Et trop heureuse , qui sur ces réalitez , peut se laisser séduire à d'agréables chimères.

*Les presens de Galant , les Fêtes , les Festins, & les Promenades n'ont été inventez que pour s'introduire dans les cœurs. Un Amant Accordé doit se tenir sûr du cœur de son Accordée , & se dispenser de ces sortes de devoirs. Et comme de son bon gré , ma future Epouse m'en tient quitte , je lui permets du mien , de se donner ce Regal avec ceux de mes Rivaux , qui voudront bien en cela tenir ma place.*

*Les jeunes Cœurs se laissent quelquefois égratigner par ces Galanteries. Si de mon côté j'en touche quelqu'un , ou que du sien elle tombe en tentation d'aventure , nous nous promettons réciproquement de nous épargner ces ennuyeuses confidences. Pourquoy s'accuser , quand personne ne nous accuse , & pourquoy se faire des délicatesses sur la bagatelle , quand on est destiné à la nécessité de s'en faire sur l'essentiel ?*

*Les Billets , les Oeillades obligeantes, les Audiances favorables, & les Promenades de dessein , ne devroient point être des dépendances de la Foy conjugale. Elles laissent assez de reserves à une honnête personne , pour renfermer les droits legi-*

*times d'un Epoux. Mais il ne faut pas s'opposer directement à l'usage; & pour ne le combattre qu'à demi, je mets ce caprice au nombre des autoritez dont on colore le dégoût qui suit la consommation.*

Dom Diegue avoit un de ces temperamens heureux, qui se font des plaisirs de toutes choses; il voulut faire l'essai des permissions qu'on me donnoit, & ce même jour il m'envoya un Bijou d'émail, représentant le Dieu de l'Hyménée. Il étoit posé sur un Pied-d'estal d'or, enrichi de Pierreries, & ces paroles étoient gravées autour.

*Gardez de penetrer plus loin que l'apparence.*

Par malheur Abenaciz arrivoit à Ronde, comme Dom Rodrigue m'envoyoit cette Galanterie, & se trouva dans ma chambre quand je la reçûs. Il ne sçut d'abord ce qu'elle signifioit, & crût même que c'étoit un présent de politique dont il sçut bon gré à l'Espagnol. Mais je m'amusai à badiner avec ce Bijou, il me tomba des mains, se rompit en tombant, & du corps de l'Hymen, il sortit un petit Serpent artificiel, qui fut un Serpent

veritable pour l'esprit d'Abenaciz.

Il courut trouver mon Pere, & lui demanda si c'étoit par son ordre qu'on m'inspiroit ainsi de l'horreur pour l'Hyménée. Mon Pere avoit un sincere desir que mon Mariage s'accomplit ; il me fit une severe reprimande ; & prenant une conduite aussi serieuse avec son prisonnier, il l'obligea à lui rendre un compte fidele de la verité.

On vint me demander les Articles qui avoient donné lieu à cette plaisanterie. Le tout n'étoit qu'un jeu ; & parmi des gens bien sensez, j'aurois été louée de vivacité d'esprit ; mais je n'avois pas affaire à des Juges indulgens. On me reprocha ma petite folie, comme le plus affreux de tous les crimes. On me renferma dans mon appartement, comme si j'en avois été convaincuë. Et dans la solitude où on me contraignit de vivre, on me priva d'une conversation, qui malgré mon extrême jeunesse étoit pour moi un souverain plaisir.

Ce n'est pas ainsi qu'on surmonte l'aveugle antipatie d'un cœur ; celle que je sentoís pour le Sang d'Abenaciz, devint d'autant plus violente, que je la crus juste ; & s'augmentant avec mon âge, elle m'a fait prendre des résolutions,

qui ne peuvent trouver leur excuse que dans leur cause.

Dom Diegue étoit fort touché du traitement qu'on me faisoit ; s'il eut pensé me l'attirer par ce qu'il avoit dit à mon Pere , il se fût bien gardé de le dire. Il trouva le moyen de me le protester par une Lettre ; & poussant son industrie plus loin , je fus étonnée qu'un soir la Gouvernante qu'on m'avoit donnée pour Garde , l'introduisit elle même dans ma chambre.

Je quitte demain le Fort de Ronde, ma belle enfant , me dit-il ; & bien que Zaïd-hamet vôtre Pere ait tenu une conduite avec moi qui m'oblige à beaucoup de reconnoissance , il en tient une si severe avec vous. que je ne puis demeurer de ses amis. J'en ai dit mes sentimens ; loin de les approuver , il semble qu'ils l'aient aigri. Je sçai les moyens de vous arracher à vôtre mauvaise destinée ; & si vous vou'ez vous fier à ma parole , je vous conduirai dans un lieu , où le terrible Abenaciz n'aura pas tant de pouvoir sur vous , que Zaïd-hamet lui en donne.

Cette proposition me fit fremir ; & dans mon premier mouvement , je regardai l'Espagnol comme un Monstre

prêt à me dévorer. Mais un second suivant celui-là : Hé ! où voudriez-vous me conduire , repartis-je toute confuse. Auprès de la Reine Isabelle, reprit Dom Diegue, qui de l'aveu de tout le monde, est une des plus grandes & des plus vertueuses Princesses de la Terre. Ah ! Dom Diegue , poursuivis-je ; si vous voulez que je vous suive, il ne faut point me proposer d'autre retraite que Grenade. Je croi pénétrer dans votre principale raison, interrompit l'Espagnol ; & si je me connois aux mouvemens du visage , il y a presentement un homme à Grenade qui ne vous est pas indifférent. Mais outre que je n'ai aucunes intelligences dans cette Ville, l'homme dont je parle vous aime si peu, que je croirois faire un meurtre si je vous exposois au peril de l'aimer davantage. Il a reçu vos petits soins avec une tiédeur que vous n'auriez pas trouvée ailleurs , si votre inclination vous y eût portée. Il est le meilleur ami de Gomele, & s'il faut vous dire plus , les raisons qui vous portent à choisir Grenade pour votre retraite , sont les mêmes qui m'empêcheroient de vous y conduire.

J'étois encore trop jeune pour bien entendre ce que cela vouloit dire ; & puis, Seigneur , on ne me donna pas le loisir

d'y faire beaucoup de reflexion ; je vis entrer Abenaciz plus furieux que je ne puis le représenter. A peine le droit des Gens put lui faire différer jusqu'à la frontiere de Murcie , la vengeance qu'il meditoit contre Dom Diegue. Il me traîna plus morte que vive , à une porte de derriere du logis de mon Pere , où un chariot m'attendoit ; & m'accablant de reproches & de menaces , il me conduisit à Loxe , dont depuis quelques jours il avoit été fait Gouverneur.

Vôtre Majesté est sans doute surprise, de ce que mon Pere m'abandonnoit avec tant d'inhumanité , aux rigueurs d'Abenaciz ; mais Zaïd-hamet est severe observateur de sa parole ; il croïoit devoir la garder avec Abenaciz plus exactement encore qu'avec un autre , à cause de la haine qui avoit été entre eux : Et dès ma naissance il m'avoit si fort regardée , comme étant à Gomele , qu'il ne me comptoit point pour être à lui.

Le dessein d'Abenaciz étoit de me faire épouser Gomele le lendemain de mon arrivée : Car bien que dans sa colere il me taxât de plusieurs crimes , il sçavoit que je n'étois coupable d'aucun. Les gens qui l'avoient averti que Dom Diegue étoit dans ma chambre , lui avoient ap-



pris en même tems , que c'étoit sans ma participation. Et la mort d'un frere unique de ma mere , qui avoit été tué à la Bataille des Alporchons , me rendoit un des plus grands partis , où un simple Chevalier pouvoit pretendre. Mais la conduite du Ciel , est souvent contraire à celle des hommes , & Abenaciz trouva plus d'un obstacle à l'accomplissement de ses projets.

Ce n'étoit pas l'honnêteté seule qui avoit obligé Gomele à me promettre tant de liberté. Ses desirs secrets secondoient ma repugnance , & il étoit éperdûement amoureux de Zaïre , fille du Gouverneur de Castillege ; il trancha de l'homme équitable , & dit à son Pere , qu'il ne pouvoit se résoudre à m'épouser , si je n'y donnois un plein consentement. Ce fut là le comble des violences qu'on me preparoit ; il fallut que je parusse empressée , pour ce que je craignois plus que la mort. Comme Gomele ne vouloit pas être persuadé , aucune de mes actions ne le persuadoient , disoit-il , assez bien. On me faisoit des loix d'emportement , comme on en fait de modestie au reste de mon sexe. Et je pense qu'on les auroit étenduës jusqu'à des extravagances , si Gomele aussi fatigué de mes feintes que

j'en étois lasse , n'eût entrepris de le faire cesser.

Il gagna un Domestique de son Pere , à qui autrefois son éducation avoit été commise : & me fit proposer par cet homme de sortir de Loxe , & de venir implorer la protection à vôtre Majesté. La tyrannie qu'on exerçoit sur moi , m'étoit devenuë si insupportable , que si elle n'avoit eû de remede qu'en ma mort , je l'aurois de bon cœur acceptée. Vôtre Majesté peut donc juger , que je ne rejet-tai pas les moyens de m'en tirer par une voye plus douce. On prit le tems de l'absence d'Abenaciz qui étoit allé faire un tour à Ronde. Le conducteur de nôtre entreprise sçavoit faire , je ne sçay quelle composition qui teint la peau , & la rend comme celle de la plus noire des Negres. Je me couvris le visage & les mains de cette teinture, pris l'habit d'une de mes Esclaves ; & chargée de quelques hardes que je feignois de porter à l'ouvrier pour les racommoder, je sortis du Château de Loxe.

On me fit déguiser plus fortement pour sortir de la Ville ; & enfin , Seigneur , après un grand nombre d'avantures, dont le recit lasseroit sans doute la patience de vôtre Majesté , j'avois été assez heureuse ,  
pour

pour tomber entre les mains de mes deux freres, qui me cherchoient, & pour les trouver favorables à mes intentions. Le sort m'a privé du plus zélé pour ma liberté; mais celui qui me reste n'y est pas contraire. Nous voici tous deux à vos pieds, qui vous demandons, par tout ce qui vous est de plus cher, de rompre le Traité fait entre Abenaciz & mon pere. En sorte que sans soumettre Zaïd-hamet aux conditions ruineuses qu'il a mises à son dédit, je puisse disposer d'un cœur, auquel Gomele même renonce, & qui devrait être libre dans une personne de ma naissance.

Zulemaïde étoit presente au discours de la belle Hache; & si le Roy eût consulté ses regards, il n'auroit pas accordé à la fille de Zaïd-hamet, la protection qu'elle en reçut. Vous voilà delivré de bien des peines, dit-elle à Abenhamet, qu'elle avoit adroitement écarté de la compagnie; vous n'aurez plus de Rivaux à combattre, ni de Concurrens à surmonter; & je suis trompée, si aucun de nos Chevaliers vous trouble dans l'amour que vous commencez à sentir. Est-ce que l'objet n'en est pas assez beau, repartit froidement l'Abencerrage, pour exciter des desirs dans plus d'un cœur?

La beauté ne suffit pas pour charmer les cœurs bien faits , poursuivit Zulemaïde , il faut qu'elle soit accompagnée de vertu , de reputation , & de jugement ; & je ne croi pas que vous trouviez rien de tout cela dans les déguisemens & dans la fuite de Hache. Je ne sçay si dans sa place, reprit Abenhamet , toute autre Dame auroit été plus considerante ; mais supposé que la conduite de Hache soit blâmable , elle trouve des excuses en moi , auxquelles je ne puis sans ingratitude refuser de me rendre ; & je lui suis plus obligé de vouloir bien recevoir à son service le rebut de vos mépris , qu'elle ne m'est obligée de ce que je regarde favorablement les traverses de sa vie. Qui vous a dit que je vous méprise ? interrompit la Dame Abencerrage , j'aurois voulu vous voir plus amoureux ; & comme je tiens la jalousie d'un bon usage , pour augmenter l'amour , j'ai tâché de vous en donner. Mais ces innocentes ruses ne doivent pas être regardées comme des mépris ; & quand on s'efforce d'engager les Amans , ce n'est pas témoigner qu'on les trouve méprisables.

En effet , poursuivit Abenhamet , d'un ton ironique , ce n'est point par mépris pour moi , qu'au Tournoy d'Abe-

nemar , on vit mon Rival , paré d'une Echarpe que vous m'aviez refusée ; vôtre tendresse répondoit à la mienne par cette preference , & j'ai tort de n'y avoir pas donné cette explication. Mais les Amans du siecle sont ingrats ; c'est un triomphe pour eux , que les avances des Dames ; & vous verrez que toute tendre & toute fidelle que je vous ai trouvée , je ne laisserai pas d'aimer Hache jusqu'à ma mort.

Zulemaïde eut besoin de toute la force de son esprit , pour ne pas faire éclater la colere & la confusion que lui causoient ces paroles. Je ne me console pas , disoit-elle à son autre Amant , de ce qu'Abenhamet fait succeder dans son cœur l'idée de Hache à la mienne. Il me devoit une Rivale plus illustre ; & les gens qui soutiennent que l'amour vient de la convenance , me croiront bien lâche , quand ils sçauront qu'un homme qui m'a tant aimée , aime aujourd'hui cette vagabonde.

Cette fausse delicatesse ne plaisoit pas au penetrant Abendaraez. Il conjura Zulemaïde de s'en faire d'une autre espece : Et ces discours ayant consommé le reste du tems que le Roy voulut bien accorder à la conversation generale , la

Reine se chargea du soin de Hache , & tout le monde se retira. Il n'y eut que le Prince Muça, qui préférant les desseins secrets au sommeil, alla rêver aux moyens de tenir au Prince de Leon la parole qu'il lui avoit donnée.

Nous avons dit ailleurs que Muça étoit lié avec le Grand Maître de Calatrava , d'une amitié très-étroite. Il est bon d'en expliquer les raisons.

Zelime n'étoit pas la première personne que le Prince Maure avoit aimée, & la même Blanche-Tellez , dont Moraysele avoit été si fatalement jaloux , avoit eu les prémices de son cœur. Ce Prince l'avoit trouvée dans Velez le-Blanc , qu'il surprit par intelligence , & où Blanche étoit venue voir son Ayeule maternelle , qui étoit mortellement malade. Nous dirons dans son lieu , la manière dont Muça s'enflâma pour cette personne ; le progrès de cet amour , & les causes de sa fin. Ce qu'il faut seulement toucher en cet endroit , c'est que le Grand Maître reconnoissant des honnêtetés que Blanche avoit reçues de son Amant , avoit cherché les occasions de les lui rendre , & qu'en deux ou trois rencontres le Prince étoit demeuré son redevable de la vie & de la liberté.

Ces obligations jointes à sa nouvelle jalousie , & à l'estime qu'il avoit pour le Prince de Leon , le déterminèrent à tromper Moraysele , & à lui faire voir son Amant malgré ses défenses. Ce n'est pas que Muça ne fût assuré que l'entrevûë ne produiroit rien d'essentiel , & que ce ne fût même cette pensée qui le rendoit si entreprenant. Mais outre ce qu'il croyoit devoir aux prieres de Dom Rodrigue , il se faisoit un malin plaisir, d'ôter au jeune Royle cœur de son Epouse, comme ce Monarque vouloit lui ôter celui de sa Maîtresse ; & plus que toutes choses , il esperoit s'assurer une retraite, en cas que les nouveaux feux d'Abdily tendissent à la moindre violence.

Ces divers desseins pris , & meurement pesez , il sortit de Grenade sans autre suite qu'un Ecuyer fidele , & prit le chemin de la Fontaine des Pins , où il avoit averti le Prince de Leon de se rendre. La nuit étoit claire , & la proximité du Royaume de Grenade , avec tant d'autres dont il étoit ennemi : La galanterie de ce siecle-là , & la liberté que les Chevaliers de tout parti avoient de chercher *incognito* les occasions d'acquérir de la Gloire , étoient une source féconde d'agrecables aventures.



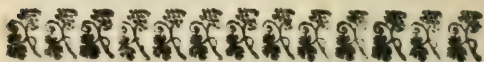
Le Prince avoit à peine marché l'espace d'une heure , qu'entrant dans un valon ombragé de Pins , dont la Fontaine prenoit son nom , il entendit une voix douce , harmonieuse , & bien conduite , qui lui donna la curiosité de connoître la personne qui chantoit. Il se glisse entre les arbres ; il apperçoit un jeune homme couché sur le gazon , qui d'un air tendre & plaintif recommença de cette sorte en langue Espagnole.

*Taisez-vous , espoir temeraire ,  
 Mon trépas seul a droit d'appaïser mon  
 Amant ,  
 Je l'aimois , il m'aimoit , & j'ai pû lui  
 déplaire.  
 Coulez , mes pleurs , coulez incessam-  
 ment.*

Ce mot d'Amant prononcé d'un ton de voix , qui tenoit plus de la femme que de l'homme , firent soupçonner au Prince , que l'inconnu étoit une femme travestie. Il voulut démêler cette aventure ; & envoyant son Ecuyer voir si le Prince de Leon étoit au rendez-vous qu'il lui avoit donné , il descendit de cheval , & vint offrir à l'Etranger ses consolations & son assistance.

On m'avoit bien dit , repartit l'Etranger dans un Eſpagnol un peu corrompu , que vôtre Nation étoit la plus civile , & la plus obligeante de toutes. Je le remarque à la premiere rencontre que je fais en ce païs-ci ; & ſi je pouvois ſans crime ſouhaiter du ſoulagement à mes maux , je prendrois à bon augure l'assistance que vous m'offrez. Mais , hélas ! je ne puis en recevoir ; je ſuis moi-même la cauſe & l'inſtrument de ma peine ; & tant qu'il me reſtera de la delicteſſe & de la memoire , j'aurai touſjours la plus violente douleur , qu'une ame puiſſe reſſentir. Ce que vous dites , pourſuivit le Prince , ſe rapporte à ce que vous venez de chanter ; & je ſuis ſurpris qu'avec des ſentimens ſi tendres & ſi delicats , on puiſſe déplaire à ce qu'on aime. Je n'en ſuis pas moins ſurpris que vous , reprit l'Etranger ; & quand je fais reflexion à ce qui m'eſt arrivé , j'ai peine à le croire poſſible. Il ne l'eſt toutefois que trop. Et puisqu'il plaît à ma deſtinée ; ſans être ni perfide , ni tiede , je merite toute l'indignation de ce que j'ai le plus aimé. Si pour apprendre les particularitez d'une avanture ſi ſinguliere , interrompit le Prince , il ne falloit que vous faire des avances de confiance , je vous dirois qu'on me nomme

Muca , & que je touche d'assez près aux Rois de Grenade , pour être de quelque utilité à un Etranger qui arrive dans ce Royaume. Je connois vôtre reputation , Seigneur , reprit l'Etranger , en salüant profondément le Prince ; & bien que vôtre faveur ne me paroisse d'aucun secours , je suis bien aise de plaire en quelque chose à un Prince de vôtre rang , & de vôtre merite.



## TENDRE CONFESSION *de Cœur.*

**I**L est inutile pour vôtre curiosité, poursuivit-il , de sçavoir mon nom & ma Patrie. L'une est si éloignée d'ici, qu'apparemment elle ne vous interresseroit point dans mes aventures ; & l'autre n'est pas assez illustre , pour orner mon recit. J'aime , Seigneur , & j'ai été tendrement aimé. C'est sur ces deux points que roule ma vie ; & sans aucun de ce grands incidents , qui remplissent les Histoires fabuleuses , je suis un exemple fameux de tout ce que l'Amour peut produire de plus extraordinaire.

Dès mon enfance , je m'étois fait une idée du parfait Amour , qui me faisoit regarder avec mépris tous les Amans & toutes les Amantes du siècle. Je ne vois dans l'usage commun , que fanfaronnade de passion : Tiedeur, imprudence, & légèreté. J'avois honte pour des personnes en intrigue liée , que quelqu'un pût la deviner.

Il est toutefois difficile qu'on ne la devine pas, interrompit Muça ; & à considérer l'amour dans cette perfection où vous le souhaitez , il est si maître d'une ame , qu'il éclate dans les moindres regards , & dans tous les mouvemens du visage.

Devant qui voulez-vous qu'il éclate , poursuit l'Inconnu ? Faut-il chercher de la compagnie , quand on a dans ce qu'on aime , tout ce que le monde entier peut fournir d'agréable : l'objet aimé tient lieu de Fêtes , de Promenades , & d'Entretiens. Il ne faut voir que lui : Faire d'une solitude son unique divertissement ; & si on se trouve forcé à quelques bien-séances , où la gloire de ce qu'on aime soit intéressée , il faut se faire un si ferme dessein d'immoler ses transports à sa délicatesse , qu'on ne puisse redouter la surprise des sens. N'en dépla-

se aux Amans indiscrets , les plaisirs se dissipent en se communiquant , & il entre plus de vanité que d'excès d'amour , dans tout ce qui découvre les sentimens d'un cœur.

Enfin , Seigneur , voilà comme je comprenois l'amour , & je fus assez heureux pour trouver une personne au monde qui le comprenoit de la même sorte. Tout ce que l'imagination peut vous représenter de plaisirs tendres & délicats , furent sentis par nos deux cœurs , dans ce commencement de nôtre intrigue. L'amour nous dictoit des expressions nouvelles. Nos ames se disoient des choses en nôtre absence , que nous trouvions des miracles de sympathie quand nous les répétions.

Nos yeux , nos soupirs , nos empressements , avoient un caractère d'ardeur , qui sembloit n'avoir été fait que pour nous : Et pour comble de bonheur , nous avions des raisons de mystère , dont prudemment parlant , nous devions nous faire des loix indispensables.

Qui m'auroit dit , Seigneur , que ces loix qui m'étoient sacrées , & qui faisoient le plus solide de mes plaisirs , seroient enfreintes par moi ? Je me trouvais , pour mon malheur , plus charman

à de certains yeux , que je n'aurois voulu l'être. On s'efforça de me plaire. On me pressa de me déclarer. L'indiscrétion se servit d'un déguisement qui me la fit d'abord méconnoître. Laissez-moi , dis-je , vous me faites faire autant de sacrilèges envers l'amour , que vous me dites de paroles. Ce n'est pas de votre bouche que j'en dois entendre de pareilles ; & je me fais un scrupule invincible , de les avoir si long-tems écoutées.

Passé pour cette imprudence. Elle ne nommoit encore personne , & pouvoit être prise pour une défaite ; mais l'avidité de parler de ce qu'on aime , seduisoit toute ma raison. Je me laissai entraîner à ce torrent , & ces mystères si secrets , & dont le secret faisoit les plus grands charmes , furent indignement révélés à la personne du monde qui devoit le moins les sçavoir.

Il faudroit aimer comme j'aime , Seigneur , pour concevoir parfaitement le remords affreux qui suivit cette faute. Il n'attendit pas les reproches que je meritois ; je me les fis à moi-même avant qu'on pût me les faire ; & regardant d'une vûe ce que j'avois hasardé , combien de promesses je violois , l'air de sacrifice qu'on pouvoit donner à ce qui n'é-

toient toutefois qu'un excès de passion ; je tombai dans un desespoir , qu'un parfait Amant est seul capable de comprendre.

Il ne fut pas long-tems sans éclater ; & tout irrité que devoit être mon Juge, je cherchois sa présence. Ah ! Seigneur, quelle entrevüe ! Ce n'étoit plus les amours & la confiance qui l'assaisoient : Tant d'innocentes caresses : Tant de transports de cœur qu'épanchoient nos ames à leurs premières rencontres , se convertirent en moi dans une morne confusion. Plus on s'efforçoit de la dissiper , & plus il me sembloit qu'on agravoit mon crime. Il fut trouvé aussi grand que je le pensois ; & l'amour qu'on avoit pour moi , étoit trop délicat pour se picquer là-dessus d'indulgence.

J'ai perdu la vûe de ce que j'aime. Le dépit & la douleur l'ont arraché d'auprès de moi , & je ne sçay encore où ils l'aurent conduit. J'erre vagabond par le monde , essayant de le retrouver ; non que j'espère recouvrer sa tendresse & sa confiance ; on ne m'en persuadera jamais. Et quand par un miracle où je n'ose m'attendre , on m'aimeroit encore , & on pourroit me le faire croire ; on ne m'ô-



tera pas le juste remords dont j'ai l'ame penetrée ; mais quelque figure terrible , où on se représente ce qu'on a tant aimé , sa vûë est toujours preferable au desespoir où met son absence.

Le Prince Muça ne pouvoit assez admirer le caractère d'amour dont cet inconnu lui faisoit le tableau ; & y joignant un violent soupçon , que c'étoit une femme sous les habits d'un homme : Je serois indigne de la demie confiance que vous me faites , lui dit-il , si je m'opiniâtrois à vous la demander plus entiere ; mais je ne puis m'empêcher de vous dire que je devine peut-être le plus important de vôtre secret , & qu'il seroit déposé en de fidelles mains , si vous vouliez bien joindre vôtre aveu à ce que je soupçonne. Ah ! Seigneur , interrompit precipitamment l'Etranger , ne soupçonnez , ni ne devinez rien s'il vous plaît , que vous ne sçachiez toutes mes aventures ; elles ont des circonstances qui me feront avoüer sans honte avec le tems , ce que je n'oserois à présent vous laisser penser. Je vais à Grenade , j'ai des raisons secretes d'y aller , qui justifieront peut-être mon voyage ; & alors , Seigneur , j'éclaircirai vos soupçons. Mais en attendant je vous demande par toute

vôtre honnêteté , de vouloir bien les suspendre.

Muçà auroit eu de la peine à borner là sa curiosité , si l'arrivée du Prince de Leon , que son Ecuyer vint lui annoncer , ne l'y eût contraint. La nuit étoit si claire , qu'on discernoit aisément les visages. Celui du Prince Espagnol pouvoit être connu de l'Etranger. Le Prince Maure se fit donc honneur de sa précaution ; & disant au tendre Avanturier , qu'il ne sçavoit point résister au sexe dont il le croïoit , il avança vers l'endroit que son Ecuyer lui avoit marqué.

Les Princes se rendirent compte de ce qu'ils avoient fait depuis leur separation. L'Espagnol n'apprit pas sans douleur le peu de progrès qu'avoit fait Muçà sur l'esprit de Moraysele. Il lui rendit de son côté , ce qu'il sçavoit des sentimens secrets de cette Reine ; & s'appliquant l'un & l'autre à deviner qui pouvoient être les deux hommes qui s'en étoient entretenus : ils repassèrent dans leur memoire tous les Princes & tous les Chevaliers de Grenade , sans sçavoir d'abord sur lequel arrêter leur soupçon.

Vous avez connu nôtre Cour , disoit Muçà au Prince de Leon , & vous sçavez ce qui la composoit. Les gens qui

sont demeurez dans les interets du vieux Muley, ont quitté Grenade, & vivent comme lui d'une vie privée. Sans cette retraite, l'Infant Abdily son frere, dont le jeune Roy porte le nom, me seroit suspect. Il haït naturellement son neveu, l'usurpation doit avoir augmenté cette haine; quand il n'auroit point d'autre motif pour troubler le repos domestique du jeune Roy, que l'antipathie qu'il a pour lui, je ne balancerois pas à le juger l'Amant secret de Moraysele. Mais cet Amant doit être actuellement à la Cour, & l'Infant n'y paroît point depuis le changement de Regne. Morayme, dont l'une des Morayseles avoit épousé le frere, est un Politique confirmé, qui sans entrer dans aucune faction, se maintient bien avec toutes. Cette conduite l'a fait demeurer à Grenade, mais il est trop sage pour concevoir un amour si temeraire. Le reste de nos Chevaliers ont leurs affaires qu'on n'ignore pas; ou ont trop peu d'experience pour tenter une si grande entreprise.

Gazul, interrompit le Prince de Leon, ne seroit-il point l'audacieux que nous cherchons? Il a fait l'essai de son audace, avec la fille d'un grand Roy. Il doit avoir confiance en son merite; & il est si libe-

ral , qu'il aura facilement seduit la fidelité de quelqu'un du Palais. Gazul est plus aimable encore & plus hardi , que vous ne pouvez vous le représenter , ajouta Maça ; je le connois à fond , & si j'étois femme je ne sçay rien qui pût me défendre contre son amour. Mais , pour aimer la femme d'un Roy regnant , il faut un usage de dissimulation dont je tiens Gazul incapable. La même dissimulation étoit nécessaire auprès de Zaïde , poursuivit le Prince de Leon. Molabut & la Reine de Fez valaient bien pour les conséquences un Epoux couronné. Cependant , je sçay par un Envoyé de Ferdinand qui étoit à la Cour de Fez au tems de cet amour , que Gazul fut aussi bien avec Zaïde , qu'on y pouvoit être. Cela n'est pas entierement comme on vous l'a dit , repliqua le Prince Maure. Gazul fut aimé de Zaïde , & il est difficile qu'il ne le soit pas de tout ce qui le connoît bien ; elle lui donna des marques de cette bienveillance , qui partant d'une Princesse de ce rang , étoient d'extrêmes faveurs ; mais qui n'auroient été que des amusemens , si elles fussent parties d'une Amante moins élevée. Ce que vous dites acheve de m'effrayer , interrompit le Prince de Leon ; Gazul est

tout accoutumé à se faire en amour des plaisirs d'ambition , & pourra bien se repaître d'imaginations avec la Reine de Grenade , comme il s'en est repû avec la Princesse de Fez. Non , non , poursuivait Muça , Gazul a l'esprit trop libre & trop enjoué , pour couvrir un si grand dessein : Et s'il est vray que quelqu'un de nos Chevaliers en soit capable , ce doit être un Zégri. Ils ont l'ame ambitieuse & dissimulée. Ils en ont donné des preuves dans les diverses querelles qu'ils ont eûes avec les Chevaliers Abencerrages. Ce sont de vrais gens à baiser les mains du Roy , pendant qu'ils feront leurs efforts pour lui ravir l'honneur & la tranquillité , & vous me faites aviser , que Mahomad Chef de leur lignée , s'insinua depuis peu dans les bonnes grâces d'Abdily. N'en doutons point , ce Mahomad est amoureux de la Reine ; je me remets plusieurs de ses actions qui m'ouvrent l'esprit. Et ce fier Zégri n'aspireroit point à la faveur d'un Roy fait par les Abencerrages , si quelque dessein secret ne le portoit à cette Politique.

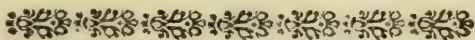
Le Prince Muça ne se trompoit pas , il n'étoit que trop vray que c'étoit Mahomad Zégri , qui avec un Eunuque de Moraysele qu'il avoit gagné , s'entretene-

noits dans le Bois , où quelques nuits auparavant le Prince de Leon avoit été contraint de s'arrêter. Si cette pensée eut fait une forte impression sur l'esprit des deux Princes , ils auroient peut-être rêvé plus d'une fois à ce qu'ils alloient entreprendre. Rien n'est plus à redouter que la vigilance d'un Rival caché. Mais le Prince de Leon brûloit d'impatience d'entretenir encore une fois Moraysele , & plus d'une raison obligeoit Muça à cette complaisance pour l'Espagnol. Il le conduisit chez un Muphty , très-zélé pour le vieux Roy , à qui deux jours auparavant il avoit persuadé que l'entrevûë du Prince & de la Reine , rouloit sur les interêts de Muley.

Sur cette assurance , le Muphty avoit consenti à le garder chez lui , déguisé sous l'habit d'un de ces hommes saints de l'Alcoran , si reverez par les Observateurs de la Loy Mahometane. Cette partie ne pouvoit être mieux faite. Il y avoit long-tems qu'on attendoit à Grenade la venuë d'un de ces personnages. La foy qu'on avoit à ses prieres , en faisoit espérer le calme du Royaume , & la reünion des deux Rois.

Le Prince Muça n'eut donc pas si-tôt fait sçavoir à Moraysele , que le grand

ami du Prophete étoit arrivé; qu'elle fit dessein d'aller le voir. Le jour fut pris pour cette visite; & la feinte austerité que le Prince Espagnol s'attribuoit, fournit les pretextes pour l'heure & le lieu. Il fut donc arrêté que ce seroit au coucher du Soleil, où, disoit-on, le jeûne du Saint Homme commençant à cesser, il se communiquoit aux prophanes. Un jardin secret du Muphty, où il n'y avoit que les Rois & les Reines, qui eussent droit d'entrer, parut propre pour la scene; & afin que l'attente d'un moment si désiré reçût quelque soulagement, le Prince fut consulté comme Prophete, sur certains points, dont voici le sommaire.



## QUESTIONS.

### I.

**S***I Galiane ne rameneroit point Abenemar à l'amour qu'il avoit eu pour elle.*

### II.

*Si la perseverance de Fatime ne surmonteroit point un jour la froideur du Prince Muça.*



## I I I.

*Si les foib'esses de cœur que l'amour seul caufoit , n'étoient pas moins desagrecables au Prophete , que les intrigues fondées sur l'interest , & sur la fausse gloire de passer pour la plus belle.*

## I V.

*Si quand on n'engage un Amant que dans le dessein d'ajouter un Esclave à son Triomphe , on lui doit autant de fidelité que si on l'avoit aimé de sincere inclination.*

## V.

*Si quand une Dame auroit eû de justes raisons de changer souvent d'Amans ; le nombre des aventures lui attireroit quelques reproches du Prophete.*

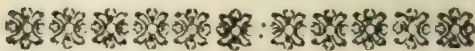
## V I.

*Si l'exacte sincerité est commandée en Galanterie comme dans une affaire plus serieuse , & si au contraire un mensonge utile, ou qui épargneroit des chagrins , ne seroit pas un trait de prudence.*

Quand le Prince de Leon lût ces questions , il ne pût s'empêcher de rire ; il les porta au Muphty ; & lui demanda si on avoit accoustumé de le consulter sur ces sortes de choses. A considerer ma profession dans toute sa rigueur , repartit

le Muphty , on ne devroit me questionner que sur les affaires du Ciel , ou sur celles de l'Etat , & je suis persuadé que la vigilance Paternelle de nôtre Prophete dedaigne les Intrigues de Galanteries. Mais quand on trouve des Dames qui veulent bien lui donner cette étendue , leur credulité ne gêne rien. Il vaut mieux qu'elles s'adressent à moi , dont le métier est de leur prêcher la vertu , qu'à quelques hypocrites intéressées , qui peut-être en feignant de les conseiller selon leur conscience , les solliciteroient au vice. Mais , interrompit le Prince , si vous leur conseillez la vertu , elles ne vous consultent donc que la première fois ? Car en general , les Dames jeunes & belles n'aiment pas qu'on renferme l'effet de leur beauté dans des bornes si resserrées. Je ne leur suis aussi que demi-severe , poursuit l'habile Muphty ; & comme je croy moins offenser nôtre Prophete , en me relâchant à quelque indulgence , qu'en laissant sans Conducteur un Troupeau si facile à s'égarer , j'entre obligamment dans l'intérêt secret de leur cœur , & je ne leur défends que ce qu'une amie prudente leur défendrait. J'admire vôtre politique , repliqua le Prince en souriant , & je voudrois pou-

voir en donner la pratique aux Pasteurs de nôtre Loy. Mais je les connois, ils ne voudront jamais s'humaniser de cette sorte. Montrez-moi de grace, comme il faudroit se prendre à leur en donner la leçon ; je suis aussi bien si mal instruit des secrets de vôtre Cour, que si vous ne me secourez, je vais perdre dans l'esprit de ces Dames, le credit que j'ai besoin d'y conserver. Le Muphty ne se fit pas trop prier : Il prit des mains du Prince, les Questions qu'il venoit de recevoir ; & commençant par Galiane, il répondit de cette sorte.



## R E' P O N S E

### aux Questions.

#### I.

**I**L est plus aisé de surprendre un Cœur tout neuf, que d'échauffer un Cœur refroidi. Je conseille à la Dame qui se trouve dans cette nécessité, de chasser un clout par un autre, pourvu toutefois, qu'il soit bien vrai qu'on l'ait quittée ; car souvent

ce qui paroît un vrai dégoût , n'est qu'un dépit affecté.

## I I.

Ce que les charmes d'une Dame ne font point par eux-mêmes, se fait rarement par toute autre voye; & quand il pourroit se faire, ce ne seroit qu'un amour de reconnaissance, dont tout cœur délicat ne doit jamais être satisfait.

## I I I.

Il est incantestable, que la faiblesse de cœur est moins criminelle que l'attentat de dessein. Mais pour l'ordinaire, les suites de l'un ont, selon le monde, des jours plus favorables que les suites de l'autre, & c'est souvent le monde qu'il faut contenter.

## I V.

On doit toujours de la fidélité à qui on l'a promise : mais quand on ne la regarde que par devoir, elle est si fragile, qu'il vaut mieux en laisser l'usage libre, que de le condamner.

## V.

Le grand nombre des aventures porte si fort sa punition avec soi, qu'à mon sens, le Prophete ne lui en destine point d'autre.

## V I.

Il en est de la sincérité comme de la foy d'une Maîtresse; il ne faut permettre d'en violer les Loix, que parce qu'on le défen-

*droit en vain. Mais quand une ame est bien faite , elle ne conçoit rien qui puisse autoriser un mensonge.*

Si je n'avois eû qu'à répondre en general aux Questions proposées , dit le Prince au Muphty , j'aurois pensé à peu près ce que vous venez de penser. C'étoit l'application qui me faisoit de la peine. C'est aussi à l'application que j'ai le plus songé , repartit le Muphty : Par exemple, Galiane est broüillée avec Abenemar, & veut sçavoir s'ils se raccommoderont. Cela dépend de l'affiète où se trouve l'ame del'Amant. Quand à moi je suis persuadé que le dépit seul le fait agir. Il prend des vengeancees publiques du mépris de Galiane ; il ne la voit plus chez elle ; il évite de lui parler dans les rencontres ; & à peine ce qu'il doit à son sexe , peut-il l'obliger à lui faire un salut indifferant. Ces sortes de coleres ne demandent qu'à être appaisées. J'invite Galiane à bien examiner les procedez d'Abenemar ; & comme cependant mes conjectures peuvent être fausses , je conseille à la Dame de faire une nouvelle aventure , si tant est qu'on l'ait veritablement abandonnée. Je trouve le même esprit dans vôtre réponse à Fatime , interrompit

terrompit le Prince, & je connois assez le Prince Muça, pour juger que vous conseillez cette Dame en ami sincere ; mais cette personne aux foiblesses de cœur, à laquelle vous enjoignez ingenieusement qu'elle contente le monde ; peut-on sçavoir sur quoi vous fondez votre avis ? C'est Charisse, poursuit le Muphty, qui aime éperduëment Abençarax, Chevalier Abencerrage. Cette passion est si fort la maîtresse de son ame, qu'elle en dirige tous les mouvemens. Charisse ne fait pas une démarche, qui ne persuade le public à son desavantage ; & pendant que ces imaginations la perdent à tort dans le monde, cinq ou six fausses prudes dont je sçay les déportemens secrets, passent pour des exemples de vertu, & à l'aide de l'apparence, conservent une réputation qui seroit mieux dûë à Charisse qu'à elles. Je reconnois Lindarache à la question sur l'infidelité. Cette Dame n'aime qu'elle. Les Amans qu'elle attache à son Char, doivent s'attendre à ne recevoir aucun autre fruit de leurs travaux, que l'assurance qu'ils ne sont pas ignorez. Et cette coquetterie ne passant point dans son esprit pour un veritable engagement, elle est en peine de sçavoir si c'est une infidelité, que de tenir plusieurs cœurs en

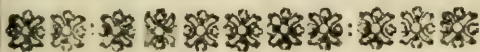
haleine. Vous voyez comme je flatte sa manie ; car à quoi serviroit de la combattre : Elles s'en trouve bien , & l'habitude en est forte.

Zulemaïde est sans doute la Dame scrupuleuse sur le nombre des aventures ; quand son écriture que je connois , ne m'en assureroit pas : Elle m'a souvent consulté sur la même délicatesse : Mais elle peut dormir en repos , & je lui réponds positivement , ce que je dois lui répondre.

Et la Dame au mensonge , interrompit le Prince : Pouvez vous , sans indiscretion , m'apprendre qui elle est ? Je trouve son procédé singulier ; elle demande grace sur l'exacte sincérité , & pratique celle de toutes dont je croirois la pratique plus difficile. Elle tombe d'accord qu'elle est menteuse ; je n'avois encore vû aucune personne sujette au mensonge faire cet aveu. Je vais en peu de mots vous expliquer le sens de la question , reprit le Muphty ; il faut pour la forme , faire attendre les Messagers des Dames curieuses , afin qu'elles demeurent persuadées qu'on ne consulte pas le Ciel sans quelque préparation. En disant cela , ils descendirent dans le Jardin secret du Muphty , où comme dans un



lieu sacré , ils jugeoient qu'ils seroient moins interrompus que dans son cabinet. Et s'étant assis sous un berceau de verdure , le Muphty commença de cette sorte.



## EXEMPLES sur le Mensonge.

**L**A Dame dont j'ai à vous parler , est Moraysele , veuve d'un des Princes Morayme , & cousine germaine de nôtre Reine d'aujourd'hui. Elle fut aimée dès avant son mariage de l'Infant Abdily , frere de nôtre vieux Roi ; & comme les Politiques qui président aux alliances des Grands , ne régrent pas toujours les desirs de leurs cœurs ; la nécessité où on mit Moraysele d'épouser le Prince Morayme , ne lui parut pas incompatible avec un reste de tendresse pour l'Infant Abdily. Ils continuerent à se voir : Ils s'écrivirent : Et ils donnerent enfin tant de preuves , que leurs feux n'étoient pas éteints , que Morayme crût devoir leur opposer son autorité.

Il défendit à sa femme d'avoir au-

cun commerce avec Abdily. C'étoit justement augmenter l'envie qu'ils avoient de se voir. Ils firent suppléer l'adresse, au défaut de la liberté ; & un jour qu'ils étoient ensemble à une promenade secrète où Morayme fut tout prêt de les surprendre ; Moraysele l'ayant heureusement appercu la première, courut à sa rencontre, & luy fit tant de caresses, qu'elle luy ôta le soupçon de la vérité.

Morayme avoit fait ce jour-là une partie de Chasse ; il s'y étoit égaré, & le hazard l'avoit conduit au rendez-vous des deux Amans. Moraysele avoit, disoit-elle, deviné ce caprice du hazard, un tendre instinct le luy avoit révélé, & c'étoit pour en profiter, ou du moins pour ne voir personne en l'absence de son mari, qu'il la trouvoit en cet endroit.

Moraysele s'attendoit à de grandes loüanges de la part d'Abdily, pour avoir fait ce mensonge ; il avoit ménagé au Prince le loisir de se sauver sans être appercu. Et en effet, qui ne chercheroit que de l'esprit dans une Dame, auroit trouvé la ruse de Moraysele infiniment loüable ; Mais l'Infant y cherchoit une sincérité que rien ne pût détruire.

Vous n'êtes pas sage, luy dît Moray-

fele, lorsqu'ils le virent. Quoy, vous vouliez que j'allasse dire au Prince mon Epoux, le veritable sujet de ma promenade? & que par cet excès d'une sincerité ridicule, je me misse dans le danger de voir Morayme tuer l'homme du monde que j'aime le plus; Ou cet homme si bien aimé, me faire une loy de ne le voir de ma vie? Oüi, Madame, repartit Abdily, je voulois tout cela, plutôt que de vous voir un penchant si naturel à faire un mensonge. Votre indulgence pour mes desirs ne m'a point encore rendu parfaitement heureux; Vous n'étiez pas seule à notre affination: la verité de ce qui se passa, auroit peut-être éclatté dans vos yeux, & vous auroit justifiée. Morayme se seroit difficilement résolu aux dernieres extrémités de la fureur, contre un Prince qui luy est si proche. Enfin, Madame, mille choses pouvoient détourner le peril que vous craigniez, & rien ne peut dissiper la juste défiance dont je me trouve prévenu. Songez-vous bien ce que c'est? pour un Amant délicat, que d'être toujours en garde contre la dissimulation de ce qu'il aime? Mais, interrompit Moraysele, ce n'est pas dissimulation, que d'éviter un mal present qui nous

menace : C'est prudence ; Vous appellerez cela comme il vous plaira , Madame , répartit Abdily , mais pour moi je l'appelle , le plus grand malheur qui pouvoit m'arriver. Vos regards , vos lettres , vos discours , me paroîtront autant d'enchantemens , dont il faut redouter le charme. Ah ! Madame , que vôtre prudence m'est cruelle , & que je vous aurois été obligé , si au péril de ma propre vie , il vous avoit été impossible de n'être pas sincère.

Moraysele trouva ce sentiment bizarre , & ne pouvant se résoudre à y sacrifier son repos , & sa réputation , elle perdit l'amour du Prince , comme elle avoit perdu sa confiance. Elle tâcha de s'en consoler par la conquête de Molabut , qui en ce temps-là vint à la Cour de Grenade , & qui trouvant Moraysele veuve , & fort à son gré , s'attacha publiquement à son service.

Ils entrèrent un jour dans le détail de ce qui les avoit obligez à se vouloir du bien ; la Princesse dit au Prince , ce qu'elle lui trouvoit de plus engageant. Tout l'est en vous , Madame , interrompit Molabut , vôtre beauté , vôtre esprit , vôtre naissance : Mais , Madame , si je l'ose dire , ce n'est point tout cela qui

m'a charmé ; c'est je ne sçai quel air passionné qui m'a fait comprendre que vous sçaviez aimer ; & qu'un homme assez heureux pour obtenir le choix de votre cœur , pourroit s'attendre à voir la délicatesse assaisonner tous ses plaisirs.

Molabut parloit sincerement ; mais Moraysele ne put le croire ; elle s'imagina qu'il vouloit l'éprouver , & affectant une nouveauté de cœur , qui n'étoit point nécessaire. C'est la nature toute seule , dit-elle , qui a répandu cet air sur ma personne , & je n'ai jamais rien eu dans l'ame qui ait dû me le donner. J'aimois Morayme comme un grand Prince que j'avois épousé. Mais cette sorte d'amour ne laisse point d'impresion visible. Quoi , Madame , s'écria Molabut , vous n'avez jamais rien aimé ? Hélas ! non , poursuivit Moraysele. Ce qu'on a crû d'Abdily n'est qu'une chimere , ajouta le Prince. Chimere pure , continua la Princesse. Ah ! Madame , reprit Molabut d'un air transporté , que je suis heureux ! Je vous avouë qu'un excès de délicatesse a souvent combattu , ce que vos tendres manieres insinuoient dans mon cœur. Je vous trouve infiniment charmante par cet endroit ; mais j'aurois voulu vous avoir donné ce char-

me Vous levez mes scrupules , & vous rendez mon bonheur si parfait , qu'aucun Amant du monde ne doit en disputer avec moi.

Imaginez vous combien Moraysele s'applaudit en secret , d'avoir scû mentir si à propos. Elle vint me voir ; & comme elle m'a toujours honoré d'une singuliere confiance ; elle me dit tout ce que je viens de vous raconter. Je pris la liberté de la contredire , & je lui représentai les chagrins qu'elle s'étoit autrefois attirez , par un mensonge plus utile , & moins criminel que celui-là. Mais , mon Pere , me dit-elle ; car elle me fait la grace de m'appeller ainsi , ces innocentes finesses , meritent-t-elles le nom de mensonges ? Vous êtes convenu avec moi , que la délicatesse d'Abdily étoit insensée ; & de vôtre confession , mon premier mensonge étoit un effet de jugement. M'en trouvez-vous moins dans le second Pourquoi dérober quelque chose à la félicité d'un homme qu'on veut voir parfaitement heureux ? Ses chagrins sur le passé , auroient ils empêché qu'il n'ait été ? Pourquoi ne pas s'épargner autant qu'on peut , ces dégoûts , & ces regrets inutiles ? je mourrois plutôt que de tromper un Amant

sur ce qui le regarde. Mais quel rapport doivent avoir les feux d'Abdily, avec ceux de Molabut ? ont ils quelque chose de commun ? Et y a t il une personne de bon sens, qui puisse soutenir que je trahis Molabut, parce que je délavoue mes faiblesses pour Abdily.

Il fallut laisser la Princesse dans son opinion, elle en étoit trop prévenue pour en guérir. Qu'arriva-t il ? Molabut surprit une Lettre d'Abdily, où suivant la maxime des Amans bizarres, il reprochoit à Moraysele, comme une inconstance, un engagement qu'il avoit autorisé. Ces reproches ne se font point entre des gens qui se sont aimez, sans toucher quelque chose de leur amour. Molabut demeura persuadé qu'on lui avoit fait un mensonge, & ne l'a jamais pardonné à Moraysele. Il partit pour retourner à Matoc, sans la voir & sans répondre même aux Lettres qu'elle lui avoit écrites.

Ces deux chûtes consécutives m'en firent appréhender une troisième, plus funeste pour la Princesse. Je pris mon caractère de Muphty : Je lui peignis le mensonge si criminel aux yeux du Prophète, qu'elle n'a plus osé le pratiquer ; ou que du moins elle me l'a celé.



Mais je conçois parce qu'elle vous écrit, qu'elle retombe dans son naturel, & je voi bien qu'il faut l'y laisser. Car le moïen de détruire une habitude si fortement enracinée ?

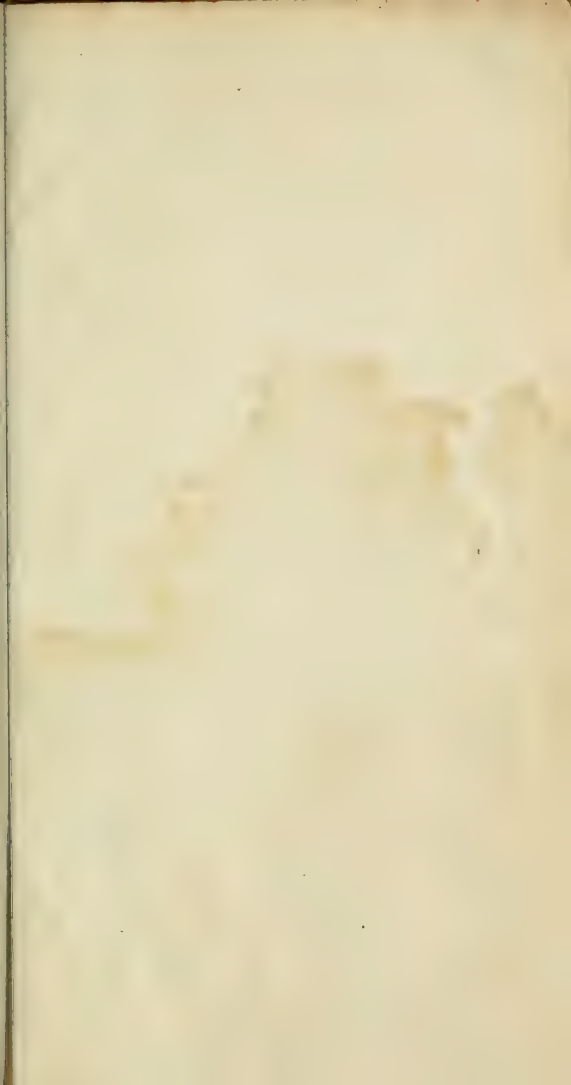
Si le Muphty eût considéré les divers changemens de visage du Prince de Leon, il auroit aisément jugé que son discours ne lui étoit pas indifférent. Il eut d'abord une maligne joie d'entrer dans le secret de son ennemie. A ce premier plaisir succéda celui de pouvoir, par plus d'une expérience, convaincre Moraysele de menforge. Mais quand de ces réflexions il passa aux conjectures sur l'indiscrétion du Muphty, & sur les liaisons qu'il conservoit avec la veuve de Morayme. Il devint si inquiet & rêveur, qu'à peine il pouvoit cacher le trouble de son ame.

Trop heureux, si cette inquiétude eût passé dans son esprit pour un fidele avertissement. Mais il étoit ordonné du Ciel, qu'il verroit la belle Reine de Grenade, & qu'en la voïant il attireroit sur lui & sur elle les plus cruels malheurs, que deux Amans innocens aïent éprouvez. L'idée douloureuse qu'ils me donnent, éteint le feu de mon Génie. Il faut quelques jours de repos

pour le rétablir ; & ce ne sera que dans le Tome suivant , qu'on verra la conversation de la Reine , & du Prince de Leon , chez le Muphty ; & les suites funestes , que le hazard , l'amour & la jalousie y donnerent.

*Fin du quatrième Tome.*













61443  
called Mme. de V7295  
Author Villiedieu, Marie Catherine Hortense Desjardins,

Title Oeuvres. Vol. 4.

DATE.

NAME OF BORROWER.

ACCOMPANIED BY  
PHASE BOX

Not wanted in RE

LIBRARY  
POCKET  
E

